

Przerwana wycieczka



Fot. PAP/EPA

Poprawia się stan zdrowia Polaków rannych w wypadku autobusu, do którego w sobotę rano doszło na autostradzie A-2 w Austrii niedaleko Grazu. 46 osób zostało rannych, w tym siedmiu dzieci.

str. 2

Chciała być Polką



Fot. PAP/Stefan KRASZEWSKI

Sekretarz stanu USA Madeleine Albright odebrała wczoraj tytuł doktora honoris causa Uniwersytetu Gdańskiego. Dziękując za wyróżnienie, przypomniała zasługi „Solidarności” w obalaniu komunizmu w Polsce i w Europie Środkowowschodniej.

str. 3

Fregata ochrzczona



Fot. PAP/Stefan KRASZEWSKI

Imię „Gen. K. Pułaski” otrzymała wczoraj fregata rakietowa — dar USA dla polskiej Marynarki Wojennej. Matką chrzestną okrętu została Ludgarda Buzek; obecni byli sekretarz stanu USA Madeleine Albright i premier Jerzy Buzek.

str. 3

LICZBA DNIA

22

zwycięzców miał tegoroczny konkurs „Małowa Chata”, organizowany od 1948 roku w Zaliptu pod Tarnowem. Uczestnicy konkursu malowali domy, obory, stajnie, studnie, piwnice i psie budy. Nagroda za zajęcie pierwszego miejsca wyniosła 300 zł. (jol)

Wianki 2000

Wyborcza świętojańska?

Historia Polski przecwałowała przez wodne ekrany najnowszej generacji w noc kupały nad Wisłą w Krakowie. Były pogańskie obrzędy, waleczne rycerstwo, husaria, kościuszkowcy, ułani. Wreszcie na niebie radziecka gwiazda poszła w drobny mak i ukazali się kolejno — Wałęsa, Jan Paweł II mówiący: „nie ma solidarności bez miłości”, znak „Solidarności” i flaga Unii Europejskiej. Jakoś dziwnie porządek narodowych symboli zbiegł się z obecnością w łożu honorowej Wianków 2000 Mariana Krzaklewskiego. Faktycznie, takiego widowiska jeszcze pod Wawelem nie było...

Od godz. 11 każdy mógł w minioną sobotę uczestniczyć w konkursie wianków, który, tradycyjnie, przeprowadzono pod wawelskim smokiem. Wianków było niewiele, ale te,



Zdjęcia Anna OSETEK

które brały udział w konkursie wskazywały na sporą pomysłowość twórców. Kwiaty polne, gałązki wierzby i... folia spożywcza były w tym roku najmodniejsze. Pobily je jednak późnym wieczorem świecące rogi i aureole z plastiku masowo sprzedawane na bulwarach wiślanych. Mimo wieczornego deszczu śpiewały modne w tym roku Brathanki („Czerwone koraliki”), górale z Siwego Dymu, a deputującym po sobie i w błocie ludziom Maanam zagrało „Kocham Cię kochanie moje”.

(Dokończenie na str. 12)

REKLAMA

SANKYO
SANKYO PHARMA GmbH

Hirudoid®
maść/żel

Skuteczny przy:

- żyłkach kończyn dolnych
- obrzękach, bólach nóg i „siniakach”
- zapaleniach żył powierzchownych



Dostępny w aptece
bez recepty

Hirudoid to zdrowe nogi

Pełna informacja o leku znajduje się w ulotce dołączonej do opakowania. Przed zastosowaniem leku prosimy o dokładne zapoznanie się z jej treścią.

OKNA I DRZWI Z PCV I ALUMINIUM



Nowe okno na rynku!

Takiego jeszcze nie miałeś!

- szyba TOP-GLAS NEUTRAL — o 50% większa przejrzystość
- jasne uszczelki, eleganckie klamki — wyjątkowa estetyka
- limitowana seria — tylko 5000 okien po starych cenach

BĄDŹ WŚRÓD
NAJLEPSZYCH
0800 20 30 40

OKNOPLAST
KRAKÓW

Lobos
BIUROSISTEM

Super
cena

Drukarka kolorowa

Hewlett Packard

HP 610 C

349,00 zł netto
(425,78 brutto)

Kraków, al. Pokoju 1a, tel. 41-32-000
Tarnów, Przemysłowa 27, tel. 627-28-22
Nowy Sącz, Joselewicza 8, tel. 443-89-28

CK Browar Pub Restauracja
Night Club ul. Podwale 6-7
31-118 Kraków
(0-12) 429-25-05

ZŁOTY NAPÓJ
WEIZEN
Zapraszamy (ka)

Krótko

Zbrodniarz aresztowany

Dowodzone przez NATO siły pokojowe w Bośni (SFOR) aresztowały czołowego serbskiego zbrodniarza wojennego, oskarżanego o masakrowanie jeńców muzułmańskich i chorwackich podczas wojny bośniackiej. 36-letni Duszko Sikirica oskarżony został w lipcu 1995 roku przez haski Trybunał ds. zbrodni wojennych w b. Jugosławii o przestępstwa wobec ludzkości, zbrodnie wojenne i inne karalne czyny w czasie wojny w Bośni i Hercegowinie w latach 1992-1995.

Rezolucja
w sprawie Katynia

Senat USA jednomyślnie uchwalił rezolucję o uczczeniu pamięci polskich oficerów i cywilów zamordowanych w Katyniu i innych miejscach masowych morderstw stalinowskich dokonanych na Polakach w kwietniu i maju 1940 roku. Rezolucję uchwalono z inicjatywy republikańskich senatorów: Jesse Helmsa i Williama Rotha, oraz Demokratów: Barbary Mikulski i Josepha Bidena.

Prezydent
w ciężkim stanie

Po piątkowej operacji stan zdrowia prezydenta Słowacji Rudolfa Schustera ustabilizował się, jednakże nadal pozostaje „bardzo poważny” — wynika z komunikatu, opublikowanego w Bratysławie. 66-letni szef państwa Słowacji, pełniący urząd od czerwca 1999 r., w piątek wieczorem przeszedł powtórna operację w związku z rozszerzającą się infekcją i perforacją okrężnicy.

Utrzymali większość

Tróipartyjna japońska koalicja rządząca premiera Yoshiro Mori zdobyła we wczorajszych wyborach większość w 480-miejscowej Izbie Niższej parlamentu. Oficjalnych rezultatów wyborów oczekuje się dziś rano.

Proklamacja blisko

Przywódca palestyński Jasser Arafat w przemówieniu wygłoszonym wczoraj w Nablusie oświadczył, że państwo palestyńskie zostanie proklamowane „w ciągu kilku tygodni”. Arafat zapowiadał wcześniej, że ogłosi taką proklamację nawet jeśli nie zostanie podpisany ostateczny układ pokojowy z Izraelem. (PAP)

Poprawia się stan zdrowia Polaków rannych pod Grazem

Przerwana wycieczka

Poprawia się stan zdrowia Polaków rannych w wypadku autobusu, do którego w sobotę rano doszło na autostradzie A-2 w Austrii niedaleko Grazu.



Po wywrocie autokar sunął po autostradzie ponad 100 metrów

Wczoraj po południu ze szpitali wypisani zostali pierwszy leżący ranni spośród 27 hospitalizowanych polskich podróżnych. 16 najciężiej poszkodowanych, w tym siedmiu dzieci, w szpitalu urazowym w Grazu pozostanie najprawdopodobniej jeszcze około tygodnia. Rannych w wypadku odwieździe m.in. polski konsul

honorowy w Grazu dr Gerold Oertner oraz Zbigniew Kuczyński, właściciel firmy przewozowej z Rawicza, do której należy autobus rozbity pod Grazem. Autokarem tym, którym w chwili wypadku kierowała współwłaścicielka firmy, 51 osób podróżowało do Rimini we Włoszech.

— Pan Kuczyński jest pełen poświęcenia i oddania a dla podróżnych swej firmy robi naprawdę wszystko — powiedział konsul z wydziału konsularnego ambasady RP w Wiedniu, Waldemar Buła.

Austriacka policja nie ustaliła jeszcze przyczyn wypadku. W protokole stwierdzono jedynie, że pojazd wpadł w poślizg i przewrócił się. Wiadomo, że autokar marki Setra ponad 100 metrów sunął potem po autostradzie.

Z wypowiedzi podróżnych wynika, że na czesko-austriackim przejściu granicznym z okolicach Znojma autokar czekał w kolejce sześć godzin. Z Rawicza wyjechał w piątek o 12.00 w południe. Austriacka policja przypuszcza, że prowadząca pojazd zasnęła za kierownicą.

(PAP)

Z wulkanu znów wypływają strumienie rozżarzonej lawy

Etna ożyła

Niepokojące wyczekiwanie zapanowało we wschodniej części Sycylii — w nocy z soboty na niedzielę znów „ożyła” Etna — najwyższy czynny wulkan w Europie.

Z krateru w południowo-wschodniej części wulkanu wypływają strumienie rozżarzonej lawy, które rozlały się już na odległość setek metrów w kierunku doliny Valle del Bove.

Tym razem erupcji nie poprzedziło typowe w podobnych sytuacjach wyrzucanie z krateru odłamków skał i bazaltowej lawy. Według oceny naukowców, prowadzących

całodobową obserwację Etny na razie nie są zagrożone miejscowości położone najbliżej wulkanu.

Ostatnia erupcja Etny nastąpiła w 1978 roku. Ponad trzysta lat wcześniej — w 1669 roku — w wyniku katastrofalnych wybuchów Etny zginęło — jak obliczają naukowcy — około sto tysięcy ludzi. (PAP)

„Niemcy, Niemcy ponad wszystko”

Spór o zwrotkę

Rozpoczynająca się od słów „Niemcy, Niemcy ponad wszystko” pierwsza zwrotka niemieckiego hymnu stała się przedmiotem sporu wśród niemieckich chadeków.

Przewodniczący klubu parlamentarnego CDU w landtagu Badenii-Wirtembergii Guenther Oettinger odśpiewał kontrowersyjną zwrotkę „Pieśni o Niemczech” na święcie studenckiej korporacji w Tybindze.

Była przewodnicząca Bundestagu Rita Suessmuth powiedziała, iż uważa śpiewanie kontrowersyjnego tekstu za zjawisko „niepokojące”. Rzeczniczka chadeckiej młodzieży (Junge Union) — Ursula Heinen, powiedziała, że pierwsza zwrotka wywołuje od czasu jej nadużywania przez nazistów u każdego słuchacza niepokój.

Za prawem do wykonywania całego tekstu opowiedzieli się natomiast przewodnicząca

Związku Wypędzonych Erika Steinbach oraz działacz bawarskiej CSU Wolfgang Zeitmann i Bartolomaeus Kahl.

Pieśń o Niemczech, zwana także Pieśnią Niemców, napisana została w r. 1841 przez niemieckiego poetę Hoffmanna von Fallersleben. Pierwsza zwrotka wyrażała w chwili powstania tęsknotę do zjednoczenia kraju, podzielonego na kilkadziesiąt państw. Po przejęciu władzy przez Hitlera stała się symbolem nazistowskiej ekspansji. Pieśń Niemców pozostała hymnem w Republice Federalnej Niemiec, jednak przy jej wykonywaniu ograniczano się do trzeciej zwrotki. (PAP)

Korespondent „GK”
pisze z Anglii

nych państw UE jest w ich mniemaniu jedyną bronią przeciw majoryzacji i dalszej, nie bardzo suwerennej, progresji prawodawstwa zmierzającego do wprowadzenia federacji, wprost lub tylnymi drzwiami.

Na szczycie portugalskim przywódcy UE nie ukrywali, że to czego W. Brytania najbardziej się obawia, izolacji poza strefą euro, już się przecież zaczęło. Przypomniał to Blairowi kanclerz niemiecki Gerhard Schröder mówiąc, że najlepszym przykładem integracji jest właśnie „euro” i Układ z Shoengen o otwartych granicach. Nikt, zaznaczył Schröder, nie może zastopować procesów zgodnych z pryncypialnymi układami UE. Poparł go w tym prezydent Francji Jacques Chirac podkreślając jeszcze bardziej ostro, że planowane powiększenie UE wymaga „straży przedniej” dla torowania reszcie drogi naprzód.

Roman STEFANOWSKI

Brytyjskie obawy

Opinia publiczna w Wielkiej Brytanii jest podzielona, jeżeli chodzi o wejście do systemu „euro”. W ogólnej percepcji pociągłoby to za sobą dalsze zacieśnienie więzów prowadzących do zmian konstytucyjnych, nawet jeżeli W. Brytania nie ma prawdziwej konstytucji pisanej, co z kolei musiałoby wpłynąć na skurczenie własnej suwerenności.

Dochodzi do tego jeszcze sprawa, ciągle wybijana przez prasę i media, że nawet sam rząd jest podzielony. Pryncypialnie gabinet premiera Tony Blaira zgadza się na przyjęcie jednolitego „euro”, nie ma tu jednak konsensusu, jeżeli chodzi o termin i warunki na przekroczenie tego tak ważnego dla W. Brytanii polityczno-gospodarczego Rubikonu.

Portugalski szczyt w Santa Maria da Feira dał okazję Blairowi do zademonstrowania wspólnego frontu, ale także do sprecyzowania jeszcze raz zarówno warunków wejścia do „euro” jak i swoich obiektywów co do przyszłych struktur Unii Europejskiej i procedury zmierzającej do dalszej federalnej integracji.

Zdaniem Blaira jest pięć niezbędnych warunków,

w ramach Narodowego Planu Zmian wdrażania „euro”: wystarczająca zbieżność brytyjskich wskaźników ekonomicznych z wskaźnikami eurozony; zdolność nadążania za zmianami w gospodarce; śledzenie wpływu na inwestycje; wpływ na londyńską giełdę oraz — czy i jak członkostwo eurozony wpłynie na wzrost gospodarczy i zatrudnienie.

Obiekcje Blaira dotyczą dwustopniowości integracji UE, w łonie państw w eurozonie, co musi prowadzić do izolacji państw poza nią, a więc w pierwszym rzędzie W. Brytanię. Nie ma też zgody na propozycje federacji, a co z tym się wiąże — zniesie prawa weta. Tak jak dla nas weto Rzeczypospolitej szlacheckiej jest symbolem jej upadku, tak weto poszczegół-



Spowodowany wyciekiem gazu wczorajszy wybuch w największej kuwejckiej rafinerii naftowej spowodował śmierć czterech osób, zranienie 49 innych i czasowe przerwanie produkcji. Eksplozja w rafinerii w mieście Mina al-Ahmadi nastąpiła wczesnym rankiem, pożar udało się ugasić dopiero po dziewięciu godzinach. Rafineria przerabia 485 tysięcy baryłek ropy dziennie.

Fot. PAP/EPA

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Nazywajmy rzeczy po imieniu

Nie tylko błękitne wody i malownicze brzegi przyciągają pokolenia turystów nad pewne jezioro w stanie Massachusetts. Magnesem jest też niezwykła nazwa — Chargoggagoggmanchauagogggchaubunagungaung.

Nazwa, nadana przez Indian, jest tak długa, że tablica informacyjna nad autostradą musi mieć długość trzech pasów jezdni. Nazwa, używana od siedemnastego wieku, inspirowała także poetów, powstawały o niej ballady i piosenki. Wyraz składa się z 45 liter. Jest to najdłuższa nazwa jeziora w USA i jedna z najdłuższych nazw miejsc na świecie. Kiedy parlament stany próbował w 1949 roku skrócić nieco poetycką nazwę, wywołało to niemal powszechne ruszenie mieszkańców miasteczka Webster, gdzie leży niezwykle jezioro. Według Wise Owla, potomka Indian, nazwa oznacza „miejsce do łowienia ryb i spotkań na neutralnym gruncie”. Jednak inna wersja wskazuje, że wyraz powstał z połączenia trzech nazw. Tak ustaliły podczas „szczytu” plemiennego dwa szczepy indiańskie, mieszkające po dwóch przeciwnych stronach jeziora. Według tej wersji wyrazy oznaczają: „Chargoggagogg” — łowisz ryby po swojej stronie, „Manchagoggagogg” — łowię ryby po mojej stronie i „Chaubunagungaung” — nikt nie łowi ryb na środku jeziora.



Warany — największe na świecie jaszczury znane jako Smoki z Komodo podczas walki o pożywienie w ogrodzie zoologicznym w Singapurze. Para ta jest darem byłego prezydenta Indonezji Suharto. Warany to największe na świecie jaszczury o długości dochodzącej do ponad 3 metrów. Zamieszkują indonezyjską wyspę Komodo, gdzie pozostało ich już tylko 2 tys. Gatunek ten znajduje się pod specjalną ochroną rządu indonezyjskiego.

Fot. PAP/EPA

Kreml się dowiedział

16-letnia rosyjska uczennica zakończy szkołę bez odznaczenia, gdyż w liście, jaki napisała do prezydenta Putina, znalazły się błędy, które skrupulatnie wyłapały władze lokalnego wydziału oświaty.

Nastolatka, Anna Proworowa ze wsi Worobjowo w obwodzie wołogodzkiej w środkowej Rosji, w liście prosiła prezydenta o kamerę wideo, która pozwoliłaby upamiętnić imprezę na zakończenie szkoły. Dziewczyna powiedziała w telewizji TVN, że tak naprawdę to nie wierzyła, że jej list dotrze dalej niż do Wołogdy. Na pewno tam dotarł, bo właśnie w miejscowym wydziale szkolnictwa uznano, że list nie spełnia wymogów, jakie powinno spełniać pismo kierowane do głowy państwa: list był napisany odręcznie na kartce wyrwanej z notatnika. Ponadto wykryto w nim błędy: brak wykrzyknika po inwokacji i mała litera zamiast wielkiej w słowie „Wy” — odpowiednik polskiego Pan.

Za te błędy obniżono Annie ocenę z piątki na trójkę, co pozbaawiło ją srebrnego medalu. Nie wiadomo jakim sposobem, lecz o ukaraniu uczennicy dowiedział się Kreml. Skrytykowano lokalne władze, a do Worobjowa posłano kamerę wideo, żeby młodzież mogła sfilmować uroczyste pożegnanie. (ms)

Madeleine Albright doktorem hc Uniwersytetu Gdańskiego

Chciała być Polką

Sekretarz stanu USA Madeleine Albright odebrała wczoraj tytuł doktora honoris causa Uniwersytetu Gdańskiego. Dziękując za wyróżnienie, przypomniała zasługi „Solidarności” w obalaniu komunizmu w Polsce i w Europie Środkowo-Wschodniej.



Madeleine Albright w Uniwersytecie Gdańskim

Fot. PAP/Stefan KRASZEWSKI

Wyróżnienie przyznane zostało Albright za „konsekwentne eliminowanie z polityki międzynarodowej zachodnioeuropejskich uprzedzeń wobec Słowian, zaangażowanie w procesie włączenia Polski w struktury polityczne i wojskowe Paktu Północnoatlantyckiego oraz wkład w demaskowanie mechanizmu zakłamywania współczesnej historii przez cenzurę totalitarnych reżimów z Europy Wschodniej”.

Sekretarz stanu USA doceniła Polskę za konsekwentne

reformy gospodarcze, w których — według niej — nasz kraj jest pionierem wśród byłych państw komunistycznych.

Albright pochwaliła również Polaków za odwagę. — Choć urodziłam się w Czechach, to chciałam być Polką. W moim kraju nie byliśmy zdolni do podjęcia takiego ryzyka. Dopiero mój przyjaciel Bronisław Geremek, przypomniał mi, że jestem Czeszką — zwierzyła się szefowa amerykańskiej dyplomacji.

(PAP)

Poświęcono dzwon w Licheniu

Spizowy kolos

W Sanktuarium Maryjnym w Licheniu nuncjusz papieski abp Józef Kowalczyk poświęcił największy dzwon w Polsce, noszący imię „Maryja Bogurodzica”.

W uroczystości uczestniczyło ok. 100 tys. osób, wśród nich Lech Wałęsa z żoną. Kustosz licheńskiego sanktuarium poprosił wszystkich obecnych pielgrzymów, aby byli nie tylko świadkami konsekracji, ale też zostali rodzicami chrzestnymi dzwonu.

Dzwon licheński wykonany jest ze spiżu, ma wysokość 4,40 m i waży blisko 15 ton. Ma średnicę ponad 3 metry, 9 metrów obwodu na dole a jego serce waży 400 kg. Odlany został w ludwisarni Enrico

Campanniego we Włoszech. Ufundowała go Polonia jako wotum z okazji Wielkiego Jubileuszu Roku 2000 oraz 150 rocznicy objawień Matki Bożej Licheńskiej.

Na podzielonej na sześć półplaszczyźnie dzwonu widnieją godła orła polskiego z różnych epok, obraz z życia św. Wojciecha, wizerunek Jana Pawła II, kościół w Licheniu oraz miejsce objawień Matki Bożej Licheńskiej w niedalekim Grąblinie.

(PAP)

Dar USA dla polskiej Marynarki Wojennej

Fregata ochrzczona

Imię „Gen. K. Pułaski” otrzymała wczoraj fregata rakietowa — dar USA dla polskiej Marynarki Wojennej. Matką chrzestną okrętu została Ludgarda Buzek; obecni byli sekretarz stanu USA Madeleine Albright i premier Jerzy Buzek.

Okręt podwójnie chrzczony, jest podwójnie błogosławiony. Mogę teraz z czystym sumieniem wrócić do Waszyngtonu, bo okręt jest teraz w dobrych rękach — powiedziała Madeleine Albright.

Ceremonia chrztu nowej fregaty Marynarki Wojennej nie obyła się bez niespodzianek. Ludgardzie Buzek dopiero za piątym razem udało się zbić butelkę szampa o burtę okrętu.

„Gen. K. Pułaski” jest obecnie drugim co do wielkości okrętem wojennym Marynarki



Podczas ceremonii chrztu

Fot. PAP/Stefan KRASZEWSKI

Wojennej. Ma 135,6 metrów długości i blisko 14 metrów szerokości. Na jego pokładzie może służyć ok. 215 marynarzy. Jednostka oficjalnie zosta-

ła przekazana 15 marca 2000 roku w bazie US Navy w Norfolk. Wówczas po raz pierwszy na okręcie zawisła białoczerwona bandera.

(PAP)

53 ofiary kąpeli podczas długiego weekendu

Wiry śmierci

53 osoby utonęły w kraju podczas długiego weekendu. W poprzedzającą weekend środę i w Boże Ciało utonęły 34 osoby — było wśród nich ośmioro dzieci.

— Utonięcia najczęściej zdarzają się w miejscach, gdzie kąpiel jest niedozwolona i niebezpieczna. Bardzo często ofiary utonąć to osoby, które przed kąpielą piły alkohol. Za utonięcia dzieci należy obwiniać dorosłych, którzy nie zapewniają im właściwej opieki — powiedział Zbigniew Matwiej z komendy Głównej Policji.

Od czwartku do niedzieli na Mazowszu utonęło 11 osób. Najwięcej, 8 utonięć odnotowano w Boże Ciało.

W Jędrzejku (pow. Radom) w stawie rybnym utopiło się w czwartek trzech mężczyzn — 17-, 18- i 20-letni. Prąd wody wciągnął ich do głębokiej niecki upustowej. W miejscowości Sobienie-Je-

ziory utonął w Wiśle 33-letni mężczyzna. Nie odnaleziono jego zwłok.

— Młodzi ludzie, często po wypiciu piwa idą nad wodę i kąpią się w niedozwolonych miejscach nie zdając sobie sprawy z niebezpieczeństwa — powiedział Szczepan Cieślak z komendy wojewódzkiej Policji w Radomiu. Jego zdaniem najczęstszymi przyczynami utonięć są: alkohol i lekomyślność.

(PAP)

Dzień wsparcia dla torturowanych

Przerwać ciszę

Dziś w ponad 70 krajach, w tym także w Polsce, obchodzony będzie Międzynarodowy Dzień Wsparcia Ofiar Tortur. W tym roku organizatorzy stawiają sobie jako cel przerwanie ciszy otaczającej fakt stosowania w wielu krajach tortur, wsparcia dla ich ofiar i mobilizacji opinii publicznej dla przeciwstawiania się takim praktykom.

Specjalny komisarz Narodów Zjednoczonych w rocznych raportach sygnalizuje stosowanie tortur w około 60 — 80 krajach, czyli w ponad jednej trzeciej państw — członków ONZ.

Uznanie dnia 26 czerwca za dzień poświęcony wsparciu ofiar tortur zostało uchwalone

przez Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych w roku 1997. Data nie jest przypadkowa. Tego dnia, w roku 1987, weszła w życie konwencja ONZ przeciw stosowaniu tortur. Hasłem tegorocznego Dnia jest zadośćuczynienie, które według konwencji ONZ jest fundamentalnym wymogiem

rehabilitacji (także zdrowotnej) indywidualnych ofiar, a także rozpowszechniania zgody i pokoju w społeczeństwach rozrywanych wewnętrznymi konfliktami.

Ofiarami tortur zajmuje się szereg organizacji pozarządowych, wspieranych przez Narody Zjednoczone i Unię Europejską. Nie zmienia to faktu, iż u schyłku wieku tortury są stosowane nawet w krajach, które przystąpiły do konwencji przeciw stosowaniu tortur, by wymienić tu choćby Chiny i Kubę.

(jp)

Krótko

Puste urny

Spokój i niska frekwencja — to najlepiej charakteryzuje wczorajsze wybory uzupełniające do Senatu w b. województwach: katowickim, szczecińskim i wrocławskim. O trzy mandaty senatorskie ubiegało się 17 kandydatów. Choć nie ma jeszcze oficjalnych danych na temat frekwencji, wszystko wskazuje na to, że jest ona niewielka — w Gliwicach nie przekroczyła 3 — 4 proc.

Forum demokracji

— Jesteście solą, istotą współczesnej demokracji — tak premier Jerzy Buzek witał uczestników Światowego Forum Demokracji, które wczoraj rozpoczęło w Warszawie trzydniowe obrady.

Amos Oz w Warszawie

Do Warszawy przyleciał Amos Oz, jeden z najwybitniejszych izraelskich pisarzy, wymieniany jako kandydat do literackiego Nobla. Z czytelnikami spotka się 27 czerwca w warszawskim Domu Literatury.

Strzały na drodze

Mężczyzna w wieku ok. 40 lat został ranny w udo podczas strzelaniny w woj. łódzkim. Ofiara przebywa w szpitalu. Do zdarzenia doszło wczoraj po południu w miejscowości Meszcze na drodze krajowej nr 8 Warszawa-Wrocław. Policja nie ujawnia przebiegu zdarzenia.

Po eksplozji

Przez prawie półtorej godziny wczoraj po południu była zamknięta droga Bydgoszcz — Poznań w Rynarzewie (Kujawsko-Pomorskie). Po nocnej eksplozji przy salonie samochodowym szukano innych ładunków, ale nic nie znaleziono.

Policjant podejrzany

Policjant z Krasnegostawu w Lubelskiem jest podejrzany o zabójstwo byłej żony i jej znajomego. Został zatrzymany do dyspozycji prokuratora.

Pomnik papieża

Pomnik Jana Pawła II stanął na Górze św. Anny w woj. opolskim. Autorem ważącego ponad tonę, czterometrowego monumentu jest prof. Gustaw Zemła z Warszawy.

(PAP)

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Przez kanał na dętce

Podczas VI Wyścigów na Dętkach po Kanale Ostródzko-Elbląskim, w których w sobotę startowało ponad 30 zawodników, ustanowiono rekord Guinnessa. Rekordzista został Krzysztof Sokołowski z Elbląga, który trasę 30 km z Elbląga do pochylni w Buczyńcu pokonał w czasie 11 godzin i 7 minut. 22-letni zawodnik wystartował o godz. 7 rano i przepłynął na dętce Kanał Ostródzko-Elbląski. Część trasy przez pięć pochylni pokonał biegnąc.

— Jest to pierwszy tego typu wyczyn ustanowiony na Kanale Ostródzko-Elbląskim. Nikt jeszcze nie przepłynął tak długiej trasy na dętce. Wyczyn ten zostanie zgłoszony oficjalnie do Księgi Rekordów Guinnessa — powiedział PAP Zbyszek Wątorski, organizator wyścigu „Canal Proph”.

W sobotnich wyścigach na krótszej trasie, bo liczącej 9,230 m rywalizowało w sumie 14 zawodników. Startowali oni w wyścigu wycynowców. Wygrał Krzysztof Domański (na zdj.), 18-latek z Olsztyna. Trasę, płynąc i biegnąc, pokonał w czasie 2 godz., 49 minut i 7 sek. Zwycięzca otrzymał 1000 dolarów. Jak powiedział PAP, na co dzień trenuje wioślarstwo, jednak pływanie na dużych dętkach traktorowych jest o wiele trudniejsze.



Fot. PAP/Tomasz RADZIK

Obywatele na straży pastwisk

Wójt 5-tysięcznej podlaskiej gminy Zbójna chce powołać straż społeczną, która zajmowałaby się między innymi nocnym pilnowaniem pastwisk, na których pozostawiono zwierzęta. Pomysł nawiązuje do idei patroli przeciwpożarowych, działających w latach osiemdziesiątych — poinformował wójt Zenon Białobrzeski. Kradzieże bydła z pastwisk są w Podlaskiem poważnym problemem. Rokrocznie policja notuje kilkaset takich zdarzeń (w samej gminie Zbójna kilkadziesiąt kradzieży w ubiegłym roku) i apeluje do rolników o większą czujność.

Jesienią ubiegłego roku mieszkańcy gminy uczestniczyli w patrolach wraz z policjantami. „Obecnie posterunki policji są w naszej gminie likwidowane. Dlatego musimy sami zadbać o nasze bezpieczeństwo” — mówi Białobrzeski. Dlatego zwrócił się do sołtysów, by rozpropagowali pomysł patroli społecznych. Sami mieszkańcy mają pilnować pastwisk przed kradzieżami bydła oraz zabudowań i lasów przed pożarami. Sprawą ma zająć się w najbliższym czasie rada gminy. Jeżeli prawnicy uznają, że samorząd nie ma możliwości tworzenia takich organizacji, wójt Białobrzeski deklaruje, że rolnicy, którzy zdecydują się powołać takie patrole na własną rękę, otrzymają z gminy telefony komórkowe, by mogli szybko kontaktować się z policją i strażą pożarną

KRÓTKO

Śmiertelne
zderzenie

Wczoraj ok. godz. 14 na drodze krajowej nr 7 w rejonie Książa Wielkiego doszło do tragicznego wypadku. Na śliskiej drodze zderzyły się czołowo opel astra i bmw, którego kierowca nagle zjechał na przeciwny pas ruchu. W wypadku zginął kierowca opła, do szpitala trafiła pasażerka drugiego samochodu. Na Podhalu w sobotę zginęły na drogach dwie osoby, w tym 5-letnie dziecko.

Kablówka
wraca

Nadal nie są znane przyczyny pożaru w siedzibie Tarnowskiej Telewizji Kablowej. Płotki mówią m.in. o celowym podpaleniu. Kierownictwo TTK szacuje straty na ok. 10 mln zł. Sprawę zbada specjalna komisja z Krakowa. Tak czy inaczej, już w tym tygodniu na antenie kablówki pojawi się 27 programów. Pozostałe będą włączane sukcesywnie.

Wyborcza
niedziela

Wczoraj na terenie powiatów olkuskiego, chrzanowskiego i części oświęcimskiego odbyły się wybory uzupełniające do Senatu RP. Ale lokale wyborcze świeciły pustkami, m. in. dlatego, że wybierano spośród kandydatów ze Śląska (wg granic okręgów wyborczych sprzed reformy administracyjnej kraju). Wczoraj odbyły się też wybory nowej Rady Gminy Gródek nad Dunajcem. Poprzednią odwołano w drodze referendum.

Groźne
rysy

Kościółowi parafialnemu w Kleczy w powiecie wadowickim grozi zawalenie. Winne są tiry, które wbrew zakazom, próbując ominąć zbyt niski wiadukt na pobliskiej drodze krajowej, objeżdżają go nieprzystosowaną do ciężkich pojazdów drogą prowadzącą przez środek Kleczy, obok kościoła. Od drgań pękają żabitykowe mury. Mimo licznych skarg, nikt nie interweniuje.

(JGH)



Fot. Paweł WODNIAK

Jedną z oświęcimskich ulic nazwano aleją Juliusza Słowckiego. Przypominamy, że Słowcki jest autorem m. in. „Błdiny”, „Krdiana”, „Krla Dcha” oraz „Mzepy” i nie ma, rzecz jasna, nic wspólnego z wieszczem narodowym — Juliuszem Słowackim, którego imieniem nazwano ulice i aleje w większości polskich miast.

Srebrny Kur dla Mieczysława Mietły

Wiwat król!

W sobotnie południe na Rynku Głównym intronizowano nowego króla Bractwa Kurkowego. 743. królem został Mieczysław Mietła, b. prezes Zakładów Piwowarskich „Okocim” SA.

Miesiąc temu w zawodach strzeleckich Mieczysław Mietła zestrzelił ostatni szczątek kura i tym samym wywalczył tytuł królewski na lata 2000-2001. Na okres swojego panowania przybrał przydomek „Dobrodzieja Szczodrego”. Marszałkami zostali Bogdan Patena i Piotr Skalski.

Sobotnie uroczystości rozpoczęły się o godz. 10. Z siedziby krakowskiego bractwa w Celestacie przy Parku Strzeleckim wyruszył pochód braci kurkowych na mszę w Bazylicy Mariackiej. Krakowscy bracia ubrani byli w tradycyjne stroje, składające się z kontusza, żupana, wysokich butów i futrzanej czapki z czapliem lub strusim piórem.



Bractwo Kurkowe z królem Mieczysławem Mietłą oraz marszałkami Bogdanem Pateną i Piotrem Skalskim w Parku Strzeleckim przy pomniku Jana III Sobieskiego

Fot. Marian SATALA

królewskiej przekazał Mieczysławowi Mietle ustępującego króla kurkowy Czesław Dyrda „Milenijny”. Po uroczystości bracia kurkowi wrócili do Celestatu, gdzie otwarta zo-

Wystawa jest wyrazem hołdu złożonego przez Muzeum Historyczne i Bractwo Kurkowe papieżowi z okazji jego 80 urodzin. Drogi Karola Wojtyły i Bractwa krzyżują się od wielu lat. Początki tych związków sięgają jeszcze lat przedwojennych. Kiedy Karol Wojtyła miał 6 lat, bratem kurkowym został jego wujek Leon Wiatrowski.

— Udało się dotrzeć do materiałów archiwalnych, które dokumentują przynależność Leona Wiatrowskiego do Bractwa — mówi Grażyna Lichończak-Nurek, komisarz wystawy i autorka książki towarzyszącej ekspozycji. — Na wystawie jest mnóstwo pamiątek braci kurkowych: medale, różańce, korespondencja, ale także inne np. strzała, którą papież dostał w Afryce, a potem подарował prof. Korohodzie. Są też arkusze ocen z egzaminów, które Karol Wojtyła zdawał u ks. prof. Józefa Kaczmarczyka, ówczesnego kapelana Bractwa. Ekspozycję zamyka makietą pomnika, który odsłonięty zostanie w Parku Strzeleckim 1 lipca br.

(mas)



Grażyna Lichończak-Nurek oprowadza gości po wystawie w Celestacie

Fot. Marian SATALA

Po mszy pod Wieżą Ratuszową symbolicznego Srebrnego Kura, symbol władzy

stała wystawa dokumentująca związki braci kurkowych z Janem Pawłem II.

Bez promocji, ale żywy

Pechowy uczeń

— Teraz stan chłopaka jest już stabilny i jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo — mówi lekarz dyżurny Oddziału Chirurgii Ogólnej szpitala w Nowym Sączu. — Jednak kiedy trafił do nas, brocząc krwią, trudno było wyrokować czy będzie miał jeszcze okazję do rozpaczki, że nie dostał promocji w szkole.

Uczeń Zespołu Szkół Budowlanych w Nowym Sączu w ostatnim dniu roku szkolnego dostał świadectwo, niestety nie dające promocji do następnej klasy. Wracając w upale ze szkoły, niósł

za paskiem spodni szklaną butelkę. Na ul. Długosza wyrzucił się. Upadek okazał się tragiczny. Chłopiec runął do przodu, a szkło rozbiło się w paski, które wbiło się w pachwinę i brzuch. Przecho-

dnie zaalarmowali pogotowie i policję.

— Chłopak miał bardzo wiele szczęścia w tym nieszczęściu — relacjonuje lekarz, który uczestniczył w operacji. Okazało się, że szkło, które wbiło się w pachwinę nie przecięło tętnicy i nie nastąpiło wykrwawienie. Nie ucierpiały także jego narządy wewnętrzne.

(ss)

Pomagali lekarz i goprowcy

Erka na gondoli

Dramatycznie zakończyła się wycieczka młodej kobiety w ciąży, która wybrała się w piątek na Jaworzynę Krynicką.

Tego dnia słońce przypiekało bardzo mocno. Termometry wskazywały 35 stopni w cieniu, było parno. O 14.40 ratownik dyżurny Krynickiej Grupy GOPR Józef Bojdo otrzymał sygnał

od ratownika, pełniącego dyżur na Jaworzynie Krynickiej, że zasnęła tam ciężarna turystka.

— Grupa goprowców wyjechała na akcję pięć minut pod kolejkę gondolow. — Jechała

również karetka reanimacyjna. Lekarz, wraz z zespołem medycznym, wyjechali kolejką na górę. Wcześniej byli tam nasi ratownicy, którzy udzielili kobiecie pomocy. Pechową turystkę zwieziono na dół i przetransportowano do szpitala.

(szel) (K)

W wypadku pod Płońskiem

Zginął
Bogdan Łyszkiewicz

— Około siedemnastej, jadący samochodem marki chevrolet-camaro Łyszkiewicz, w miejscowości Rybitwy (powiat płoński) skręcając w lewo wymusił pierwszeństwo i zderzył się z oplem omegą. Został ciężko ranny i zmarł w szpitalu przed dwudziestą trzecią — poinformowało w sobotę biuro prasowe Komendy Wojewódzkiej Policji w Radomiu.

Oprócz krakowskiego muzyka ranna w wypadku została jadąca z nim kobieta. Nikomu z pasażerów opła nic się nie stało. Przed siódmą wieczorem Łyszkiewicz i jego pasażerka z ciężkimi obrażeniami zostali przewiezieni do szpitala

jako Krajowa Scena Młodzieżowa. Byli zapatrzeni w muzykę Beatlesów, co szło w parze z z roku na rok coraz bardziej lennonowskim wyglądem Bogdana Łyszkiewicza.

Chłopcy, zarekomendowani przez Korę, wystąpili w Jaro-



Chłopcy z Placu Broni. Bogdan Łyszkiewicz drugi od lewej

Fot. Archiwum zespołu

la w Płońsku. Niecałe cztery godziny później muzyk zmarł.

Bogdan Łyszkiewicz (ur. 1964) założył grupę Chłopcy z Placu Broni w marcu 1987 roku. Nazwa zespołu wzięła się od tytułu słynnej powieści Ferencza Molnara. Łyszkiewicz był jedynym stałym członkiem zespołu. Chłopcy z Placu Broni byli głównymi przedstawicielami dominującego w II połowie lat 80. nurtu określanego

cinie. Znaleźli się tam w złotej dziesiątce. Porwali publiczność prostotą i bezpretensjonalnością swojego rockandrolla. Ich największym przebojem była piosenka „O! Ela”. Nagrali kilka płyt, w tym: „O! Ela”, „Krzyż”, „Kocham Cię”, „Uśmiechnij się”. Najnowszy rockowo-popowy album Chłopców z Placu Broni zatytułowany „Polska” został wydany kilka tygodni temu. Uczcił 13. rocznicę powstania grupy.

(ART)

Obleżony ogólniak

(Dokończenie ze str. 1)

W technikach i liceach zawodowych na uczniów czeka kolejne 20 tys. miejsc. Ustalono przez kuratora minimum punktów gwarantujące przyjęcie do szkoły, w której nauka kończy się maturą, to 50 (z badania kompetencji i świadectwa).

— Na razie kurator nie obniża tego progu, ale nie jest to wykluczone. Decyzja może zapaść dopiero po podsumowaniu pierwszego etapu rekrutacji, gdy będzie wiadomo, ile wolnych miejsc pozostało w szkołach średnich i ilu uczniom do przyjęcia zabrak-

kło np. tylko 1–2 punktów — wyjaśnia dyr. Kucińska.

Na mniej zdolnych i mniej ambitnych czekają miejsca w szkołach zasadniczych.

Listy przyjętych do szkół ponadpodstawowych powinny zostać wywieszone do 28 czerwca. Do połowy przyszłego tygodnia ważyć się jeszcze mogą losy tych, którzy nie od razu się na nich nie znajdują.

To ostatni nabór do szkół średnich wg starych zasad. W związku z reformą systemu kształcenia, w roku szkolnym 2001/2002 pierwszych klas w szkołach ponadpodstawowych nie będzie.

(JGH)

Z głębokim bólem zawiadamiamy, że 21 czerwca 2000 roku zmarła w wieku 77 lat, opatrzona św. Sakramentami

NASZA NIEODŻAŁOWANA CIOCIA

Ś†P

KRYSTYNA

PAKIEŁŁO

długoletni pracownik
Krakowskich Zakładów WYROBÓW Papierowych

MSZA ŚW. ŻAŁOBNA przy Zmarłej odprowadzona zostanie w środę, 28 czerwca 2000 roku o godzinie. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej do grobowca rodzinnego.

Pograżona w smutku

RODZINA

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Stare, zardzewiałe, nie na wszystkich domach

Zadbać o piorunochrony

Po fali upałów znów zapowiadane jest gromobicie. Tymczasem piorunochrony na dachach małopolskich domów pozostawiają wiele do życzenia — są stare, niekiedy zardzewiałe, albo w ogóle ich nie ma. Nie jest dobrze — oceniają strażacy na podstawie kontroli zabezpieczeń przeciwpożarowych 500 krakowskich wieżowców, jaką przeprowadzono w ostatnich trzech latach.

— Warto, by właściciele domów przypomnieli sobie o piorunochronach. Ostatnie wyjątkowo liczne i gwałtowne burze zaskoczyły nie tylko mieszkańców, ale także nas, strażaków. Przede wszystkim swoimi skutkami. W ciągu jednej doby uderzenia piorunów spowodowały w Małopolsce 38 pożarów. Do tytułu dochodzi zazwyczaj w roku. Wszystkiego nie da się przewidzieć, ale to też znaczy, że właściciele domów nie zwracają dostatecznej uwagi na stan instalacji odgromowych. A taki obowiązek nakłada na nich prawo — mówi kpt. Andrzej Siekanka z Komendy Wojewódzkiej Straży Pożarnej.

Umieszczanie piorunochronów nakazuje polska norma z 1986 r. Nie muszą wyrosnąć na każdym dachu, ale są domy, które bezwzględnie wymagają takiej ochrony. Zgodnie z prawem odgromniki należy zainstalować na każdym wolno stojącym domu, wyższym niż piętnaście metrów i mającym ponad 500 metrów kw. powierzchni. Tak zabezpieczyć należy m.in. obiekty użyteczności publicznej, budynki gdzie przebywają osoby wymagające opieki — a więc szpitale, żłobki, przedszkola, obiekty o dużej wartości historycznej i te, w których znajdują się materiały łatwo zapalne.

— Tymczasem stodoły z odgromnikiem ze świecą szukać.

Nic dziwnego, że podczas ostatnich burz to one głównie płonęły. Straty są niewielkie, ale przecież w każdej chwili taki pożar może się przenieść na sąsiednie domy mieszkalne i zagrazić w nich ludziom — tłumaczą strażacy.

Pioruny najczęściej biją w najwyższe punkty. W ciągu ostatnich trzech lat straż pożarna wraz z inspektorami nadzoru budowlanego skontrolowała 500 krakowskich wieżowców, sprawdzając ich stan techniczny i posiadanie przeciwpożarowych zabezpieczeń. Aż 70 proc. miało usterki, instalacja odgromowa też pozostawiała wiele do życzenia.

— Jeżeli jest w złym stanie i złapie, ale nie uziemi pioruna, może nawet spowodować pożar. Wiele osób także zapomina, że każdorazowo po uderzeniu pioruna w instalację odgromową powinna być ona ponownie zbadana — wyjaśnia kapitan Siekanka.

W Krakowie gromy szczególnie lubią wieżę mariacką.

— My jesteśmy przyzwyczajeni, ale świeżo upieczeni hejnałści trzęsą portkami. Pioruny uderzające w odgromnik na wieży nie tylko słyszą ale widać. Tak jakbyśmy siedzieli na beczce ognia. Podczas ostatnich burz waliło w sąsiadujący z nami drut kilkanaście razy — mówi hejnałlista Jan Kolton.

(KaK) (K)

Autem po autach

W sobotę około godz. 21.30 jadący ul. Sienkiewicza w Gorlicach fiat brava rozbił dwa inne samochody zaparkowane przy tej ulicy. Gdy przyjechała policja okazało się, że niesforny kierowca ma we krwi 2,4 promila alkoholu.

— Brawurowicz z ul. Sienkiewicza, niestety, nie był jedynym, który w czasie weekendu zdecydował się sięść za kierownicę po pijanemu i ruszyć w podróż — relacjonuje officer dyżurny Powiatowej Komendy Policji w Gorlicach.

W Klimkówce o północy z soboty na niedzielę został zatrzymany kierowca fiata 126p. Alkomat wykazał, że ma 2,4 promila alkoholu we krwi.

W Gorlicach na ul. Kołłątaja funkcjonariuszy pełniących tam służbę zaintrygował rowerysta, który dziwnym slalomem omijał wyboje na gładkiej jezdni. Okazało się, że we krwi ma 2,25 promila alkoholu. (ss)

Bardzo dziwni „policjanci”

Nietypowa przygoda przytrafiła się małżeństwu, które, wraz z trzema pasażerami, jechało fiatem 126p drogą z Brodeń, w gminie Alwernia, do Zalas. W okolicy Brodeń kierowcy fiata 126p zajęła drogę skoda, z której wyskoczyli dwaj mężczyźni, podający się za funkcjonariuszy policji.

Mężczyźni byli ubrani po cywilnemu. Groząc kierowcy i pasażerom fiata bronią, zażądali wyjścia z pojazdu. Napastnicy nie domagali się pieniędzy. Nie ukradli też samochodu. Oddali trzy strzały w powietrze, wsiadli do skody i odjechali.

Jak dowiedzieliśmy się w Komendzie Powiatowej Policji w Chrzanowie, został ustalony właściciel skody (mieszkaniec Brodeń). Mężczyzna i jego żona zgodnie utrzymują, że nic nie wiedzą o takim zdarzeniu. (AF)

Starosądeczance pomogli lekarze z Leżajska

Historia jednego palca

Pani Beata, na przekór sądeckim lekarzom, posiada dotąd wskazujący palec prawej ręki. A wszystko dzięki swojemu uporowi i determinacji. — Chciałam przestrzec ludzi, by nie wierzyli święcie lekarzom. Czasami trzeba samemu pomyśleć — powiedziała wczoraj w redakcji „Krakowskiej” mieszkanka Starego Sącza.

To się stało w sobotę, 3 czerwca. Pani Beata kosiarką elektryczną strzygła trawnik na działce warzywnej pod murami klasztoru ss. Klarysek, kiedy nagle pod ostrze podbiegł siedmioletni synek. Marcin straciłby rękę, gdyby nie mama, która w ostatniej chwili odrzuciła chłopca na bok. Dziecku nic się nie stało, natomiast palec wskazujący prawej ręki pani Beaty wisiał na skórcie. Kobieta nie straciła jednak głowy, nie wpadła w panikę, w końcu jest absolwentką szkoły pielęgniarstwa w Nowym Sączu, gdzie zawodu uczyła ją przedwojenne pielęgniarki.

— Dostałam uciętą palec do ręki — opowiada — zawiązałam szmatką i pobiegłam do najbliższego domu zatelefonować po pogotowie.

Nie było takiej potrzeby. Chłopak z tego domu bez namysłu zapalił samochód i odwiózł ranną kobietę do sądeckiego szpitala.

— Trzeba amputować palec, nie do uratowania — orzekł lekarz na izbie przyjęć.

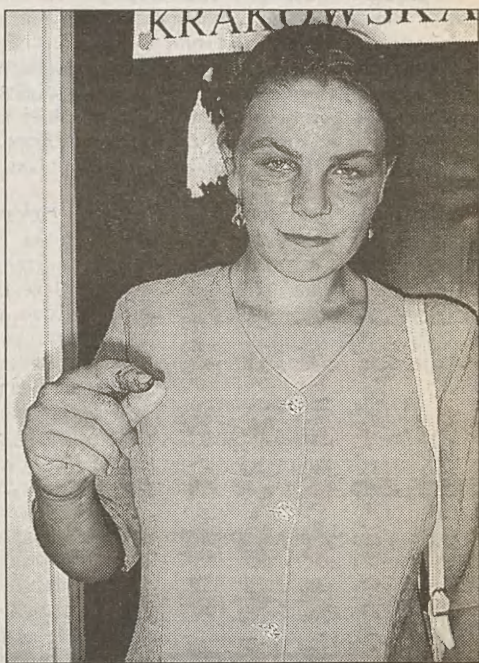
— Nie! Broń Boże! Wróciło zdanie — broniła palca pacjentka. Skoro tak, to lekarz dał jej zastrzyk przeciwbólowy, obmył ranę i założył opatrunkę, wysyłając kobietę do Poradni Urazowo-Ortopedycznej. Dwukrotnie zmieniano tam pani Beacie opatrunkę, jednak w śróde wieczór ręką potwornie spuchłą, z palca pociekła ropa i gorączka 40 st. Lekarz rejonowy stwierdził ropowicę, pierwszy stopień do gangreny. Trzeba

natychmiast jechać do szpitala, bo straci pani nie tylko palec, ale całą rękę, a może i życie! Za kwadrans pani Beata już była w szpitalu. Tymczasem dyżurująca w izbie przyjęć pani doktor chirurg z buzią na nią.

— A gdzie skierowanie? — krzyczała — podsyłają nam tu nie wiadomo kogo, bo im się wypisywać nie chce.

Pani Beata rozplakała się jak dziecko.

— Ja tu nie przyszedłem dla przyjemności, ale po pomoc — łkała starosądeczanka. Pani doktor trochę zmiękło serce, opatrzyła ranę, ale nawet nie chciała słyszeć o pozostawieniu pacjentki w szpitalu. Kobieta wróciła do domu roztrzęsiona. Po drodze myślała, jak sobie poradzą, skoro straci palec. Oboje z mężem na bezrobociu, czwórka dzieci, dorabiała szyciem, a jak tu żyć bez palca, a może i całej ręki?! W tym całym nieszczęściu miała szczęście. Akurat do męża przyszedł kolega. Słyszał od kogoś, że w szpitalu w Leżajsku lekarze seryjnie przyszywają odcięte palce ze znakomitymi wynikami. Po prostu fachowcy od łączenia tego, co już po ludzku wydaje się nie do połączenia. W czwartek skoro świt wsiadł z mężem do malucha, zatanowali pełny bak, na co poszły całe rodzinne oszczędności i pojechali do Leżajska. Tamtejsi medycy byli bardzo zdziwieni, że aż ze Starego Sącza mają pacjentkę, ale po wystuchaniu całej historii bez wa-



Fot. Stanisław ŚMIERCIAK

hania położyli panią Beatę na chirurgię. Leżała tam 10 dni. Martwiła się co to będzie z kassą chorych, przecież Leżajsk to już Podkarpacka Kasa Chorych, ale ją pocieszono, że gdy w rachubę wchodzi mieć, albo nie mieć palca — kasy się dogadają między sobą. W Leżajsku dwa razy dziennie zmieniano jej opatrunkę, dawano antybiotyki dożylnie, robiono kroplówkę, rano i wieczorem moczyła palec w specjalnym roztworze. Zwycięstwo! Cała redakcja sądeckiego oddziału „Krakowskiej” oglądała wczoraj ten palec i, naszym zdaniem, pomijając gojącą się ranę, to super-palec, każdemu można takiego życzyć. Nasza Czytelniczka ze Starego Sącza wywijała nim na wszystkie strony.

Wczoraj pani Beata odwiedziła także dyrektora sądeckiego szpitala. Złożyła oficjalną skargę na tę panią doktor, która ją odprawiła z kwitkiem. Dyrektor przeproszał...

(HSZ)

REKLAMA

POLMOZBYT KRAKÓW S.A.

www.polmozbyt.krakow.pl

DAEWOO MOTOR POLSKA

Bezpłatny pakiet OC AC NW

Instalacja gazowa 2 200 zł

3 x 3 = 0 dla Matiz-a

Akcja złomowania

GRATIS klimatyzacja poduszki powietrzne ABS, radio autoalarm

Wakacyjny kredyt 2 m-ce bez rat i odsetek

Upusty do 3 000 zł

dla Lublina 3 do 6 100 zł

KRAKÓW
Aleja Pokoju 81, tel. (012) 648 17 72
ul. Radzikowskiego 4, tel. (012) 637 35 33
ul. Wielicka 119, tel. (012) 655 04 74
Aleja 29 Listopada 90 tel. (012) 415 72 24

MYŚLENICE
ul. Kazimierza Wlk. 112, tel (012) 272 14 32

RABKA ZABORNIA
ul. Kilińskiego 50 a, tel. (018) 267 74 88

NOWY SĄCZ
ul. Węgierska 201, tel. 442 91 11

GORLICE
ul. Biecka 72 a, tel. (018) 352 05 15

Jeśli chcesz

- każde wakacje spędzić w ciekawych krajach **Europy i Ameryki**,
- podnieść swoje kwalifikacje,
- odbyć praktykę zawodową łącząc ją z wypoczynkiem

ZAPISZ SIĘ DO NAS

EUROPEJSKI PRESTIŻ, MIĘDZYNARODOWA RENOMA

Wyższa Szkoła Hotelarstwa i Gastronomii w Poznaniu, ul. Nieszawska 19

- * Członek Międzynarodowej Rady Edukacyjnej Hotelarstwa i Gastronomii — CHRIE z siedzibą w Waszyngtonie
- * Członek Europejskiego Stowarzyszenia Szkół Hotelarsko-Turystycznych z siedzibą w Strasburgu
- * Członek Międzynarodowego Stowarzyszenia Dyrektorów Szkół Hotelarskich EUHOFA z siedzibą w Brugii

Tel. (0-61) 877-10-82, 879-14-81, tel./fax (0-61) 877-17-11
e-mail: wshig@poznan.tpnet.pl
http://www.dialcom.com.pl/wshig

W Collegium Maius, w Niepołomicach i Wieliczce

Z Francuzami o interesach

Od piątku do późnego niedzielnego popołudnia trwały w Krakowie, Niepołomicach i Wieliczce spotkania zorganizowane pod hasłem „Partnerstwo Francja — Kraków”. Ponad czterdziestu przedstawicieli firm francuskich, przybyło na zaproszenie Krakowskiego Towarzystwa Przemysłowego, Polskiej Izby Przemysłowo-Handlowej we Francji i Francuskiej Izby Handlowo-Przemysłowej w Polsce, aby zapoznać się bliżej z warunkami inwestowania w Polsce, z Krakowem i Małopolską.

Jak nas widzą — tak nas piszą, a jak piszą to rzecz zaczyna być ważna, bo ma swoje konsekwencje dla poziomu inwestycji zagranicznych i powodzenia przekształceń gospodarczych w naszym kraju.

W Collegium Maius

Kraków powitał gości w muzeum Uniwersytetu Jagiellońskiego. — Collegium Maius, miejscu, które musi zrobić wrażenie na każdym, nawet jeśli jest członkiem francuskiego senatu jak pan Philippe Marini, hrabią Hubertem czy hrabiną Izabelą d'Ornano.

Państwo d'Ornano przyjęli patronat nad spotkanie tym chętniej, że pani Izabela (z domu Potocka) należy do grona znanych przedsiębiorców. Oboje z mężem kierują firmą kosmetyczną Sisley, której znaczenie dawno przekroczyło wymiary kontynentów Europy i Ameryki.

Rola gospodarza przypadła Tadeuszowi Syryjczykowi, któremu funkcja misterialna przesłańała dotąd rolę prezesa KTP. Można się spodziewać, że francusko-polskie spotkanie to pierwszy sygnał, że towarzystwo zyska obecnie nową dynamikę.

Wiele ciekawych elementów wniosło Forum Gospodarcze w krakowskim magistracie. Uczestniczyło w nim także bardzo wielu polskich partnerów firm francuskich.

Wiceminister Finansów Jerzy Miller, bez osłonek przedstawiał szanse i zagrożenia jakie niesie przyszłość, wskazywał też na determinację rządu w kontynuowaniu założonej linii rozwoju. Miarą tej determinacji jest ciągle wysoka stopa bezrobocia oraz radykalne cięcia w zatrudnieniu. Odchodzi z pracy, lub odejdzie w najbliższym czasie 70 tys. górników, 40 tys. lekarzy, 30 tys. nauczycieli i tyle samo lekarzy. Wszystko z myślą o obniżeniu deficytu budżetowego i dalekosiężnych perspektywach gospodarki.

Optymizm—pesymizm

Celem nadrzędnym rządu jest likwidacja do roku 2003 deficytu budżetowego i obniżenie stopy inflacji do 2,5 proc. w roku 2004 i 1,5 proc. w 2010. Wszystko ze świadomością zagrożenia jakie niesie z sobą zadłużenie kraju, które tak bardzo dało nam się we znaki od czasów Gierka.

Optymistyczne wskaźniki finansowe przyjmowane były

przez gości z pewnym niedowierzaniem. Dał temu wyraz Bernard Szlachetka prezes Credit Lyonnais, który wskazywał na zagrożenia jakie niesie deficyt eksportu i zadłużenie (także zagraniczne) polskich przedsiębiorstw, rozbudzone apetyty konsumpcyjne 40 milionowego rynku, a także potrzeby inwestycyjne Polski, choćby w drogownictwie, warunkujące postęp ekonomiczny.

Warto inwestować

Rozmowy szczegółowe toczyły się w trzech grupach — prócz ministra Millera moderatorami ze strony polskiej byli Tadeusz Syryjczyk i wiceprezydent Krakowa Tomasz Szczypiński.

Obecnie inwestycje francuskie w Polsce według danych PAIZ wynoszą około 3.854 mln dolarów co Francję na trzecim miejscu po Niemczech i USA. Francuzi wyceniają swoje zaangażowanie wyżej i wiele jest jeszcze nowych możliwości inwestowania co widać choćby po sytuacji rynku wewnętrznego i potrzebach eksportu.

Zwracał na to uwagę, także w kuluarowych rozmowach, towarzyszący pracownicy spotkania ambasador Polski we Francji Stefan Meller.

Sobotę i niedzielę poświęcono atrakcjom. W niepołomickim zamku goście mogli posłuchać muzyki i obejrzeć walki rycerskie, odwiedzili kopalnię w Wieliczce. To też są przecież nasze atuty. (rtk)

Polsko-francuski
biznes w praktyce

Powrót po latach

Dla francuskiej firmy Air Liquide inwestycja w Polsce to był powrót po latach w dobrze znane miejsca. Jej reprezentantem jest dyrektor Stanisław Jurkiewicz, który pełni też funkcję prezesa krakowskiego oddziału Francusko-Polskiej Izby Handlowo-Przemysłowej.

— Air Liquide obecna była w Polsce już w 1910 roku. Własnością naszej firmy była upaństwowiona w 1947 roku fabryka „Perun” wytwarzająca gazy techniczne, ale to już zamierzchnia przeszłość.

Ja sam urodziłem się we Francji i muiisiałem sporo pracy włożyć, żeby przypomnieć sobie język...

— Air Liquide to m.in. nowoczesna tlenownia w Hucie im. Sendzimir?

— Tak, to była spora inwestycja, jeszcze większy obiekt postawiliśmy w Hucie Katowice.

— A inne firmy francuskie tu na południu Polski...

— To m.in. znany producent szkła Saint-Gobain, supermarkety Geant, Carrefour, firma artykułów piekarniczych Fleury Michon, grupa motoryzacyjna Valeo, czy najmłodsza, firma dystrybucji serów Eurial Polska, która próbuje wprowadzić na polski rynek mało tu znane sery kozie.

Ogółem jest na południu Polski około 40 firm francuskich i przyznam się, że bardzo sobie cenimy inicjatywę KTP, które rzeczywiście próbuje coś zrobić dla współpracy polskiego i francuskiego kapitału.

Rozmawiał Filip RATKOWSKI

Krótko

Orlen nie orzeł?

Mimo, że pierwszy termin zapisywania się na akcje PKN Orlen zbliża się do końca, w biurach maklerskich nie widać tłoku. Zdaniem niektórych specjalistów wpłynął na to również długi weekend, ale choć wiele biur maklerskich wylużyło w soboty godziny pracy, tłumów nie było. Pewne znaczenie ma też fakt, że nazwa „Orlen”, mimo wysiłków, nie osadziła się w świadomości społecznej.

Granica celu

Według Rady Polityki Pieniężnej, istnieje możliwość ukształtowania się w grudniu 2000 roku wskaźnika inflacji zbliżonego do górnej granicy celu inflacyjnego. Cel na 2000 rok założony został w przedziale 5,4-6,8 proc.

Giełda taniej

Rada Giełdy obniżyła opłaty od wartości obrotu akcjami na sesji giełdowej do 0,08 proc. oraz opłaty od transakcji terminowych do 3,5 zł od kontraktu. Wcześniejsza opłata od obrotu akcjami wynosiła 0,09 proc., a w przypadku kontraktów terminowych — 4 zł od kontraktu. (rtk)

Na ogół niewiele

Co ty wiesz o ubezpieczeniach?

Statystyczny Kowalski wie jedynie, że warto się ubezpieczyć, ale często nie ma pieniędzy na kupno polisy. Kowalski twierdzi, że są one dla bogatych, ale tak naprawdę nie wie, jakie składki musiałby płacić za określoną sumę ubezpieczenia. Poza tym Kowalski obawia się — i tu ma rację, bo prasa nieraz informowała o takich przypadkach — kłopotów z wypłaceniem odszkodowania.

Instytut ARC Rynek i Opinia przekazał nam wyniki badań, o tym, co Polacy wiedzą i myślą o ubezpieczeniach? Przeprowadzono je na zlecenie Państwowego Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń. Okazuje się, że prawie 60 proc. respondentów twierdzi, że o ubezpieczeniach wie praktycznie niewiele lub bardzo ogólnie, ale miałoby problem z wyborem odpowiedniego towarzystwa. Co dziesiątego Polaka problem ten w ogóle nie interesuje, jedynie 6 proc. ocenia swą wiedzę o ubezpieczeniach jako dobrą lub nawet bardzo dobrą.

Najniższą wiedzę mają ludzie młodzi (do 19 lat) i starsi (powyżej 60 lat) oraz mniej wykształceni. Zasób informacji zależy też o zasobności portfela i miejsca zamieszkania. Większą orientację w ubezpieczeniowej tematyce wykazują ludzie pracujący zawodowo, lepiej zarabiający zarówno na etacie, jak i we własnej firmie, mieszkający w dużych miastach. Mimo tak słabej orientacji, generalnie wierzymy, że jednak warto się

ubezpieczyć. A robimy to dlatego, że chcemy mieć pewność wypłaty odszkodowania w razie jakiegos nieszczęścia.

Jednocześnie jednak uważamy, iż polisy ubezpieczeniowe dostępne są tylko dla ludzi bardziej zamożnych, których stać na opłacanie wysokich składek. Tak sądzi 57 proc. badanych, natomiast 54 proc. zgadza się ze stwierdzeniem, że firmy ubezpieczeniowe chcą tylko zarobić na swych klientach, natomiast mniej chętnie kwapią się do wypłacenia odszkodowania. A jeśli już, to piętrzą trudności i robią wszystko, by odszkodowanie ograniczyć do minimum. Ta opinia jest najbardziej charakterystyczna dla osób starszych, słabo wykształconych i mniej zarabiających. Natomiast ludzie młodzi i dobrze wykształceni większą wagę przywiązują do wielkości i zakresu świadczeń ubezpieczeniowych aniżeli do wysokości składki. Kierują się opinią o towarzystwie, wnikliwie analizują proponowane warunki. (ECe)

Nie jesteśmy narodem wybranym

Portugalscy piłkarze w Belgii przyciągali więcej uwagi opinii publicznej, niż portugalscy dyplomaci u siebie w domu, w miejscowości Feira, gdzie odbywało się spotkanie na szczycie Unii Europejskiej. Każdy mecz jest inny, podczas gdy spotkania polityków wydają się bezbarwne i nudne. Nawet aktywnie zainteresowani polityką Polacy, kiedy rozmowa schodzi na integrację europejską, zachowują się jak rekrut w oczekiwaniu randki: kiedy wreszcie, kiedy?

Szczyt w Feira nie przyniósł upragnionej odpowiedzi, która mogła być zupełnie różna niż ta, na którą czekamy, więc może i lepiej się stało. Owszem, przytaknęło piętnastu premierów, poszerzenie na wschód to jest sprawa numer jeden, ale nie wcześniej niż uporządkujemy nasze sprawy, choćby one nosiły dalsze numery. I chociaż politycy reprezentujący naszą stronę Europy zaczęli używać tonu lekko zniecierpliwionego, to przecież nie pozostaje nam nic jak tylko czekać. Psie głosy nie idą pod niebiosa.

Rozmawiałem niedawno z Ważnym Europejczykiem, który przekonywał mnie, że nadmierny pośpiech byłby katastrofą nie tylko dla nich, piętnastki państw UE, ale także dla nas. Dla nich, bo wspólnota skrojona na szóstkę coraz bardziej krępuje ruchy rosnącej liczby państw, a przy ich podwojeniu sparaliżowałyby mechanizm decyzyjny do cna. — Wyobraź sobie — mówi mój Europejczyk — że Estonia, państwo wielkości dużego miasta, wetuje reformę prawa podatkowego. — E, nie zrobiłaby tego — odpowiedziałem z przekonaniem. — A Luksemburg właśnie zrobił, bo chce pozostać miejscem bezpiecznego schronienia pieniędzy z różnych lewych interesów.

A dla nas? Bo mimo okresu przygotowawczego, mimo „asymetrii korzyści” (nasze towary, z wyjątkiem rolnych, mają od lat bezcłowy dostęp do unijnych rynków) nie jesteśmy jeszcze dość silni, żeby w równej walce konkurencyjnej utrzymać się na powierzchni. Im bliżej uzgodnionych dziesięć lat temu terminów otwarcia, tym większy nasz niepokój, tym głośniejsze protesty przestraszonych związkowców, tym ostrzejsza akcja polityków „narodowych” w obronie niepodległości i suwerenności. — Gdyby wasze bezrobocie miało się jeszcze pogłębić — powiada Ważny Europejczyk — to frustracji nie zrównoważy nawet rwący potok eurodotacji.

Poświęcił mi tyle czasu zapewne z nadzieją, że jego słowa dotrą do więcej niż jednego Polaka — i jak widać nie zawiódł się. Do jego przestróg chce jednak dołączyć swoją nadzieję, że nie jesteśmy narodem wybranym. Wybrany, żeby za cokolwiek się weźmiemy — to schrzanić. Właśnie w Feira podjęto decyzję o przyjęciu do grona wspólnotowalutowego euro Grecji, która do niedawna była czarną owcą Unii i to o Grekach mówiono, że pieniądze potrafią wydawać, nie zarabiać, że za co się wezmą...

Chociaż w piłkę nożną, trzeba przyznać, Portugalczycy grają lepiej niż oni i lepiej niż my.

Andrzej Krzysztof WRÓBLEWSKI,
komentator „Polityki”

BANKI SPÓŁDZIELCZE – BANKAMI PRZYSZŁOŚCI

Bank Spółdzielczy — do którego zawsze jest najbliżej — najlepiej rozumie Państwa potrzeby. Nasza współpraca trwa już od pokoleń, gdyż jesteśmy solidnym i godnym zaufania partnerem.

Jesteśmy bankiem dla klientów indywidualnych i podmiotów gospodarczych.

Specjalizujemy się w kompleksowej obsłudze handlu, rzemiosła, rolnictwa, przemysłu rolno-spożywczego oraz samorządów.

W naszej ofercie każdy znajdzie coś odpowiedniego dla siebie. Proponujemy m.in.:

- * rachunki oszczędnościowo-rozliczeniowe (ROR),
- * rachunki bieżące i pomocnicze dla podmiotów gospodarczych,
- * lokaty terminowe,
- * kredyty i pożyczki,
- * kredyty preferencyjne dla rolników,
- * wypłatę świadczeń emerytalno-rentowych, realizację rozliczeń finansowych: przyjmowanie wpłat za energię elektryczną, gaz, telefon, mieszkanie i innych (w tym na rzecz Zakładu Ubezpieczeń Społecznych).

Pragniemy coraz lepiej spełniać Państwa oczekiwania. Dlatego 111 Banków Spółdzielczych z województw: małopolskiego, śląskiego, świętokrzyskiego, opolskiego, łódzkiego i podkarpackiego wspólnie z Małopolskim Bankiem Regionalnym S.A. tworzą Małopolskie Zrzeszenie Banków Spółdzielczych — stabilną finansowo i bezpieczną grupę bankową, która jest atrakcyjnym partnerem dla Klientów instytucjonalnych oraz indywidualnych.

Na szczególne podkreślenie zasługuje fakt, że większość samorządów powierzyło Bankom Spółdzielczym z Małopolskiego Zrzeszenia obsługę swoich budżetów, doceniając profesjonalizm, sprawność obsługi, konkurencyjne ceny oraz zaangażowanie się w życie lokalnych społeczności.

Starania naszego Zrzeszenia koncentrują się nie tylko na wprowadzaniu nowych produktów (np. ostatnio rozpoczęliśmy sprzedaż krajowej karty płatniczej MBR-Polcard oraz przygotowujemy się do wprowadzenia karty EuroCard Mastercard). Odpowiadając na rosnące wymagania Klientów w sferze rozliczeń w czasie rzeczywistym, dokonujemy poważnych inwestycji w sprzęt komputerowy i oprogramowanie. Dostosowujemy nasze możliwości w tym względzie do najwyższych standardów obowiązujących w polskiej bankowości.

Bank Spółdzielczy zawsze blisko

AS/

RYNEK PRACY

PORADY OFERTY PROPOZYCJE

PRACA

DAM PRACĘ

PONAD

6 tys.

atrakcyjnych
ofert pracy
na
www.gratka.pl

AAAAA Uczciwa praca w domu. Umowa, zbyt gwarantowany. Koperta + znaczek, informacja bezpłatna – Firma Kontakt 38-200 Jasło box 69

ABY koperty, chałupnictwo, zbyt, znaczek zwrotny, ul. 1-go sierpnia 28/ 23 02-134 W-wa

ADRESOWANIE kopert 500-700 zł tygodniowo. Bezpłatna informacja, (0-33) 854-46-77 od 8.00 do 17.00

ADRESOWANIE – chałupnictwo, koperty cały kraj. Zarobki 400-5.000 zł. Zgłoszenia listowne, koperta zwrotna "A.R." 02-326 Warszawa, al. Jerozolimskie 145/ 19

ADRESOWANIE kopert, ok. 350zł/ dziennie. Informacje listownie: F.H.U. "J.S." 35-202 Rzeszów, Kosynierów 6/ 9, dołącz kopertę i znaczek.

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników. 012/ 425-25-21.

AGENCJA zapłaci za reklamę na samochodzie max. 2.000. 0602-395-001

AGENT ochrony i konwojent – kurs. Po kursie licencja pierwszego, drugiego stopnia, zezwolenie na broń. Praca! Tel: (012) 413-94-16; (032) 281-13-22; 0603-367-044; 0603-21-76-95

AGENT CELNY, kurs, licencja państwowa, praca. Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe, zapisy 26, 27, 28.06.00, godz. 9:00 – 17:00, Morawskiego 2, Nowy Sącz, sala 5. (012) 423-43-14

DAM PRACĘ

AMERYKAŃSKA Firma Ubezpieczeniowa zatrudni przedstawicieli handlowych. 0602-423-472, po 15.00 (0-18) 354-13-86.

ANGLIA – praca od zaraz. (018) 44-33-945, 0603-540-798, (012) 262-13-05, 0501-802-746

APTEKA Centrum Handlowe-Tarnów, zatrudni kierownika, magistra i technika farmacji na bardzo dobrych warunkach. Tel. 0602-601-220.

ATRAKCYJNA praca chałupnicza. Umowa. 1700 zł. Oferta ograniczona. Informacja: koperta kompletna: Agencja Reklamowa Maters, skrytka 27, 33-300 Nowy Sącz.

AVON Cosmetics – dodatkowa praca. (012) 451-35-16, 451-71-45, 0501-480-386

BIURO Podróży przyjmie do pracy kasjera lotniczego ze znajomością systemu Amadeus; specjalistę do obsługi ruchu turystycznego. Kontakt: (014) 682-71-49, 0608/ 321-711

CENTRUM Serwisowe zatrudni technika do montażu alarmów i radiodiodnioków samochodowych. Kraków, ul. Gdańska 18a. (0-12) 413-57-26

CHAŁUPNICTWO. Zapewniamy zaopatrzenie i zbyt. (012) 640-19-90 lub 640-19-91.

CHAŁUPNICTWO 150zł dziennie. Cały kraj. Gwarantujemy odbiór, zaopatrzenie, umowy. (0-24) 355-16-51

CHAŁUPNICTWO-M wysoko dochodowe – cały kraj – przy produkcji kopert. Zgłoszenia listowne, koperta zwrotna, kompletna. Adam Ostrowski, 31-261 Kraków, ul. Rusznikarska 16/ 29

CZTEROGODZINNA. Umysłowa 600 – 1500 (średnie, min. 22 lata) (014) 685-38-92, 012/ 641-03-76

DAM PRACĘ

DLA osób z inicjatywą, szukasz posady – nie dzwoń! (012) 655-61-63, 0501-247-497

DODATKOWĄ pracę w domu oferuje wydawnictwo – 900 brutto 0501-072-100

DZIEWCZYNY zatrudni PEEP – SHOW Drink Bar Go – Go. 0604-857-155, (012) 430-36-05

ETAT dla studenta z Kęt lub okolic. 0606 44-25-91 od 9-16.00

ETAT Tarnów dla osoby w wieku do 25 lat, wykształcenie średnie. Proponujemy godziwe wynagrodzenie za osiem godzin pracy. Zgłoszenia telefoniczne przez sekretariat w godzinach 8-16, 0604/ 207-251.

FIRMA poszukuje kierowników, sprzedawców z doświadczeniem w usługach finansowych. 0605/ 514-075

FIRMA Produkcyjno-Handlowa z branży opakowań jednorazowych poszukuje przedstawicieli handlowych. Wymagane doświadczenie, dyspozycyjność. Zgłoszenia godz. 10.00-14.00 nr tel. (0-12) 656-39-36.

FIRMA zatrudni – filiarzy, posadzkarzy (praca w Warszawie), tel. 0606-956-801.

HODOWLA raków, szkolenia w Instytucie Rybactwa w Giżycku. Zbyt gwarantowany umowami. Warunek: stawy o pow. od 1 ha, lub teren pod budowę stawów. Informacje: "Aqua – Agro Project" tel. (090) 33-76-59

KRAKÓW, Miechów, Olkusz (okolicę) atrakcyjna z domu, dochodowa. (012) 63-60-529; 0604-065-814

LO w Gdowie zatrudni anglistę, pełny wymiar, czas nieokreślony. 32-420 Gdów 405. Tel: (012) 451-44-58; fax: (012) 451-40-61

DAM PRACĘ

ŁATWA kasa do zarobienia dla młodzieży od 13-15 lat. (012) 632-79-52

MECHANIK samochodów ciężarowych z praktyką, może być rencista. (0-18) 445-17-15, 0602-122-759.

MŁODEGO, zdrowego, po studiach do sklepu meblowego, możliwość awansu. (012) 648-50-23

MŁODEGO pracownika przyjmę w Kętach, 1.300 netto. (0-33) 845-09-16 od 9-16.00

MŁODYCH, ambitnych do pracy w reklamie. 0601 95-16-95

MONTAŻ długopisów. 0604-406-785

MOŻLIWOŚĆ pracy w pełnym lub niepełnym wymiarze godzin 0602-249-881 w godz. 13.00 – 17.00

N.SĄCZ mgr farmacji ze specjalizacją zatrudni aptekę, 0601-893-450, 0-18/ 443-94-12 wieczorem.

NATIVE SPEAKER WANTED PRIVATE SCHOOL. Olkusz, Bylicy 1/ 112. (032) 64-119-79

NIEMIECKI koncern w związku z dynamicznym rozwojem, zatrudni przedstawicieli z Nowosądeckim. (018) 440-71-74.

OFERTA pracy w Kętach na etat. (0-33) 845-09-16 od 9-16.00

OLKUSZ, stała, dodatkowa, możliwość przekwalifikowania. Tel. (032) 643-27-37 w 51 (10-14)

ORIFLAME, dodatkowa praca, branża kosmetyczna. Zarobki 30 – 51%. 0501-480-466

OSOBĘ w Kętach zatrudnię. Wiek do 25 lat, wykształcenie średnie. Zarobek 1.300 netto. 060 44-25-91 od 9-16.00

PILNIE. Składanie długopisów. Dystrybutor długopisów. 0604-47-78-94

DAM PRACĘ

PONAD 5000 atrakcyjnych ofert pracy na www.gratka.pl

POSZUKUJĘ chętnych do współpracy osoby ambitnej i samodzielnej. 0602-178-563 pon – sob 9.00 – 18.00

POSZUKUJEMY monterów prostych urządzeń domowych u klientów w Pszczynie i okolicy (preferujemy rencistów lub emerytów). Wymagany samochód i telefon. Oferty wysyłać pod adresem: Hydropure Polska Sp. z o.o. ul. Żółta 16, 54-043 Wrocław

POSZUKUJĘ instruktora nauki jazdy konnej. (0-14) 633-05-66.

POWAŻNE osoby do współpracy 0604-621-466 w godz. 13.00 – 17.00

PRACA w kraju i za granicą. POSADA. Pytaj w kioskach.

PRACA w domu – koperta + znaczek. 32-500 Chrzanów, ul. Grunwaldzka 18/ 2

PRACA dla osób komunikatywnych, samodzielnych, dynamicznych i odpowiedzialnych – stanowisko: przedstawiciel handlowy (hurt/ detal). Zapewniamy: szkolenia, możliwość rozwoju. Praca stała lub dodatkowa. Wymagania: obsługa komputera, doświadczenie. (012) 633-00-86, 623-72-82

PRACE w domu – odbiór tel. 606-749-318

PRACOWALEŚ w Niemczech 98/ 99 odbierz podatek (0-12) 423-51-55

SAMODZIELNYCH, ambitnych, kreatywnych mężczyzn do branży finansowej. Wysokie prowizje. (012) 431-01-79

TOWARZYSTWO Emerytalne zatrudni. Dobre warunki finansowe. Możliwy etat. 0604-629-793;

DAM PRACĘ

TOWARZYSTWO finansowe "BANKIER" zatrudni do nowo powstałego biura kredytowego w Krakowie: – kierownika filii, – pracownika obsługi klienta, – pracowników windykacji z doświadczeniem. Oferty CV + zdjęcie TF "BANKIER" Bielsko-Biała, Barlickiego 23.

WYKSZTAŁCONYM umysłowa w domu, średnie, tel. (0-33) 874-74-78

ZARABIAJ – umieść reklamę (samochody). (0-60) 236-15-43

ZATRUDNIĘ wykwalifikowanych stolarzy. Zaskale k/ Nowego Targu. (0-18) 266-24-86

ZDECYDOWANYM dodatkowa. (012) 262-52-90

POSZUKUJĘ PRACY

(012) 658-49-89, 0501-339-245. Kobieta, 28 lat, wyższe, doświadczenie zawodowe, komputer, niemiecki.

ABSOLUTNIE bezpłatnie! Pracodawco: znajdziemy Ci każdego pracownika! Tel: (012) 632-53-70; (012) 422-30-33 wew. 407; 0501-339-245, KRAKÓW ul. Urzędnicza 32; e-mail: format@poland.com

PODEJMIĘ pracę: wykroń odzieży skórzaną, innej, staż 12 lat. 018/ 353-75-34.

PROFESJONALNA, skuteczna windykacja wierzytelności na zlecenie. Tel. 0606-686-253.

STUDENTKA – angielski, da opiekę dzieciom, wakacje, nauczy. Nowy Sącz 443-01-75.

STUDENT 5-go roku zaocznego, obsługa komputera, własny samochód. (0-18) 332-34-99.

WYKSZTAŁCENIE średnie, wiek 25 lat, własny samochód, obsługa komputera. (0-18) 332-34-99.

NAUKA

150 zł Szkoła Nieruchomości (012) 632-81-81, 655-25-16

NAUKA

"AUTOTRANSBUD", kursy kierowców wszystkich kategorii, operatorów wózków jezdniowych. 012/ 656-48-37, 0501/ 470-721

A.A.B.C Prawo Jazdy – Kalwaryjska "Korona" 012/ 292-29-09, 0602/ 362-355

ABSOLWENCI Policjalne Studia KOSMETYCZNE, INFORMACYJNE. Zapisy: Kraków, Dietla 38. (012) 422-85-69

ABSOLWENCI ZSZ! Dorosli Licealiści! Prywatne Liceum Ogólnokształcące; Kraków, Kolorowe 29 a (budynek XII LO) śr – pt godz: 15-18, (012) 644-33-07, 0604-791-110

ADRES ZDZ N.Sącz ul.Reja 11, 0-18/ 442-30-39, N.Targ ul.Orkana 17, 0-18/ 266-59-02, KURS BHP, podstawowe i okresowe, przewóz materiałów niebezpiecznych – ADR, wychowawców kolonii.

ADRES ZDZ N.Sącz 0-18/ 442-30-39 N.Targ ul.Orkana 17, 0-18/ 266-59-02

Urodzeni w roku 1983 lub wcześniej – LO bez egzaminów – forma stacjonarna – maturą.

ADRES ZDZ N.Sącz ul.Reja 11, 0-18/ 442-30-39 wakacyjna promocja kursów i szkoleń. Prawo jazdy kat.B 500zł.

ADRES: ZDZ N.Sącz ul.Reja 11, 0-18/ 442-30-39, N.Targ ul.Orkana 17, 0-18/ 266-59-02 Kursy: instruktorów nauki jazdy, prawa jazdy, energetyczne z upr."E", "D", elektroenergetyczne z upr."E", "D".

ADRES: ZDZ N.Sącz ul.Reja 11, 0-18/ 442-30-39, N.Targ ul.Orkana 17, 0-18/ 266-59-02 Kursy: pedagogiczne, kierowców wózków widłowych.

ADRES: ZDZ N.Sącz ul.Reja 11, 0-18/ 442-30-39, N.Targ ul.Orkana 17, 0-18/ 266-59-02 Kursy: pedagogiczne, kierowców wózków widłowych.

ADRES: ZDZ N.Sącz ul.Reja 11, 0-18/ 442-30-39, N.Targ ul.Orkana 17, 0-18/ 266-59-02 Kursy: pedagogiczne, kierowców wózków widłowych.

ADRES: ZDZ Kraków, Dietla 38. (012) 422-31-02 KURS KOSMETYCZNY ROCZNY. Zapraszamy!

ADRES: ZDZ Kraków, Dietla 38. (012) 422-31-02 KURS KOSMETYCZNY ROCZNY. Zapraszamy!

ATRAKCYJNE! Dwuletnie Policjalne Studia: KOSMETYCZNE, INFORMACYJNE, EKONOMICZNE. System dzienny, wieczorowy, zaoczny. Zapisy: Kraków, Wybickiego 3a. (012) 633-57-38. Ilość miejsc ograniczona. ZAPRASZAMY!

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (012) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz(0-32) 643-22-71, Tarnów(0-14) 627-35-04 Kursy: księgowości komputerowej, pracowników administracyjno – biurowych, sprzedawców z obsługą komputera, sekretarek dyplomowanych

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (012) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz(0-32) 643-22-71, Tarnów(0-14) 627-35-04 Kursy: kosmetyczek dyplomowanych, masaży, fryzjerek, wychowawców i kierowników kolonii.

NAUKA

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (012) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz(0-32) 643-22-71, Tarnów(0-14) 627-35-04 Liceum Ogólnokształcące zaoczne 3 letnie, Liceum Ogólnokształcące 1,5 roku + maturą – eksternistycznie, Liceum Ekonomiczne 2 lata + maturą i tytuł technika – eksternistycznie

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (012) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz(0-32) 643-22-71, Tarnów(0-14) 627-35-04 Kursy: obsługi komputera, kosztorysowania komputerowego, uprawnienia budowlane, uprawnienia czeladnicze i mistrzowskie, BHP – wszystkie zakresy, SEP, i Minimum Sanitarne

DWULETNIENIE szkoły pomaturalne * Artystycznego Projektowania Ubiory (dzienna, wieczorowa, zaoczna) * Aktorska i Telewizyjna "SPOT". KRAKÓW, Bałuckiego 9. (012) 266-21-11

ESCS, Szkoła Języka Angielskiego – kursy letnie, roczne. Nowy Targ, (018) 266-68-79

HANDLOWE Liceum Zaoczne Mgr Stefana Kwietniowskiego w Krakowie, (012) 276-50-91, 0604-266-151

INFORMATYKA CERTYFIKAT ECDL honorowany w Unii Europejskiej wieczorowo, zaocznie. (012) 634-17-87

JĘZYKA Włoskiego Studium. Kursy letnie. Basztowa 1. (012) 421-34-15

KONTAKT. Studium Prezentatorów Radiowych, Estradowych, Dyskotekowych. (012) 421-83-33

KONTAKT. Dzielne Liceum Ogólnokształcące profil wojskowy. (012) 421-83-33

KONTAKT. Studium Pracowników Ochrony. (012) 429-23-60

KONTAKT. Liceum Ogólnokształcące administracyjne – prawne zaoczne dla dorosłych. (012) 429-23-60

KONTAKT. Kurs "pracownik ochrony" licencja I, II stopnia. (012) 429-23-60

KONTAKT. Kurs "pracownik ochrony" licencja I, II stopnia. (012) 429-23-60

KONTAKT. Kurs "pracownik ochrony" licencja I, II stopnia. (012) 429-23-60

KONTAKT. Kurs "pracownik ochrony" licencja I, II stopnia. (012) 429-23-60

KURS pracownika ochrony, konwojenta – licencja, zezwolenie na broń. (012) 413-94-16; 0603-367-044

KURS TAŃCA. 0604-473-666 od 19.06 – do 19.08.00

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne Kraków, Warszawska 24 (Politechnika Krakowska). (012) 634-17-87; 0606-907-582

LICEUM Eksternistyczne. Matura w półroczu roku. (012) 413-94-16; 0603-367-044

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. (012) 276-50-91

NAUKA

LICEUM Ogólnokształcące dla Dorosłych w Gdowie wieczorowe, zaoczne, prywatne o uprawnieniach szkoły publicznej, czesne 150, – miesięcznie. (012) 451-44-57, 0608-114-695

N.SĄCZ Rynek 14 – Policjalne Studium Biznesu i Administracji ogłasza nabór na I semestr – technik administracji (zaocznie – czesne 95zł/ mc) (0-18) 547-42-44, 0602-702-431.

N.SĄCZ, Kościuszki 1. Kursy komputerowe. tel.443-84-83.

N.SĄCZ, Kościuszki 1. Policjalne Studium Techniki Komputerowej (zaocznie). Technik Informatyk. tel. 018/ 443-84-83.

OŚMIOKLASIŚCII 3-letni KURS KUCHARSKI. Zapisy ZDZ Kraków, Dietla 38. (012) 422-85-69

PETER Pan – Studium: Informatyczne, Fotografii, Grafiki Komputerowej, Komunikacji Wizualnej, Aranżacji wnętrz, sekretarskie, ul. Warszawska 4. (012) 422-60-95. WIELKA PROMOCJA!!!

POLICEALNE Studium, Turystyka, Hotelarstwo, Administracja, Geodezja, Ochrona Środowiska, Architektura, Informatyka, Marketing i Reklama, Menadżer. Warszawska (Politechnika Krakowska). (012) 634-17-87, 0606-907-582, 628-21-96

POLICEALNE Studium Zawodowe Zaoczne Mgr Stefana Kwietniowskiego administracyjne, ekonomiczne, informatyczne, turystyczne. Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. (012) 276-50-91, 0604-266-151

SZKOŁA Detektywów i Pracowników Ochrony (po szkole średniej), przyjmuje zapisy na rok szk. 2000/ 2001. Reklamujemy od wojska. Kraków, ul. Kościuszki 54, tel. (012) 427-14-86

TANIEC – lekcje indywidualne dla dorosłych. Tarnów. 0603-111-849, (0-14) 6215-468, (0-14) 6784-768, 0605-316-829.

TARNÓW. Przyjmuje na praktykę absolwenta w zawodzie sprzedawca. Tel. (014) 6788-748, (014) 621-80-06 po 20.00.

MOTORYZACJA

SAMOCHODY

OSOBOWE

SPRZEDAŻ

III AUTO po wypadku kupię gotówka + transport, 0-18/ 442-92-47, 0603-599-146

126R, 1998r. czerwony, garażowany, opony zimowe, AA, radio, 0-18/ 442-17-78

AUDI 100 1987, sprzedam lub zamienię na mniejsze diesla. (0-14) 685-40-38 po 20.00, autoalarm, mul-t-lock, alufelgi, uchylne szyby, stan bardzo dobry

AUTA powypadkowe super ceny: www.fanmot.com.pl/ uzywane.htm

CINQUECENTO 700; 1995, 16000, czerwony, bezwypadkowy, garażowany, Mul-T-lock; 12.100, – 0501-954-329

CINQUECENTO 903, 1992, 80 tys km km, turkusowy, (0-14) 685-40-38 po 20.00, autoalarm, mul-t-lock, alufelgi, uchylne szyby, stan bardzo dobry

HOYA

HOYA to jeden z największych producentów soczewek okularowych, posiadający swoje oddziały w ponad 20 krajach na całym świecie. W związku z intensywnym rozwojem na polskim rynku stwarza szansę zatrudnienia na stanowisku:

SPRZEDAŻ

FIAT 126p, 1984, do uzgodnienia, (0-14) 611-64-42, I właściciel

FIAT Punto, 1998 wrzesień, I właściciel, 0601/ 94-33-19, 018/ 443-57-52.

FORD ESCORT 1.6 1991r, czerwony, AA, CZ, szyberdach, WS, 79.000km, komplet nowych zimówek, stan bdb, cena do uzgodnienia, 0-18/ 441-53-57.

FORD Escort 1.3, kombi, biały, szyberdach, 9.000zł, (0-18) 442-64-30, 0606-948-326

FORD SIERRA 1.6 benzyna, gaz, szary metalik, cena 7.500zł, 0-18/ 442-33-80

FORDY Transity 1994-98 różne modele, możliwa zamiana, (0-14) 677-89-18, 0602 782-813

ŁADA 2107, 1500, 1990, biały, 5.900 zł. (012) 271-35-94

MERCEDES BUS 309, 1986r, oszklony, podwyższony, 441-46-72, 0606-340-698.

OPEL Corsa 1.2, 1997r, granat metalik, centr.zamek, alarm. (0-18) 443-41-18.

OPEL Kadett 1.6 Diesel Sedan, 1986, bezwypadkowy, garażowany, immobilizer, radioodtwarzacz, ładnie utrzymany, stan bdb, 8.600zł. 0604/ 962-720 Nowy Sącz.

OPEL Vectra 2.0, 1989r, czarny – metalik, ABS, 12.000zł. (0-18) 442-64-30, 0606-948-326

POLONEZ 1600, 1994r, tania sprzedam, 0-18/ 441-93-80 7.00 – 10.00, 0601-824-427

POLONEZY używane, tani kredyt. 0602-76-08-31; (012) 291-00-30 (10.00 – 17.00)

PORSCHE 924 1981r. w dobrym stanie cena do uzgodnienia. 0-18/ 445-85-75

SAMOCCHODY uszkodzone, tania: www.fanmot.com.pl

SEAT Ibiza 1.0, 1998r, 9.700km, czerwony, 25.000zł. WS, 0-18/ 337-37-91.

SKODA 120i, 1987r, 80.000km, 2.500zł. 0-18/ 442-77-18 po 16.00

TOYOTA Carina 1.6i, 1993r, 148.000km, ABS, szyberdach, 31.000zł. (0-18) 443-93-14

SPRZEDAŻ

TOYOTA Corolla, 1.6 16V, 1994, (0-12) 648-21-88, klimat., wspom.kierownicy, komputer, multilock.

UNO 1.4 1995r. 50.000km, biały, bezwypadkowy, serwisowany, garażowany, I-właściciel, 0-18/ 441-20-13

VW Passat, 1.6, 1991, 180 tys. km km, 19.000 (raty), czerwony, 0606-268388, (012) 658-31-27 po 19, alufelgi, el. szyby, alarm, immobiliser, z. centr., serwisowany w VW

VW Passat, 1.6, 1991, 180 tys. km km, 19.000 (raty), czerwony, 0606-268388, (012) 658-31-27 po 19, alufelgi, el. szyby, alarm, immobiliser, z. centr., serwisowany w VW

VW GOLF III, 1.9TD, 1993r.X. 130.000km, szary metalik, wersja GTD, obniżony, CZ, WS, szyberdach, 4-drzwiowy, bezwypadkowy, serwisowany, 27.000zł. 0-18/ 441-29-31, 0606-555-824

VW LT=35D, LT=55D, 1984r, 1994r, ład.1.5t, 3t, izotermi, (0-18) 441-42-28, 441-44-53.

VW Passat combi, 1.8; 1993, kupiony w salonie, 22.000zł. (0-14) 677-89-18

VW T4 1995 – 1997, różne modele bezwypadkowe, lub zamienię. 0602 782-813

KUPNO

III Auto po wypadku kupię gptówka + transport 0-18/ 442-92-47, 0603-599-146.

A.A.A.A. Auto powypadkowe, uszkodzone kupię, 012/ 645-03-72, 0501/ 31-40-97

A.A.A.A. Auto powypadkowe zdecydowanie kupię, (012) 281-15-50, 0601-86-25-04

AUTA powypadkowe, uszkodzone lub bez prawa rejestracji z udokumentowanymi pochodzeniem – kupię, (0-14) 67-95-730 do 17.00, (0-14) 622-18-66 po 17.00, 0604-338-989.

AUTA – najchętniej bezwypadkowe, osobowe, dostawcze (po 1990) kupię, (014) 6778-918, 0602/ 782-813

ROZBITE, uszkodzone, skrośdowane lub całe poniżej ceny giełdowej, (0-14) 68-60-203, 0603 77-58-23

KUPNO

SAMOCCHODY osobowe po wypadku mogą być mocno rozbite – kupię. (014) 625-05-99.

MOTOCYKLE

SPRZEDAŻ

SIMSON skuter 1.800zł, stan dobry. (0-14) 681-82-53

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

CIĄGŁA sprzedaż na raty nowych i używanych ciągników i maszyn rolniczych: zetory, prasy, przyczepy, 1,2 – osiowe z kiperem, ładowacze, koparko – ładowarka "Ostrówek", "Białorus", rozrzutniki, kosiarki, kombajny: bizoni, kopaczki i inne. K. Michniak, Łapczyca 33. (014) 611-84-84, 0602/ 517-684

CIĄGNIK C-330 stan bdb; maszyny rolnicze. 0605-538-350; 0606-751-731

CIĄGNIK na raty bez żyrantów C-330, C-328, T-25 Władimir; C-360, C-360-3P, MF-255, Zetor 5211; rotacyjne, przewracarki taśmowe, rozrzutniki każdy sprzęt rolniczy. Wastag Bronisław, Librantowa 139 k/ N.Sącz, 0-18/ 441-79-52, 0603-524-315, 0605-639-044

CIĄGNIKI "C-330", "Ferguson-255", wyciągarki, kabiny, rozsiewacz. Piaszczak, Łętownia. (018) 26-75-673; 0601-178-488

CIĄGNIK SAM S 7, S 15 (0-14) 686-65-23

CIĄGNIKI SAM duży wybór, silniki S-70, S10, Ratyl N.Sącz 0-18/ 547-40-14

DILER Firmy Pronar Leda posiada w ciągłej sprzedaży ciągniki MTZ Vladimiriec oraz inne maszyny rolnicze. Dobczyce (SKR) Tel (0-12) 27-11-148

KOMBAJN zbożowy Lanz, stan bdb. (0-18) 443-21-58.

NOWE Mercedesy izotermia – kontener 2,5 T, tania, 0606-472-759

PRZYZCZEPĘ campingową "Niewiadów" oraz zachodnią sprzedam. 0602/ 212-894, 012/ 656-19-03

PRZYZCZEPY do transportu maszyn budowlanych. (032) 623-00-10, fax: 623-01-79, 0605/ 466-233

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM kraz 256 B, jeltc dźwig, wózek widłowy, części do Tatr 148. Tel. (012) 653-12-78

SPRZEDAM kombajn Ferguson z tryjerem, kosa 180 poj.1.6 lub zamienię na ciągnik 0-18/ 471-10-80

USŁUGI

AC, NW, OC najtańsze. 012/ 655-17-02

ALARMY, antyrapad, autoblokady, centralne zamki, znakowanie, immobilisery. (012) 644-45-17, Cienista 12.

AUTOCZĘŚCI. Tania blacharka, lampy, zderzaki krajowe, zagraniczne. Złomowanie, skup samochodów. Zabłocie 2. 0601/ 503-207

BLACHARSTWO samochodowe, mechanika; powypadkowe; płyta, solidnie, tania. (012) 415-26-52; lakiernictwo: (012) 415-37-15

BLACHARSTWO, lakiernictwo, mechanika, bezgotówkowe, solidnie, tania. 012/ 644-90-96, 644-66-77.

CHŁODNICE – naprawa, czyszczenie, sprzedaż. Kraków, Albańska44, (0-12) 655-29-37

PRZEPROWADZKI – fachowo. (012) 643-46-83

PRZEWIOZ osobowe, transit, kraj, zagranica. Pięlgrymki, inne okazje. (0-14) 67-84-212, 0604-801-155.

TRANSPORT Star 6 – 12t, kryty, 0606-884-967

USŁUGI transportowe, tel. (0-14) 622-34-75, 0601-95-38-09.

USŁUGI transportowe Mercedes Vito, 6 osobowy lub 1 tona. Tel. (0-14) 622-34-75, 0601-95-38-09.

WYPOŻYCZALNIA nowych samochodów osobowych. Brzesko, Rynek 9. Faktury. (0-14) 663-31-03

A. Mercedes. 012/ 641-00-07.

PRZEPROWADZKI Krajowe, zagraniczne, transport fortecianów, kas. Przewłoki, ul. Sarego 8. (012) 421-56-60, 0602/ 325-720

PRZEPROWADZKI. (012) 638-52-10

TANI transport, 80 groszy za kilometr. 0602-618-937; (012) 635-15-34, zagranica.

USŁUGI koparko-ładowarką OSTRÓWEK oraz transport.Brzesko Niskie ceny. (0-14) 68-615-03

CZĘŚCI

SPRZEDAŻ

AUTOSZYBY JAAN. Sprzedaj, montaż, naprawa. Kraków, os.Kombatantów 16; tel647-67-86

SILNIK S 15 niekompletny, cena do uzgodnienia. S 10 (0-14) 68-66-863

SAMOCCHODY CIĘŻAROWE

SPRZEDAŻ

JELCZ wywrotka 3W 317, po kapitalnym remoncie o nr NOH 1716, cena do uzgodnienia. (0-18) 445-72-36

KAMAZ +przyczepa HL8011, zespół wywrot skrzyniowy, całość po odbudowie 65.000km, dodatkowo drugi silnik oraz nowe części zapasowe stan bdb. 0604-871-970.

IZOLIT MATERIAŁY USZCZELNIAJĄCE I OCHRONNE DLA BUDOWNICTWA PRZECIW WILGOCI W MURACH WYSTĘPUJĄCEJ W MURACH

Ochrona budowli systemem Made in Germany

Izoluj sam swój dom oryginalnym niemieckim środkiem IZOLIT

- * Izolacja pozioma bez kucia i odkopywania fundamentów
- * Oszczędność ścian proste – 2 razy pokryć ściany i gólowe
- * Znika grzyb i stęchlizna
- * Posiada wymagane Atesty EU
- * Środek wysylny na cały kraj
- * Wystawiamy faktury VAT
- * Prospekt i cennik bezpłatne

F-ma **ISOLIT** os. Kopernika 15/13 83-200 Starogard Gdański tel./fax (0-58) 562-42-19

SPRZEDAŻ

MERCEDES 608 z kontenerem 5x5x2, 1980. 018/ 443-21-70.

NISSAN URWAN 2,3D, 1983r. stan bdb, pilnie. 0-18/ 471-33-04 po 18.00

STAR 200, 1987r. orgin.skrzyniowy z plandeką, synch.skrzynia, 0-18/ 441-91-30 wieczorem.

STAR 200, 1984, kabina nowy typ: okazynie. (012) 388-11-60

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

1-POKOJOWE, Nowa Huta, os. Teatralne, pilnie sprzedam. (0-14) 611-14-03

2-POKOJOWE, Azory, Koźłówek; 3-pokojowe Prokocim, Zakopiańska – sprzedamy. (0-12) 659-00-40, (012) 415-26-52; lakiernictwo: (012) 415-37-15

KRAKÓW – 3 pokoje 47 m2, Mistrzejowice, cena 125 tys. (012) 648-47-70

LIMANOWA. hipoteczne, własnościowe, 2 pokojowe, 52m2, lp, telefon, właściciel. 0606 97-64-49

MYŚLENICE, mieszkanie dwupokojowe 36m2 sprzeda właściciel. Tel. 0601-452-028, (012) 272-39-02.

N.SĄCZ – Ar.Krajowej 49m² – sprzedam. (0-18) 441-15-89.

N.SĄCZ, Westerplatte – M-3, 48m² – sprzedam. (0-18) 441-33-81 po 16.00

N.SĄCZ ul.Barska mieszkanie na poddaszu 3-pok, komfortowe, sprzedam 0601-485-434.

N.SĄCZ – 48m², IVp, wszystkie media, po remoncie. (0-18) 443-46-38 po 16.00

NOWY TARG. Mieszkanie 62m2, pokojowe, IVp, (0-18) 26-48-187

OKAZJA – N.Sącz sprzedam tania mieszkanie własnościowe, 60m², z garażem, 0-18/ 442-86-91

OSWIECIM. 2 pokoje, S-centrum, z telefonem Xpiętro. (0-33) 844-08-57 wieczorem

SPRZEDMA M-3 Kraków, ul.Aleje Pokoju, blisko centrum, 0-18/ 442-98-70

STRASZĘCIN-DEBICA. Mieszkanie 38m2, lp. (0-14) 681-58-94.

WŁASNOŚCIOWE 48,5m2 z balkonem, piękny widok na Tatry i Gubałówkę, atrakcyjna dzielnica ZAKOPANEGO. Niski czynsz. (0-18) 20-666-98 po 16.00

KUPNO

AMON – poszukuje do wynajęcia, kupna, sprzedaży mieszkań, domów, działek. (012) 636-16-77

WYNAJEM

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia, centrum, telefon, I/III, 800 zł. (012) 421-22-54

KRAKÓW, ul.Litewska. Garsniera 600zł + media od zaraz. 0604 475-636

KWATERY, mieszkania wynajmujemy, poszukujemy. 012/ 656-08-94 po 19 430-14-03

MIESZKANIE – Czyżyny, do wynajęcia. 012/ 658-72-35

N.SĄCZ pokoje dla studentów 200m² od WSB 0605-442-926

WYNAJEM

N.SĄCZ – mieszkanie 2-pokojowe, telefon (0-18) 444-23-10.

N.SĄCZ – centrum, pokój umeblowany do wynajęcia. (0-18) 442-16-23 po 15.00

N.SĄCZ mieszkanie 2-pokojowe, umeblowane z telefonem 0-18/ 443-65-49 po 16.00

N.SĄCZ, centrum: 3-pok.75m², parter domu niezależne, do wynajęcia. 018/ 441-29-99.

TARNÓW. Pokoje do wynajęcia dla dziewcząt. tel. (014) 623-17-75, 0501-352-064.

ZMIENIĘ lub wynajmę mieszkanie 80m2 we Wrocławiu – centrum na Chrzanów tel (0-32) 263-66-29

DOMY

SPRZEDAŻ

ADMINISTRATOR weźmie w zarząd nieruchomości. (012) 430-14-44 wieczorem.

BRZESKO nowe domy od 1450 m2. (014) 68-61-797, 0602/ 133-570, (014) 66-318-36 wieczorem.

DĄBROWA Tarnowska. Dom wolnostojący z działką sprzedam. Wiadomość: 0603-939-670.

DOM jednorodzinny 110 m2, działka hektarowa (sad, las) przy trasie Tarnów – Kielce 11 km od Tarnowa. Brę 68A. Tel. 0604-879-769.

DOM koło Krynicy Górskiej. 0604 79-67-48

DOMEK drewniany, całoroczny w górach, Żmijęca k.Limanowej, media, 2.37ha. 0604-959-786.

OKAZJA! Sprzedam połowę domu w centrum Starego Sącza. (0-32) 285-85-68 wieczorem

OKOLICE Bochni. Dom drewniany 80m2, działka 12a. (0-12) 281-77-27.

TANIO – stare gospodarstwo w Niesulowicach 2,15 ha. Tel. 0502/ 827-312

TARNÓW. Nowoczesny 190 m2, stan surowy, 8 arów działka. 0601-434-847.

TARNÓW. Dom stan surowy z instalacjami. Tel. (014) 622-32-99.

WYNAJMĘ lub sprzedam dom z pomieszczeniami magazynowo – warsztatowymi 6 km od Krakowa. (012) 285-13-57

ZAMIANA

ZAMIENIĘ dom-posesję nad Dunajcem na mieszkanie Kraków lub Warszawa. 0604-578-653

LOKALE

SPRZEDAŻ

AGENCJA "Kluzewicz", duży wybór ofert, wyodrębnianie lokali, wyceny. (012) 633-65-61

HALA 1000m² +800m² poddasza w okolicy Gorlic – sprzedam. (0-18) 337-32-51, 0602-493-763.

HALA 1200 m2, trasa Gdów – Bochnia, sprzedam – wynajmę. (012) 451-45-66 wieczorem.

HALA 1000m² +800m² poddasza w okolicy Gorlic – sprzedam. (0-18) 337-32-51, 0602-493-763.

HALA 1200 m2, trasa Gdów – Bochnia, sprzedam – wynajmę. (012) 451-45-66 wieczorem.

HALA 1200 m2, trasa Gdów – Bochnia, sprzedam – wynajmę. (012) 451-45-66 wieczorem.

HALA 1200 m2, trasa Gdów – Bochnia, sprzedam – wynajmę. (012) 451-45-66 wieczorem.

HALA 1200 m2, trasa Gdów – Bochnia, sprzedam – wynajmę. (012) 451-45-66 wieczorem.

HALA 1200 m2, trasa Gdów – Bochnia, sprzedam – wynajmę. (012) 451-45-66 wieczorem.

HALA 1200 m2, trasa Gdów – Bochnia, sprzedam – wynajmę. (012) 451-45-66 wieczorem.

HALA 1200 m2, trasa Gdów – Bochnia, sprzedam – wynajmę. (012) 451-45-66 wieczorem.

HALA 1200 m2, trasa Gdów – Bochnia, sprzedam – wynajmę. (012) 451-45-66 wieczorem.

SPRZEDAŻ

N.SĄCZ sprzedam lub wynajmę lokal 24m², 0-18/ 442-63-63

N.SĄCZ sprzedam lokal handlowy 54m², 0-18/ 441-39-91 (10.00 – 18.00) 0-18/ 443-94-65

OKAZJA! Apteka w okolicy N.Sącza – do sprzedania. (0-18) 449-15-06, 0601-546-012.

SKLEP w N.Sączu 24m² lub zamiana na 126p. 0602-585-641.

SPRZEDAŻ

ZIEMIA 3000m² – sprzedam. N.Sącz 0602-896-520

KUPNO

KONTENERY. 012/ 644-62-97, 012/ 642-27-23.

KUPIĘ suche deski bukowe 50 – 70. (018) 26-81-110

TARCICE iglastą obrzynaną – kupię. tel. (017) 744-15-18.

USŁUGI

“KOLOR” – malowanie, tapytowanie, gładz gipsowa, stolarka, tanio, VAT. (012) 638-65-63, 0601-427-045

“OLMAR” – MONTAŻ zamków, blokad, tapicerki, lamuzji, rolet tekstylnych. (012) 633-79-98, 421-12-39

“OSUSZANIE zawilgoconych budowli izolacja pozioma i pionowa” uznana na świecie metodą iniekcji krystalicznej. Wyłącznie licencjonowane wykonawstwo. gwarantowana skuteczność. Beztlenowa trwałość. Informacje i doradztwo bezpłatne Dębica, tel. (014) 670-51-80”

ADAPTACJA poddaszy (rygipsy), malowanie, tapetowanie, gładz, panele – tanio. (0-18) 442-64-77

ADAPTACJE pomieszczeń, panele podłogowe, ścienna, szafy przesuwne – szybko. (0-12) 633-35-77 VAT,

BRUKARSTWO – solidnie, tanio, raty. (012) 415-87-26, 0602-885-316

BUDUJESZ, remontujesz zadzwoni. 0603-957-913 fachowo, solidnie.

CYKLINOWANIE, lakierowanie parkietów, desek, układanie mozaiki. Kraków. (012) 656-08-81, 012/ 658-13-97, 0602/ 591-281

CYKLINOWANIE, układanie: parkietu, boazerii, paneli, płytek: remonty mieszkań. 0606/ 117-927, (014) 6762-841

CYKLINOWANIE, lakierowanie, układanie parkietu, podłogi, boazerie. (0-18) 443-14-65, 0601-612-877.

CYKLINOWANIE, cyklinarę wypożyczam. 0605-629-982

DEBICA: układanie płytek, terakoty, paneli podłogowych, ściennych, kostki brukowej. (014) 6816-381

DOCIEPLANIA styropianowe, tynkowanie, wylewki, regipsy, budowy. (0-14) 624-25-60, 0602-12-14-50.

DOCIEPLANIE budynków, styropian, tynki szlachetne, wylewki, inne. Tel. (014) 6700-506, 0501/ 507-625

FIRMA Anatol Polska sp. z o.o. zleci do wykonania roboty frezerskie, tokarskie, CNC oraz spawalnicze. Kontakt: Kraków, Romanowicza 2. (012) 423-51-40, 656-28-82.

FIRMA Handlowo – usługowa poleca remonty – wykończenia, flizy, ogrodzenia. 0502-092-750, 0-18/ 447-01-99.

FIRMA budowlana KAN-BUD wykona usługi w zakresie brukowania nawierzchni, docieplania budynków, flizowania, wylewek, montażu rygipsów i okien. Konkurencyjne ceny. (0-18) 449-13-36.

FLIZOWANIE, malowanie, panele podłogowe, tapetowanie. (012) 636-62-26, 0601-51-69-52

FLIZOWANIE, tapetowanie, panele podłogowe, wykładziny. (012) 281-94-82

FLIZOWANIE, rygipsy, panele, tapety, solidnie. 0-18/ 445-75-74, 0602-884-960

FLIZOWANIE, hydraulika. (012) 412-38-67, 0605-418-340

KWASODOPORNE wkłady kominowe sprzedaż – montaż. Tel. (012) 272-08-62

USŁUGI

MALOWANIE dachów, ocieplanie budynków, gładz, układanie płytek, panele. 0602-324-713, 441-06-45.

MONTAŻ okien. 012/ 389-59-68

OCIEPLANIE budynków, malowanie dachów, układanie płytek, paneli, kostki, wylewki. Tel.0604-456-932.

OCIEPLANIE domów wtryskowe. (041) 311-70-34, (014) 623-27-66.

OGRODZENIA, bramy, balustrady, kraty, daszki balkonowe. Tel. (0-14) 622-39-08, kom.0608-335-341.

OKNA: uszczelnianie, reparaacja, malowanie, montaż. 0605/ 262-355, (014) 61-282-38

PANELE ścienne, podłogowe, malowanie, tapetowanie, płytki ceramiczne, gładz tynkowa. (0-18) 443-26-35.

PPHU “NOW-OFER” Sp. z o.o. N.Sącz ul.Kochanowskiego 18 tel.(0-18) 441-33-45 oferujemy: papy termozgrzewalne, płyty poliwęglanowe, materiały hydroizolacyjne i materiały dociepleniowe.

PROFESJONALNE układanie kostki brukowej (0-18) 332-52-29; 502-66-74-74; 090-66-74-74

PRZYJMĘ zlecenia na roboty budowlane: tynki, wylewki, flizy, hydraulikę. (012) 267-22-05

PUSTAKI żużlowe, betonowe, bloczki, kregi: 60, 80, 100, 120, 160. Tani transport. (012) 267-45-80

RUSZTOWANIA warszawskie tanio wypożyczam (0-12) 655-08-35

RYGIPSY, flizy, panele, malowanie, gładz, adaptacje, docieplanie budynków. 0-605-64-33-93, (0-14) 626-20-77.

SIATKI ogrodzeniowe ocynkowane i powlekane, słupki, segmenty, bramy, balustrady, systemy ogrodzeniowe, druty ocynkowane i powlekane, kolczaste, montaż ogrodzeń. Bobowa (0-18) 351-41-96.

SIDING, docieplanie, montaż elewacji, układanie paneli wewnętrznych, inne remonty (0-12) 655-08-35

STANY surowe, wykończenia w pełnym zakresie, docieplenia budynków, ogrodzenia. Firma “YORG” 018/ 443-98-07, 0602/ 809-906.

STUDNIE – wiercenie, pogłębianie, dokumentacja. Tel.(0-18) 353-70-29.

SUPER oferta pracy: – bardzo duże zarobki, – wypłacane w dolarach. (0-18) 331-31-02, 0606 335-245

SZAMBA plastikowe, oczyszczalnie, studzienki wodomierzowe, przepompownie, hydroizolacje, drenáže, baseny. 0601-41-44-06

SZYBKO, solidnie! Tapetowanie, malowanie, szpachlowanie, montaż paneli, sufity podwieszane, ścianki działowe lekkie, flizowanie. (0-18) 443-05-28, 0606-692-650.

TYNKI maszynowe. Autoryzowany wykonawca Knauf. 0604-519-711.

TYNKI gipsowe, malowanie natryskowe, fakturowe, multikolorowe, regipsy, flizy, elewacje. 0601-811-328.

TYNKI tradycyjne, wylewki agregatem – tanio FA VAT na terenie Krakowa i okolic. 0-18/ 354-15-14, 0603-680-157.

USŁUGI spycharką S-100 lub sprzedam oraz części zapasowe. 0606-908-598

UWAGA! poszukiwanie wody, głębokość ilość, wydajność, ciśnienie, jakość. Gwarantuje, dyplomowany radiesteta. (012) 655-14-89 (8:00 – 11:00, 18:00 – 22:00).

USŁUGI

DŹWIG “Jelcz”, trak wielopłowy, ładowarka “Hon”, to-karka do metali 3 mb fi 80. Tel. (017) 744-15-18.

GRUBOŚCIÓWKA, “Jaroma”, wyrówniarka “Zefam”, frezarka “Gomad”, wiertarki – wielowrzecionowe, poziome, stołowe. Szlifierka do krawędzi, pilarki “Reszel”. Tel. (032) 627-22-78 wieczorem.

KOMBAJN CLASS lub zamienie na ciągnik stan idealny. (0-14) 68-46-819

KOMPLET maszyn do wypieku wafli lub zamiana na 126p. 0602-585-641

ŁADOWARKA cyklop, stan idealny, cena do uzgodnienia. Tel. 090-32-75-75, Krzysztof Iwański, Stróże 381, 33-331 Stróże.

MASZYNY stolarskie fabryczne – frezarka górnio-wrzecionowa, grubościówka, wyrówniarka itp. 0603 656-729

MASZYNY: szwalnicze skup, sprzedaż i naprawa. 012/ 423-51-30

MASZYNY masarskie – sprzedam. (0-18) 337-35-00.

MASZYNY stolarskie grubościówko-wyrówniarka, 0601-538-724

PLYTTY Stopy, walce wibracyjne raty! N.Sącz, Węgierska 93, 0-18/ 547-40-14, 0603-679-273.

SPRZEDAM prasę krawędziową 3000 mm x 12, 100 l. (032) 623-01-79 po 18

SPRZEDAM prasę krawędziową. (0-32) 623-01-79, 62-30-010, 0605 466-233

WYRÓWNIARKO – grubościówka; szlifierka taśmowa. (012) 27-47-312

RTV, AGD, FOTO

KUPNO

SKLEP FOTO przyjmie do sprzedaży komisowej artykuły fotograficzne i optyczne. Kraków, Wiślna 10. (012) 421-98-69

USŁUGI

NAPRAWA telewizorów. Gwarantuje. (012) 411-63-27; (012) 638-66-59

NAPRAWA pralek, lodówek; elektroinstalacje, pomiary. Tel.(012) 266-77-29.

NAPRAWA profesjonalna telewizorów zagranicznych i krajowych; przestrzajanie, NICAM. (012) 633-51-17; 0602-28-35-70

PRALKI automatyczne. (012) 637-93-95

WIDEOFILMOWANIE tanio, fotografowanie. Śluby, studniówki, komunie zbiorowe, inne uroczystości. (012) 429-74-01

KOMPUTERY

SPRZEDAŻ

KOMPUTERY i monitory używane: Pentium(60-166 MHz) – 250-1150 zł. AMD K6-2-366 MHz – 1375 zł; 14”-15”-200-450 zł; 17”-21”-600-1200 zł. Komputery nowe!!! Nap. Celeron 433-64 MB RAM, 10GB HDD/ k. muz./ CDx40/ modem/ AGP 8MB – 1800 zł. Serwis, gwarancja, rachunki, możliwe rabaty. Compuless: Bielsko (0-33) 822-01-00, Katowice (0-32) 253-76-84, Kraków (012) 632-40-62. Chorzów 0501-82-15-54. www.compuless.com.pl

SONY PLAYSTATION dwa joysticki, kabel euro, RTV, gry, dema, 0501-509-394

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

BERNARDYNY długowłose – szczenięta. Sprzedam. Tel. (014) 67-26-140

BERNARDYNY 6-tygodniowe, tanio, 0-18/ 445-90-89

BERNARDYNY, boksery, doberman, jamniki, owczarki niemieckie, rottweilery, spaniele, sznauclery, wyżełki, kundelki. Atrakcyjne ceny. Możliwość dowozu. (0-14) 642-43-29, (0-14) 642-42-59, 0603-93-96-82.

BOKSERKI pregowane. (0-18) 471-13-04

CAVALIERY – miniatura spaniela. 012/ 451-84-29

COCKER Spaniel Angielski szczenięta z rodowodem 0-18/ 443-84-45, 0606-917-640

DALMATYŃCZYKI, Owczarki Collie, Australian Silki Terier poleca Lecznicza Zwierzat (0-32) 233-60-25

DALMATYŃCZYKI, pekińczyki, rottweilery – szczenięta. Tanio sprzedam. Tel. (0-14) 684-12-37, (0-14) 642-20-75.

KOCURKI perskie – czarne, niebiesko białe. (012) 421-27-95

ODDAM w dobre ręce 5 tygodniowe szczeniaki – mieszańiec jamnika (czarno-białe). (0-18) 471-45-71

OWCZARKI kaukaskie, doberman, bernardyn, kundelki. (0-14) 642-50-85, 0604-111-711.

OWCZARKI niemieckie – szczeniaki sprzedam. Tel. (014) 61-11-653

OWCZARKI niemieckie – suczki 12 – tygodniowe, psa 20 – miesięcznego po tresurze podstawowej – sprzedam. (0-18) 440-62-95, 441-72-96.

ROTTWAILERY odowdowe, szczeni ety. 0606 117-927, (0-14) 676-28-41

WAŻNA informacja!!! Zoologia HERBEWO przeniesiona na ul. Krowoderską 37

YORKSHIRRE terier – szczenięta rodowodowe – sprzedam. Tel. (0-14) 62-51-191.

ZAKŁAD węgłu drobiu sprzedaje 2-miesięczne strusie. (0-41) 381-11-14

KUPNO

KUPIĘ szczenię husky lub malamuta. 0608-31-65-05

INNE

ZDROWIE

(032) 24-08-606; 0601-428-158 GINEKOLOGIA – zabiegi próżniowe.

0603-616-491 GINEKOLOG, (pełny zakres, prywatnie, profesjonalnie, bezpiecznie, tanio – Kraków centrum)

ANDYJSKIE zioła VILCACORA – zamówienia, konsultacje lekarskie. Autoryzowane przedstawicielstwo. (012) 423-62-27

BEZSTRESOWE odchudzanie, (0-12) 271-23-09

BIELACTWO, grzybica, łuszczyca – lekarski gabinet homeopatii – skuteczne metody leczenia. (014) 685-07-67

BIOENERGOTERAPEUTA z międzynarodowymi certyfikatami. Informacje i zapisy na seanse: (012) 644-34-72

CENTRUM Terapii Kregostupa, kregarstwo-natychmiastowa likwidacja bólu, neurolog. (014) 685-07-67, 0501/ 413-315

CHCESZ schudnąć, pozbyć się cellulitu, wyrzeźbić sylwetkę lub przytyć? (012) 654-32-99

CHCESZ zacić palenie?? Zabieg antynikotynowy: metodą komputerową, bezboleśnie, jednorazowo. Wadownic Plac Jana Pawła II 12, 1 p, środa od 13. rejstr. codziennie. 0608-311-635

DEBICA: masaże lecznicze: Gabinet Ewy Matusik lub u pacjenta. (0-14) 681-35-72

GINEKOLOG (wszystko, tanio. Kraków – Centrum) 0603-616-491

ZDROWIE

GINEKOLOG specjalista (pełny zakres, prywatnie, tanio – Kraków centrum) 0604-682-269

GINEKOLOG – leczenie, zabiegi Łódź 0602-335-083

HERBALIFE – niezależny dystrybutor, zadzwoni w sprawie produktów. (0-32) 615-62-14, 0501-156-496

HERBALIFE, bezpieczne odchudzanie, gwarancja, atesty. Zadzwoni (012) 267-44-23; 0602-536-607

MIEDZYNARODOWY Instytut Zdrowia – skuteczne usuwanie schorzeń przewlekłych i urazów nowoczesnymi technikami, terapeutycznymi. Całodobowa opieka profesorska, lekarska, pielęgnarska. Biuro konsultacyjne, telefon: 0501/ 413-315

NIEWIARYGODNE produkty kontroli wagi, detoksykacji oraz pielęgnacji. Informacje (012) 278-69-03

ODCHUDZANIE w domu, 100% gwarancja. Informacje: (012) 636-05-29; 0604-065-814

ODTRUWANIE poalkoholowe, esperal. Czynne całą dobę. (012) 421-71-56; 0601-51-78-68

POLSKO – Francuska Klinika “Gameta” niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe, zapłodnienie – invitro, mikroiniekcja plemnika do jajki – ICSI, – wizyty, rejestracja codziennie 15.00 – 18.00 Łódź tel (0-42) 645-76-00, 645-77-77

PRODUKTY, które odmienia Twoje życie i schudniesz albo przytyjesz w zależności od Twoich potrzeb. Dystrybutor Herbalife 0602 692-763, 0606 674-816

PROFESJONALNE Centrum Onkologiczne – Neurologiczne – nowe skuteczne metody terapii. (014) 685-07-67, 0501/ 413-315

PSYCHOLOGI: dorośli, dzieci. Psychoterapia, testy, dysleksja, autophipnoza, masaże, relaksacja. (012) 423-62-27

SPRZEDAM Quatronik materac magnetyczny z komputerem do zabiegów leczniczych w gabinetach zabiegowych i w mieszkaniach. (012) 655-14-89 8:00 – 10:00; 20:00 – 22:00

TURYSTYKA, SPORT

AGROTURYSTYKA – pokoje z łazienkami, rzeka, las, spokój – wyżywienie. ORAWKA (018) 26-522-43.

ATRAKCYJNE miejsce na wakacje w Żegocinie – mieszkanie do wynajęcia. Tel. (014) 61-32-651

ATRAKCYJNE wczaszy Poręba Wielka (Górna). (018) 33-17-716

ATRAKCYJNE, tanie wczaszy z domowymi obiadami na terenie Kaszubskiego Parku Krajobrazowego. Czerwiec i wrzesień – zniżka. (058) 684-76-12

AUTOKAR – wynajem. 012/ 644-20-54, 0601/ 699-251

BIAŁKA – noclegi, żywienie. Tel. (018) 26-545-51

CAŁODOBOWA opieka – Pensjonat Bukowno – Reymonta 31. Kontakt godz 20-21 (032) 642-04-03

CHORWACJA 7 dni w apartamencie od 280zł. 0-18/ 547-54-31, 0-12/ 623-76-40.

GÓRY – pokoje z łazienkami (siłownia, rowery). Dla rodziny. Promocja! (0-18) 332-41-81.

JEZIORO CZORSZTYŃSKIE wczaszy rodzinne. Mizerna 48. (0-18) 27-50-896

JEZDZIECKIE obozy – sierpień (0-12) 643-16-80, 645-46-16

KOLONIE: kraj, zagranica “Mały Podróżnik”. (012) 43-12-186; Internet: <http://republika.pl/czesa>

TURYSTYKA

KOLONIE, obozy. Władysławowo, Grecja, Węgry, Włochy. Biuro “Mały Podróżnik” (012) 431-21-86

KOŁOBRZEG – wczaszy, (0-94) 352-84-37

KOŁOBRZEG. Tanie pokoje blisko morza, używalność kuchni z wyposażeniem. (094) 35-29-738.

KROŚCIENKO n/ Dunajcem – wynajem pokoi. Tel. (018) 262-39-54 po 16

KRYNICA: wczaszy, weekendy, wycieczki w miłym pensjonacie. 018/ 471-56-42.

ŁÓDZIE motorowe, wiosłowe, rowery wodne, kajaki. Raty. 012/ 656-19-03, 0602/ 212-894

MORZE – Ośrodek “Kotwica” – Nrzązno – tydzień + wyżywienie od 280zł. 091 38-66-261, 090 56-11-62

MUSZYNA – tanio! Wczaszy, weekendy, wycieczki, obozy, kolonie. Pensjonat (0-18) 471-47-15, 0604-393-034.

OKAZJAI Wczaszy, kolonie, wycieczki – RYTRO – tanio. (012) 636-38-90

OKOLICE Suche Beskidzkie, wczaszy, weekendy na wsi, las, rzeka. (033) 874-80-57

OSTROWO k/ Jastrzębiej Góry, kwatery n/ morzem, tanio, bardzo dobre warunki, (0-58) 674-73-83

OSRODEK wypoczynkowy RELAX Kaszuby (0-58) 68-42-234; 34-95-471 www.wczaszy.ta.pl

OSRODEK wypoczynkowy “KREFTA” Kaszuby (0-58) 684-22-34 0601-68-12-30 www.infowczaszy.com.pl/kreft

PARYŻ koncesjonowane przewozy osób, paczek Trznitz Bus. 0-18/ 444-92-45, 0602-714-220

PENSJONAT HUBERTÓWKA Kaszuby (0-58) 684-69-17; 68-43-896 www.infowczaszy.com.pl/hubertowka

PENSJONAT “HUBERTÓWKA” Kaszuby (0-58) 684-69-17 www.infowczaszy.com.pl/hubertowka

PENSJONAT – wczaszy, pokoje z łazienkami. Spokój ciesz. Tel. (018) 471-57-37

PIENINY – Krościenko n/ D, pokoje 12-18 zł. osobodoba (0-18) 26-257-54

PIWNICZNA – OW “Czercz” Wczaszy (można z psem), wycieczki, pobyty weekendowe, tel.(0-18) 446-41-85.

PIWNICZNA “Chemik” zaprasza na wczaszy, wycieczki, kolonie, weekendy. (0-18) 446-40-28

PIWNICZNA Zdrój – pokoje gościnne. (0-18) 446-41-12, 446-83-25.

PORĘBA Wielka – wczaszy, weekendy, pełne wyżywienie, cena konkurencyjna. (018) 33-17-157

RABKA, dom na wakacje, duży ogród, las, rzeka. (0-18) 268-20-80

RABKA. Pokoje gościnne apartament – tanio – dodatkowe atrakcje. (0-18) 267-69-89 po 17.00

RODZINNY OSRODEK WYPOCZYNKOWY Kalwaria Zebrzydowska Leńcze Brody. Domki z węzłem sanitarnym, camping, stołówka, kawiarnia, las.BASEN. (033) 876-54-29, 0606/ 286-476. ZAPRASZAMY.

RYTRO tanie pokoje 3-4 osobowe, 0-18/ 446-91-62

SIELPIA – domki campingowe nad zalewem, pokoje, wyżywienie. (0-41) 372-02-28

SPRZEDAŻ rowerów, części, serwis. Halczyzna 9, Zielone 17. (012) 637-92-34

SZCZAWA “Gorce”: pokoje tanio. 018/ 332-41-88.

TANIE wczaszy – Kołobrzeg, kwatery prywatne, czerwiec taniej. tel.(0-94) 351-75-76.

TURYSTYKA

TANIE wczaszy w budynku hotelowym tuż przy plaży już od 14.06.br w Sarbinowie, tel (0-94) 35-15-534

TANIE kwatery Grzybowo koło Kołobrzegu. Tel. (094) 35-81-201.

TANIE wczaszy w górach Gorcech, 0-18/ 262-46-36 czynny wieczorem.

USTKA – 30 zł: nocleg + śniadanie + obiadokolacja, pole namiotowe = 5 zł, (0-59) 842-50-88; 0606-531-771

USTKA! Tanie wczaszy blisko morza, atrakcyjne warunki. Zapraszamy. (059) 81-47-097, 0602-34-57-01

WAKACJE dla 9 – 10-latków. (012) 411-83-01 po 20.00.

WCZASY w Koninkach w gospodarstwie agroturystycznym – zdrowa żywność. (018) 331-76-12

WCZASY – Grzybowo k/ Kołobrzegu, pensjonat, kuchnia, grill, parking, tanio. Tel.(0-94) 35-81-41

WCZASY nad morzem, Grzybowo k/ Kołobrzegu, pokoje i domki campingowe z łazienkami 25-35 zł/ osoba, 500 metrów od morza tel.(0-94) 358-15-12

WCZASY góry, piękne krajo-brazy, kuchnia, łazienka, TV SAT. Rytko 0602/ 406-626.

WIERCHOMLA – pensjoant, wczaszy, wycieczki, kolonie, zielone szkoły. (0-18) 446-82-70, www.piwniczna.sacz.pl/wiktorowa-chata

WOLNE pokoje nad Zalewem Czorsztynskim – Mizerna – tanio. Tel. (018) 27-50-885

WYPOCZYNEK w Gorcach, domowe obiady. (0-18) 262-41-92.

WYPOŻYCZĘ przyczepę kempingową. 012/ 656-19-03, 0602/ 212-894

MATRYMONIALNE

“MAŁOPOLSKIE Centrum Matrymonialne” Największe Krakowskie Biuro zaprasza (0-12) 658-76-18

POZNAM Pana bez zobowiązań, kulturalnego 50 – 65 lat – atrakcyjna. (012) 655-74-41

PSYCHOLOGICZNO – numerologiczne Biuro Matrymonialne. Wróżby, masaże. (012) 654-11-28; 422-77-90; 0606-291-574; 0605-325-283

TELEFONOSFATKA Najstarsze Krakowskie Biuro Matrymonialno – towarzyskie, kojarzy samotnych, zaprasza. (012) 411-59-73

BIZNES

AGENCJA “PROKURA”, długie, wywiadowia gospodarczą, detektywistyczne, konsultacje prawne. (012) 421-93-18; 0501-161-970

AGENCJA “LIDER”, długi najszybsze, porady, transport pieniędzy, detektywistyczne. (012) 411-23-38; (012) 416-13-38

BIZNES

AGENCJA – odzysk długów. 0502/ 91-98-26

BANKOWE kredyty gotówkowe do 5.000zł, bez poręczycieli; Zakopane 0501/ 521-955

KREDYTY bez poręczycieli, szybko, dogodne do 60.000. niskie oprocentowanie. 0501-341-930

KREDYT bankowy bez poręczycieli od 3 do 60.000 zł. 0501-021-077

NOWOOTWARTY sklep węgla N.Sącz ul.Lwowska 33 ogłasza wielką promocję towarów.

NOWOPOWSTAJĄCY duży sklep meblowy poszukuje dostawców mebli, wyposażenia wnętrz 0-14/ 686-09-90

PILNIE sprzedam renomowane salony fryzjerskie kompletnie wyposażone – wpłata 40% 0602-105-259

POSIADAM zbiorniki podziemne 140.000m³ na paliwa płynne, bocznica kolejowa. Gorlice. Doświadczenie. Nawiążę współpracę, przedstawicielstwo. 018/ 35-28-977 (8-13). Ryński zbytu.

POŻYCZKI gotówkowe bez zrytowań, krótkie terminy, niskie raty. (012) 648-72-27, 0602-495-450

PREFERENCYJNE kredyty dla sfery budżetowej. (012) 415-66-66 w. 140, 0502-353-161

SPRZEDAM odzież używaną 3zł/ kg. (0-18) 442-63-63.

SPRZEDAM produkcję wózków dwukolowych aluminiowych. (0-32) 623-01-79, 623-00-10, 0605 466-233

STOISKO papiernicze w Domu Handlowym w Ropczycach. Pilnie!! – sprzedam. 0601/ 074-520

UBOJNIE bydła, trzody, chłodnie, mroźnię – sprzedaż lub wydzierżawie. (0-18) 443-07-91, 445-93-88.

UDZIELANIE pożyczek pod zastaw, najniższe oprocentowanie. LOMBARD, Kościuszki 17. (012) 421-80-59

URZĄDZENIA magazynowe, sklepowe – tanio sprzedam. Tel. (0-14) 621-67-12.

RÓŻNE

I PRZEPISYWANIE komputerowe prac, skanowanie, oprawa. N.Sącz (0-18) 441-07-27

(012) 431-01-30 – Antyki, znaczki, monety – kupno – sprzedaż. “KARMAZYN” Kraków, Augustiańska 4.

*[012] 431-13-52 Znaczki, monety, stare pocztówki – kupię. Filatelistyka, Floriańska 53, Kraków

AKORDEON “SOPRANI” 120 bas, organy YAMAHA PSR 220 + wzmacniacz LDM, 100W + kolumny (na gwarancji) (0-14) 672-18-30

ANTENA satelitarna, obrota – sprzedam. (012) 421-08-07

ANTYKI kupię: obrazy, meble, srebra, inne. (012) 632-71-97; 0501-251-136

AUTOMATY zręcznościowe, Darty, Pokery 0601-22-72-22

CZYSZCZENIE pierza, przeróbka pierzyn, szycie kołder, posudek. Tel. (014) 6831-117

HURTOWNIA odzieży używanej, sortowanej. (012) 284-21-99

NAGROBKOWE tablice, wszystkie rodzaje, rabat 10%. Kraków ul. Gertrudy 5.

NOWY Sącz – sprzedam tanio, nowe wyposażenie sklepu, meble, oświetlenie. (0-18) 443-75-41

NUMER telefonu – Śródmieście – sprzedam. (012) 632-81-87, 266-35-78

OPAL kominkowy – sprzedam. (018) 33-13-324

ORGANY sakralne 0601-542-310, (0-12) 276-72-95

ORKIESTRY – ZESPOŁY muzyczne na wesela i spotkania okolicznościowe. Telefon: 0602-250-081

QATRONIK – materac magnetyczny z komputerem do zabiegów leczniczych, w gabinetach zabiegowych i mieszkaniach chorego – sprzedam. QATRONIK leczy: astmę, alergię, nerwicę, wypadanie krążków międzykręgowych, bezsenność, urazy sportowe: złamania, skręcenia, pęknięcia. Reguluje, wzmacnia pracę całego organizmu. (012) 655-14-89 (8:00 – 10:00, 18:00 – 22:00).

SILNIK elektryczny 11kW. Tanio sprzedam. (0-14) 677-63-50

SKÓRZANE wypoczniki luksusowe, nowe, używane, bezpośredni import, Krypinów 82. 0603-30-62-61

SPRZEDAM używane pianino rosyjskie. (0-18) 441-48-32

SPRZEDAM kontenery chłodnicze, 20 – słołowe, 0601-877-512, 0-18/ 441-60-60

SPRZEDAM kiosk w kształcie beczki – bez lokalizacji, cena 2400. (012) 271-35-94

SPRZEDAM konstrukcję hali 350m² wózek “Rak” formy do kostek, 2 Zuki 84, 1992Dr. 2 betoniarci 350 i 400, 0-18/ 337-62-25, 0604-785-607.

SPRZEDAM agregat prądotwórczy 20KG, 0-18/ 332-70-90.

SZAFKA chłodnicza, energooszczędna, stan idealny. (0-18) 440-55-07.

XYLOFON używany – sprzedam. (012) 422-61-95

Gazeta
Krakowska

STAŁA OFERTA!



RZECZPOSPOLITA

wydrukuj Państwa ogłoszenia i reklamy
za pośrednictwem naszych Biur Ogłoszeń
w Krakowie,
Nowym Sączu, Nowym Targu
Dębicy i Tarnowie

Telewizja

TVP 1

TVP 2

POLSAT

tvn

Tak, tak

- komedia obyczajowa
- Polska/Francja 1992
- reż. Jacek Gąsiorowski
- wyk. Zbigniew Zamachowski, Maria Gładkowska

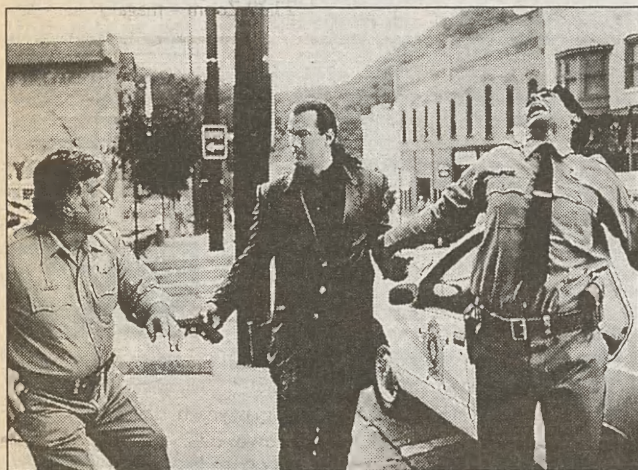


Marek, student paryskiej Sorbony, po powrocie do Warszawy otrzymuje pracę redaktora w telewizji. Życie we Francji, przepełnione seksualną rewolucją sprawia, że także w kraju Marek próbuje realizować ten sposób bycia. Wkrótce, dzięki romansowi z kobietą zajmującą się cenzurą, udaje mu się wyemitować niecenzuralną sztukę. W pogoni za Krystyną, kobietą swego życia, wyjeżdża do Nowego Jorku, skąd jednak szybko powraca. Kolejne partnerki nie podzielają jego swobodnych poglądów, pragnąc małżeństwa, wierności i stabilizacji. W rezultacie żoną Marka zostaje Zuzia, matka uwielbianego synka Hipcia, który przychodzi na świat w wyniku przypadkowej przygody...

■ **TVP 2, godz. 20.00**

W morzu ognia

- film sensacyjny
- USA 1997
- reż. Felix Enrique Alcala
- wyk. Steven Seagal, Marg Helgenberger, Kris Kristofferson



Jack Taggart – agent ochrony środowiska – prowadzi dochodzenie w sprawie wyrzucania toksycznych odpadów chemicznych w rejonie Kentucky. Okazuje się, że za zanieczyszczenie środowiska oraz wiele innych przestępstw odpowiedzialny jest Earl, brat dziewczyny Jacka...

■ **Polsat, godz. 21.00**

Prawda i tylko prawda

- thriller
- USA 1995
- reż. Michael Switzer
- wyk. Patricia Wettig, Ken Olin, Bradford Whitford



Jill Ross, psycholog i wykładowca kryminalistyki w miejscowym college'u, od wielu lat uważana za jedną z najlepszych specjalistek w tej dziedzinie, otrzymuje zadanie rozwikłania zagadki tajemniczego morderstwa. Zraniona w rękę przez podejrzanego, udaje się do miejscowego lekarza, Petera Claymana. Przystojny mężczyzna robi na niej duże wrażenie – z wzajemnością. Wkrótce Jill i Petera zaczyna łączyć napięty romans. Tymczasem w mieście dochodzi do kolejnego morderstwa, tym razem ofiarą jest studentka, Della Ramsey. W trakcie dochodzenia okazuje się, że Della i Peter byli kochankami. Doktor Clayman jest w gronie najbardziej podejrzanych...

■ **TVP 1, godz. 23.20**

Jeszcze więcej szczegółów o telewizyjnych propozycjach znajdziesz w internecie
www.telemagazyn.com.pl



- Żyć ptaków
- TVP 1, godz. 20.10

Na film warto rzucić okiem choćby tylko dlatego, żeby się przekonać dlaczego TVP 1 decyduje się na tak ryzykowne zagranie, jak emisja filmu dokumentalnego o 20.10... Praptak miał gadzią głowę z uzębionymi szczękami, długie i mocne nogi z uzbrojonymi w pazury palcami i pióra powstałe z łusek...

7.00 Zwierzyniec braci Kratt (1) – serial przyrodniczy 7.30 Lato z Wiercipiętkiem 8.00 Powrót Arabeli (1) – serial dla młodzieży 8.30 Wiadomości 8.45 Flipper (1/22) – serial przygodowy 9.35 Wakacyjny telefon z pomysłami 10.00 Święty (2) – serial 10.55 Opowieści siostry Wendy o malarstwie (1/10): W pomroce dziejów – serial

12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Klan (239,240) – telenowela 13.15 Karine i Ari (14/26) – serial komediowy, Francja 1995 13.45 Kino letnie: Jeszcze jeden ojciec – film obyczajowy, Francja 1997 Wypadek samochodowy, jakim ulega czteroosobowa rodzina, odmienia jej dotychczasowe szczęśliwe życie. Podczas badań lekarze odkrywają bowiem, że grupa krwi nastoletniej córki Julie nie zgadza się z grupą krwi żadnego z rodziców 15.20 Oblicza demokracji 15.25 Wiadomości 15.35 Moda na sukces (1158)

16.00 Gry olimpijskie – teleturniej 16.20 Euroexpress 16.40 Auto-mix – magazyn 16.50 Ktokolwiek widział... – magazyn 17.00 Telexpress 17.15 Oblicza demokracji 17.25 Jaka to melodia? – quiz 17.50 Gość Jedynki 18.05 Tajemnicza kobieta (1/120) 18.50 Oblicza demokracji 19.00 Wieczorynka: Madeline 19.30 Wiadomości

20.10 Życie ptaków (1/10): Latać czy nie latać? – serial dokumentalny produkcji brytyjskiej, 1998 21.10 Teatr Telewizji – Scena Popularna: Urodziny Mistrza – sztuka Zbigniewa Książka, Polska 2000, reż. Marta Meszaros, wyk. Jan Nowicki, Anna Samusonek, Olaf Lubaszenko, Magdalena Zawadzka 22.10 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie – magazyn kryminalny 22.45 Monitor Wiadomości 23.10 Sportowy flesz 23.20 Miłość niejedno ma imię: Prawda i tylko prawda – thriller, USA 1995 (patrz omówienie) 0.45 Warta – opowieść archiwalna – film dokumentalny 1.10 Podróżnik

- Urodziny Mistrza
- TVP 1, godz. 21.10

Spektakl teatralny. Opowieść o życiu sławnego aktora, który powoli przygotowuje się do zejścia ze sceny. Koniec jego kariery oznacza też koniec łatwego życia dla Młodej i Młodego – dwojga nieudaczników żerujących na sławie Mistrza. W dniu swoich 60. urodzin Mistrz ogłasza, że idzie na emeryturę...



- Stawka większa niż życie
- TVP 2, godz. 9.00

Akcja filmu rozgrywa się w 1941 roku. Radziecki wywiad nakłania do współpracy młodego Polaka, Stanisława Kolińskiego, niezwykle podobnego do aresztowanego ostatnio porucznika hitlerowskiej Abwehry – Hansa Klossa. Rosjanie postanawiają wykorzystać nieprawdopodobne podobieństwo mężczyzn...

6.45 Telezakupy 7.25 Złotopolscy (1) 7.50 Studio urody 8.00 Program lokalny 8.30 Złotopolscy (2) 9.00 Stawka większa niż życie (1/18) 10.00 Familiada 10.30 Wojna domowa (1/15) 11.00 Zezem (1/10): Pęd do wiedzy – serial 11.10 Arka Noego – magazyn 11.45 Kino rodzinne: Niedźwiedź pana Adama – film przygodowy, USA 1990

12.55 Scena młodego widza: Szkolne graffiti 2 – sztuka Krystyny Chołoniewskiej i Witolda Adamka, Polska 1998 Spektakl nawiązuje do wcześniejszej propozycji Sceny Młodego Widza – Szkolne graffiti, ze specjalnym udziałem muzyka rockowego lidera zespołu Piersi – Pawła Kukiza. Jest to obyczajowa opowieść o dorastającej młodzieży 13.30 Miłość i namiętność (1) – telenowela 14.15 Lada dzień (19/22) – serial 15.00 Radio Romans (24,25/32): Ile kosztuje święty spokój, Konsekwencje – telenowela

16.00 Panorama 16.10 Złotopolscy (3,4): Odlotowa randka, Zakład – telenowela 17.10 Małe ojczyzny: Rozmowa z kamieniem – film dokumentalny 17.30 Program lokalny 18.20 Prognoza pogody 18.30 Panorama 18.55 Tele Milenium – teleturniej 19.20 Dni Morza 19.30 Dlaczego to my – dla dzieci

20.00 Tak, tak – komedia obyczajowa, Polska/Francja 1992 (patrz omówienie) 21.40 Dni Morza 21.50 Dwojkomania 22.00 Panorama 22.25 Sport telegram 22.35 Orzeł – dramat wojenny, Polska 1959 0.20 Program rozrywkowy 1.15 Hrabina Władimow – film kostiumowy produkcji brytyjskiej, 1937, reż. Jacques Feyder, wyk. Marlena Dietrich Akcja zaczyna się w roku 1913. Film jest opowieścią o żarliwym romansie między piękną i dumną rosyjską arystokratką, a czerwonym komisarzem... 2.55 Agent 86 (11) – serial komediowy, USA 1965 3.20 Zakończenie programu

- Orzeł
- TVP 2, godz. 22.35

Swobodna ekranizacja legendy o brawurowej ucieczce polskiej łodzi podwodnej internowanej we wrześniu 1939 w Estonii. Wyraziste postacie i trzymająca w napięciu akcja sprawiają, że film można zaliczyć do gatunku dobrego, klasycznego, wojennego kina przygodowego.



- Izabella
- Polsat, godz. 23.45

Komediowy serial opowiada o życiu trzech kobiet: babki, córki i wnuczki, mieszkających wspólnie pod jednym dachem. Mimo różnicy wieku, bohaterki mają jedną wspólną cechę – są nieprzeciętne... Tytułowa rola została napisana specjalnie dla Beaty Tyszkiewicz.

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Voltron (97) 7.25 Sok z żuka (4) 7.50 Polityczne graffiti – program publicystyczny 8.00 Allo, Allo (59) – serial komediowy, W. Bryt. 1984-92 8.30 Xena, wojowniczka księżniczka (28) 9.30 Zbuntowany Anioł (20) – telenowela 10.30 Luz Maria (146) – telenowela 11.30 Karolina w mieście (36)

12.00 Oh, Baby (3) – serial 12.30 Idź na całość – show z nagrodami 13.30 Dyżurny Satyrk Kraju – program Tadeusza Drozdy 14.00 Piramida – teleturniej 14.30 Twój lekarz – magazyn med. 14.45 Wystarczy chcieć 15.00 Sok z żuka (5) – serial Zbliża się Halloween. Ku przerażeniu Lidii, mama postanawia wydać huczne przyjęcie. Kiedy zjawia się na nim wstrętna Klara, Lidia z Zukoszczami dają jej nauczkę. Wszystko dobrze by się skończyło, gdyby udało się wyprosić gości z Zaświatów... 15.30 Informacje

15.55 Herkules (41) – serial fantastyczny, USA 1996 16.45 Z głową w chmurach (37) – serial obyczajowy, Brazylia 2000 17.45 Luz Maria (odcinek 147) – telenowela 18.35 Super Express TV 18.55 Informacje 19.00 Prognoza pogody 19.05 Zbuntowany Anioł (21) – telenowela

20.00 Życiowa szansa – teleturniej 20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka 21.00 W morzu ognia – film sensacyjny, USA, wyst. Steven Seagal (na zdj., patrz omówienie) 23.00 Wyniki losowania LOTTO 23.05 Informacje i biznes inf. 23.30 Polityczne graffiti 23.45 Izabella (3) – serial 0.15 Super Express TV 0.35 Magazyn Teatru Otwartego 1.45 Muzyka na BIS

- Życiowa szansa
- Polsat, godz. 20.00

„Życiowa szansa” to quiz, polegający na udzieleniu poprawnej odpowiedzi na 10 pytań, w celu zdobycia miliona zł. Poprawna odpowiedź na 1 pytanie zapewni spłacenie długu na kartce kredytowej. Druga poprawna odpowiedź daje 2 tysiące złotych. Nagrodę główną można zdobyć odpowiadając na 10 pytań.



- Oto jest głowa zdrajcy
- TVN, godz. 1.00

Film o ostatnich latach życia Thomasa More'a, wielkiego angielskiego humanisty, który za sprzeciw wobec króla Henryka VIII zapłacił głową. Król zerwał stosunki z Watykanem, ustanawiając całkowicie sobie podległy kościół narodowy. Thomas More, będący wówczas kanclerzem przeciwstawił się działaniom króla...

6.05 Anna (132) – telenowela, Argentyna 7.15 Dennis rozrabiaka (47) 7.40 Łebski Harry (22) – serial animowany 8.00 Inspektor Gadget (15) 8.25 Przygody kapitana Simiana (2) – serial animowany 8.50 Telesklep 9.05 Nigdy cię nie zapomnę (61) – serial obyczajowy, Meksyk 9.55 Ibisekcja – talk show 10.50 Kłamstwo i miłość (62)

12.05 Angela (24) – serial obyczajowy, Meksyk 12.55 Wybacz mi – talk show 13.55 Dennis rozrabiaka (47) – serial animowany 14.20 Łebski Harry (22) – serial animowany



14.40 Inspektor Gadget (15) – serial animowany 15.10 Mecz NBA

16.10 Fakty Regionalne 16.25 Sport 16.35 Rozmowy w toku – talk show 17.35 Wizjer TVN – magazyn sensacji i rozrywki 18.05 Nigdy cię nie zapomnę (62) – serial 19.00 TVN Fakty 19.25 Sport 19.30 Pogoda 19.35 Angela (25) – serial

20.30 Milionerzy – teleturniej 21.20 Miasteczko (14) – serial obyczajowy, Polska 22.00 Supergliny – magazyn polityczny 22.30 Fakty, ludzie, pieniądze – Wprost – magazyn ekonomiczny 23.00 TVN Fakty 23.05 Kropka nad i – program publicystyczny 23.25 Pogoda 23.30 Norman w tarapatkach (25) – serial komediowy, USA 1999 (25 min) 0.00 Wizjer TVN – magazyn sensacji i rozrywki 0.30 Wprost TV – magazyn 1.00 Oto jest głowa zdrajcy – film historyczny, USA 1966, reż. Fred Zinneman, wyk. Paul Scofield, Wendy Hiller, Susanah York, Robert Shaw 3.10 Granie na zawołanie

- Miasteczko
- TVN, godz. 21.20

Irena niestrudzenie prowadzi selekcję kandydatek na opiekunkę do dziecka. Książd przeżywa rozterki z powodu Eli. Pani Krysia podsuwa mu pomysł na skuteczną pokutę. Teresa odkrywa kłamstwo Igora. Dziewczyna waha się, gdyż musi podjąć ostateczną decyzję – wyjść za niego czy nie...

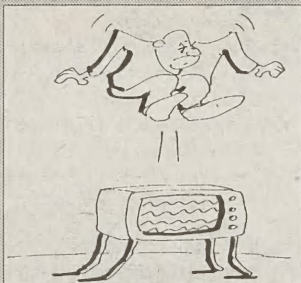
TV POLONIA



■ Z tamtej strony tęczy
■ POLONIA TV godz. 20.00

Trzydziestoletnia lekarka Teresa dzieli czas między pracę, opiekę nad nastoletnią siostrą Anią i spotkania z Janem, adwokatem, z którym najprawdopodobniej weźmie ślub. Pewnego dnia Teresa poznaje młodego fotografa, Tomka, który niebawem wyznaje jej miłość.

6.00 – 15.00 Konserwacja nadajnika



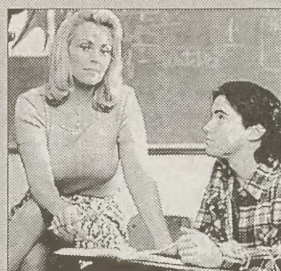
15.05 Spojrzenie na Polskę – program publicystyczny Jerzego Klechty
15.25 Wiadomości
15.35 Rozmowa dnia
16.00 Panorama

16.35 Przewodnik po sobie samym – relacja z pobytu G. Herlinga-Grudzińskiego w Polsce
17.00 Teleexpress
17.15 ■ Spółka rodzinna (1/19) – serial obyczajowy, Polska 1994
18.40 Gość Jedynki
18.50 Klan (356) – telenowela
19.10 Kronika Międzynarodowej Parafady Dzieci i Młodzieży

20.00 ■ Z tamtej strony tęczy – film psychologiczny, Polska 1972, reż. Andrzej J. Piotrowski, wyk. Aleksandra Zawieruszczyńska, Jan Machulski, Jerzy Goralczyk, Mariola Kukuła
21.30 Dialogi z przeszłością
22.00 Business Report
22.50 Sport telegram
23.00 Ze sztuką na ty: Punkt widzenia – Magdalena Abakanowicz – reportaż
23.30 Teledyski na życzenie
0.20 Przeboje z filharmonii: W wiedeńskim nastroju gra Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Narodowej pod dyktando Georga Hortnagela
0.55 Klan (356) – telenowela
2.00 Z tamtej strony tęczy – film psychologiczny, Polska 1972,
3.30 Dialogi z przeszłością
4.00 Business Report

■ Spółka rodzinna (1/19)
■ TV POLONIA godz. 17.15

Współczesny serial komediowy jest opowieścią o inteligentnej rodzinie, która postanawia spróbować szczęścia w interesach. On adwokat, ona – naukowiec, z dnia na dzień muszą podjąć decyzję co do dalszego życia. Postanawiają wziąć się do robienia interesów...



■ Zmowa milczenia
■ TV 4 godz. 20.55

Dramat sensacyjny, USA 1995 Paulette Gill, nauczycielka z liceum w Paradise Valley, zostaje oskarżona o molestowanie seksualne ucznia, który popełnił samobójstwo. Wybitny prawnik Owen Turner podejmuje się jej obrony – przeciw całemu miastu...

8.35 Sally czarownica (60) – serial animowany 9.00 Piłka w grze (8) 9.25 Motomyszy z Marsa (20) 9.55 Viper (12) – serial sensacyjny, USA 10.50 Sabrina nastoletnia czarownica (34) – serial komediowy, USA 11.15 Czulość i kłamstwa (60) – telenowela, Polska 11.45 Rajską plażę (119, 120)

12.40 Kinomania – magazyn filmowy
13.10 nuta.pl – magazyn muzyczny



14.10 Meta – program internetowy dla młodzieży
14.45 Muzyczne listy – magazyn muzyczny
15.45 Sally czarownica (61) – serial animowany

16.20 Piłka w grze (9)
16.50 Motomyszy z Marsa (21)
17.15 Sabrina nastoletnia czarownica (35) – serial komediowy, USA 1996
17.45 Dziennik
18.00 ■ Crime Story (2) – pilot serialu kryminalnego, USA
18.55 Rajską plażę (121, 122) – serial dla młodzieży, USA

20.05 Dziennik
20.25 Czulość i kłamstwa (61) – telenowela, Polska 1999, reż. Natalia Koryncka-Gruz/Jarosław Żamojda (30 min)
20.55 ■ Zmowa milczenia – dramat sensacyjny, USA 1995, reż. Alan Metzger, wyk. Gail O'Grady, Keith Carradine, Michael Bowen (90 min)
22.45 Życie jak sen (26) – serial komediowy, USA 1990-96 (30 min)
23.15 VIP – wydarzenia i plotki
23.25 Tenis ziemny: Turniej na kortach Wimbledonu – retransmisja
23.55 TP S.A. Music & Film Festival: Elmer Bernstein – koncert
0.55 Meta – program internetowy dla młodzieży
1.30 VIP – wydarzenia i plotki
1.40 Czulość i kłamstwa (61)

■ Crime Story (2)
■ TV 4 godz. 18.00

Pilot serialu kryminalnego, USA Torello zastawia pułapkę na gangstera Lukę, który z zimną krwią zastrzelił Johny'ego O'Donnella, syna przyjaciół Torella. Luca dostaje się z obstawionego domu towarowego. Zaszlepiiony żąda odwetu o malg nie zabija.

CANAL+



■ (K) Mrówka Z
■ CANAL+ godz. 15.00

Film animowany, zrealizowany techniką komputerową. Tytułowa Mrówka Z jest zwykłym robotnikiem, żyjącym w miliardowej społeczności. Pewnego dnia zakochuje się w pięknej księżniczce. Rysunkowym postaciom głosu użyczyli m.in. Woody Allen i Sharon Stone.

7.50 Sto zdjęć naszego stulecia 8.25 (K) Sylwester i Tweety na tropie 8.50 (K) Łapu Capu – chochliki telewizyjne 9.00 (K) Przyjaciele 5 – serial komediowy 9.25 (K) Szczepan i Irenka: Lot w kosmos 9.30 (K) 13 Posterunek 2 – serial komediowy 10.00 (K) Inferno – film SF, USA 11.45 (K) Cwał – komedia obyczajowa, Polska

13.30 (K) Cybernet – magaz. komp. 14.00 (K) Aktualności filmowe 14.30 (K) Księżniczka Nilu – anim. 15.00 (K) ■ Mrówka Z – film animowany, USA 1998, reż. Eric Darnell/Tim Johnson/Lawrence Guterman Postaciom głosu użyczyła m.in. Sharon Stone.



16.20 (K) Mobutu, król Zairu 18.30 (K) Rodzina piratów 18.55 (K) Mysz-aniolek – serial animowany 19.00 Diabelski Młyn – filmy anim. 19.20 Nie przegap 19.25 Diabelski Młyn – filmy animowane 19.50 Sto zdjęć naszego stulecia – serial dokumentalny

20.00 ■ (K) Hoffa – dramat obyczajowy, USA 1992, reż. Danny DeVito, wyk. Jack Nicholson, Danny DeVito, Armand Assante, J.T. Walsh



Twórca i przywódca związku zawodowego kierowców ciężarówek, Hoffa ronił praw robotników, założył fundusz emerytalny, którego aktywa warte są dzisiaj kilkanaście milionów dolarów. U szczytu kariery Hoffa został oskarżony o kontakty z mafią...

■ (K) Hoffa
■ Canal+ godz. 20.00

Twórca i przywódca związku zawodowego kierowców ciężarówek, Hoffa ronił praw robotników, założył fundusz emerytalny, którego aktywa warte są dzisiaj kilkanaście milionów dolarów. U szczytu kariery Hoffa został oskarżony o kontakty z mafią...

HBO



■ Don King – Król boksu
■ HBO godz. 22.00

Biografia wybitnego czarnoskórego boksera amerykańskiego – Dona Kinga. Z nizin murzynskiego getta wspiął się na szczyty sportowej kariery – został największym w USA promotorem zawodowego boksu. W osiągnięciu sukcesu pomógł mu upór i... nieprzeciętny tupet.

7.8.50 Żołobnik – komedia obyczajowa, USA 1996 wyk. David Schwimmer, Gwyneth Paltrow, Michael Rapaport, Barbara Hershey 10.25 Kryptonim „Nektar” – komedia kryminalna, Polska 1963, reż. Leon Jeannot, wyk. Bożena Kurowska, Bogumił Kobiela, Jarosław Stępowski, Stanisław Miłski

12.00 Obsesja – dramat obyczajowy, Francja/Niemcy 1997, reż. Peter Sehr, wyk. Heike Makatsch, Charles Berling, Daniel Craig, Seymour Cassel 13.45 Ryzykowna decyzja – dramat obyczajowy, USA 1997, reż. Mike Robe, wyk. Robert Urich, Annette O'Toole, John De Lancie, Jim Byrnes 15.15 Gwiazdy Hollywood: Danny Glover – magazyn filmowy 15.45 23 – thriller, Niemcy 1999, reż. Hans-Christian Schmid, wyk. August Diehl, Zbigniew Zamachowski

17.20 Cinema, Cinema – maga. film. 17.45 Lepiej być nie może – komedia obyczajowa, USA 1997, reż. James L. Brooks, wyk. Jack Nicholson, Helen Hunt, Greg Kinnear, Cuba Gooding Jr 18.45 Czy Melvin Udall bogaty, egoistyczny pisarz zdecydowanie się pomóc biednej kelterce? 19.00 W naszym kręgu (200) 19.30 Drogie świętoszki (15) 19.45 Zwiędka drużyna (23) 19.50 Ricki Lake 18.15 Mini Szolbiz Info 18.30 Dilbert (11) 19.00 Star Trek (41) 20.00 Nie do wiary 21.00 Najbardziej przerażające wyczyny kaskaderskie na świecie – dok. 23.00 Europa bez spodni 23.30 Niecenzurowane potyczki Jerry'ego Springera 0.15 Trzecia planeta od Słońca (13) 1.45 Zwiędka drużyna (21) – telenowela 2.15 Los gliniarza – film sensacyjny, USA

20.00 ■ Na twoim miejscu – film obyczajowy, USA 1998, reż. Peter Bogdanovich, wyk. David Alan Grier, Vivica A. Fox, Rue McClanahan

22.00 ■ Don King – Król boksu – film biograficzny, USA 1997, reż. John Herzfeld, wyk. Ving Rhames, Jeremy Piven, Vondie Curtis-Hall, Keith David 23.55 Historia Josephine Baker – film biograficzny, USA 1991, reż. Brian Gibson, wyk. Lynn Whitfield, Ruben Blades, David Dukes, Louis Gossett Jr 2.05 Sprawa Palmera – thriller, USA 1998, reż. Mario Azzopardi, wyk. Rutger Hauer, Barbara Williams, R.H. Thomson, 3.35 Wojna płci – komedia, USA 1998, reż. Don Roos, wyk. Christina Ricci, Martin Donovan, Lisa Kudrow, Lyle Lovett

■ Na twoim miejscu
■ HBO godz. 20.00

Dan pragnie zdobyć sławę na boisku piłki nożnej. Wraz ze swoją rodziną przeprowadza się do Nowego Orleanu, aby przyłączyć się do tamtejszej drużyny. Pewnego dnia jego psotne dzieci dowiadują się, że w sąsiedztwie niedługo zamieszkiwali czarodzieje.

TELEWIZJA
KRAKÓW

■ Tam gdzie święte sosny
■ TV KRAKÓW godz. 11.40

Czy drzewo może stać się świętością? Mieszkańcy wsi położonych w okolicy Puszczy Knyszyńskiej twierdzą, że tak. Dla nich stare, obdarzone kory sosny są drzewami świętymi. Przywiązanie do tego rodzaju drzewa wywodzi się z czasów pogaństwa...

8.45 To jest temat 9.50 TV Regionalna z Anteną 10.30 Rodzina Nardich (19/20) 11.25 Taka jest szkoła 11.40 ■ Złote nieznane: Tam gdzie święte sosny 12.15 Kompozytorzy: H. Wieniawski 12.30 Drynda 13.30 Telekurier 14.00 Panorama powiatów 14.30 Eastenders 15.00 Co w brzuchu piszczy? 15.35 Koncert muzyki poważnej 16.05 Podkarpackie lato 17.00 Portrety 17.30 Kronika 17.40 Środowisko i my 18.00 Kronika 18.30 Warto wiedzieć 18.35 Krakowski komentarz krytyczny 18.55 Warto wiedzieć 19.00 Panorama powiatów 19.30 Wielka księga natury 20.00 To jest temat 20.30 Kassandra 21.55 Nasza antena 22.00 Eastenders 22.30 To jest temat 22.45 Mieszkaj lepiej 23.00 Nie czekaj! – serial komediowy, W. Bryt. 23.30 Cały ten jazz – dok.

8.45 Czulość i kłamstwa (11) 9.15 Ricki Lake 10.30 Metamorfoza 11.00 Oprah Winfrey przedstawia 11.45 Ekscentrycy 12.00 Wszystkie moje dzieci (176) 13.00 Trzecia planeta od Słońca (15) 13.30 Potyczki Jerry'ego Springera 14.00 Ricki Lake 14.45 Mini Szolbiz Info 15.00 W naszym kręgu (200) 15.30 Drogie świętoszki (15) 17.00 Zwiędka drużyna (23) 17.30 Ricki Lake 18.15 Mini Szolbiz Info 18.30 Dilbert (11) 19.00 Star Trek (41) 20.00 Nie do wiary 21.00 Najbardziej przerażające wyczyny kaskaderskie na świecie – dok. 23.00 Europa bez spodni 23.30 Niecenzurowane potyczki Jerry'ego Springera 0.15 Trzecia planeta od Słońca (13) 1.45 Zwiędka drużyna (21) – telenowela 2.15 Los gliniarza – film sensacyjny, USA

POLSAT 2

8.00 Reporterskim okiem (9) 9.00 Graffiti 9.10 Kalejdoskop 9.40 Super Express TV 10.00 INFORMator giełdowy 10.25 Przegląd wydarzeń tygodnia 11.00 20 lat minęło 12.00 Polowanie na lisa – siła tradycji (1) 13.00 Magazyn reportażu CBS 14.00 Barbara Walters (5) 15.00 Informator 15.30 Informacje 16.00 Na pastwę płomieni (13) 16.25 Świat odkryć (6) 16.55 Biznes TV 17.00 Real TV (8) 17.45 Magazyn reportażu CBS 18.40 Temat dnia 18.55 Real TV (9) 19.25 Informacje krajowe 19.40 Super Express TV 19.55 Sekrety gwiazd (13) 20.50 Informacje 21.10 Raz, dwa, trzy 21.40 Graffiti 21.50 Informacje 22.00 Biznes TV 22.10 INFORMator giełdowy

RTL 7



■ Napad z bronią w rękę (1)
■ RTL 7 godz. 0.00

Kapitan Starlight pochodzi z dobrej angielskiej rodziny, jednak postanowił zerwać z rodzinną tradycją i... został bandytą. Wraz z kumplem Benem napadają na odludne farmy. Gdy dołączają do nich dwaj synowie Bena, banda staje się sławna. Rusza za nimi pościg.

6.30 Sunset Beach – serial obyczajowy, USA 7.15 Odjazdowe kreskówki – filmy animowane 8.10 Perla (184) – telenowela, Meksyk 8.55 Cobra – oddział specjalny – serial kryminalny, Niemcy 9.45 Księga dżungli – film przygodowy, USA 12.35 Beczka śmiechu – program rozrywkowy 13.00 Sunset Beach – serial obyczajowy, USA 13.45 Trzy razy Zofia (164) – telenowela, Meksyk 14.10 Z ust do ust – serial dla młodzieży, Australia 14.35 Odjazdowe kreskówki 16.35 Sunset Beach 17.20 Perla (185) – telenowela, Meksyk 18.05 Cobra – oddział specjalny – serial kryminalny, Niemcy 19.00 Zoom – magazyn sensacji 19.30 Beczka śmiechu 20.00 ■ Napad z bronią w rękę (1) – western, Australia 21.45 Zapomniana – horror, USA 23.30 Zoom – magazyn sensacji

9.00 (P) Jurassica: Zagłada dinozaurów 10.00 (P) Hitler: Prywatnie 11.00 (P) Lotnicze szaleństwo 11.30 (P) Eleganckie rozwiązanie 12.00 (P) Katastrofa: Na ścieżce zagłady 12.30 (P) Pogromcy duchów: Pole bitwy nad Sommą 13.00 (P) Szaleństwa na kółkach 13.30 (P) Flightline, czyli wszystko o maszynach latających 14.00 (P) Nowe odkrycia: Planeta zmian 15.00 (P) Rzeki świata: Rzeka Cobungra w Australii 15.30 (P) Vademecum twardej: Wybrzeże 16.30 Ciekawostki Discovery 17.00 Wyprawy w czasie: Plympton 18.00 (P) Latające wyzwanie 19.30 (P) Ciekawostki Discovery 20.00 (P) Niesamowita planeta Ziemia: Gwałtowna teraźniejszość 21.00 (P) UFO na Ziemi: Wiarygodny dowód

EUROSPORT

8.30 (P) Euro 2000 – powtórzenie jednego ze spotkań ćwierćfinałowych 11.30 (P) Euro 2000 Extra – magazyn piłkarski 12.30 (P) Tenis ziemny: Turniej ATP w Eastbourne 13.00 (P) Euro 2000 Extra – magazyn piłkarski 14.30 (P) Piłka nożna: Mistrzostwa Europy – Euro 2000 – mecz ćwierćfinałowy w Rotterdamie – 1 zespół grupy D – 2 zespół grupy C 16.00 (P) Piłka nożna: Mistrzostwa Europy – Euro 2000 – mecz ćwierćfinałowy w Brugii – 2 zespół grupy D – 1 zespół grupy C 18.00 (P) Euro 2000 – powtórzenie jednego ze spotkań ćwierćfinałowych 21.00 (P) Piłka nożna: Mistrzostwa Europy – Euro 2000 – podsumowanie fazy ćwierćfinałowej 23.00 (P) Wiadomości – Centrum Sportowe

Wianki 2000

Wyborcza świętojańska?

(Dokończenie ze str. 1)

Po czym z wielką emocją zapowiadani przez konferansjera („Gdzie ten człowiek, który przygotował tak fantastyczną imprezę?! Czegoś takiego jeszcze w Krakowie nie było!) weszli na scenę Bogusław Sonik, szef Festiwalu Kraków 2000, wiceprezydent Krakowa Teresa Starmach i honorowy gość Wianków 2000 Marian Krzaklewski, przewodniczący Klubu Parlamentarnego AWS, NSZZ Solidarność, kandydat na prezydenta. Odczytano kilka oko-

licznościowych strof i chyba wzruszony tym Kupała zaczął działać...

— Rzucałem wianki, gdy miałem 11 lat — wyznał przez mikrofony lider „Solidarności”.

Jego pojawienie się w Krakowie zostało przez tysiące widzów, zgromadzonych nad Wisłą i w Rynku Głównym przed transmitującym na żywo Wianki 2000 telebimem, przyjęte ogłuszającymi... gwizdami. Po jego krótkim i mało słyszalnym wystąpieniu, za namową konferansjera odli-

czono od 10 do 0 i z kilkuminutowym opóźnieniem rozpoczęło głośno reklamowane multimedialne show. Na ekranach wodnych rozpoczęła się nafaszerowana symbolami długa lekcja historii w scenarii tańczących fontann (scenariusz Andrzej Horubała, reżyseria Bolesław Pawlica). Podkreślała wszystkie ważne polskie daty. Chrząst, czasy piastowskie, potęga Jagiellonów. Przed oczami widzów stanęły nauka i kultura polska. Stańczyk zapowiedział zepsucie Rzeczypospolitej. Rozbiory, In-

surekcja, pierwsza kadrowa, zbrodnie XX wieku, komunizm, Jan Paweł II, jego pierwsza pielgrzymka do Ojczyzny i słowa „Niech zstąpi duch Twój i odnowi oblicze ziemi! Tej ziemi”. Wreszcie „Solidarność”, pamiętne słowa papieża na Wybrzeżu i flaga Unii Europejskiej. W kontekście wizyty lidera „Solidarności” ten porządek symboliki zapachniał wyborami.

Później faktycznie było to, na co tysiące krakowian czekało — wspaniałe fajerwerki.

Adrianna GINAŁ

REKLAMA

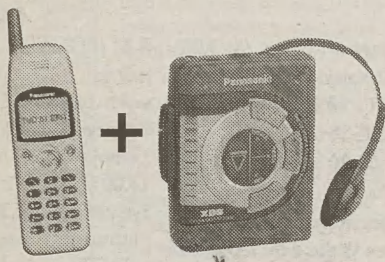


mówimy to otwarcie

Zapraszamy do Sklepu Firmowego Era GSM w Krakowie przy Rynku Kleparskim 9 od 30 czerwca 2000 r.

W sklepie firmowym Era GSM serdeczni i kompetentni doradcy zapewnią Państwu pełną pomoc przy:

- wyborze odpowiedniego aparatu telefonicznego wraz z akcesoriami z bogatej oferty;
- wyborze planu taryfowego, gwarantującego najbardziej efektywne korzystanie z telefonu przy najniższych kosztach;
- wyborze i natychmiastowym uruchomieniu każdej funkcji dostępnej w systemie GSM;
- uzyskaniu pełnej informacji na temat zasięgu naszej sieci.



Teraz przy zakupie telefonu Panasonic GD 30 otrzymasz w zestawie odtwarzacz kasetowy Panasonic.

Cena zestawu 69 zł*.

Nie będziesz musiał krążyć po całym mieście, w nowym sklepie znajdziesz wszystko, czego potrzebujesz.

Powiedzmy otwarcie: na to właśnie czekałeś!

* Cena netto. Liczba zestawów ograniczona. Szczegóły promocji w sklepie firmowym w Krakowie.

Linia bezpłatna: 0 800 602 900

www.eragsm.pl

telegazeta: str. 602

Twoja era



poniedziałek, 26 czerwca 2000 r.

- Wschód słońca — 4.16
- Wschód księżyca — 1.18

- Zachód słońca — 21.01
- Zachód księżyca — 14.10

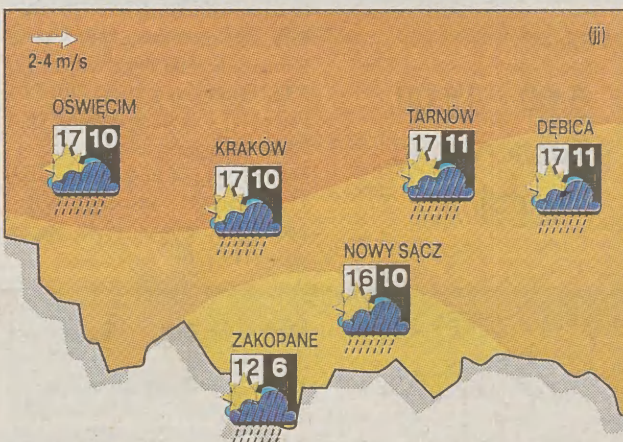
Dzień krótszy od najdłuższego o 2 min., a dłuższy od najkrótszego o 8 godz. 59 min.

Imieniny:

Dawida, Jana, Miomira, Pawła

Urodzeni 26 czerwca to genialni dyletanci, wszechstronnie uzdolnieni, wykształceni, choć zawsze „po łebkach”, nigdy gruntownie. Do tego brak im cierpliwości i wytrwałości. Kłóciłoby się to wręcz z ich naturą, gdyby musieli jakiś problem zgłębić do dna. Szybko nudzą się wszystkim, są roztrzępani, niedokładni, lekkomyślni, powierzchowni.

POGODA



Przelotne opady deszczu

Polska południowa jest na skraju niżu znad południowej Szwecji w chłodnym i wilgotnym powietrzu pochodzenia polarnomorskiego. Temperatura minimalna nocą od 6 do 11 st., w Tatrach 3 st. W ciągu dnia zachmurzenie umiarkowane, przelotne opady deszczu. Temperatura maksymalna od 12 do 17 st., w Tatrach 3 st. Wiatr słaby, zachodni. Ciśnienie wzrośnie (wczoraj wynosiło 986 hPa). Jutro bez opadów. BIOPROGNOZA: korzystna

Dzienny horoskop KSIĘŻYCOWY

Księżyc nadal przebywa w znaku Barana.

• **BARAN** — Dobry dzień na robienie czegoś innego niż zwykle.

• **BYK** — Masz szansę spotkać ważnych przyjaciół z przeszłości.

• **BLIŹNIĘTA** — Dążenie do usamodzielnienia się przyniesie oczekiwany rezultat.

• **RAK** — Rozstępują się wprowadzanie przeszkody, ale unikaj stresu.

• **LEW** — Masz szansę załatwić najtrudniejsze sprawy biznesowe.

• **PANNA** — Nowe idee dadzą Ci pewności i mocy.

• **WAGA** — Sprawy urzędowe warto załatwiać w sposób przemyślany.

• **SKORPION** — Twój umysł pracuje nadal na najwyższych obrotach.

• **STRZELEC** — Masz szansę ustawić trudne sprawy biznesowe zgodnie z zamierzeniami.

• **KOZIORÓŻEC** — Działaj ostrożnie, aby nie wejść w konflikt z ludźmi nerwowymi.

• **WODNIK** — Masz szansę znaleźć pieniądze na realizację swoich idei.

• **RYBY** — Czas powolnego, ale ustawicznego zdobywania nowej i mocnej pozycji.

Astrolog Andrzej JAMRÓZ

Gazeta
Krakowska

REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC
tel. 430-43-40, fax: 430-44-11



31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61
fax: 430-43-90

Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16

Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68

Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08

Dział sportowy: tel. 430-44-38

Redakcja nocna: tel. 430-44-16

BIURO OGŁOSZEŃ:

Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax: 430-43-40 w. 403

ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.

WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska

w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski

DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;

PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

JOINVILLE
Za długa
podróż?

BRAZYLIA — POLSKA 3:0 (27:25, 25:18, 25:17) i 3:1 (26:24, 25:22, 22:25, 25:22).
POLSKA: Zagumny, Prus, Nowak, Papke, Świderski, Murek, Ignaczak (libero) oraz Gruska, Stancelewski, Szymański, Szczerbaniuk (sobota) i Zagumny, Stancelewski, Gruska, Szczerbaniuk, Murek, Szymański, Ignaczak (libero) oraz Prus (niedziela).
Po dwóch porażkach z Brazylią, polscy siatkarze stracili szanse na awans do finału Ligi Światowej. Główną przyczyną tych porażek — podobnie jak poprzednich — jest nieumiejętność skutecznego wykonywania zagrywek z wysokości oraz niedokładne przyjmowanie serwisów rywali. Jednak w I secie sobotniego meczu Polacy grali jak równy z równym z zespołem zajmującym IV miejsce w światowym rankingu. Jakby zapomnieli o ponad 50-godzinnej podróży, jaką musieli odbyć z Seattle do Joinville po meczach z USA w poprzedniej rundzie spotkań w grupie C. W końcówce Polacy raptem jakby stracili ochotę i serce do walki. Nie wykorzystali dwóch piłek setowych (24:23, 25:24). Dwa następne miały już jednostronny przebieg. Do drugiego meczu Polska przystąpiła w składzie, w jakim kończyła sobotni mecz Polacy zaczęli dobrze. Gospodarze przegrywali 14:18, 18:21 oraz 22:24. Jednak okazało się, że gra w końcówkach setów jest jedną ze słabszych stron podopiecznych trenera Ryszarda Boska. Trzeciego seta Polska wygrała 25:22. W końcówce wyróżnił się przede wszystkim Grzegorz Szymański, który przy stanie 21:21 skutecznie zaatakował i zaserwował asa. Dobrą grę zakończył Dawid Murek świetną zagrywką. Na więcej Polaków nie było już stać. (no)

Pozostałe mecze: USA — Hiszpania 3:0 (25:18, 25:17, 26:24) i 3:1 (25:16, 25:18, 22:25, 25:12).

1. USA	10	20	30:9
2. Brazylia	10	16	22:15
3. Polska	10	13	15:22
4. Hiszpania	10	11	7:28

GLASGOW
38 sekund!



Byli zawodowy mistrz świata w boksie w wadze ciężkiej. Amerykanin Mike Tyson pokonał w Glasgow — przez nokaut w pierwszej rundzie — swojego rodaka Lou Savarese. Walka trwała tylko 38 sekund! Tyson zasypał rywala seriami ciosów na głowę i tułów. Savarese znalazł się na deskach już w dwunastej sekundzie. Gdy chwilę później ponownie znalazł się w opresji — pod ciężarem uderzeń Tysona — sędzia przerwał pojedynek.

AMSTERDAM, BRUKSELA, ROTTERDAM, BRUGIA. Ćwierćfinały EURO 2000

Pomarańczowa
alternatywa



Obrońcy jugosłowiańscy w tym meczu tylko bezradnie obserwowali poczynania Kluiverta

Finały piłkarskich mistrzostw Europy dotarły do fazy półfinałowej. Znalazły się w niej dwie drużyny, które przed rozpoczęciem EURO stawiano w gronie faworytów (Holandia, Francja) oraz dwie, o których mówiono z uznaniem, ale raczej nie przepowiadano im awansu na tak wysoki szczebel rywalizacji (Portugalia, Włochy).

Boje ćwierćfinałowe były interesujące i emocjonujące. Jednakże jedno spotkanie zdecydowanie wybiło się na pierwszy plan. Oczywiście chodzi o popis Holendrów w konfrontacji z reprezentacją Jugosławii. Jedni

z dwóch gospodarzy EURO chyba ostatecznie przekonali do siebie tych, którzy do wczoraj powątpiewali jeszcze w ich mistrzowskie możliwości. Jeżeli podopieczni Franka Rijkaarda wytrzymają narzucone przez siebie tempo, to mogą po raz drugi świętować zdobycie złotego medalu. (WB) *Szczegóły na str. 3*

ŚWIDNICA. Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Polski, 28. Rajd Elmot

Runda dla Kuliga

Po zwycięstwie w Rajdzie Elmot, załoga Marlboro—Mobil—Ford, Janusz Kulig i Jarosław Baran (ford focus) objęła prowadzenie w klasyfikacji generalnej mistrzostw Polski z dorobkiem 78 punktów. Na drugim miejscu znajduje się ekipa Mocne Rally w składzie Leszek Kuzaj—Andrzej Górski (toyota corolla), która na tej samej pozycji ukończyła rundę w Świdnicy. W pierwszej dziesiątce Elmotu znalazły się jeszcze trzy inne załogi z Krakowa: Czopik—Burkat (mitsubishi lancer), Gielata—Baran (skoda felicia), oraz bracia Bębenkowie (renault megane)

— Bardzo cieszy nas to zwycięstwo — mówił Janusz Kulig — zwłaszcza że jest to już „nasz” trzeci Elmot. Jechało nam się dość komfortowo. Wygraliśmy pierwszy odcinek, potem następne, a ponieważ auto spisywało się bez zarzutu, mogliśmy spokojnie walczyć z Leszkiem Kuzajem.



Na trasie Janusz Kulig
Fot.: Marlboro—Ford—Mobil RT

Rywalizacja krakowskich kierowców Kuliga i Kuzaja trzymała w napięciu wszystkich fanów obserwujących zmagania na trasach Elmotu. Na trzeciej próbie w toyocie Kuzaja pękła opona i załoga Mocne Rally przez około 5 kilometrów zmuszona była do jazdy jedynie na trzech kołach. Strata 21 sekund okazała się niemożliwa do odrobienia, zwłaszcza że na poszczególnych próbach dwóch panów „K” meldowało się na metach w odstępach ledwie sekundowych. Tomasz Czopik zwyciężył w rywalizacji kierowców aut seryjnych. Co prawda na odcinkach w Górach Sowich szybszy był Łukasz Sztuka, lecz na końcowym badaniu technicznym okazało się, że lancer Sztuki nie odpowiada przepisom grupy N. Damian Gielata wywalczył drugie miejsce w „ośce”, na trzecim miejscu uplasował się Michał Bębenek, zaś Magdalena Cieślak triumfowała w klasie N-1.

W trosce o bezpieczeństwo kibiców organizatorzy zdecydowali się odwołać drugi przejazd odcinka z Rościszowa do Lubachowa. Powodem takiej decyzji były wyczyny rolnika, szalejącego po trasie próby z... siekierą w rękach.

Marek WICHER
Wyniki: 1. Kulig—Baran (ford focus), 2. Kuzaj—Górski (toyota corolla) +40,4 s., 3. Kuchar—Szczeplaniak (vw golf, 1. F2000) +8.01,9 min, 4. Fuchs—Maciejewski (toyota celica) +10.04,4 min, 5. Czopik—Burkat (lancer, 1. gr.N) +10.14,4 min, 6. Tercjak—Kaźmierczak (lancer, 2. gr.N) +11.24,3 min, 7. Gielata—Baran (skoda felicia, 2. F2000) +12.33,3 min, 10. Bębenek—Bębenek (renault megane, 3. F2000) +16.10,8 min.
RSMP po 5 rundach: 1. Kulig 78 pkt., 2. Kuzaj 72., 3. Herba, Sztuka 42., 5. Czopik 26.

SKAWINA, KRAKÓW.

Opinie
o EURO 2000
zdaniem kibica...



Krzysztof Sala
Kraków
przedsiębiorca spożywczy
— Dotychczasowe mecze, w większości, były bardzo ciekawe. Padało w nich dużo goli, co zawsze podoba się kibicom. Dla mnie najciekawszy styl gry zaprezentowali Francuzi i Włosi. Podobał mi się też Rumuni, dobrze wyszkoleni, żywiołowi; trochę szkoda, że już odpadli. Cóż, w tym mistrzowskim towarzystwie nie widzę Polaków, bo niby z kim mogliby powalczyć?

... zawodnika



Sławomir Ziarkowski
Skawina
piłkarz Skawinki
— Jestem mile zaskoczony poziomem finałów mistrzostw Europy. Uważam, że jest on o wiele wyższy niż w trakcie francuskich finałów MŚ. Drużyny preferują bowiem wybitnie ofensywny styl gry, podobający się kibicom, przynoszący wiele bramek. Jeżeli chodzi o faworytów, to moimi od początku byli Włosi i Francuzi...

... trenera



Marian Stolzky
Kraków
szkoleniowiec Skawinki
— Poziom finałów uważam za bardzo wysoki. Cieszę się, że widowiskowość bierze górę nad wyrachowaniem. Dla dobra piłki pozytywnym akcentem było odpadnięcie Niemców i Anglików. Od lat uważanych za niby najlepszych, ale nie potwierdzających tego na najważniejszych imprezach. Drobnym mankament, to zbyt drobiazgowo sędziowanie.

Witamy w III lidze!!!

KARPATY Siepraw — NIEDŹWIEDŹ 2:4 (1:1)

Bramki: Śliwa 37 min, Rączka 79 min — Paszkiewicz 45 min, Luty 59 min, Gruchała 68 min, Pabian 73 min. Sędziował: K. Żaba z Krakowa. Żółte kartki: Kaczmarczyk, Bartkowski, B. Szablowski. Widzów: 100.



Efektownie zakończyli sezon piłkarze Niedźwiedzia

Fot. M. MAKÓWKA

KARPATY: Kwiatkowski 4 (46 Serafin 3) — Turcza 3, B. Szablowski 3, Bartkowski 3 — Kaczmarczyk 3, T. Szablowski 3, Wyroba 3, Rączka 4, Siatka 3 (64 Pietrzyk) — Śliwa 3, Machaj 3 (75 Kantor).

NIEDŹWIEDŹ: Latos 4 — Stanula 4, Sasnal 4, Pobrotyn 4 — Gruchała 4 (74 Majewski), Poterek 4, Luty 4, Bujak 4, Madejczyk 3 (63 Pabian) — Paszkiewicz 3 (59 Lewandowski), Wołczyk 3 (73 Sowula).

Ulewny mecz mocno przeszkadzał piłkarzom, którzy mimo to stworzyli ciekawe i co ważniejsze obfitujące w bramki widowisko. Goście chociaż bez względu na wynik tego pojedynku mieli już zagwarantowany awans do III ligi, chcieli potwierdzić, że ten w pełni im się należał. Dlatego zaatakowali od pierwszych minut, ale długo nie mogli pokonać grającego w bramce trenera Karpat, Włodzimierza Kwiatkowskiego. W 25 minu-

cie po akcji Gruchały ze Stanulą doskonałą okazję zmarnował Madejczyk. Po chwili dwukrotnie mógł pokonać Kwiatkowskiego Poterek. Ale w 37 minucie akcję przeprowadził Machaj, podał do Śliwy, a piłka po jego strzale znalazła się w bramce Latosa. To jeszcze bardziej „pobudziło” gości. W 41 minucie Poterek trafił w słupek, a po nim groźnie strzelał Wołczyk. Bezskutecznie. Dopiero tuż przed przerwą wyrównał strzałem głową Paszkiewicz.

Po przerwie inicjatywa zdecydowanie należała do piłkarzy lidera. W 59 minucie błąd defensorów Karpat wykorzystał strzałem głową Paszkiewicz. Po przerwie inicjatywa zdecydowanie należała do piłkarzy lidera. W 59 minucie błąd defensorów Karpat wykorzystał strzałem głową Serafina. W 68 minucie ładną akcję przeprowadził Poterek, minął kilku rywali, a jego akcję skutecznie zakończył „główną” Gruchała. Napór piłkarzy Niedźwiedzia trwał nadal i po pięciu minutach Pabian, również strzałem głową, zdobył czwartego gola dla gości. Teraz zawodnicy lidera już spaszowali, co wykorzystali gospodarze. Festiwal strzelecki zakończył efektownym strzałem z woleja Rączka, umieszczając piłkę z 15 metrów w samym okienku bramki Latosa. (PG)

TAMEL Tarnów — ŚWIT Krzeszowice 1:7 (0:1)

Bramki: Kieroński 57 — Chlipała 14, 46, 63, 69 i 86, Durzyński 74, Funek 84. Sędziował: B. Klimek ze Starego Sącza. Czerwona kartka: Kieroński (73. — faul). Żółte kartki: Wiśnicki, Mikoś — P. Giza, Funek, M. Giza. Widzów 15.

TAMEL: Janusz 2 — Sikora 1, Wiśnicki 1, Mikoś 2, Nalepka 1 — Ocioń 1 (69. Málec), Stach 1, Szczurek 2, Koza 1 — Kieroński 0, P. Żaba 1.

ŚWIT: Grzybek 4 — Piątek 3, Giszka 4, Wortman 4 — Klita 3 (46. Funek 3), P. Giza 4, M. Giza 4, Durzyński 5, Jaworski 5 (75. Bursa) — Bogusz 5, Chlipała 5.

Spotkanie rozpoczęło się z 10-minutowym „poślizgiem”, ale arbiter nieco go zniwelował, kończąc I odsłonę po 43, a II po 41 min. Goście szybko zarządziли oblężenie bramki tarnowian, chociaż w 9. min wrócili z dalekiej podróży, po tym jak P. Żaba stanął do pojedynku jeden na jeden z Grzybkim. W 14. min z lewego skrzydła dośrodkował Bogusz, zaś Chlipała z 8 metrów, z „pierwszej piłki” uzyskał prowadzenie dla Świtu. Do przerwy przyjezdni już nic wielkiego niepokazali, chociaż dwukrotnie mogli pokusić się o podwyższenie, w 29. i 34. min Bogusz nie wykorzystał jednak sytuacji sam na sam.

Tuż po pobycie w szatni, Jaworski, z wolnego wrzucił na 10. metr, w zamieszaniu piłkę przejął Chlipała i po raz drugi pokonał Janusza. W 57. min po doskonałym podaniu Mikosia, Kieroński, w sytuacji jeden na jeden zdobył kontaktowego gola i Tameł rzucił się do odrabiania strat. Napór gospodarzy zakończył się po niespełna 6 min, gdy po akcji P. Gیزی i Jaworskiego, Chlipała głową podwyższył na 1:3. Od tego momentu grała już tylko jedna drużyna. W 69. min, po podaniu Bogusza, czwartą bramkę zdobył Chlipała, w 74. po akcji Giszki i Chlipały, piątą — Burzyński, w 84. szóstą Funek obsłużony przez Durzyńskiego. Rezultat ustalił w 86. min Chlipała, doprowadzając swoje snajperskie osiągnięcie do rzadko spotykanego poziomu, a asystę zapisał Bogusz. (dnie)

TABELA IV LIGI

1. Niedźwiedź	34	81	86:33
2. Świt	34	77	85:28
3. Alwernia	34	60	67:31
4. BKS	34	58	64:45
5. Wisła II	34	57	56:45
6. Okocimski	34	56	61:38
7. Garbarnia	34	55	54:34
8. Karpaty	34	52	54:41
9. Victoria	34	47	51:51
10. Tarnovia	34	42	46:53
11. Wiecysta	34	42	45:54
12. Wolania	34	41	47:51
13. Glinik	34	35	43:69
14. Kabel	34	35	42:65
15. Tameł	34	33	40:81
16. Tymbark	34	32	47:83
17. Grybovia	34	29	32:68
18. MultiVita	34	24	18:73

Mecz Alwernia — Wisła II Kraków rozegrano awansem w środę — 3:1 (2:1). Tarnovia zajmuje wyższe miejsce od Wiecystej, gdyż w bezpośrednich spotkaniach ma lepszy bilans — 3:2 i 1:1. Podobnie jak Glinik z Kablem — 5:1 i 1:2. Do III ligi awansował Niedźwiedź. Nikt nie spada z powodu podziału na dwie grupy IV ligi — Małopolską i Nowosądecko-Tarnowską.

Ukarani

GARBARNIA Kraków — ZUMD SARATA VICTORIA Witowice Dolne 0:1 (0:0)

Bramka: Zubel 90 min. Sędziował: R. Frączek z Tarnowa. Żółte kartki: Reinold, Leśniak — A. Maciaś, P. Maciaś. Widzów: 38.

GARBARNIA: Nita 3 — Reinold 3, Bizoń 3, Rożek 3 — Kluska 2 (59 Łysak), Jamróż 2, laśniak 3, Lenard 2, Wąs 2 (46 Nazarewicz 2) — Dzierżanowski 3, Lizak 2 (64 Mazela).

VICTORIA: M. Pulit 4 — Pacholik 3, A. Maciaś 4, Szweczyk 3 — Skrzypiec 3 — Dudek 4, P. Maciaś 3, Ciastoń 3, J. Pulit 3 — Zubel 4, Pajor 3. Goście przed meczem starli się dowiedzieć co skłoniło gospodarzy, by ten mecz rozegrać w czasie pojedynku na ME. Zapewniali, że mogli go rozegrać w środę, a w niedzielę o każdej innej godzinie. Widać działaczom Garbarni nie zależy na dochodzie z biletów (sprzedali... 2).

Garbarnia w tym spotkaniu została ukarana za swoją katastrofalną skuteczność strzelecką. Drużyna uchodząca za czołową w lidze, mając tyle okazji do zdobycia bramek „musi” je wykorzystywać. Goście, mający bardzo dobrze zorganizowaną obronę, zaled-

wie kilka razy przeszli składnymi akcjami połowę, ale w samej końcówce wyprowadzili trzy szybkie kontry i w 90 min Zubel przejął podanie o Dudka, minął wybiegającego Nitę i posłał piłkę do pustej bramki.

To co się działo wcześniej na boisku jest wyliczanką zmarnowanych okazji „brązowych”. W pierwszych 45 minutach ostrzeliwali bramkę Pulita — Dzierżanowski, Leśniak i Lizak. Ale bramkarz Victorii wszystkie strzały odbijał, a dobitki były niecelne. Nie inaczej było w drugiej połowie. Groźnie uderzał w 65 i 72 min Lenard, a w 83 minucie kolejny jego strzał przeszedł tuż przy słupku. O tym, że taka nieskuteczność może się źle skończyć świadczyła akcja w 84 minucie, kiedy to P. Maciaś znalazł się sam na sam z Nitą, ale ten obronił jego strzał. Potem nastąpiła 90 minuta i punkty wyjechały z Krakowa.

Paweł GUGA

BKS Bochnia — WIECZYSTA Sowpol Kraków 2:2 (0:0)

Bramki: Imiołek 86, Kujacz 89 — Zajac 47, Cewicki 76. Sędziował: B. Moroń z Gorlic. Żółte kartki Palej, Kujacz oraz Nowak. Widzów 200.

BKS: Pączek 3 — Borowski 3, Gawłowicz 4, Kujacz 4, Krokosz 3 (76 Bienias) — Palej 3, Szpil 3, Maślaniec 2, Nizioł 3 — Imiołek 4, Buras 3 (80 Jacak).

WIECZYSTA: Janikowski 3 — Małota 3, T. Liszka 2 (83 Ści-galski), Dąbrowski 3, Cybulski 4 — Zajac 4, Nowak 3, Jarzmik 2, M. Liszka 2 — T. Surowiec 3 (65 Cewicki), Semper 4.

Gospodarze chcieli zaakcentować to ostatnie w tym cyklu rozgrywek spotkanie wygraną, z uwagi na pożegnanie swojego szkoleniowca Marka Motyki, który od 1 lipca obejmuje rezerwy krakowskiej Wisły. W pierwszej części meczu miejscowi oddali 13 strzałów na bramkę gości, którzy tylko dwukrotnie kierowali piłkę na bramkę BKS-u i niewiele brakowało, aby to właśnie oni zdobyli „gola do szatni”, gdy do podania Sempera nie zdążył T. Surowiec. To co nie udało się krakowianom tuż przed przerwą, dokonali na początku drugiej połowy. Niezdecydowanie obrońcy gospodarzy M. Krokosza i nieudaną interwencję 15-lletniego bramkarza BKS-u (który wypuścił piłkę

z ręką) wykorzystał bezbłędnie Zajac kierując piłkę do pustej bramki. Po zdobyciu prowadzenia goście uzyskali wyraźną przewagę, lepiej dostosowując się do śliskiej murawy i w 57 min zdobywca bramki Zajac mógł strzelić kolejną, lecz nie zdążył jednak do podanej przez najlepszego zawodnika Wiecystej Sempera na piątą metr piłki. W 66 min wprowadzony do gry minutę wcześniej Cewicki przejął bardzo dokładne podanie od Sempera oddając minimalnie niecelny strzał. Jednak 10 min później ten sam zawodnik był już dokładniejszy i nie zmarnował sytuacji lokując piłkę w bocheńskiej bramce po otrzymaniu jej od wspomnianego Sempera. Pomimo niekorzystnego rezultatu bocheński zespół nie dał za wygraną i dążył do zdobycia kontaktowego gola, co też uczynił Imiołek w 86 min uprzedzając golkipera gości. 3 min później miejscowi doprowadzili do remisu zdobywając bramkę ze strzału Kujacza, który egzekwując z 20 m rzut wolny posłał piłka ponad murem obrońców Wiecystej.

Leszek JAKIMOWSKI

GLINIK Gorlice — KS TYMBARK 2:1 (1:0)

Bramki: Stępień 22, Cionek 71 — Kubatek 51. Sędziował: Leszek Solarz z Krakowa. Żółte kartki: Wójcik, Stępkowicz. Widzów: 100.

GLINIK: Waląg 4 — Knapik 3, Drąg 3, Winiarski 2, Szary 3 — Wójcik 2 (82 Ludwin), Stępień 3 (68 Krzysztoń), Grajewski 4, Igielski 3 (60 Stępkowicz) — Cionek 3, Łojek 3 (78 Juras).

KS TYMBARK: M. Przechrzta 3 — Faron 3, Kapturkiewicz 3, Jaroszyński 2 (62 J. Czech), R. Przechrzta 3 — Szweczyk 3, Majda 2, Jawor 2 (62 K. Czech), W. Dziadoń 3 — G. Dziadoń 3, Kubatek 4.

Pomimo trudnych warunków, w jakich rozgrywano ten pojedynek (padający deszcz) nie brakowało ciekawych akcji. Obie drużyny postawiły na atak, na czym zyskało widowisko. Pierwszoplanowymi po-

staciami w swoich zespołach byli bramkarze. Prowadzenie zdobyli gospodarze po akcji prawą stroną przeprowadzonej przez Wójcika i dośrodkowaniu na pole karne, gdzie Stępień uprzedził tymbarkskich obrońców. Wyrównał Kubatek, którego strzał obronił Waląg, lecz przy dobitce był bez szans. Wynik spotkania ustalili Cionek wykorzystując dokładne dośrodkowanie Stępkowicza. Derby byłego województwa nowosądeckiego stały więc na dobrym poziomie i mogły się podobać. Dogodnych sytuacji strzeleckich nie wykorzystali jeszcze m.in. Cionek i Kubatek — dwukrotnie. (DG)

Smutne pożegnanie

KABEL Kraków — OKOCIMSKI Brzesko 0:1 (0:0)

Bramka: Szczepański 60 min. Sędziował: S. Brożek z Nowego Sącza. Żółte kartki: Poskrobko, Szczepański. Czerwona kartka: Poskrobko. Widzów: 50.

KABEL: Dziągiew 4 — Siemieński 2, Jelonek 3, Kubla 2 — Chachlowski 3 — Suska 2, Badoń 3, Bzukała 2, Miś 2 — Myślewski 3, Jankowicz 2 (62 Domagała).

OKOCIMSKI: Kwiek 4 — Policht 3, Śliwa 3, Sakowicz 3 — Szczepański 4 — Pachota (40 Marek 3), Filipczak 4, Turkiewicz 4 (80 Seidler), Poskrobko 0 — Orzeł 3, Sacha 3 (88 Zajac).

Smutnie wyglądało pożegnanie sezonu 1999/2000 na byłym stadionie Kabla. Mała liczba kibiców, a padający deszcz dodatkowo sprawiał, iż atmosfera była niemal pogrzebowa. Działacze Kabla oczekują na rozmowy z przedstawicielami zarządu fabryki i dopiero po nich będzie coś można konkretnego powiedzieć o przyszłości tego zasłużonego dla Krakowa klubu.

Skład gospodarzy w pełni oddawał aktualną sytuację Kabla. Trójka doświadczonych graczy, ośmiu juniorów i dwóch rezerwowych. W takiej sytuacji wygrana Okocimskiego była oczywista, a nieznane były tylko jej rozmiary. Tym bardziej że goście mają być premiowani w zależności od zajętego miejsca. Stąd też piłkarze Okocimskiego poważnie potraktowali to spotkanie i gospodarze nie mieli w nim wiele do powiedzenia.

Pierwsze 45 minut to przewaga gości, ale ponieważ nie wiedzieć czemu na śliskiej murawie starali się grać „kombinacyjnie” zamiast „prostą” piłkę, stąd chociaż przesiadywali pod bramką Kabla niemal przez cały czas, niewiele stworzyli groźnych sytuacji. W 9 min piłka odskoczyła na polu karnym Jelon-

kowi, ale strzał Sachy poszedł obok słupka. W 36 min Orzeł niecelnie główkował, a w 42 min Filipczak podał piłkę na siódmy metr Orłowi, ale ten będąc sam na sam z Dziągiewem trafił w bramkarza Kabla. Tuż przed przerwą piłka przed polem karnym Okocimskiego odbiła się od sędziego, przejął ją Badoń, podał do Jankowicza, ale strzał tego ostatniego był niecelny.

Po zmianie stron dominacja Okocimskiego nie podlegała dyskusji. Dziągiew raz po raz znajdował się w opałach, ale spisywał się bez zarzutu. Jednak w 60 minucie nie miał szans na obronę uderzenia Szczepańskiego, gdyż piłka zmyliła go, odbita po drodze od Jelonka. Goście stworzyli jeszcze kilka bardzo groźnych sytuacji, ale ani dwukrotnie Sacha, ani Orzeł i Turkiewicz nie potrafili pokonać bramkarza Kabla. Nie uczynił tego również będący w 90 minucie na czystej pozycji Filipczak.

Paweł GUGA

GRYBOVIA — TARNOVIA 0:2 (0:0)

Bramki: Prokop 74, Krauze 83. Sędziował: Witold Norek z Krakowa. Żółta kartka: Gładysz. Czerwona kartka: Krauze w 82 min — za celowe kopnięcie przeciwnika. Widzów: 50.

GRYBOVIA: Jachowicz 4 — Bernasiewicz 3, Waligóra 2, P. Michalik 2, Wojtarowicz 2 — Cetnarowski 1, Jamro 1, Korcz 3, Igielski 2 (84 Mikulski) — Kornacki 2, Kogut 2 (70 Kisłowski).

TARNOVIA: Miazga 4 — Malec 4, Marek 4, Mróz 3 — Krauze 0, Mikoś 3, Masłoń 3, Prokop 4, Gładysz 4 (88 D. Wardała) — Gucwa 3 (89 Lis), Hołda 4 (90 Kasprzyk).

W pierwszej połowie, nie licząc dwóch dogodnych sy-

tuacji strzeleckich zaprzepaszczonej przez Hołdę w 24 i 28 min, z boiska wiało nudą. W pierwszej z wymienionych sytuacji napastnik gości posłał piłkę tuż nad poprzeczką, w drugiej zamiast strzelać próbował jeszcze minąć zwodem obrońcę Grybovii i stracił piłkę. Po zmianie stron dominacja tarnowian stała się już bardziej widoczna. Na bramki trzeba było jednak długo czekać. W 75

min po akcji Hołdy z Gładyszem, Prokop z bliska wepchnął piłkę do siatki. Na osiem minut przed zakończeniem pojedynku Krauze z 16 m zdecydował się na uderzenie i piłka ocierając się o słupek wpadła do siatki. Tuż po wznowieniu gry strzelec bramki — Krauze kopnął gracza Grybovii, za co został ukarany czerwoną kartką. Najlepszą sytuację na zdobycie honorowej bramki mieli miejscowi w 88 min, jednak Marek pewną interwencją zażegnał niebezpieczeństwo. (DG)

1/2 piłkarskich MP
juniorów

Udany start

WISŁA Kraków —

POGOŃ Szczecin 4:1 (4:1)

Bramki: Zawadzki 17, 22, 37, Marzec 4 — Makowski 14. Sędziował M. Nowak z Katowic. Żółte kartki: Kutera i Mysona (obaj Pogoń). Widzów ok. 200.

WISŁA: Kaczmarek — Łopata (83. Kłiś), Strąk, Wisio — Kaźmierczak, Wiśła, Dudzik, Zawadzki (87. Królik), Marzec — Piotr Brożek (72. Rapacz), Paweł Brożek (83. Pytel).

Udanie rozpoczęli wiślacy swój udział w krakowskim turnieju półfinałowym piłkarskich mistrzostw Polski juniorów. Choć chwalić ich można — naszym zdaniem — tylko za postawę w I połowie wczorajszego meczu. Podopieczni trenera Dariusza Wójtowicza mogli wtedy zaimponować nieschematycznymi zagraniami, cięgiem na bramkę rywala, tempem przeprowadzania akcji, skutecznością. Już w 4 min („główka” **Marca** po podaniu **Kaźmierczaka**) Wiśła zdobyła prowadzenie i jakby nazbyt lekko zaczęła podchodzić do obowiązków obronnych. W 14 min została więc ukarana — **Makowski** wystartował do długiego podania, w walce bark w bark okazał się lepszy od **Strąka** i w sytuacji sam na sam strzelił w prawy, dolny róg.

Gospodarze stracili gola, ale się obudzili. Poza tym snajperskie powinności wziął na swoje barki **Zawadzki**, według nas najlepszy gracz meczu. Użył skal klasyczny hat-trick. W 17 min po płaskim dośrodkowaniu bramkarz nie utrzymał piłki w rękach, w 22 min wiślak „główkował” po centrze **Piotra Brożka** z kornera, wreszcie w 37 min skorzystał z dokładnej centry **Wisi** w lewego skrzydła.

Po przerwie tempo gry spadło. Wiślacy mieli dwie okazje strzeleckie, goście trzy (w tym dwa razy sam na sam). Być może na postawę piłkarzy miał wpływ wynik z I połowy. A tak-że ciągle padający deszcz.

W drugim meczu: LKP Lublin — Petro Płock 4:8 (1:4). Dziś kolejne mecze krakowskiego turnieju półfinałowego: o godz. 10.30 na stadionie Cracovii LKP zagra z Pogonią, a o 17.30 przy Reymonta Wiśła zmierzy się z Petro. (BAT)

SPORT W TV — poniedziałek 26 VI

Wizja sport. 18.00 — supercross AMA w Anaheim, 22.00 — piłka nożna, amerykańska MLS, mecz San Jose Earthquakes — Chicago Fire.

DSF. 9.45, 10.45, 15.45 i 22.30 — magazyny poświęcone sportom motorowym, 20.15 — pierwszy dzień tenisowego turnieju w Wimbledonie.

Eurosport. 10.00 — wioślarski Puchar Świata w Wiedniu, 13.00, 14.30, 16.00, 18.00 i 21.00 — EURO, podsumowanie meczów ćwierćfinałowych, 20.00 — lekkoatletyczny miting w Eugene.

TVN. 15.10 — magazyn NBA.

Canal+. 23.10 — magazyn boksu zawodowego „Za ciosem”.

Programy informacyjne. TVP1 — 19.55 i 23.10, TVP2 — 22.25, TVN — 16.25 i 19.25, TV Polonia — 22.50, TV Kraków — 21.45, TV Katowice — 18.15 i 21.40, RAI Uno — 20.25, BBC World — 18.40, Euronews — zawsze po wiadomościach, np. po 22.00, 22.30, 23.00 itd. (wb)

EURO 2000 EURO 2000 EURO 2000 EURO 2000 EURO 2000

Ćwierćfinały, Bruksela

Ekonomia w cenie

WŁOCHY — RUMUNIA 2:0 (2:0)

Bramki: Totti 33, Inzaghi 43. Sędziował Vitor Melo Pereira z Portugalii. Żółte kartki: Albertini — Hagi (Rumunia). Czerwona kartka: Hagi (59, po drugiej żółtej). Widzów 42 tys.

WŁOCHY: Toldo — Cannavaro, Nesta, Iuliano, Maldini (46. Pessotto) — Zambrotta, Conte (56. Di Biagio), Albertini, Fiore — Inzaghi, Totti (75. Del Piero).

RUMUNIA: Stelea — Cioabotariu, Belodedici, Filipescu — Petre, Hagi, Galca (68. Lupescu), Munteanu, Chivu — Moldovan (54. Ganea), Mutu.

Cztery mecze rozegrała na EURO 2000 reprezentacja Rumunii. W trzech wystąpił słynny weteran **Gheorghe Hagi**. Paradoks polega na tym, że drużyna rumuńska najlepiej zagrała wtedy kiedy Hagi musiał być (za żółte kartki) kibicem — 3:2 z Anglią. A w sobotę zapowiedziawszy, że po EURO kończy przygodę z kadrą „Maradona Karpát” zobaczył czerwoną kartkę (po drugiej żółtej) za próbę wymuszenia rzutu karnego. 125 mecz w reprezentacji i chyba wystarczy; a jak niektórzy powiedzieli, było tych spotkań niestety o kilka za dużo...



Być może Hagi byłby w sobotę tylko rezerwowym, gdyby nie personalne kłopoty trenera **Jeneia**. Nie mogli bowiem grać **Popescu** (kontuzja), **Contra**, **Petrescu** i **Ilie** (żółte kartki). W niczym jednak nie umniejsza to wagi zwycięstwa Włochów, choć długimi fragmentami to Rumuni mieli tzw. optyczną przewagę i stworzyli kilka bardzo dobrych pozycji strzeleckich. Raz jednak Hagi lo-

bował Toldo i piłka trafiła w słupek, w innych przypadkach włoski bramkarz jakby hipnotyzował **Mutu**, **Moldovana** i ich kolegów.

Generalnie jednak czapki z głów przed podopiecznymi trenera **Zoffa**. „Błękitni” zagrali bowiem po pierwsze skutecznie, po drugie konsekwentnie, po trzecie ekonomicznie, po czwarte bardzo mądrze. Zadali dwa skuteczne ciosy i nie musieli się „szarpać”. W 33 min **Albertini** dostrzegł nieobstawionego **Tottiego**, zagrał mu piłkę, ten przyjął ją na piersi i beczernie strzelił obok bramkarza. Po 10 minutach **Albertini** dostrzegł **Inzaghiego**, który nie zmarnował sytuacji sam na sam. Włosi mieli jeszcze dwie—trzy szanse strzeleckie. Raz nawet (67 min) piłka odbiła się od słupka, kiedy uderzył **Inzaghi**, a **Stelea** w ostatniej chwili musnął futbolówkę rękawicą. Poza tym chłopcy **Zoffa** mogli grać spokojnie, ale kiedy było trzeba, wówczas mówili ambitnym Rumunom stanowcze „nie”. (wb)

Kontuzje atakują...

Włosi awansowali do półfinałów piłkarskich mistrzostw Europy, ale stracili podstawowego zawodnika. W 54 minucie sobotniego meczu, po faulu **Gheorghe Hagiego, boisko opuścił **Antonio Conte**.**

Po spotkaniu piłkarz podany został badaniom, po których lekarz reprezentacji **Włoch**, **Andrea Ferretti** oświadczył: — *Conte doznał urazu więzadła stawu kolano-*

wego. Konkretnie zerwane zostały więzadła prawego kolana. Niestety, kontuzja ta wyklucza udział Conte'go w kolejnych spotkaniach na EURO.

Ćwierćfinał, Amsterdam

Ale duet!

PORTUGALIA — TURCJA 2:0 (1:0)

Bramki: Nuno Gomes dwie (44, 56). Sędziował: Dick Jol (Holandia). Czerwona kartka: Alpay (29 min Turcja). Żółte kartki: Joao Pinto, Fernando Couto, Rui Costa, Costinha, Paulo Sousa (P) — Okan, Hakan Unsal, Ogun (T). Widzów 40 tys.

PORTUGALIA: Vitor Baia — Costinha (46. Paulo Sousa), Couto, Jorge Costa, Dimas — Sergio Conceicao, Rui Costa (87. Capucho), Figo, Paulo Bento — Nuno Gomes (74. Sa Pinto), Joao Pinto.

TURCJA: Rustu — Ogun (84. Sergen), Fatih, Alpay — Tayfun, Okan (62. Oktay), Ergun, Hakan Unsal, Tayfur — Arif (62. Suat), Hakan Sukur.

Wspaniały duet: Figo jako podający i Nuno Gomes w roli egzekutora, zapewnił Portugalii, jako pierwszemu zespołowi w tych mistrzostwach, awans do półfinału Euro'2000. Ale to pewne, zdawałoby się zwycięstwo, poprzedziło szereg dramatycznych okoliczności działających na niekorzyść Turków. Najpierw w 29 min Alpay został usunięty z boiska po tym jak odepchnął **Fernando Couto**, sam wymierzając sprawiedliwość za to, że Portugalczyk wskoczył mu na plecy. Turcy, mimo iż grali w osłabieniu, przy stanie 0:1 mieli idealną okazję do wyrównania

w 45 min. W polu karnym podciął bowiem **Arifa** Portugalczyk **Fernando Couto** i sędzia wskazał na 11 metr. Karnego strzelał sam poszkodowany, ale nie był to precyzyjny strzał i **Vitor Baia** zdołał piłkę odbić.

— Jeżelibyśmy strzelili karnego, to przebieg meczu mógł się ułożyć zupełnie inaczej — rozpaczal po meczu trener **Mustafa Denizli**, mając ogromne pretensje do **Arifa**. Co się stało już się nie odstanie. Turcy i tak sprawili ogromną niespodziankę kwalifikując się do ósemki najlepszych zespołów w Europie.

Ale po kolei, pierwsze minuty to uważna, spokojna gra obu zespołów. Stroną atakującą byli Portugalczycy, lecz uważnie grający w obronie Turcy likwidowali niebezpieczeństwo już przed własnym polem karnym. Pierwszą szansę bramkową po rzucie nożnym miał **Costinha**, ale turecki bramkarz **Rustu** udanie interweniował rzucając mu się

ofiarnie pod nogi. Z chwilą, gdy wyrzucony został z boiska **Alpay**, zaczęła się nerwowa gra z dużą liczbą fauli. Dopiero w 44 min, dzięki **Figo**, futbol wziął górę nad kopaniną. **Figo** zagrał w swoim stylu dokładną piłkę z prawej strony do **Nuno Gomesa**, a ten strzałem głową zdobył prowadzenie. Chwilę później mógł wyrównać **Arif**, ale zamiast stać się bohaterem, jest dziś wielkim przegrany po zmarnowanym karnym.

Po przerwie Portugalczycy szybko podwyższyli na 2:0, a akcja **Figo** z **Nuno Gomesem** do złudzenia przypominała tę z pierwszej połowy, zakończoną pierwszym golem. Tyle że **Gomes** tym razem strzelał nogą. Przy stanie 2:0 przewaga Portugalczyków była ogromna, lecz zawodnicy zaczęli indywidualne popisy zamiast myśleć o korzyściach dla zespołu. Celował w tym **Rui Costa**, który po tym spotkaniu ma jedną nauczkę: bramkarz **Rustu** jest od niego lepszym rzemieślnikiem w swoim fachu. Trudno więc dziwić się, że po meczu trener **Coelho** powiedział:

— Musimy poprawić skuteczność. (JK)

Z kolei dziś na badania uda się **Paolo Maldini**, który w sobotę doznał stłuczenia mięśnia. Ewentualna niezdolność **Maldiniego** do gry byłaby kolejnym, ogromnym osłabieniem drużyny trenera **Dino Zoffa**. Szkoleniowiec zachowuje jednak spokój: — *Nic nie jest jeszcze przesądzone. Poza tym mam w reprezentacji dwudziestu dwóch równorzędnych piłkarzy.* (b)

Ćwierćfinały, Rotterdam

Spektakl

HOLANDIA — JUGOSŁAWIA 6:1 (2:0)

Bramki: Kluivert 24, 38, 51, 54, Overmars 78, 90 — Milosević 90. Sędziował Jose Maria Garcia-Aranda z Hiszpanii. Żółta kartka: Bosvelt. Widzów 50 tys.

HOLANDIA: van der Sar (65. Westerveld) — Bosvelt, Stam, F. de Boer, Numan — Overmars, Cocu, Davids, Zenden (80. R. de Boer) — Bergkamp, Kluivert (60. Makaay).

JUGOSŁAWIA: Kralj — Komljenović, Djukić, Mihajlović, Saveljić (56. J. Stanković) — Jugović, Govedarica, Stojković (52. D. Stanković), Drulović (70. Kovacević) — Milosević, Mijatović.

W 18 min **Milosević** nie wykorzystał sytuacji sam na sam. Za chwilę **Kluivert** zdobył prowadzenie dla „pomarańczowych” i tak zaczął się ich koncert. Grali pięknie i skutecznie. Perfekcyjnie rozgrywali piłkę **Bergkamp** z **Davidsem**, a niebawem dyspozycją strzelecką błysnęli **Kluivert** z **Overmarsem**. Dość powiedzieć, że gdy napastnik **Barcelony** opuszczał, po godzinie gry, murawę klubowego stadionu **Feyenoordu**, kibice urządzili mu owację na stojąco.

Jugosłowianie zawiedli na całej linii. Wydaje się, że przystąpili do meczu bez wiary w pokonanie Holendrów, a ich pesymizm pogłębił się w chwili utraty pierwszego gola. Potem „plawi” byli już tylko bezbarw-

nym tłem dla popisu podopiecznych trenera **Rijkaarda**. Całkowity rozgardiasz panował w liniach defensywnych drużyny **Boškova**. Szczególnie rozczarował **Mihajlović**, który był niechlubnym asystentem przynajmniej przy czterech bramkach — nie potrafił się odpowiednio ustawić, nie wyczuwał dystansu, krył „radarowo”, absolutnie nie kierował poczynaniami partnerów. Jedyne plus na koncie Jugosłowian, to starania o zdobycie tzw. honorowej bramki; uwieńczone powodzeniem... Trudno się więc dziwić opiekunowi „plawich”, że szczególnie po przerwie często krył twarz w dłoniach. Z pewnością niewielu się spodziewało, że na poziomie ćwierćfinałów ME rywalizujące drużyny dzielić będzie — w niedzielę 25 czerwca 2000 — różnica bez mała dwóch klas! (wb)



Ćwierćfinały, Brugia

Bez cudu

FRANCJA — HISZPANIA 2:1 (2:1)

Bramki: Zidane 33, Djorkaeff 44 — Mendieta 38 z karnego. Sędziował Pierluigi Collina z Włoch. Żółte kartki: Alfonso, Guardiola, Salgado, Paco — Deschamps. Widzów 30 tys.

FRANCJA: Barthez — Thuram, Blanc, Desailly, Lizarazu — Deschamps, Vieira, Djorkaeff, Zidane — Dugarry, Henry (82. Anelka).

HISZPANIA: Canizares — Salgado, Abelardo, Paco — Aranzabal, Helguera (77. Gerard), Guardiola, Raul, Mendieta (57. Urzaiz) — Munitis (73. Etxeberria), Alfonso).

Są piłkarze dobrzy, bardzo dobrzy, wysmienicy, ale nie ma doskonałych. W 90 min. **Barthez** sfaulował (złapał za nogę) **Abelardo** i sędzia podyktował rzut karny. **Raul** — gdyby trafił — doprowadziłby do dogrywki, w której wszystko się mogło wydarzyć. Napastnik **Realu Madryt** nie trafił jednak piłką w światło bramki (mierzył w tzw. lewe okienko)! Tym samym nie doszło do futbolowego cudu, jak niektórzy określali wydarzenie z końcowych minut grupowego spotkania Hiszpania — Jugosławia...

Poniekąd przestraszony przez **Raula** rzut karny był sprawiedliwym podsumowa-

niem tego, co wczoraj zaprezentowała hiszpańska drużyna. Grała jakby bez wiary w możliwość rzucenia mistrzów świata na kolana. Niezbyt dokładnie, nerwowo, chaotycznie. Inaczej Francuzi. Szybcy, świadomi swojej wartości i celu o jaki przyszło im walczyć. Mogą świadczyć o tym okoliczności strzelania dwóch bramek. Najpierw **Zidane** perfekcyjnie wykonał rzut wolny (z ok. 20 metrów), trafiając piłką w lewy górny róg. Z kolei **Djorkaeff** uderzył tam, gdzie w tym momencie mógł, w prawy tzw. krótki róg. Siła strzału była jednak na tyle duża, że **Canizares** nie miał nic do powiedzenia; a podobno chronił akurat ten fragment swojej świątyni... Gol dla Hiszpanów padł z rzutu karnego (niepotrzebny faul **Thurama**), spokojnie wykonanego przez **Mendietę**. Pewnie później trener **Camacho** żałował, że nie zatrzymał pomocnika **Valencii** na murawie do 90 minut... (bat)

Jeszcze 3 mecze

Do zakończenia finałów mistrzostw Europy pozostały jeszcze tylko trzy mecze.

W środę, w pierwszym spotkaniu półfinałowym, **Portugalia** zmierzy się z **Francją**. Mecz rozpocznie się o godz. 20.45 na stadionie króla **Baudouina** w Brukseli. Drugi półfinał rozegrany zostanie w czwartek na **Arena** w Amsterdamie; początek o godz. 18.00. **Włochy** walczyć będą z **Holandią**.

I wreszcie finał. Zaplanowano go na niedzielę, 2 lipca, na stadionie **De Kuip** w Rotterdamie; początek meczu o godz. 20.00. (b)

Po prostu święto!

GDOVIA — SKAWINKA 1:2 (1:1)

Bramki: Ryskała 16 — Ziarkowski 28, Barcik 70. Sędziowała Ewa Gajewska z Krakowa. Widzów ok. 800.



Mecz był ciekawy, choć toczony w świątecznej atmosferze

Fot. M. MAKÓWKA

GDOVIA: Jurek — Zawala, Piwowarczyk (46. Kocemba), A. Stokłosa, Pieprzyca — M. Skowronek, Serafin, P. Stokłosa, Ryskała — Platek, Kozik (71. Solecki).

SKAWINKA: Wiśniewski — Rapacz, Krok (68. Kuczek), Orzechowski, Jezioro — Wach, Motyka (46. Wojtasik), R. Skowronek (46. Czekaj), Woźniak (68. Barcik) — Ziarkowski, Mamczur.

Wprawdzie gospodarzem zawodów była Gdovia, ale grano w Skawinie. Po prostu gdwowanie zrobili grzeczność rywalom i dzięki temu mecz połączony został ze świętowaniem awansu Skawinki do IV ligi. A rozpoczęło się ono w sobotę, punktualnie o godz. 19.50, kiedy po raz ostatni zabrzmiał gwizdek pani Ewy Gajewskiej, bezbłędnie prowadzącej zawody. W górę

(podrzućci przez zawodników) pofrunęli więc trener **Marian Stolz** i prezes **Piotr Voigt**, jak zwykle licznie przybyli kibice śpiewali m.in. tradycyjne „Sto lat”, odbył się pokaz ognia sztucznych, życzenia i kwiaty przekazali skawinianom gdwowanie, słowem świętowano do późnych godzin nocnych. A jest się z czego cieszyć, gdyż Skawinka maszeruje przez piłkarskie boiska z podziwu godną skutecznością — w czerwcu 1998 awansowała do klasy A, przed rokiem do okręgówki, teraz do IV ligi!

Przed spotkaniem skawinianie trochę się denerwowali. Bardzo chcieli bowiem wygrać, m.in. aby podtrzymać piękną wiosenną serię — wcześniejszych 12 zwycięstw przy ledwie 3 remisach. I ostatecznie wygrano po raz

trzynasty, a 3 „oczka” zainkasowano po interesującej grze, nie pozbawionej zaściłości, ale wyzbytej złości. „Przyjeździ gospodarze” dosyć szybko wykorzystali wspomniane zdenerwowanie skawiniaków zawodników. Po dwóch akcjach przygotowanych nastąpiła trzecia, jakże konkretna. W 16 min **Piwowarczyk** zagrał do **Piatka**, ten błyskawicznie do **Ryskały**, który tzw. półwolejem nie dał szans **Wiśniewskiemu**. Niektórzy określili tę akcję jako przeprowadzoną w stylu portugalskim z EURO 2000. Naprawdę niewiele przesadzili...

Co ciekawe, utrata gola uspokoiła Skawinkę. I stopniowo poczęła ona uzyskiwać przewagę. W 28 min wyrównała; w myśl powiedzenia, że do trzech razy sztuka. Pierwsze uderzenie zablokował **Jurek**, drugie jeden z obrońców, wreszcie piłka trafiła do **Ziarkowskiego**, który trafił tam gdzie chciał. Potem dosyć długo „pachniało” remisem, aż sprawy w swoje ręce wziął **Barcik**, który tym razem wystąpił w polu, choć jest nominalnym i pierwszym w drużynie... bramkarzem. W 70 min (na murawie znalazł się dwie minuty wcześniej) przytomnie (techniczny strzał w lewy róg) wykończył akcję kolegów i tradycji stało się o tyle zadość, że w ostatnich latach ten golkeeper zawsze kończył sezon jako napastnik.

(BAT)

CLEPARDIA Kraków — WĘGRZCANKA Węgrze Wielkie 3:2 (1:1)

Bramki: Flak 13 (samob.), T. Szczepaniak 64, 67 — Fima 46, Krzyżak 57. Sędziował: Grzegorz Dudek. Widzów 45.

CLEPARDIA: Augustyn (46. Stawarczyk) — Targowski (46. Haziór), A. Brussman, Przeginiak — T. Szczepaniak, Gurbel, Stefańczyk, Czernichowski, Filosek (46. S. Szczepaniak) — Ptak, Frankowski (46. Bojko).

WĘGRZCANKA: Basista — Kukiel, Kot, Gastoł — Fima, Sadko, Ptasznik, Burmer, Flak — Szewczyk, Krzyżak.

Prawie przez cały czas spotkania padał deszcz, co przeszkadzało zawodnikom dołączyć do gry. Choć w tych warunkach gospodarze na początku spotkania mieli więcej szczęścia, to jednak pod koniec byli wyraźnie lepsi od rywali. Goście przyjechali

powalczyc z przyszłym czwartoligowcem, przez co mecz stał na dobrym poziomie.

W 13 minucie po jednej z akcji gospodarzy, **Flak** próbował w bezpiecznej pozycji podać piłkę głową do bramkarza, ale ten ostatni pośliznął się na mokrej murawie i piłka wtoczyła się do siatki, pomimo szybkiego zrywu **Gastoła**. Gospodarze próbowali zmienić niekorzystny rezultat, ale Augustyn w parze z **Brusmanem** nie pozwalali na wiele **Fimie**, **Szewczykowi** i **Burmerowi**. Natomiast kilkakrotnie wchodził w pole karne **T. Szczepaniak**, z czego raz trafił piłką w poprzeczkę, a raz po rzucie rożnym strzelił

głową minimalnie obok słupka. W przedłużonym czasie gry goście wyprowadzili kontrę. **Szewczyk** minął **Targowskiego** i **Brusmana**, znalazł się obok bramki, dobrze odegrał do wbiegającego **Fimy** i ten zdobył wyrównanie do szatni.

Po przerwie goście mocniej przycisnęli i po jednej z akcji **Krzyżak** zdobył prowadzenie. Szybko jednak miejscowi odzyskali przewagę i do końca spotkania atakowali bramkę **Basisty**. Dwie bramki zdobył aktywny **T. Szczepaniak**, po stałych fragmentach gry. Miał też kilka okazji „z biegu”; jako lepszy zawodnik łatwiej radził sobie na grząskiej murawie, co z kolei zupełnie nie wychodziło **Burmerowi**.

Marek HARATYM

BOREK — WIŚLANKA Grabie 6:3 (1:1)

Bramki: Bała 43 min, Wańczura 63 i 80 min, Pachota 64 min karny, Mania 81 min, Burliga 84 min — Nowak 37 min, Sosin 75 i 78 karny. Sędziował: K. Burdak. Żółte kartki: Miziura, Mikrut. Widzów: 100.

BOREK: Popczyński — Grucha (46. Sałach), Kowalski, Pachota, Waśniowski — Urbański (46. Stachurski), Wańczura, Pachacz, Piwowarski (46. Pawlik) — Burliga, Bała (72. Mania).

WIŚLANKA: Kubicki — Nowak, Miziura, Brak — Prządo, Budzowski, Baryła, Trawiński (43. Zięba), Sosin — Mikrut (46. Bielecki), Bulik.

Obie drużyny miały już za pewniony byt ligowy, i cho-

ciaż mocny deszcz utrudniał grę, to jednak walczone do końca. Przy czym obie drużyny, szczególnie w drugiej połowie, bardziej myślały o ofensywie niż o asekuracji własnej bramki. Po kilku nieskutecznych wymienionych „ciosach”, w 37 minucie **Nowak** mocnym uderzeniem z 25 metrów ułokował piłkę w okienko bramki **Popczyńskiego**. **Borek** szybko wyrów-

nał, po akcji **Bały** z **Pachaczem**. Gospodarze szybko po przerwie doprowadzili do stanu 3:1, ale piłkarze **Wiślanki** wyrównali w ciągu zaledwie 3 minut. Najpierw **Sosin** wykończył zaważanie obrońców **Borku**, a następnie sam wymierzył sobie sprawiedliwość wykorzystując rzut karny. Ale na tym festiwal strzelecki się nie zakończył. W ciągu niespełna czterech minut gospodarze aż trzykrotnie rozmontowali obronę rywali, którzy myślami byli już chyba przy piłkarskich wakacjach.

(PG)

POGOŃ Miechów — PROKOCIM 1:2 (1:1)

Bramki: Machnik 9 — Lotka 17, Kocwa 57. Sędziował K. Miśtak. Widzów 200.

POGOŃ: S. Nastarowski — Krawiec, Szymanek, Młyński, Janus — Włodarz (78. Lelek), Machnik, Raczyński, P. Nastarowski — Wroński (63. Kański), Jalocho.

PROKOCIM: Mielec — Kempa, Wójcik, Łożynek, Kocwa — Dzierżak, Doniec, Włodarz, Lotka — Daniel, Malecki.

Już w 9 min po akcji **Jalochy** i obronie strzału przez **Mielca**, **Machnik** dobił piłkę do pustej bramki. **Krakowianie** ograniczyli się do kontrataków i w 17 min po dośrodkowaniu **Maleckiego** **Lotka** z 7 metrów strzelał z woleja w „okienko” bramki **Pogoni** i doprowadził do wyrównania. Kolejnych sytuacji dla **Pogoni** nie wykorzystują **Jalocho**, **Włodarz** oraz **Raczyński**.

Po przerwie jeszcze bardziej zdecydowanie dominowali miechowianie. Natomiast goście stworzyli sobie dwie sytuacje bramkowe. Po jednej z nich, w 57 min w podbramkowym zamieszaniu **Kocwa** zdobył, jak się później okazało, zwycięskiego gola.

(Żuk)

TABELA V LIGI

1. Skawinka	32	77	76:19
2. Clepardia	32	73	72:40
3. Orzeł	31	66	62:24
4. Hutnik II	32	52	62:47
5. Prokocim	32	47	48:48
6. Pogoń M.	32	46	54:42
7. Skalanka	32	45	50:53
8. Gdovia	32	41	48:51
9. Puszcza	31	41	41:39
10. Wiślanka	32	40	51:64
11. Raba	32	40	41:57
12. Węgrzanka	32	40	57:56
13. Cracovia II	32	40	40:62
14. Pogoń S.	32	39	43:47
15. Borek	32	39	43:68
16. Gościbia	32	33	46:52
17. Strażak	32	8	25:84

Pauzowała **Pogoń Skotniki**. O miejscach 10 — 13 zdecydowała mała tabelka. **Gdovia** ma lepszy bezpośredni bilans z **Puszczą**, podobnie jak **Pogoń Skotniki** z **Borkiem**. Do IV ligi awansowała **Skawinka** i **Clepardia**. Ligę opuszcza **Strażak Kokotów** i **Gościbia Sułkowice**. Awansowały z klasy A: **Zwierzyniecki**, **Garbarnia II** oraz **Prądniczanka**.

HUTNIK II — RABA Dobczyce 3:2 (1:1)

Bramki: Danek 9 min, P. Nowak 41 i 57 — Jurkiewicz 3 i 80 min. Widzów: 50.

HUTNIK II: Ambrosiewicz — Walczak, Lacabidze, Bendkowski — Pitula (46. Zieliński), Ciesielski, Halupka, Koster, Kołodziej, Paweł Nowak — Danek.

RABA: Soboń (59. Rumas) — Horabik, Przemysław Nowak, Ładyga — Jurkiewicz, Gorączko, Ostafin, Kawalec (46. Czyż), Krawczyk — Maniecki, Cheba.

Było to wyrównane spotkanie w którym odpowiadano atakiem na atak. Gospodarzom należą się słowa uznania za wygraną, gdyż od 60 minut grali w dziesiątkę, bowiem poważnej kontuzji doznał **Halupka** (musiał udać się do szpitala), a ławka rezerwowych była już pusta. Końcówka to ataki gości. W 80 min **Jurkiewicz** z najbliższej odległości zdobył kontaktowego gola, ale na wyrównanie zabrakło już czasu.

(pg)

Zakończyli przed czasem

ORZEŁ Piaski Wielkie — PUSZCZA Niepołomice 1:0 (1:0)

Bramka: Ciesielski 15. Sędziował Sebastian Mucha. Żółte kartki: Zawila — Bursa. Czerwona kartka: Nowosielski (79). Widzów 50.

ORZEŁ: Wiśniewski — Turbasa, Kostrz, Załęga — Tomana, Ciesielski (46. Zawila) — Łysak, Łazarczyk, Filo — Ząbczyński (59. Kozień), Łabuś.

PUSZCZA: Nowosielski — Górski, Ptak, Ślęzyk — Pilch (75. Rzeszutek), Ponikiewicz, Bursa (75. Strojek), Gacek, Radosław Toron (46. M. Kędzior) — Strojek, (46. Robert Toron), R. Kędzior.

Ostatni mecz w klasie okręgowej, mecz bez stawki, winien toczyć się w sportowej, czystej atmosferze. Winien, ale tak się nie stało za sprawą bramkarza gości **Nowosielskiego**. W 79. min, przy prowadzeniu **Orla** 1:0, na czystą pozycję sam na sam wyszedł **Załęga**. Wysokość nie przeciw niego **Nowosielski** i na 25. metrze dokonał na obrońcy gospodarzy samosądu. Nie był zainteresowany piłką, on chciał zniszczyć **Załęgę**. **Faul** był chamski, ordynarny i brutalny. Nic więc dziwnego, że sędzia pokazał mu czerwoną kartkę. I na boisku zaczęła się awantura. Po paru minutach dyskusji z arbitrem piłkarze **Puszczy** opuścili boisko, a p. **Mucha** odgwiżdżał koniec meczu. W tej bulwersującej

sprawie ostatnie słowo należałoby do Wydziału Gier i Dyscypliny Krakowskiego Związku Piłki Nożnej Małopolska. I n tym można by tę relację zakończyć, chociaż należy wspomnieć, że do momentu bandyckiego incydentu gra mimo bardzo trudnych warunków (padający deszcz) stała na przyswoitym poziomie. Pierwszego i ostatniego gola w meczu strzelił w 15. min **Ciesielski**. Dopadł 25 metrów przed bramką bezpieczną piłkę, huknął z całej siły, futbolówka jeszcze skoszowała i wpadła nad bezradnym bramkarzem do siatki. Goście starali się odrobić stratę, ale defensywa **Orla** — kierowana profesjonalnie przez kapitana, ostatniego obrońcę **Kostrz** — grała bezbłędnie nie dopuszczając do groźniejszych sytuacji na przedpolu **Wiśniewskiego**.

Po przerwie **Orzeł** w miarę upływu czasu osiągał coraz większą przewagę, stwarzając wiele sytuacji noszących w sobie zarodek bramki. Przed kolejnymi szansami stanęli m.in. **Ząbczyński**, **Załęga**, **Kozień** i **Łabuś**, ale brakło szczęścia i precyzji.

Wiesław KRAJ

CRACOVIA II — STRAŻAK Kokotów 1:0 (1:0)

Bramka: Kopyś 23. Sędziował L. Krzelowski. Żółte kartki: Surówka — Woźniak, Juras, Krzysica, czerwona: Złobik. Widzów 20.

CRACOVIA II: Aksamit — Surówka, Złobik, Kopyś, Duszak (46. Grodzicki) — Rosiek, Treszczyński, Gąsiorowski (70. Ficek), Windak — Podsiadło, Paszkiewicz (63. Kaczor).

STRAŻAK: T. Woźniak — Juras, M. Woźniak, Dyrba, Stachel, — Lebiest, Piskorz, Tomala, P. Woźniak — Gawęcki, Krzysica.

Cracovia wygrała ze spadkowiczem skromnie, grając w dość słabym składzie, wzmocnionym tylko dwoma zawodnikami z pierwszej drużyny — **Podsiadłą** i **Kopyściem**. W 11 min po rzucie rożnym **Paszkiewicz** mógł wpisać się na listę strzelców, nie trafił jednak z bliska do bramki, strzelając obok słupka. W 23 min było już jednak 1:0. Po rzucie rożnym **Treszczyński** zdecydował się na strzał, który wybił bramkarza, do piłki dopadł jednak **Kopyś** i uderze-

niem z 30 metrów pokonał **Woźniaka**, lobując go. Niebawem w sytuacji sam na sam z bramkarzem był **Podsiadło**, próbował kiwać, ale bramkarz zdjął mu piłkę z buta. W 40 min ten sam zawodnik strzelał głową obok bramki. **Strażak** nie stworzył żadnej dogodnej sytuacji do zdobycia bramki.

W 50 min strzał **Podsiadły** obronił bramkarz. Później już nie działo się nic ciekawego. Gospodarze grali przez ostatnie 12 minut osłabieni, gdyż w 78 min czerwona kartką został ukarany **Złobik**. Został on wcześniej kopnięty bez piłki przez rywala i odepchnął go w drodze rewanżu. Sędzia zauważył incydent i ukarał zawodnika „pasów”. Grano na bocznym boisku, a jak wiadomo, nie jest to płyta, na której można rozgrywać zawody, ze względu na fatalny stan nawierzchni.

(Żuk)

GOŚCIBIA Sułkowice — SKALANKA 3:4 (1:1)

Bramki: Basoń 23 (samob.), Szuba 51 (karny), D. Stokłosa 86 — Boroń 30, 57, Połomski 50, 59. Sędziował A. Śliwa. Widzów 20.

GOŚCIBIA: Szuba — Socha, G. Stokłosa, Gunia, Klimczyk — Łabędź (46. A. Latoń), D. Stokłosa, Nędra (38. Latoń), W. Stokłosa — Malina (46. Nawara), Piwowarski.

SKALANKA: Domagała — T. Zgoda, Leśniowski, F. Błachno (46. Wilk), Korpała — Ślęzyk, Knapik, Boroń, M. Zgoda — Basoń (46. G. Błachno), Połomski.

W ostatnim meczu sezonu obie drużyny nie przejmowały się grą w defensywie — stąd garstka widzów obejrzała sporo bramek. Gospodarze nie zdołali udanie pożegnać się z V ligą. Zaczęli jednak dobrze. Po 15-minutowym okresie ataków gości, centrę z prawej strony przejął **Basoń** i piłka tak nieszczyśliwie uderzyła w siatkę bramki. Niebawem jednak był już remis. **Połomski** z prawej strony centrował, a z 6 metrów głową **Boroń** zdobył gola. Piękny był strzał **Połomskiego** w 50

min — przymierzył bowiem z 14 metrów i piłka wylądowała w „okienku”. Po chwili cieszyli się sułkowiczanie. **Szuba** wykorzystał bowiem rzut karny podyktowany za faul **G. Błachny**. Kolejne minuty należały jednak do przyjezdnych. Strzałem z 35 metrów **Boroń** przelobował bowiem stojącego na 14 metrze **Szubę**. Kolejny cios zadała **Skalanka** dwie minuty później. **Połomski** ograł dwóch rywali i w sytuacji sam na sam pokonał bramkarza. **Stokłosa** w 85 min zmniejszył rozmiary porażki. Gospodarze mieli jeszcze szansę na remis w 90 min, gdyż egzekwowali drugiego w tym meczu karnego. Strzał **D. Stokłosa** z jedenastu metrów obronił jednak **Domagała**. Tak więc o mało co goście nie pokpiłi sprawy. A przy stanie 2:4 **Połomski** był sam na sam — strzelał jednak tak, że piłka uderzyła się o obu słupków i wyszła w pole. **Ślęzyk** trafił zaś w poprzeczkę.

(Żuk)

KLASA A — KRAKÓW

GARBARNIA II Kraków — TEMPO

Rzeszotary 4:0 (1:0)

Bramki: Niewitała 62, 88 z karnego, Z. Kluska 42, Mirus 72. **Sędziował:** S. Steczko. **Żółte kartki:** Z. Kluska oraz Sikora, Witold Grochal. **Widzów:** 30.

GARBARNIA II: Nita — Włodarz, Gądek, Żurek, Rylewicz — Wąs (46 Łysak), Feluś (55 M. Kluska), Z. Kluska (65 Mirus), Jasiówka (46 Ł. Kluska) — Niewitała, Kupiec.

TEMPO: G. Gawęda — Urbanik (66 Turcza), Krzeszewski, Wojciech Grochal, M. Sikora — Matoga (46 Witold Grochal), Opryszek, S. Sikora, Dziedzic — A. Gawęda, Burda.

O problemach, z którymi boryka się Garbarnia informujemy na bieżąco. Tym większą satysfakcję mogą mieć piłkarze rezerwy z Ludwinowa, którzy w sobotnie popołudnie efektywnym zwycięstwem przypieczętowali swój awans do klasy okręgowej.

Od samego początku „brązowi” przejęli inicjatywę. Ata-

kowali, ale długo nie potrafili zdobyć bramki. Tempo przede wszystkim broniło się, jakby piłkarze tego klubu liczyli, że uda się wywalczyć w Krakowie bezbramkowy remis. Ich nadzieje rozwił w 42 min Z. Kluska, który zdecydował się na strzał z kilkunastu metrów i piłka po raz pierwszy zatrzepotała w siatce Tempa. W drugiej połowie cały czas atakowali garbarze. Na początku strzelał Kupiec, ale piłka odbiła się od poprzeczki. Kilka okazji miał również Ł. Kluska, ale nie potrafił ich wykorzystać. Nadeszła jednak 62 min meczu. Niewitała przymierzył z linii pola karnego i było 2:0.

Ozdobą meczu był gol na 3:0 autorstwa Mirusa. Bomba pod poprzeczkę z 17 metrów o mało nie rozerwała siatki w bramce. Kropkę nad „i” postawił na dwie minuty przed końcem Niewitała, który wykorzystał rzut karny. **(BK)**

GRĘBAŁOWIANKA — WANDA 3:0 (1:0)

Bramki: Stolarski 38, 54, Łach 81. **Sędziował:** M. Koszka. **Żółte:** Sendor, Skrzydlewski, Włodarczyk.

GRĘBAŁOWIANKA: Koszka — Bobowiec, Kręciszc, R. Orlewicz — Żychowski, Pułka, Łach, D. Orlewicz (58 Wierzbiniński), Sendor (78 Walczak) — Stolarski (68 Kapcia), Kuliś (75 Gacek).

WANDA: Korpak — Przybiecień, Urych, Borkowski, Skrzydlewski — Bobela (46 Groń), Suder (53 Salwiński), Żółciak, Krawczyk, Połetek (46 Pikuła) — Włodarczyk.

Gospodarze zaprezentowali odmłodzony skład. Zagrało kilku zawodników z drużyny

juniorów. Pożądtkowo trwała wyrównana walka, w miarę upływu czasu przewagę zaczęła zdobywać Grębałowianka. Gospodarze inicjowali coraz częściej szybkie ataki. Po takiej właśnie akcji w 38 min meczu Stolarski uzyskał prowadzenie dla Grębałowianki.

W drugiej połowie przewaga gospodarzy jeszcze wzrosła. Gdy w 54 min Stolarski uzyskał kolejnego gola, wiadomo było już, że Grębałowianka ten mecz wygra. Zwłaszcza, że cały czas gospodarze mieli przewagę. W końcówce Łach przypieczętował zwycięstwo swojej drużyny trzecią bramką. **(bk)**

Grupa I			
Liszczanka — Bronowianka Kraków 4:4 (3:3) Sotwin, Mlostek, Feluś, Urbaniec — Szewczyk 2, Wianeci, Kaczyński, Dziwiarz/Cypis Tyniec — Wisła Czernichów 1:0 (0:0) Planeta, Grzegórzecki Kraków — Spartak Charsznica 6:1 (6:0) Jazwa 2, Kulpiński 2, Bochacz, Szczepański — Chwastek, Kmita Zabierzów — Słomniczanka 0:2 (0:1) Zientara, Węgorzewski, Zwierzyniecki Kraków — Lotnik Kryspinów 2:0 (2:0) Stefanik, Wesołowski. Pauza Victoria/Krak/Gamma.			
1. Zwierzyniecki	24	57	65:19
2. Słomniczanka	24	51	53:31
3. Wisła	24	45	47:25
4. Kmita	24	44	62:27
5. Grębałowianka	24	36	46:49
6. Wanda	24	35	34:31
7. Liszczanka	24	34	53:42
8. Grzegórzecki	24	29	35:45
9. Dziwiarz	24	28	33:33
10. Victoria/Krak.	24	28	44:50
11. Lotnik	24	27	48:47
12. Bronowianka	24	21	34:50
13. Spartak	24	4	9:112
Grupa II			
Zryw Szarów — Piłkarz Podłęże 2:0 (1:0) Wójtowicz 2, Naprzód Ochmanów — Podgórze Kraków 3:1 (2:0) Piotrowski 2, Wrześniak — W. Pszyk, Czarni Staniątki — Wisła Niepolomice 0:3 (0:1) Szewczyk, Budek, Solarz, Nadwiślanka Nowe Brzesko — Wolni Kłaj 2:4 (0:2) Ćmak, Sedor — Migdał 2, Michałek 2, Bieżanowianka Kraków — Złomex Branice 1:2 (1:0) Prasiel — Kocwa, Satoła, Czarnochowice — Roźnowa 2:2 (0:1)			

Wrona, Kurczyna — Palonek, Gabryś. Pauza Prądniczanka.			
1. Prądniczanka	24	58	61:23
2. Nadwiślanka	24	50	59:29
3. Złomex	24	36	48:44
4. Bieżanowianka	24	36	36:38
5. Zryw	24	35	45:34
6. Czarnochowice	24	31	28:39
7. Czarni	24	30	30:39
8. Podgórze	24	30	33:39
9. Wisła	24	29	26:31
10. Wolni	24	28	42:51
11. Piłkarz	24	27	31:39
12. Naprzód	24	26	35:48
13. Roźnowa	24	23	31:50
Grupa III			
Armatura Kraków — Zielonka Wrzasowice 1:1 (0:0) Sarga — Jach, Grodzisko Raciechowice — Skalniki Trzemeszka 4:1 (1:1) Bzdyl 2, Hybel 2 — Jaśkowiec, Iskra Krzęcin — Pcimianka 4:1 (2:0) Janik 2, Kmiec 2 — Niedospiął, Jawor Jawornik — Pasternik Ochojno 4:4 (1:3) Podoba 2, Karaim 2 — Stefanik, Brożek, Góra, Sarga, Krakus Swoszowice — Opatkowianka 3:0 (1:0) Plesiński 2, Tuchowski. Pauza Nadwiślan Kraków.			
1. Garbarnia II	24	52	69:38
2. Nadwiślan	24	46	59:20
3. Opatkowianka	24	40	42:29
4. Armatura	24	37	45:35
5. Iskra	24	36	47:45
6. Zielonka	24	33	46:40
7. Pasternik	24	32	41:41
8. Krakus	24	32	44:41
9. Tempo	24	32	39:48
10. Skalniki	24	31	37:43
11. Grodzisko	24	30	42:47
12. Pcimianka	24	27	36:44
13. Jawor	24	2	22:95

Puchar po karnych

JANINA Libiąż — KRAKÓW 2:2 (1:0), karne 3:5

Bramki: Grabowski 21, Mazurkiewicz 72 z karnego — M. Wasilewski 50, Szewczyk 61.

JANINA: Dębski — Cygan, Lickiewicz, Łysak, D. Chylaszek — Rożnawski, J. Chylaszek, Mazurkiewicz, R. Dobrowolski — Grabowski, Szafrań oraz Smok.

KRAKÓW: Bułka — Dukała, Łuszczek, Sęk, M. Wasilewski — Księżyc, Stoch, Żurek, Kurkiewicz — Szewczyk, Wyroba oraz Chrobak, Szaporów, P. Wasilewski, Włodarczyk.

W meczu o puchar „Gazety Krakowskiej” rozstrzygnięcie zapadło dopiero po serii rzutów karnych. Pierwszego gola zdobyli gospodarze. Dośrodkowanie z prawej strony zamienił na gola Grabowski, który strzałem w długi róg zaskoczył Bułkę. 5 min. po przerwie padło wyrównanie. Po błędzie Lickiewicza, płasko po ziemi uderzył M. Wasilewski i Dębski skapitulował. Gości na prowadzenie wprowadził Szewczyk, który w 60 min. po zagranie ze skrzydła strzelił do pustej bramki. Janina wyrównała w 72 min. W obrębie „szesnastki” faulowany był Mazurkiewicz i sędzia pokazał „na wapno”. Pewnym egzekutorem karnego był poszkodowany. Wynik nie uległ zmianie i o tym komu przypadnie puchar musiały zdecydować rzuty karne. Rozstrzygnięcie zapadło po celnym strzale Włodarczyka.

Andrzej RZYCKI

REKLAMA

Przydział piąty w kolarskich MP

Dublet Wadeckiego

Piotr Wadecki zdobył drugi złoty medal w kolarskich mistrzostwach Polski rozgrywanych w Miedzianej Górze. Po **śroadowym zwycięstwie w jeździe na czas Wadecki wygrał po ucieczce (wraz ze Zbigniewem Piątkiem) również wyścig ze startu wspólnego. Dębicanin Piotr Przydział wywalczył w sobotę piąte miejsce.**

Kolarz ekipy Mróz Supradyn przyjechał sam do mety, wyprzedzając nieznacznie towarzyszącego mu w ucieczce Zbigniewa Piątkę (MAT Ceresit CCC). Brązowy medal zdobył Dariusz Wojciechowski (Mróz). Wyścig w Miedzianej Górze był jednym z najcięższych w ostatnim dziesięcioleciu, mimo że na starcie zabrakło przygotowującego się do Tour de France Dariusza Baranowskiego (Banesto).

Ataki decydujące o podziale medali rozpoczęły się na dziesiątym okrążeniu. Na 140 km uciekła grupa ośmiu kolarzy, których dogoniła jedynastka, w której jechali faworyci: Wadecki, Piątek, Spruch (Lampre) i Gwiazdowski (La Française des Jeux). Gdy połączyły się obie grupy, nastąpił atak Wadeckiego i Piątkę (Brożyna z Banesto wycofał się z wyścigu). Ich przewaga nie była większa niż półtorej

minuty, ale to wystarczyło do zwycięstwa. Na ostatnim podjeździe Wadecki zostawił z tyłu Piątkę i finiszował z przewagą 6 sekund nad kielczaniem.

Wyniki wyścigu elity (224,8 km): 1. Piotr Wadecki (Mróz Supradyn Witaminy) — 5:37.24, 2. Zbigniew Piątek (MAT Ceresit CCC) 6 s straty, 3. Dariusz Wojciechowski (Mróz) 59, 4. Wojciech Pawlak (Atlas Lukullus Ambra) ten sam czas, 5. Piotr Przydział (MAT) 1.01, 6. Artur Krzeszowiec (Amore e Vita) 1.04.

Wystartowało 75 kolarzy, ukończyło wyścig 33. **(Ja)**

III edycja Pucharu Polski w rowerowym zjeździe

Niespodzianka Słaboń

Niespodzianką zakończyły się zawody cyklu Pucharu Polski w zjeździe na rowerach górskich rozgrywane na Gubałowce.

Dużym rozsądkiem wykazała się zawodniczka Cracovii-Construction Katarzyna Słaboń i wygrała. Dostosowała bowiem prędkość do warunków jazdy i choć po pierwszym przejeździe — treningowym kolejność była odwrotna, liczył się decydujący start. A po obejrzeniu chmury warunki na trasie diametralnie się zmieniły — było bardzo ślisko i niebezpiecznie. Faworyzowana zawodniczka innej krakowskiej grupy RMF FM BP Visco

Justyna Frączek nie mogła sobie z tym poradzić, często upadając i tracąc cenne sekundy.

Z ponadkilometrową trasą najlepiej radził sobie Grzegorz Zieliński, przejeżdżając ją bez upadku. Poza wszelką konkurencją byli Czesi, ze zwycięzcą zawodów Adamem Vagnerem, który startował w Sierra Nevada w MŚ, oraz w pucharach świata. Trzeci wśród mężczyzn był Szymon Syrzystie, który pojechał na swoim normalnym poziomie.

Kobiety: 1. Katarzyna Słaboń (Cracovia-Construction) — 7. 57, 99 min, 2. Justyna Frączek — 8.16,51, 3. Anna Cieślars — 8.33,81 (obie RMF FM BP Visco). W klasyfikacji generalnej prowadzą ex aequo Frączek i Słaboń; **juniorzy:** 1. Paweł Marczak (Rowermania Sannok) — 4.50,16, 2. Maciej Jotko (Resovia) — 4.56,93, 3. Jiri Pláček (Czechy, Trinet) — 4.59,82; **mężczyźni:** 1. Adam Vagner (Rock Machine, Czechy) — 4.09,00, 2. Grzegorz Zieliński (nie zrzeszony) — 4.12,10, 3. Szymon Syrzystie (RMF FM BP Visco) — 4.20,02. **(Żuk)**

KOLPORTER S.A.

Jesteśmy najbardziej dynamicznym przedsiębiorstwem dystrybucji prasy w Polsce. Od kilku lat z powodzeniem realizujemy pionierski projekt budowy własnej sieci sprzedaży — osiągnięcia Kolportera w 1999 roku zostały uhonorowane przyznaniem nam Złotego Wawrzynu „Gazety Bankowej” dla najlepszej krajowej firmy w kategorii: sieć handlowa i dystrybucyjna.

Poszukujemy Partnerów do prowadzenia Salonów i saloników prasowych na terenie Nowego Targu proponujemy współpracę na zasadach umowy franchisingowej.

Zapewniamy:

- W pełni wyposażony i przygotowany do rozpoczęcia sprzedaży lokal
 - Szkolenia oraz stałą, profesjonalną pomoc marketingową i merchandisingową
 - Ciągły system dostaw oraz światowy standard ekspozycji prasy i pozostałych towarów
 - Funkcjonowanie w ramach uznanej marki i wysoki prestiż prowadzonej działalności
- a w konsekwencji — stabilne i wysokie zarobki.**

Oczekujemy:

- Osobistego zaangażowania w prowadzoną sprzedaż
- Samodzielności, odpowiedzialności i lojalności
- Ścisłego przestrzegania koncepcji funkcjonowania saloników i salonów prasowych Kolporter S.A.

Zainteresowanych naszą propozycją prosimy o kontakt osobisty dn. 29.06.2000 r. o godz. 12 w lok. przy ul. Kościelnej 7 (Nowy Targ) lub o kontakt telefoniczny z Działem Sieci Własnej Kolportera SA: 31-564 Kraków, al. Pokoju 78, tel. (0-12) 644-21-53, 643-26-37, Robert Żelazny 0602/412-698 lub Tomasz Rogosz 0606/971-778.

Wszelkich niezbędnych informacji udziela bezpłatna infolinia 0800/142-042

Dawnych wspomnień czar

CRACOVIA — CRACOVIA juniorzy'90 1:3 (0:3)

Bramki: Ziółkowski 37 — Hajduk 14 i 24, Zegarek 26.

CRACOVIA: Paluch (31 Trzepakka) — Kopyś (46 Wolfinger), Walankiewicz (27 Rosiek), Siemienieć (40 Surówka) — Kowalik, Bagnicki (31 Łuszczek), Ziółkowski, Fudali, Baster — Ł. Kubik, Podsiadło (27 Paszkiewicz).

CRACOVIA JUNIORZY: Kwedyczenko — Ziętara, Śliwiński, Leśniowski, Duszyk (31 Brussman) — Gruszka, Ostapczuk (31 Kapusta, 55 Ostapczuk), Hajduk, Rząsa — Hermaniuk, Zegarek (43 Rusocki).

W dziesięciolecie pamiętne-
go triumfu drużyny juniorów

Cracovii w Mistrzostwach Polski zespół trenera Janusza Sputy postanowił zebrać się raz jeszcze. Wczoraj swe siły skonfrontował z ekipą III-ligowej Cracovii, która wystąpiła w mocno osłabionym składzie. U juniorów sprzed 10 lat zabrakło Krzysztofa Dudy. Paweł Zegarek, który jako jedyny pozostał w zespole Cracovii, wystąpił ze swoimi byłymi kolegami. Wśród III-ligowców gościnnie zagrał Łukasz Kubik. Grano dwa razy 30 min, a klasą dla siebie był Krzysztof Hajduk, który dopiero co zakończył

sezon w II-ligowym Hetmanie Zamość. Strzelił 2 gole — pierwszego po podaniu Gruszki w „uliczkę” i wykorzystaniu sytuacji sam na sam z Paluchem, drugiego zaś — do pustej bramki po podaniu od Rząsy. III-ligowcy odpowiedzieli jednym trafieniem w 37 min — precyzyjnym strzałem z rzutu wolnego popisał się Ziółkowski. Piłka przeleciała obok muru, Kwedyczenko nie zareagował i musiał wyciągać ją z siatki. Zespół Sputy prezentował większą kulturę gry i dominował. Oprócz Hajduka podobali się obrońcy. Więcej spodziewano się po zawodniku

Feyenoordu Rotterdam, po Tomaszu Rząsie, ale trzeba wziąć poprawkę na wyczerpujący sezon i fakt, że zawodnicy znajdują się w okresie wakacyjnym. Zanosilo się na pogrom, bo jeszcze Hajduk zmarnował sytuację sam na sam z Trzepakką, natomiast przy stanie 0:1 takiej samej sytuacji nie wykorzystał Ziółkowski strzelając za słabo i Kwedyczenko zdołał zatrzymać piłkę. W przedmeczku oldboje Cracovii pokonali drużynę „Dziennika Polskiego” 3:1 po golach Nenki, Żaka i Sputy, dla pokonanych — Hajdo.

Jacek ŻUKOWSKI

Baraż o tarnowską klasę okręgową

CIĘŻKOWIANKA Ciężkowice — HURAGAN Buchcice 2:1 (1:0)

Bramki: Kafel 15, Gucwa 65 — Wójcik 56. **Sędziował:** Paweł Płoskonka z Tarnowa. **Żółte kartki:** Wójcik, W. Rapała. **Widzów 120.**

CIĘŻKOWIANKA: R. Truchan — G. Dziuban, Waza, Kielar, Stanuch — Kafel, M. Truchan, Galas (81. J. Truchan), Wrzos (60. Szymański) — Sobol, Gucwa.

HURAGAN: Poręba — Wrona, R. Rapała (66. G. Orczyk), Kamykowski, W. Orczyk — Wójcik, W. Rapała, Poźdał, M. Skruch — Sobyra, Hudyka.

Kibice byli świadkami interesującego i zaciętego pojedynku, którego głównymi aktorami byli M. Truchan, Kafel i Gucwa z jednej oraz Poźdał, W. Rapała i Poręba z drugiej strony.

Gospodarze objęli prowadzenie po kwadransie gry. Kafel przejął prostopadłe podanie M. Truchana, poradził sobie z dwójką obrońców i w sytuacji sam na sam pokonał bramkarza. Goście wyrównali w 56. min po uderzeniu Wójcika, które mogłoby być ozdobą każdego stadionu. Gracz Huraganu przyspieszył z blisko 30 metrów, a futbolówka — mimo rozpaczliwej interwencji R. Truchana — ugrzęzła w siatce, tuż przy słupku. Po kilkudziesięciu sekundach przyjeźdźni mogli objąć prowadzenie, ale W. Rapała po rajdzie od połowy boiska przegrał pojedynek sam na sam z golkeeperem Ciężkowianki. Rozstrzygającą o wygranej gospodarzy bramkę zdobył w 65. min Gucwa strzałem głową w „krótki” róg, po centrze M. Truchana z rzutu wolnego.

ODPORYSZÓW — STRAŻAK Mokrzyca 1:3 (0:2)

Bramki: Sadko 77 — Świąch 17, S. Żurek 22, Siuta 80 (karny). **Sędziował:** Tomasz Pilarski

Klasa A Dębica

BODZOS Podgrodzie — PASZCZYNIAK Paszczyzna 2:1 (2:0)

Bramki: Nauka 25, Stanoch 42 (karny) — Niezgoda (80 samobójcza). **Sędziował:** H. Czyrek z Dębicy. **Żółte kartki:** Niezgoda, Stanoch — Siwula, Michałek, Tokarz, Mazur. **Widzów 100.**

BODZOS: Barnaś — Paweł Falarz, Beżłada, Nauka (85. Piotr Falarz), Niezgoda — Krystek, Wolański, Stanoch, Jadał — Ozga (55. Serwatka), Pietruszka (81. Buszek).

PASZCZYNIAK: Kucharski — Cyran (46. Świętoń), Siwula (62. Tokarz), S. Wolak, G. Wolak — Pachol, Świstak, Depta, Stukus — Michałek, Mazur.

W pierwszej połowie gospodarze osiągnęli wyraźną przewagę, dokumentując ją dwoma trafieniami. W 25. min Nauka przejął futbolówkę w polu karnym Paszczyniaka i z półobrotu, efektownie umieścił ją w bramce Kucharskiego. W 42. min indywidualny przebieg Stanocha został nieprzepisowo powstrzymany w „szesnastce” przyjeźdźnych i poszkodowany z rzutu karnego podwyższył na 2:0. Piłkarze Bodzosa nie musieli na tym poprzestać. Stworzyli bowiem kilka idealnych wręcz okazji do zdobycia goli, a kilkubramkowe prowadzenie mógł zapewnić sam Pietruszka.

Po pauzie inicjatywę przejęli goście, bardzo długo nie potrafili jednak znaleźć recepty na sforsowanie defensywy gospodarzy. Dopiero w 80. min, po akcji skrzydłem i strzale Michałką, Niezgoda interweniował tak nieszcześliwie, że „główką” wpakował piłkę pod poprzeczkę własnej bramki. Wysiłki przy-

z Tarnowa. Czerwona kartka: Białas (80. — faul). **Żółte kartki:** Sadko, Żmuda — W. Żurek, Kozub. **Widzów 300.**

ODPORYSZÓW: Antosz — Wątroba (26. M. Świętek), Paton, G. Świętek, Lizak — Sadko, Kołodziej, Bugajski (36. Czosnyka), Żmuda — Możdżeń, Białas.

STRAŻAK: Michalik — Siuta, Kozub, Maksimczyk, Chmielarz — Migdał (89. Padło), Święch, W. Żurek, Biedak (60. Mendlewski) — Plewa, S. Żurek.

Strażak zaprezentował się w Odporyszowie jako bardzo dobrze „poukładana”, dojrzała i ambitna drużyna i zasłużenie rozpoczął serię spotkań barażowych od wygranej. Od pierwszego gwizdka goście uzyskali „optyczną” przewagę i stosunkowo szybko zapewnili sobie dwubramkową zaliczkę. W 17. min Święch z bliska pokonał Antosza, po zespółowej akcji i serii błędów defensywy miejscowych. 5 minut później do siatki Odporyszowa trafiło natomiast uderzenie S. Żurka z 20 metrów.

Kontaktowe trafienie gospodarzom udało się uzyskać dopiero w 77. min, po indywidualnej akcji Sadki, który przeprowadził kilkudziesięciometrowy rajd, rozpoczęty w okolicy linii środkowej. Chwilę później kontratak zespołu z Mokrzyca został przerwany na linii bramkowej „akcją ratunkową” Białasa. Arbiter usunął obrońcę gospodarzy z boiska, a Siuta pewnie wykończył podyktowaną „jedynastkę”, ustalając rezultat pojedynku.

W bardzo dobrze prezentującym się Strażaku na szczególne słowa uznania zasłużyli Święch i S. Żurek.

UNIA Niedomice — pauza.

Druka seria spotkań zostanie rozegrana w najbliższą środę, 28 czerwca. **(dnie)**

VECTRA

OMEGA

NAGRODA
do 4,000 zł
ZA TWÓJ
SAMOCHÓD



Nie musisz być szeryfem, by zostać łowcą nagród!
Wystarczy, że przyprowadzisz do najbliższego salonu Opel swój używany samochód i zostawisz go w rozliczeniu za nową Vectrę lub Omegę.

www.opel.com.pl

OPEL

AUTO CENTER, KRAKÓW, ul. Wielicka 250

SALON — tel. (0-12) 288-04-07, 288-04-15, fax (0-12) 278-61-40
SERWIS — tel. (012) 278-55-51, 288-04-10
SKLEP — tel. (012) 288-04-17

EUROMARKET, KRAKÓW, al. Jana Pawła II 43

SALON — tel. (0-12) 649-90-90, **CZĘŚCI** — tel. 641-51-11,
SERWIS — tel. 649-66-88
KRAKÓW, ul. Piłsudskiego 22
SALON, CZĘŚCI — tel. (0-12) 423-11-23

eurom@euromarket.com.pl

AUTO RING, TARNÓW, ul. Lwowska 187

SALON — tel. (0-14) 626-96-26, fax. (0-14) 626-02-50
SERWIS — tel. (014) 626-98-01
CZĘŚCI — tel. (014) 626-98-00

EURO-COMFORT, NOWY SĄCZ, ul. Węgierska 30

tel. (0-18) 444-23-40, 444-25-70
GORLICE, ul.11 Listopada 37a, tel. (0-18) 353-56-31, 353-50-99

MARIMEX, Myslenice, ul. Sobieskiego 44,

SALON — tel. (0-12) 272-16-33 **CZĘŚCI** — tel. (0-12) 274-38-72,
SERWIS — tel. (0-12) 274-38-71
Nowy Targ, ul. Krakowska 7,
SALON — tel. (0-18) 264-88-82, **CZĘŚCI** — tel. (0-18) 264-88-81

www.opel.krakow.pl

Memoriał Janusza Kusocińskiego

Nie ten dystans...

Na stadionie warszawskiej Akademii Wychowania Fizycznego odbył się, po raz czterdziesty szósty, lekkoatletyczny Memoriał Janusza Kusocińskiego. Startowało 220 zawodniczek i zawodników z 25 krajów.

Troje kadrowiczów wypełniło olimpijskie wymogi PZLA. Są to Krystyna Zabawska (Podlasie Białystok) w pchnięciu kulą oraz młociarze Szymon Ziółkowski (AZS Poznań) i Maciej Pałyszko (Warszawianka).

W biegu memoriałowym, na dystansie 3000 metrów, triumfował zawodnik Warszawianki, Leszek Zblewski. Uzyskał czas 7.59,78 min, wyprzedzając Kenijczyka Limo Felixa — 8.00,78 min oraz Łotysza Alksinisa Martinsa — 8.00,88 min. Ósme miejsce zajął reprezentant krakowskiego Wawelu, Eryk Szostak — 8.10,04 min.

Na mecie triumfator biegu memoriałowego powiedział: — Jestem bardzo zmęczony, gdyż trzy tysiące to nie jest mój dystans. Zwykle biegam na 1500 metrów. Po dwóch kilometrach miałem kryzys, ale zdołałem go przełamać.

Chód na dystansie 5000 metrów wygrał krakowianin Robert Korzeniowski. Uzyskał czas 19.02,88 min, wyprzedzając Tomasza Lipca (Polonia Warszawa) — 19.27,64 min i Romana Magdziarczyka (AZS AWF Gdańsk) — 19.34,15 min. Piąty był Grzegorz Sudoł (AZS AWF Kraków) — 20.43,64

min. Po zawodach Korzeniowski stwierdził m.in.: — Nie stawiałem sobie przed startem żadnych ambitnych celów. Chciałem pomóc Tomaszowi Lipcowi w osiągnięciu dobrego rezultatu, ale po paru okrążeniach przyspieszyłem, bo doszedłem do wniosku, że on idzie zbyt wolno. I tak zresztą ustanowił rekord życiowy.

Medalowe lokaty reprezentantów Małopolski. Kobiety, 100 m — 2. Katarzyna Kaniuk (AZS AWF Kraków) 12,24 sek. Mężczyźni, 200 m — 2. Marcin Urbaś (AZS AWF Kraków) 21,19 sek, chód 5000 m 1. Robert Korzeniowski (Wawel Kraków) 19.02,88 min, sztafeta 4 x 100 m — 2. Polska (seniorzy) 39,77 sek (w składzie Urbaś). (wb)

Memoriał Alfreda Kałuzińskiego

Mistrzostwo gwiazd

W hali Tomexu na Suchych Stawach po raz trzeci odbył się Memoriał Alfreda Kałuzińskiego w piłce ręcznej oldbojów. Kibice mogli więc zobaczyć w akcji dawne gwiazdy nie tylko polskich parkietów.

W meczu o 1. miejsce Hutnik pokonał Chrzanów 21:18. W spotkaniu o 3. lokatę Wiedeń zwyciężył niemiecki Ansbach 24:17. I wreszcie w konfrontacji o 5. miejsce Tarnów wygrał z Krakowem 15:11.

Po raz kolejny wspaniałe umiejętności zaprezentowa-

li m.in. bramkarze Szymczak i Gonciarczyk oraz Kuchta, Gmyrek, Gawlik, Garpiel, Tomaszewski czy Migas. Szczypiorniści, którzy przed laty czarowali swoim sportowym mistrzostwem, zdobywali medale mistrzostw Polski, wielo-

krotnie bronili barw narodowych. W Memoriale zagrali też aktualnie jeszcze czynny zawodnik, Pater oraz syn Alfreda Kałuzińskiego, Eryk Kałuziński.

A po emocjach sportowych trwały długie Polaków rozmowy oraz wspomnienia o niezapomnianym Alfredzie Kałuzińskim, jednym z najlepszych piłkarzy ręcznych w historii tej dyscypliny. (b)

Oliwa liderem?

Hokeiści Columbus Blue Jackets i Minnesota Wild zadebiutują w lidze NHL, w sezonie 2000-01.

Krzysztof Oliwa poznał nazwiska partnerów, z którymi w przyszłym sezonie grał będzie w Columbus. I ma okazję zostać jednym z liderów drużyny. W zespole Columbus z bardziej znanych zawodników zostali bramkarz Tabaracci (Colorado), obrońcy Schneider (New York Rangers), Odelein (Phoenix) i napastnicy Heinze (Boston), Sanderson (Buffalo), Dineen (Ottawa).

Emocje w Pobiedniku

Lotnisko w Pobiedniku koło Krakowa było bazą samolotowego 38. Lotu Południowo-Zachodniej Polski im. Franciszka Żwirki. W imprezie uczestniczyło 32 pilotów.

Zwycięzcą Lotu został Ryszard Michalski z Aeroklubu Łódzkiego. Wyprzedził Wojciecha Guca (Aeroklub Gliwicki) i Andrzeja Figiela (Aeroklub Lubelski); szóste miejsce zajął krakowianin Krzysztof Wieczorek.

Jak przyznali uczestnicy zawodów, w tym roku wyjątkowo łaskawa dla lotników była pogoda. Raz tylko burza przeszkadzała w lądowaniach, ale trwało to kilkanaście minut i sytuacja wróciła do normy. (b)

Srebrna Dorota

W Białej Podlaskiej odbywały się mistrzostwa Polski w gimnastyce sportowej. Dobrze spisały się zawodniczki krakowskie.

W klasie mistrzowskiej wiślaczka Monika Łęźniak była piątą (33.600 pkt), a jej klubowa koleżanka Joanna Baczyńska szóstą (31.850 pkt). Zwyciężyła najlepsza polska gimnastyczka, zawodniczka Iskry Zabrze, kandydatka do wyjazdu na Igrzyska w Sydney, Joanna Skowrońska — 37.400 pkt.

Z kolei w rywalizacji w klasie pierwszej srebrny medal

przypadł utalentowanej zawodniczce Korony, Dorocie Sasze — 36.650 pkt. Wygrała Joanna Skibko z TGS Olsztyn — 37.750 pkt.

Wśród mężczyzn w klasie mistrzowskiej triumfował Marcin Lomiński (Legia Warszawa) — 52,100 pkt, a w klasie pierwszej Roman Kulesza (AZS Gdańsk) — 49,867 pkt. (b)

KRÓTKO

Awans Zagłębia

Zagłębie Lubin awansowało do drugiej rundy piłkarskiego Pucharu Intertoto, pokonując w sobotę w Baku, w rewanżowym meczu, drużynę FC Vilas Masalli z Azerbejdżanu 3:1. Pierwszy mecz, w Krakowie, Zagłębie wygrało 4:0.

Srebrna kanadyjka

Wicemistrzowie świata Krzysztof Kołomański i Michał Staniszewski (Gerlach Drzewica/AZS AWF Kraków) zdobyli w Mezzana koło

Trento brązowy medal mistrzostw Europy w slalomie kajakowym w konkurencji C-2.

Piękny wyścig

Paweł Rańda (AZS Politechnika Wrocław) wygrał w Wiedniu wyścig jedynek wagi lekkiej w regatach wioślarskich o Puchar Świata.

Nowa mistrzyni

Agnieszka Rylik została w sobotę w Toruniu mistrzynią Europy w boksie w wadze junior półśredniej. W walce o wakujący tytuł Rylik wygrała przed czasem z Niemką, Samanthą Rein.

REKLAMA

Wakacje to przygody!

kup telefon z Promocyjną Taryfą Wakacyjną

MIX
electronics

autoryzowany dealer

NOKIA
3210
50 złSIEMENS
C25
20 złERICSSON
A1018S
20 złAbonament tylko
19.90
zł netto

* Abonament za pierwszy miesiąc wynosi 29,90 zł netto i zawiera pakiet 20 minut. Po pierwszym miesiącu można zrezygnować z pakietu 20 minut i opłacać abonament w wysokości 19,90 netto.

Tylko w naszej sieci,
do każdej aktywacji,
dodajemy **ŻELAZKO**
o wartości

79,- zł

** Oferta ważna do wyczerpania zapasów

AUTORYZOWANE PUNKTY SPRZEDAŻY:

- CENTRUM TELEKOMUNIKACJI I CENTRUM TELEFONII CYFROWEJ
- MIX electronics: Kraków, ul. Długa 65, tel. (012) 634 47 16
- MIX electronics: Kraków, ul. Starowiślna 50, tel. (012) 422 13 43
- MIX electronics: Kraków, ul. Wadowicka 8a, tel. (012) 266 87 72
- MIX electronics: Kraków, ul. Piłsotów 6 „KrakChemia”, tel. (012) 411 21 33 w. 256
- MIX electronics: Kraków, ul. Kalwaryjska 22, tel. (012) 656 05 54
- MIX electronics: Krynica, ul. Kraszewskiego 6, tel. (018) 471 61 06; 0604 203 252
- MIX electronics: Dębica, ul. Rzeszowska, Centrum Handlowe „Raj”, tel. (014) 682 72 41; 0602 193 995
- MIX electronics: Bielsko-Biała, Centrum Handlowe „Bogmar”, ul. Partyzantów 22, tel. (033) 822 84 46; 0602 192 918

- MIX electronics: Ropczyce, Rynek 7, Centrum Handlowe „Interton”, tel. (017) 222 88 00
- MIX electronics: Bełchatów, ul. Kolejowa 4, tel. (044) 635 36 61
- PAGRES: Wadowice, al. M. B. Fatimskiej 20, tel. (033) 873 97 84
- MOBILTEL: Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego, tel. (014) 611 86 65
- BRAVO CHIP: Skawina, ul. Słowackiego 2, tel. (012) 276 27 88
- HOTEL „SŁAWA”: Rabka, ul. Zakopiańska 2, tel. (018) 267 98 26
- TELEMEDIA S.C.: 43-100 Tychy, ul. Wejchertów 2, tel. 0602-577-868, (032) 277-50-96
- MOBILTEL: 59-100 Polkowice, ul. Kilińskiego 5, tel. (076) 847-47-94
- MOBILTEL: 59-300 Lubin, ul. Niepodległości 12, tel. (076) 847-85-50
- HANDEL ART. PRZEM.: 41-710 Ruda Śląska, ul. Teatralna 6, tel. (032) 24-20-162
- D&B JAROSŁAW DESPERAK: 41-940 Piekary Śl., ul. Wyszynskiego 25 a, tel. 0604-937-878

Do każdego telefonu dodajemy najnowszy przewodnik po Polsce wydawnictwa Pascal

Podane ceny są cenami netto. Szczegółowy regulamin promocji dostępny jest w punkcie sprzedaży.

Troja era

era
GSM

NASZA SONDA

W drodze

Zakończył się pierwszy rok reformowania oświaty. Czy wprowadzane zmiany wychodzą na dobre małopolskiej szkole? Jaki był ten rok dla przedstawicieli oświatowych władz, nauczycieli i uczniów?



Paulina Plata
ucznica IV kl.
szkoły podstawowej

— Bardzo dobry. Wycieczki do domu Jana Matejki, Muzeum Narodowego i zakończenie roku na lodach były dla mnie wielką frajdą. Mniejszą przyjemnością była matematyka... największą język polski i w.f. Początkowe oceny: słoneczka, serduszka zostały z czasem wymienione na punkty — ale końcowa i tak była opisowa.



Jerzy Lackowski
Małopolski Kurator Oświaty

— Uczucia, jakie towarzyszą mi po zakończeniu tego roku szkolnego to przede wszystkim merytoryczna radość i... smutek finansowy. Na pewno czymś dobrym było spokojne wprowadzanie zmian, bez niszczenia tego, co w dotychczasowym systemie się sprawdzało. Niestety, problemy z pieniędzmi dla nauczycieli przysłaniają często plusy ubiegłorocznych wydarzeń.



Jerzy Kubieniec
dyrektor Zespołu
Szkół Ogólnokształcących

— Był to rok ciężki. Reforma oświaty przyniosła wiele zmian strukturalnych, ale nie zmieniła zarobków nauczycieli. Na prowadzenie zespołu szkół dostałem mniej pieniędzy niż rok temu na podstawówkę. Poza tym nowe programy nie są dostosowane do potrzeb, zaś o podręcznikach lepiej nie wspominać. Dużo pracy jeszcze przed nami. (K.P.)

Zakorkowany Kraków. Remont Grzegórzeckiej

Czarny
poniedziałek?



Prawdziwe kłopoty z objazdem Grzegórzeckiej zaczną się od dziś

Fot. Tadeusz KLUSKA

— Nie mają szans, tak, czy inaczej wpakują się w korki — taką przepowiednię wróży dyżurny z krakowskiej drogówki wszystkim, którzy będą dziś próbowali korzystać z objazdów ul. Grzegórzeckiej.

Mimo że ulicę zamknięto już w sobotę, to w zgodnej opinii policjantów i drogowców skutki przeprowadzanego tu remontu w pełni odczuwalne będą dopiero dziś, kiedy krakowianie ruszą rano do pracy.

— Trudno powiedzieć, którądy lepiej ominąć Grzegórzecką — zastanawia się dyżurny z drogówki. — Westerplatte i Lubicz zakorkowane są przeważnie i bez dodatkowych, remontowych utrudnień. Podgórska i Kotlarska przejmą natomiast cały ciężar ruchu odbywającego się do tej pory po Grzegórzeckiej. Przeдрzeć się tędy będzie niezwykle ciężko.

Podobnego zdania są pracownicy Zarządu Dróg i Komunikacji w Krakowie.

— Korki z pewnością będą gigantyczne — powiedział Jerzy Litewka, dyrektor ZDiK. — Cała nadzieja w tym, że zaczyna się lato i sporo osób wyjedzie na wczasy. (K.P.)

Gdzie mam skręcić?

Zawsze dojeżdżałam do pracy tramwajem. Teraz z racji remontu przesiadłam się do autobusu i... zaskoczenie. „128” jeździ objazdem. Przez al. Daszyńskiego, Masarską i Rzeźniczą. Autobus ma wyjechać pod restauracją Nowa.

Niedziela. Godz. 13. 50. Jadę 128 (numer w środku wozu obok kierowcy po prawej stronie DD 423). Pod halą targową autobus skręcił prawidłowo w al. Daszyńskiego i nagle słysząc głos kierowcy: — Czy ktoś wie, gdzie teraz mam skręcić? Mam dojechać pod „Nową”...

(Dokończenie na str. VI)

Kosmiczne medium w NCK

Nowak jak supernowa

W odróżnieniu od innych terapeutów — na ogół nie używa przedrostka „bio”, gdy wymienia nazwę wykonywanego zawodu. O jego pomoc zabiegają chorzy, którzy zawiedli się na oficjalnych metodach leczenia. Do NCK w piątkowe popołudnie przyszło ich około 250. Wśród nich znaleźli się bohaterowie i realizatorzy kolejnego odcinka telewizyjnego filmu dokumentalnego pt. „Pierwszy krzyk”.

— Ja nie choruję, bo potrafię wesprzeć się energetycznie — powiedział Zbigniew Nowak, witając pacjentów, zebranych w Nowohuckim Centrum Kultury. — Rok temu obudził mnie rwący ból nogi. Odpromieniowałem więc ręce i podzielałem energetycznie na kości. Zdrowie szybko wróciło.

Po seansie wyznał nam, że ma nadwagę i nie wolno mu pić piwa. Ale w Rynku Głównym nie potrafi odmówić sobie zimnego „żywca”.

— Już mnie podotykał. Ale nie odczułam żadnego mro-

wienia rąk ani ciepła — stwierdziła pani Wiktoria.

— Wizyty u Nowaka w Podkowie Leśnej kosztowały mnie już 3 tys. zł. Ostatnio za wstęp na terapię zbiorową musiałam zapłacić 50 zł. Krótka terapia indywidualna kosztuje 250 zł od osoby — narzekała pani Irena.

Dla pani Grażyny energoterapeuta spod Warszawy jest ostatnią „deską ratunku”: — Medycyna konwencjonalna nie jest już w stanie mi pomóc.

W holu NCK chętni mogli kupić dwie kasety wideo

z udziałem Nowaka, trzy książki, kalendarz, specjalne czasopisma i „magiczne” zdjęcia. Wszystko za ponad 110 zł, nie licząc ceny biletu wstępu (40 zł) i butelki z naenergetyzowaną wodą (5 zł).

Tutaj także wkradła się komercjalizacja — zauważył pan Andrzej, który przyszedł na seans z ciotką Heleną i synem Maciusiem. Przy sobie mieli kilkanaście butelek wody, naenergetyzowanej przez Nowaka. Ale tylko kilka z nich kupili w NCK. Pozostałe (znacznie tańsze) przynieśli z domu.

Gdy zdrowie mi szwankuje, biorę do ręki zdjęcie pana Zbyszka. Zawsze odczuwam przy tym jakąś moc — przekonywała pani Agata, która przysłała do NCK z dwiema córkami i wnuczką. (Dokończenie na str. IV)

Wianki 2000

Impreza
urzędników
małolatów

Tegoroczne Wianki zaskakiwały co minutę — tłumy pijanych na stołatków, smród wymiocin i moczu, którym „podlewano” drzewa krzaki i... Wawel! Oto wizytówka Europejskiego Miasta Kultury...

Mrok wieczorny powinien kamuflować, jednak sobotni imprezowicze nie mieli nic do ukrycia. Bulwary pękały w szwach, tłum pijanej mło-

Tak oto kończy się impreza — stary obyczaj, mający długą tradycję, od lat pozostający w pamięci krakowian. Z tegorocznych Wianków w pamięć



Podniósłszy oczy w górę — można było zobaczyć przepiękne widoki, wystarczyło jednak spojrzeć wokół, by cały nastrój diabli wzięli

Fot. Anna OSETEK

dzieży krążącej pod Wawelem w oczekiwaniu na gwóźdź programu, dogadzał sobie piwem. Byli również amatorzy wina i mocniejszych trunków. Wulgarnie okrzyki, wszechobecne niedopałki papierosów, puste puszki i butelki, nie najlepiej świadczą o kulturze tych, których czasem nazywa się przyszłością narodu. Jeden wymiotuje, inny oddaje mocz na mury Wawelu — takie obrazy można było zobaczyć podczas sobotniej imprezy. Horrendum.

Po skończeniu pokazu wszyscy wracają do domów. Tłum nie wie jak poruszać się bezpiecznie — idzie całą szerokością ulic. Nie ma znaczenia, czy jedzie samochód, ciężarówka czy policyjny radiowóz.



Zwycięzynie tegorocznego konkursu wianków otrzymały radiomagnetofon i superplecak

Fot. Anna OSETEK

pozostanie jednak raczej wszechobecne pijaństwo i jego skutki... (klus)

Raport służb porządkowych po wiankach — str. III



Fot. Katarzyna KACIHEL

5 tys. złotych zostanie przekazane dzieciom z podgórskiej świetlicy środowiskowej przy ul. Zamojskiego. Dochód z pierwszego dnia sprzedaży saszetek, plecaków, nesaserów o słoniowej i nieco mniejszej pojemności w sklepie przy ul. Stradomskiej 6, zasili wakacyjny fundusz najmłodszych z niezamożnych rodzin. Akcja Gazety Krakowskiej oraz hurtowni toreb i waliz podróżnych „Słoń Torbalski” pozwoli spełnić przynajmniej część dziecięcych marzeń (kach)

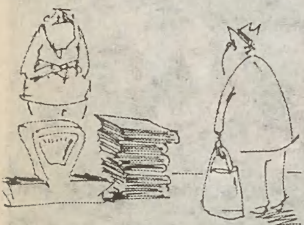
Lektura na każdą kieszeń Księgarnia na gazecie

Każdy przyzna, że książki dziś stanowią towar luksusowy. Tych, którzy czytają najwięcej, a więc studentów, emerytów czy naukowców rzadko stać na kupowanie drogiego wydawnictwa. Rodzicom, zwłaszcza tym posiadającym po kilkoro dzieci — sen z powiek spędzają ceny lektur czy podręczników. Dla nich wszystkich prawdziwą okazją są uliczne stragany.

Bukinistów można spotkać na przykład w przejściu podziemnym przy Dworcu Głównym. Dookoła rozłożonych na gazetach książek kręci się mnóstwo osób, głównie młodzieży. Nic dziwnego — można tu znaleźć wydania klasyki literatury polskiej i zagranicznej, wydawnictwa albumowe, lektury szkolne, literaturę popularną czy podręczniki. Wszystko to w niezwykle atrakcyjnych cenach. Wyjściowych, czyli takich, o które trzeba się targować. Jeśli jesteśmy bardzo wymowni, sprzedawca może nam obniżyć cenę na przykład z siedmiu do dwóch złotych. Jeżeli jednak jest więcej osób zainteresowanych jedną książką, dostaje ją ten, kto da więcej.

Minusem książek „z ulicy” może być ich stan. W niektórych brakuje kartek. Zdarzyć się mogą książki pochłapane atramentem czy porwane — dlatego bardzo uważnie, niemal strona po stronie trzeba oglądać interesujący nas towar.

TANIA KSIĄŻKA
(NA KILOGRAM!)



Powodem niskiej ceny książek może być nie tylko ich stan — także miejsce pochodzenia. Niektóre zostały znalezione na śmietniku. Inne pochodzą z bibliotek czy czytelni, o czym świadczą pieczętki tych instytucji, przybite na pierwszych stronach.

(fren)

Kolejki w poradniach stomatologicznych

Proteza za trzy lata

Kazimierz Kozłowski po raz pierwszy postanowił skorzystać z publicznych usług protetycznych. Wybrał się do najbliższej przychodni przy alei Pokoju 4. Stanął przy okienku rejestracji i zamarł. Pani w białym fartuchu, po przekartkowaniu jednego z zeszytów leżących na biurku oznajmiła, że protezę zębową może otrzymać za... trzy lata.



— To oburzające. Czysta kpina — denerwuje się Kazimierz Kozłowski. — Gdy pracowałem, stać mnie było na leczenie prywatne. Jako inwalida wojenny też miałem jakieś przywileje. Teraz okazuje się, że w protetyce nie ma żadnych wyjątków. Muszę czekać — dodaje.

Kazimierz Kołodziejczyk, kierownik poradni stomatologicznej przy al. Pokoju 4 twierdzi, iż jest w stanie wykonać protezę wszystkim, którzy się do niego zgłaszają, pod warunkiem jednak, że Małopolska Regionalna Kasa Chorych za to zapłaci.

— Jesteśmy limitowani przez kasę w sposób bardzo przykry. W kontrakcie mamy zagwarantowane wykonanie jednej protezy na miesiąc. Wystarcza to na 20-25 proc. potrzeb. W porównaniu z rokiem ubiegłym liczba protez została zmniejszona przez kasę o połowę. Oczywiście — ciągle słyszymy tłumaczenia, że usługi protetyczne zostały wykupione w innych, powstałych niedawno spółkach, pacjent musi więc gonić po całym mieście i sprawdzać, gdzie są krótsze kolejki. To nic innego, jak zmuszanie starszych zwykłych ludzi do

datkowego wysiłku. Nasze starania natomiast, w czasie kontroli przeprowadzonej przez kasę, kwitowane są uwagą, że „za bardzo trzaskamy te protezy” — dodaje Kazimierz Kołodziejczyk.

Proponuje także, by przy kasie chorych powstało stanowisko wydawania asygnat na protezy. Wtedy nie byłoby problemów z odsyłaniem pacjentów, z wysłuchiowaniem ich słusznych pretensji czy znoszenia uzasadnionych ataków złości.

— To niemożliwe, by w przychodni przy al. Pokoju były tak duże kolejki po protezę. Wkrótce to sprawdzimy. Z naszych informacji wynika, że w innych poradniach w Krakowie czeka się dużo krócej. Pacjentom radzimy więc wybrać się do konkurencji, na przykład przy ul. Bałtyckiej czy całodobowym ZOZ stomatologicznym „Ratunek” przy krakowskim pogotowiu — mówi Paweł Zieliński, rzecznik MRKCh.

Sprawdziliśmy. W przychodni przy ul. Bałtyckiej terminy, ze względu na miesięczną przerwę wakacyjną, wyznaczane są na wrzesień tego roku. Po trzech tygodniach od pobrania wycisku szczęki, pacjent otrzymuje gotową protezę. W niepublicznym ZOZ Ratunek przy ul. Łazarza najbliższa wolna data pobrania wycisku to październik. Przygotowanie protezy trwa miesiąc. (Nit)

Legalne?

Odblokować komórkę

Sim-lock jest programowym zabezpieczeniem założonym na telefon, w celu uniemożliwienia „współpracy” z operatorem innym niż ten, u którego kupiliśmy komórkę. Czasem jednak, z różnych względów, posiadacze komórek decydują się na usunięcie tej blokady...

Cena takiego zabiegu nie jest duża, wynosi około 40 złotych. Czas usunięcia blokady nie przekracza kilku minut — łączy się telefon z komputerem specjalnym kabelkiem, uruchamia program i... właściwie to wszystko. Problem leży

w tym, że podpisując umowę z pewnymi operatorami telefonii komórkowej, zobowiązujemy się do przestrzegania paragrafu, mówiącego o zakazie odblokowania komórki w określonym przedziale czasu. Złamanie przepisu może nas kosztować

kilkaset złotych — jeśli usuniemy sim-locka w autoryzowanym punkcie danego operatora.

Jednak jak wynika z rozmów z osobami, które pozbyły się blokady, taki paragraf w umowie z operatorem jest nieskuteczny. Wystarczy zgłosić kradzież na komendzie policji i nasza umowa jest rozwiązana — możemy wybrać sobie innego, bardziej korzystnego operatora. (klus)

Naukowcy w Ogrodzie Botanicznym

Człowiek a przyroda

Kilkudziesięciu specjalistów z całego kraju weźmie udział w dwudniowej sesji naukowej „Przyroda-Nauka-Kultura”, która rozpocznie się dziś w Ogrodzie Botanicznym. Jej uczestnicy rozmawiać będą o humanistycznym kontekście nauk przyrodniczych u progu XXI wieku.

— Sesja ma charakter interdyscyplinarny. Jej myślą przewodnią jest poszukiwanie nowego wymiaru relacji człowiek — przyroda u progu XXI w. — informuje Bogdan Zemanek, dyrektor Ogródu Botanicznego. — Zaproszeni specjaliści reprezentują różne dyscypliny, takie jak botanika, historia nauki, historia farmacji, geografia, nauka o literaturze, historia kultury, architektura zieleni.

Związek z naturą

Referaty prezentowane będą w blokach tematycznych: „Biologia i humanistyka dawnej i dziś”, „Wielkie indywidualności nauki w popularyzacji wiedzy botanicznej”, „Duchowy wymiar relacji człowiek — natura” oraz „Natura i sacrum”. Pierwsze dwa bloki tematyczne koncentrują się na zagadnieniach botaniki i jej historii oraz roli botaników w popularyzowaniu wiedzy o przyrodzie w szerokich kręgach społeczeństwa. Integralną częścią tej części będzie sesja posterowa pt. „Współczesna edukacja botaniczna. Cele i metody”. Dwa pozostałe bloki tematyczne

Celem ochrona przyrody

— Zorganizowanie sympozjum w najstarszym polskim ogrodzie botanicznym w Krakowie, który w ciągu 217 lat swego istnienia pełnił wielostronne funkcje ośrodka nauki, edukacji, miejsca inspiracji dla poetów i malarzy, ma na celu przypomnienie wielowymiarowych relacji człowiek — natura, zmieniających się w ciągu wieków — twierdzą organizatorzy. W ich opinii pogłębienie tych relacji jest podstawą sukcesu współczesnego ruchu ochrony przyrody, tak istotnego dla przetrwania naszej cywilizacji w nadchodzącym nowym tysiącleciu. (ART)



Fot. Adam WOJNA

W czasie spotkania integracyjnego w Radwanowicach oficjalnie zakomunikowano, że długoletni kapelan krakowskiego metropolity ks. kardynała Franciszka Macharskiego, ks. Andrzej Fryzlewicz — został wyniesiony przez Ojca Świętego do godności prałata. Jego postać zawsze można spotkać obok księdza kardynała w czasie różnych uroczystości. Ks. prałat Andrzej Fryzlewicz jest niezwykle otwarty i zawsze okazuje pomoc przedstawicielom środków przekazu. Od podopiecznych z Ośrodka Fundacji Brata Alberta nominat otrzymał namalowany przez nich obraz. Były także życzenia, kwiaty i tort. (AW)

We Floriance

Klasyka z Berlina

W auli Akademii Muzycznej „Florianka” przy ul. Basztowej 8 odbędzie się dziś koncert międzynarodowego zespołu Ensemble Courage. To rzadka okazja posłuchać na żywo klasyki w miastowym wykonaniu.

Ensemble Courage został założony w 1997 roku przez pianistę Vladimira Stoupela i skrzypaczkę Anne Rabinową grającą wcześniej w New York Philharmonic Orchestra. Niedługo potem dołączyli do nich niemiecki wybitni instrumentalniści: Katherine Greene (altówka) i Igor Gefter (wiolonczela). Od tej pory grupa daje koncerty i uczestniczy w festiwalach w całej Europie; muzykuje cyklicznie

w Berlin Konzerthaus, a występy te zyskują wysoką ocenę krytyków i publiczności. Ich repertuar jest szeroki i różnorodny, od sonat do utworów na orkiestrę kameralną. Dziś wieczorem w wykonaniu Ensemble Courage usłyszymy utwory: W.A. Mozarta, Bohuslava Martinu, Edwina Schulhoffa i Felixa Mendelssohna. Początek koncertu o godz. 20. (ART)

REKLAMA

Echo Krakowa

KIEROWNIK DZIAŁU:
Andrzej Skowroński

Redaguje zespół: Piotr Baran, Monika Chylaszek, Katarzyna Kachel, Przemysław Kocur, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Konrad Pawłowski, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Wojnar, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3
tel. 430-44-28, fax 430-44-08

EXPRES TAXI
6-444-111
96-29
0501 44-96-29
TAXI BAGAŻOWE I OSOBOWE
POMOC DROGOWA
REALIZACJA KART KREDYTOWYCH
ZE ZGŁOSZENIA TELEFONICZNEGO
I ABONAMENTU ZNIŻKA

TAPETY
750 WZORÓW
KASETONY
I GALANTERIA
STYROPIANOWA

BISKO
30-223 KRAKÓW,
ul. Pachoniskiego 5
tel./fax 415-66-53
tel. 415-63-96

TAXI BARBAKAN
nr 96-61
0602/238-000, 0501/13-9661
JEDŹ TANIEJ
Taxi bagażowe, zakupy na telefon
www.taxi.barbakan.krakow.pl

Krakowska
NOWA OFERTA
Gazety Krakowskiej
ogłoszenia
na telefon
(0-12) 430-44-00
od 10.00-17.00

**PRZYCHODNIA
PROFESORÓW
I DOCENTÓW
Medicina®**

KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.—czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroscopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

Z NOTESU
POLICJANTAAutobusy
pod kontrolą

Policjanci drogówki przez cały weekend przeprowadzali kontrolę turystycznych autokarów przewożących dzieci i młodzież do miejscowości, gdzie mieli spędzać wakacje. W ośmiu autobusach wykryto nieprawidłowości. Policjanci mieli zastrzeżenia do stanu technicznego i bezpieczeństwa pojazdów

Skradziono
mercedesa

Z os. Na Stoku skradziono rower i ośmioletniego mercedesa. Właściciel samochodu zgłosił kradzież na komisariat policji godzinę po tym, jak zauważył zniknięcie.

Na drogach

W sobotę na krakowskich drogach doszło do 27 kolizji i 2 wypadków, w wyniku których dwie osoby zostały ranne. Trzech kierujących było nietrzeźwych. W niedzielę policjanci drogówki zanotowali 15 kolizji i 3 wypadki. 2 kierowców prowadziło pod wpływem alkoholu.

Włamania

Do samochodów pozostawionych przed blokami przy ul. Oleandry i Wodzinowskiego włamano się do samochodów. Skradziono z nich radia. (kach)

NA STRAŻY
MIASTA

Wybili szybę

Na ul. Wysłouchów w nocy z 24 na 25 dwóch mężczyzn rozbiło okno w SP nr 149. Strażnicy spisali chuliganów, sporządzili notatkę i skierowali sprawę do kolegium.

Zdemolowali
przystanek

W sobotę o godz. 13. 20 trzech mężczyzn zdemolowało kijami bejsbolowymi przystanek MPK przy ulicy Stojanowskiego. Spisani przez strażników miejskich, zostali zatrzymani przez policję

Pijana noc

Krakowskie Wianki dla sześciu osób zakończyły się w Izbie Wyrzeźwień. Strażnicy spisali także trzech nieletnich spożywających alkohol. O wyczynach nastolatków zostanie poinformowana rodzina i szkoła.

Nielegalny parking

Tuż przy toaletach na Bulwarach Wiślanych w sobotni wieczór nielegalnie zaparkowała ciężarówka. Okazało się, że kierowca samochodu nie posiadał dokumentów. Strażnicy skierowali wniosek do kolegium i przekazali kierowcę policji.

Wymyślne zabawy

Pięciu nastolatków wykazało się niezwykłą inwencją wymyślając w sobotnie popołudnie zabawę na ulicy Bojki. Na zaparkowanych samochodach porozwieszali taśmy wyciągnięte ze starych kaset magnetofonowych. Wymyślni chłopcy zostali wylegitymowani i spisani. (kach)

Bezpieczne wakacje

Gwarno
na Błoniach

Policjanci w konkursach i zabawach przekazywali wiedzę o prawie drogowym

Na początek wakacji odbyła się wielka impreza na krakowskich Błoniach. Poświęcono była bezpiecznemu wypoczynkowi dzieci i młodzieży, dlatego też szczególnie policjanci, strażacy, lekarze z pogotowia ratunkowego i żołnierze napracowali się przez cały dzień.



Chłopców jak magnes przyciągał sprzęt wojskowy. Zdjęcia: Marian SATALA

Odbyło się mnóstwo różnych konkursów i występów. Przygotowano wiele ciekawych nagród. Na scenie pre-

zentowali się nie tylko prowadzący imprezę Leszek Pniaczek i Rafał Jędrzejczyk, nie tylko zespoły specjalnie za-



Młode damy poddawały się zręcznym ręką kosmetyczek, które wyczarowywały na buziach egzotyczny makijaż

proszone do udziału, ale także dzieci z widowni.

Były konie, był sprzęt wojskowy i policyjny. Lekarze pokazywali co należy robić w przypadku nieszczęścia, strażacy mówili o ochronie przeciwpożarowej. Niezbyt upalna pogoda sprzyjała festynowi. (mas)

W pracowni na Zwierzyńcu. W stylu lat trzydziestych

Formowanie cierpliwości

— Głina jest fantastycznym i efektownym materiałem, uczy pokory. Tajemny świat ceramiki, wypalania, formowania, suszenia masy rozwija nie tylko manualne zdolności młodych adeptów sztuk — zapewnia Marzena Szmigielska, właścicielka pracowni ceramiki przy ul. Kościuszki 3. — Jest dla nich nauką benedyktyńskiej cierpliwości.

Zaczyna się od przygotowania masy, formowania, suszenia. Wypalanie i zdobienie to kolejne stopnie wtajemniczenia.

— Tak powstają wyroby garncarskie, fajansowe, smoki, naczynia ceramiczne — mówi Marzena Szmigielska. — Tak rozwija się zdolności tworzenia i umiowanie cierpliwości.

Do pracowni przychodzi 100 dzieciaków tygodniowo. Tu odbywają się także rehabilitacyjne zajęcia i warsztaty terapeutyczne. Tu wykluwają się pierwsze talenty.

— Trafiłam do pracowni przez okno... — uśmiecha się Sylwia Burtan, specjalistka od naczyń ceramicznych. — Zobaczyłam jak dzieci tworzą gliniane formy i postanowiłam spróbować sama. Od września rozpoczynam naukę w liceum o profilu artystycznym.

Uroczyste zakończenie roku szkolnego, które — urządzone w stylu lat trzydziestych — towarzyszyło wernisażowi prac młodych artystów, nie jest pożegnaniem w pracowni ceramicznej.



W stylu lat trzydziestych odbyło się uroczyste zakończenie ceramicznego roku, na którym prócz smoków siedmioletniego Wojtka Byliny, naczyń Sylwii Burton zanlazły się uroczyste figurki pozostałych adeptów tej sztuki. Fot. Katarzyna KACHEL

— Od 1 do 15 (od 10 do 14) zapraszamy na warsztaty — zachęca Marzena. — Zasmakować można w twórczej pracy i zgłębić tajemnice sztuki wypalnia w glinie.

(kach)

Ingardenowskie uroczystości
w XXXI LOZakończenie
i otwarcie

Aulę Collegium Novum UJ wybrali sobie uczniowie i nauczyciele z XXXI LO na miejsce uroczystego zakończenia roku szkolnego. Imprezę uświetnili swoimi popisami laureaci konkursu recytatorskiego „Człowiek i jego skarby wartości”.

— To podwójna uroczystość, ponieważ oprócz zakończenia nauki oficjalnie rozpoczynamy dziś obchody Roku Ingardenowskiego, ustanowionego w związku z 30 rocznicą śmierci patrona szkoły XXXI — powiedział dyrektor liceum, Henryk Nawara. — Nie przypuszczaliśmy, że właśnie Ingarden, fe-

przedstawiciele Wydziału Edukacji UMK i władz Dzielnicy V pedagogzy, nauczyciele oraz syn wybitnego filozofa — Janusz Ingarden.

Nagrody książkowe dla laureatów konkursu, którzy recytując Miłosza, Szymborską, Herberta sięgnęli po najwyższe laury oraz dla wyróżniających



Uczniowie XXXI LO zakończyli naukę w auli UJ

Fot. Konrad PAWŁOWSKI

nomenolog, jeden z wybitniejszych filozofów XX wieku stanie się tak bliski licealistom, a jego myśli o człowieku, wartościach, roli twórcy staną się dylematami młodego pokolenia u schyłku wieku.

W inauguracji wzięli udział m.in. Małopolski Kurator Oświaty Jerzy Lackowski,

się uczniów — podpisywał Zbigniew Święch.

— Roman Ingarden pisał, że natura człowieka to nieustanny wysiłek przekraczania granic zwierzęcości. Nic tak jej nie przekracza jak poezja, muzyka i literatura — twierdzi Teresa Wodka, jedna z laureatek konkursu. (K.P.)

Gorączka wiankowej nocy?

Bez ekscesów

Noc świętojańska upłynęła spokojnie — tak wynika ze statystyk krakowskich służb interwencyjnych.

Patrole policyjne zatrzymały trzech przestępców: dwóch za pobicia i jednego za stosowanie groźb wobec przypadkowych przechodniów. Dwie osoby zostały ukarane mandataми karnymi, każdy w wysokości 200 zł. Nie odnotowano przypadków zbiorowego zakłócania porządku publicznego. Sześciu „wiankowiczów” przewieziono do Izby Wyrzeźwień. Jak poinformował nas dyżurny Komendy Miejskiej policji w Krakowie, noc wianków upłynęła zdecydowanie lepiej, niż w latach ubiegłych.

Straż pożarna także nie wyjeżdżała częściej, niż zwykle. W ciągu minionej doby odnotowano trzynaście interwencji na terenie powiatu, ale w mieście Noc Świętojańska nie przyniosła żadnych zakłóceń.

Ambulatorium internistyczne krakowskiego Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 47 pacjentom, którzy zgłosili się na ul. Łazarza. Pacjentów chirurgicznych było 150, to jest o ok. dwadzieściu więcej, niż zazwyczaj. Lekarze dyżurujący nie łączą sobotnich interwencji



Gdybyż wszyscy bawili się podczas wianków tak, jak te oto damy... Fot. Adam WOJNA

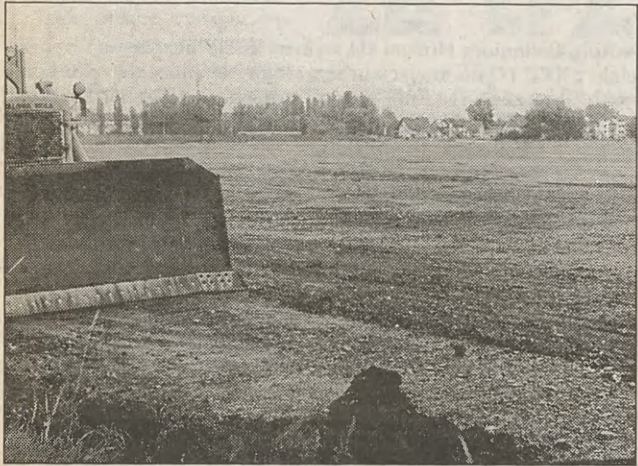
z imieninami Jana, chociaż większość pacjentów znajdowała się pod wpływem alkoholu. „Wina” za stosunkowo nie wielką ilość pacjentów obarcza ją pogodę, która wiankowemu zwyczajem nie dopisała. Nawet dwie karetki zabezpieczając imprezę, po zakończeniu wianków odjechały puste do bazy.

Statystyki są więc optymistyczne, choć z obserwacji innej prezy wiankowej wynika, że jest to raczej skutek bardzo daleko posuniętej tolerancji właściwych służb, niż o spokojnej, ładnej i porządku w noc świętojańską. (grys)

CZYŻYNY-DĄBIE

Pusty plac

Tuż przy al. Pokoju, na wysokości elektrociepłowni w Łęgu, ma powstać nowoczesne centrum handlowe, które ma być konkurencyjne w stosunku do zachodnich hipermarketów. Wstępne prace ziemne zostały już zakończone, jednak od kilku tygodni plac budowy jest pusty...



Taki krajobraz zastanawia

Fot. Jacek KOZIOL

Inwestycja ma być odpowiedzią polskich kupców na konkurencyjne hipermarkety zachodnich sieci handlowych. Wielkość budowy jest znaczna — do wynajęcia ma być

około 80 lokali. Jednak jak wynika z bieżących obserwacji, inwestycja wydaje się być zastopowana (na placu budowy można zauważyć tylko spychacz).

(klus)

Kosmiczne medium w NCK

... jak supernowa

(Dokończenie ze str. I)

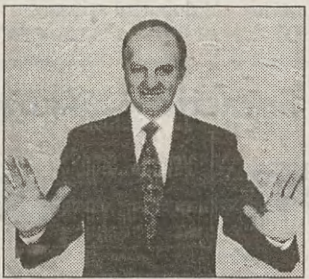
Pani Ewa cierpi na reumatyzm. Stosowane przez nią leki mają działania uboczne. Dlatego postanowiła skorzystać z pomocy energoterapeuty. Podobnie postępują chorzy, dla których nieważne jest skąd pochodzi ta energia, kim jest dany bioenergoterapeuta: hochsztaplerem żerującym na ludzkich niedomaganiach, spirytystą, medium używanym przez Boga lub diabła, biznesmenem, czy wcieleniem Buddy. Nowa żona Zbigniewa Nowaka, redaktor naczelna miesięcznika propagującego m.in. „cudowne” ręce męża, nazywa go przekazicielem energii z kosmosu.

Wątpliwościami podzielili się z terapeutą. Odpowiedział: — Po mojej interwencji energetycznej pacjent może dostać wysokiej gorączki, mogą wystąpić u niego wymioty, biegunka lub wysypka. Tak czasami rozpoczyna się samoregulacja organizmu, doładowanego energetycznie. Od 30 lat jestem mistrzem bioterapii. Moje ręce cały czas leczą

— Nie boi się pan, że się wkrótce wyczerpie energetycznie, zgodnie z prawem zachowania energii?

— Im więcej jest potrzebujących, tym większa moc przeze mnie przechodzi. Jej nie da

się zmierzyć. Jest ona porównywalna z energią wybuchu gwiazdy supernowej. Pochodzi z układu kosmicznego, który odpowiada za harmonię w działaniach. Dzięki niemu potrafię też z oddali wesprzeć chorego (za pomocą jego zdjęcia, a nawet paczki papierosów z danymi zainteresowanego).



Zbigniew Nowak

Mężczyzna, który przyszedł do NCK ze swoją żoną w ósmym miesiącu ciąży, nie ukrywał swego sceptycyzmu przed kamerą telewizyjną. Oboje będą bohaterami nowego odcinka serialu pt. „Pierwszy krzyk”: — Nie wierzę w skuteczność tych działań — wyznał żonie. Rozmowę rodziców zakończył warkot silnika odjeżdżającego mercedesa. Nagranie trzeba było powtórzyć. O czym zaświadczy pierwszy krzyk ich dziecka?

(ami)

Niesforni kierowcy ciężarówek

Trąbili i blokowali

Parada ciężarówek, biorących udział w festynie zorganizowanym przez Nowohuckie Centrum Kultury, wywołała wczoraj protesty wśród okolicznych mieszkańców...

Kierowcy, głośno trąbiąc przejechali spod motelu Krak na plac Centralny w Nowej Hucie. — To skandal — skarżyli się dzwoniąc do naszej redakcji lokatorzy budynków znajdujących się na trasie konwoju oraz... kierowcy aut osobowych. — Prowadzący wielotonowe kolosy zajmowali wszystkie pasy najbardziej ruchliwych kra-

kowskich ulic, jeździli wężym, łamiąc przepisy o ruchu drogowym, do tego wyraźnie nadużywali klaksonów.

Podobne skargi trafiały też przez cały dzień do funkcjonariuszy krakowskiej drogówki, którzy... eskortowali niesfornych kierowców.

— Nic nie mogliśmy zrobić, uczestnicy konwoju mieli wszystkie stosowne pozwolenia od władz miasta na takie zachowanie — usłyszeliśmy od dyżurnego z drogówki. — Naszym obowiązkiem było tylko zapewnienie im bezpieczeństwa. (K.P.)

CZYŻYNY. Festyn w dzielnicy

Ze strażakami i śmigłowcem

Aż dwa dni, w piątek i w sobotę, trwał na pasie startowym w os. Dywizjonu 303 festyn zorganizowany dla mieszkańców Czyżyn przez Radę Dzielnicy XIV i Spółdzielnię Mieszkaniową „Czyżyny”. Tak długiej plenerowej zabawy jeszcze w tym sezonie festynowym w Nowej Hucie nie było.

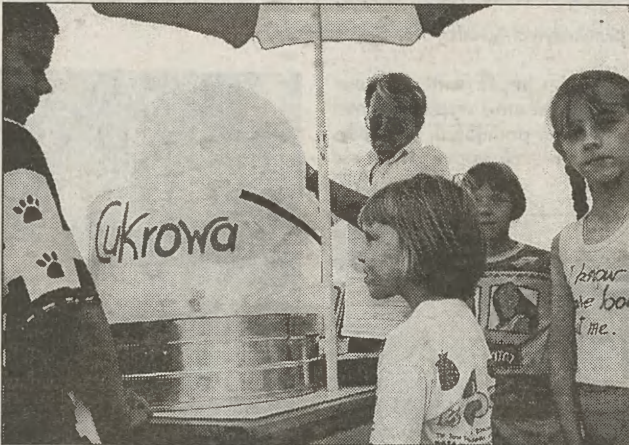
Niestety — w piątek kaprysy pogody zmusiły organizatorów do zmiany programu i zaplanowane na ten dzień zawody sportowe dla najmłodszych z konieczności zostały przeniesione na sobotę. W zamian za to na scenie pojawiły się w tym dniu trzy zespoły — Mirage, Jean d'Arme i grupa cygańska.

W sobotę aura okazała się dla czyżyńskiego festynu dużo łaskawsza. Impreza rozpoczęła się w południe blokiem wystę-



Odwiedzający festyn nie mogli przeżalować, że do helikoptera wsiadać nie wolno

Huty Sendzimira. Pozostałe atrakcje muzyczne aż do godzin



Aczkolwiek atrakcji nie brakowało to wata cukrowa była — jak zwykle — wielkim przebojem

Zdjęcia Jacek KOZIOL

pów zespołów dziecięcych. Swoje programy zaprezentowali najmłodsi ze Szkoły Podstawowej nr 152 i z klubu działającego przy SM „Czyżyny”. Część koncertową rozpoczął nie byle kto, bo sama orkiestra dęta

wieczornych zapewniły zespoły Gronicki, Coach i Rezon. Oprócz nich na festynowej scenie pokazali się Studio tańca DISCO, Małopolski Teatr Iluzji oraz grupy taneczne Tabun i Rock and roll.

Marcin PAWEŁEK

CZYŻYNY. O lotnisku raz jeszcze

Parking pozostanie

Po ukazaniu się artykułu „Lotnisko — sport i rekreacja” (Echo z 7 czerwca), w którym przedstawione zostały plany Rady Dzielnicy XIV dotyczące zagospodarowania płyty byłego lotniska w Czyżynach — zgłosili się do nas współwłaściciele gruntów, na których terenie zorganizowany został parking dla samochodów, jak również przedstawiciel firmy, która parking prowadzi. Ich zdaniem stwierdzenie, że dokonano samowoli budowlanej mija się z prawdą.

Urzędowy pingpong

Sprawa parkingu na lotnisku zajmuje kolejne instancje krakowskich urzędów już od ponad roku i jest wielowątkowa. Dokumentacja, jaką zaprezentowano, a więc korespondencja, plany, teksty decyzji, pism odwołujących się od tychże i kolejne decyzje — zajmuje jeden grubo segregator. Inicjatorem „urzędowej wojny” jest Rada Dzielnicy XIV. Zainteresowani próbują się bronić i jak na razie robią to skutecznie. Zasadą działania jest bardzo schematyczna. Rada Dzielnicy powołując się na różne przepisy, czasem nawet już nie istniejące (o czym dalej), uzyskuje korzystną decyzję pierwszej in-

stancji, po czym następuje odwołanie i decyzja drugiej instancji uchyla pierwszą decyzję.

Kazualistyka stosowana

Decyzja Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 2.08.1999 r. odmawia ustalenia warunków zabudowy i zagospodarowania terenu dla inwestycji pn. budka strażnicza. Istnienie tej budki świadczy jednak, że parking jest strzeżony. Samorządowe Kolegium Odwoławcze w Krakowie uchyliło 3.11.1999 r. zaskarżoną decyzję w całości i przekazało sprawę do ponownego rozpatrzenia przez organ I instancji. W uzasadnieniu kolegium powołuje się na te same przepisy i ustalenia co prezydent, ale podkreśla, że: „nie można odmówić ustalenia warunków zabudowy i zagospodarowania terenu, jeżeli zamierzenie inwestycyjne nie jest sprzeczne z ustaleniami miejscowego planu przestrzennego...” W dalszej części — uzasadnienie brak tej sprzeczności podkreśla. Warto też dodać, że budka strażnicza o wymiarach 3x2x4 m, o lekkiej, rozbielnej konstrukcji, należy do obiektów małej architektury i nie wymaga zezwolenia na budowę.

I jeszcze jedna ciekawostka. Cytuję: „Na zakończenie Kolegium Odwoławcze zwraca uwagę, iż powołany w uzasadnieniu rozstrzygnięcia organu I instancji przepis art. 16 ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym w aktualnym stanie prawnym nie obowiązuje, albowiem został skreślony.”

Również odmowna decyzja, dotycząca samego parkingu została 28.01.1999 r. uchylona, a uzasadnienie także powołuje się na podobne do powyższych argumenty i podkreśla, że jest to obszar tras komunikacyjnych, a więc i parkingów.

Po rozum do głowy

Jedno jest pewne: sprawa ciągnie się za długo. Powoduje to niepewność co do dalszych planów dotyczących płyty lotniska, niepewność dalszej działalności gospodarczej i niepewność korzystających z parkingu okolicznych mieszkańców. Byłoby więc lepiej, gdyby zainteresowani poszli po rozum do głowy, usiedli do stołu i spróbowali wspólnie ustalić dalszy sposób działania, zamiast angażować urzędy i trwonić niepotrzebnie czas.

Piotr KRECHEL

Z „KRAKOWSKĄ” ZA FRIKO

Do Piwnicy u Krzysztofa

Recital Doroty Boczkowskiej i Inny Todorico. Artystyczna scena Piwnicy u Krzysztofa (ul. Batorego 1) zaprasza na kolejny wieczór z muzyką i krakowskimi artystami. W ramach cyklu „Gwiazdy naszej sceny” w wokalno-instrumentalnym programie zaprezentują się dziś wieczorem Dorota Boczkowska i Inna Todorico. Polecamy. Organizatorzy przekonują, że nikt nie będzie się nudził...

(ART)

Początek o godz. 20.

Do kina Kijów

To ja, złodziej. Sensacyjna opowieść Jacka Bromskiego do scenariusza Piotra Wereśniaka z Januszem Gajosem, Danielem Olbrychskim oraz nastoletnimi debiutantami w rolach głównych. Jajo to zaniebany chłopak z rozbitej rodziny. Wzorem życiowego sukcesu jest dla niego profesja złodzieja samochodów w elitarnym gangu niejakiego Maksa. Przed karierą rabusia przestrzega bohatera właściciel warsztatu samochodowego, w którym pracuje młodzienc. Jajo, chcąc zdobyć respekt Maksa, kradnie wspaniałego jaguara, czym jednak niechcący naraża się gangsterowi.

(ART)

Seans o godz. 18.30.

Do kina Mikro

Wszystko o mojej matce. Trzynasty pełnometrażowy film Pedro Almodóvara zdominowały kobiety. To one przeżywają rozterki uczuciowe, kłopoty rodzinne i tragedie związane ze zmarnowanym życiem. Matki, żony i córki są w każdej sekundzie tej produkcji kobietami z krwi i kości. Widz, który nad hollywoodzkie produkcje wyżej ceni sobie ambitne kino, na pewno zachwyci się wybitnymi kreacjami Cecylii Roth, Marisy Paredes i Antonii San Juan doskonałej jako... transwestyta. Swoim „Wszystko o mojej matce” Almodóvar nie zamierza jednak szokować. Dowcipny jak zwykle, z przymrużonym okiem przygląda się po prostu ludziom, których życie nie można nazwać banalnym, za co otrzymał w tym roku Oscara.

(ART)

Seans o godz. 16.

Do kina Warszawa

Złoto pustyni. Widowskiy film wojenny Davida O. Russella, który odniósł sukces za oceanem, m.in. dzięki spójnemu scenariuszowi, wartkiej akcji, efektom pirotechnicznym i doborowej obsadzie (George Clooney, Ice Cube, Mark Wahlberg, Spike Jonze). Marzec 1991 roku. Wojna w Zatoce Perskiej zmierza ku końcowi. Czterech żołnierzy amerykańskich stacjonujących w Iraku postanawia zdobyć kuwekcyjne złoto, ukradzione przez Irakijczyków. Zadanie wydaje się być dziecinnie proste — żołnierze zamierzają wyjechać o wschodzie słońca i wrócić na lunch. Na miejscu spotyka ich jednak niemiła niespodzianka...

(ART)

Seans o godz. 18.15.

ZAPROSZENIA
OD GODZ. 12
TEL. 430-44-28

Świętojańskie śluby

Przetańczyć krótką noc

Och! Było tych ślubów w świętojańską sobotę. W kościołach od wczesnego popołudnia odbywały się ceremonie ślubne. A potem państwo młodzi i ich goście bawili się na przyjęciach weselnych, żałując, że noc jest taka krótka.



W kolegiacie św. Anny węzłem małżeńskim połączyli się Anna i Jacek Gazdowie. Ania studiuje na UJ germanistykę, Jacek automatykę i robotykę na AGH. Przyjęcie odbyło się w restauracji Pod Ogródkiem.



W kościele św. Jana na małżeńskim kobiercu stanęli Elżbieta i Paweł Dąbrowscy. Elżbieta jest nauczycielką biologii w krakowskim Gimnazjum nr 13, Paweł prowadzi prywatną firmę budowlaną. Ślubu udzielił zaprzyjaźniony ks. Krzysztof Burdak. Młoda para świętowała ten dzień w gronie najbliższych, w pobliskiej restauracji Cherubino. W podróż poślubną wyjadzie do słonecznych Włoch



W tej samej świątyni, jak twierdzi pani młoda — najpiękniejszej w Krakowie, miłość wzajemną i wierność ślubowali sobie Adriana Dutkiewicz i Inge Brattli



Jolanta i Mariusz Czechowie wybrali bazylikę ojców Franciszkanów. Po ceremonii zaślubin zaprosili gości do restauracji Piwnica pod kominkiem przy ul. Brackiej



Z wielką pompą odbywało się wesele Doroty i Ryszarda Oparów. Ceremonia odbyła się w bazylice Mariackiej, a potem przemarsz Rynkiem i ul. Sławkowską do hotelu Grand. Parę młodą poprowadził szwadron ułanów, Lajkonik i krakowiacy

(mas)

Zdjęcia: Marian SATALA

BLIŻEJ PRZYRODY

Wróble w kościele

Gdzie jak gdzie, ale w kościele św. Katarzyny na Kazimierzu można spotkać ptactwo. Rok temu za wielkim ołtarzem wróble uwiły sobie gniazdo, a w tym roku gniazdko ich znajduje się wewnątrz kościoła, tuż nad wejściem.

W gnieździe są młode, bo słychać ich donośnie upominanie się o jedzenie, a rodzice kursują — przez uchylone okno — tam i na powrót, a każdy przylot z jedzeniem do gniazda kwitowany jest ogromnym jazgotem. Nikomu to jednak nie przeszkadza. Ludzie przyzwyczaili się do poćwierkiwania ptaków w czasie mszy, czy kazania, a ptaki zaakceptowały śpiewających ludzi i grające organy. Pełna symbioza.

Przypomniało mi się — jak przed laty — właśnie w kościele św. Katarzyny mieszkały jaskółki. Było tak jak w piosence śpiewanej przez Stana Borysa: „Jaskółka, czarny sztylet w kościele obumarłym...”. Szybowały wtedy wysoko pod sklepieniem. Na tle białych ścian odcinały się ich śmigające jak strzały sylwetki. Tam też wysoko, z dala od ludzi, zakładały swoje gniazda. Ale i one wtedy jakoś nie bały się ani śpiewu ani organów. Teraz są bardziej ostrożne i gniazda zakładają na zewnętrznych ścianach. Może troszeczkę zdeprymował je remont okien, przez które nie można tak swobodnie wlatywać i wylatywać.

Teraz miejsce jaskółek wewnątrz kościoła zajęły wróble. Są one bardziej odważne. Nie zważają na utrudnienia. Wystarczy niewielkie uchYLENIE szyby i już wprowadzają się do środka. A cisza i spokój jakie panują tu w ciągu tygodnia, pozwalają im na spokojne wychowanie młodych.

Danuta GÓRSZCZYK

MAŁA KRONIKA

• **AKADEMIA MUZYCZNA FLORIANKA** (Basztowa): koncert zespołu kameralnego New York Philharmonic „Ensemble Courage” — 20.

• **KLUB KUŹNIA** (os. Złotego Wieku 14): z cyklu: Szlachetne zdrowie — „Jedziemy do wód”. O leczniczych właściwościach mikroklimatu w określonych schronieniach mówi Izabela Wróblewska — klimatolog i balneolog — 17.

• **JAMA MICHALIKA** (Floriańska 45): z cyklu „Wieczory przy świecach — debiuty, promocje, spotkania”; Przeboje Mistrzów (muzyka m.in. Haendla, Fuxa, Tartini, Bacha, Correllego i innych) — 20.

• **GALERIA SZTUKI „KANONICZA 1”**: do dnia 30 czerwca eksponowana jest wystawa fotografii „Czarne twarze — czyli górniczy z kopalni Sielska.

• **KINO WRZOS** (Zamoyckiego 50): do dnia 30 czerwca eksponowana jest wystawa Ekslibris Japoński — III — wystawa czynna jest w godzinach pracy kina.

• **SOK „MINI” GALERIA** (Mikołajska 12): do 28 czerwca czynna jest wystawa fotografii pt. „Zamknij oczy — pocuj Afrykę”.

ZNANI NIEZNANI

Przy Stradomskiej 9

Pogoda pod parasolem

Kiedy Ryszard Anderle rozpoczynał parasolniczą działalność, był jednym z 16 mistrzów od stelaży i drutów, którzy to co roku 8 czerwca na świętego Medarda spotykali się przy wódeczce, by o tajemnicach rzemiosła snuć rozmowy. Dziś jest jednym z ostatnich krakowskich speców naprawy i konstrukcji parasoli.

Zdradził energetykę dla parasoli i po służbie wojskowej rozpoczął naukę parasolkarstwa. Po dwóch latach terminowania u mistrza Kozłowskiego, sprzątanina zakładu i podglądania przez ramie fachmana, zaczął samodzielnie składać przeciwdeszczowe konstrukcje, a obce mu początkowo pilniki, pła-

zawiesił w nowej pracowni przy Stradomskiej 9.

— Nie ma rzeczy, która by się nie psuła — stwierdza filozoficznie. — Dlatego też w swej oficynie naprawiałem przynajmniej trzy parasolki i robiłem jedną nową, a w porze deszczowej to nawet i więcej — do czasu, gdy tajlandzkie, kolumbijskie i automatyczne parasole



Mistrz Ryszard Anderle nie ulega parasolowym modom. Czarny, nieautomatyczny z drewnianą rączką parasol, który sam wykonał wedle gustu i upodobania, służy mu nieustannie od 25 lat

Fot. Katarzyna KACHEL

skoszczyły i ostroszczyły przestały być zagadką. Minął trzeci rok praktykowania i Ryszard Anderle mógł wreszcie złożyć przed komisją cechową czeladniczy egzamin.

— Gdy najprostszą rzecz zrobić potrafiłem (otworzyć i zamknąć parasol...) mogłem przystąpić do egzaminu z teorii i praktyki. Złożyłem nowiutki mechanizm, dostałem papiery i otworzyłem na Szewskiej własny interes — wspomina.

W czasach dla rzemiosła ciężkich, kiedy to materiały na talony sprzedawano, a druty na przydziały, uzyskał dyplom mistrzowski, który

nie wyparły mechanizmów ręcznej roboty.

Wtedy to i uczniów przestało przybywać i zakłady zniknęły z centrum miast, zaś ostatni mistrzowie miast szyciem — zajęli się wyłącznie naprawą połamanych drutów, rączek, zepsutych automatów, potarganych materiałów...

— I kolekcjonerstwem — uśmiecha się mistrz. — Prawdą jest bowiem, że parasolki często się gubi, zostawia w autobusie, zapomina ze sklepu a także z punktu naprawczego. W swej zakładowej menażerii mam okazy, które nieodebrane i naprawione czekają na swych właścicieli od 10 lat.

Katarzyna KACHEL



Fot. Marian SATALA

Przy ul. Jabłonowskich, oddalony o kilkadziesiąt metrów od Collegium Novum Uniwersytetu Jagiellońskiego, a przedzielony tylko wąską uliczką od innych wydziałów Almae Matris — mieści się Cafe Cabaret. Przez cały rok pełno tu młodzieży. Niejedne zajęcia tu się odbywają, niejedne łyż po oblanym egzaminie suszone są przy piwku, tu święci się też studenckie triumfy. Cabaret słynie z pierogów: ruskich, z mięsem i kapustą. To niewątpliwie przebój. Dla bardziej wybrednych są inne smakołyki, w tym dużo dziczyzny.

Cabaret przed 20 laty zorganizowali Danuta i Kazimierz Noszkowie. Na tym nie zamierzają poprzestać, już zaprosili znajomych i przyjaciół na kolejny jubileusz, tym razem 50-lecie. Na zdjęciu: Danuta i Kazimierz Noszkowie ze sznauerką Korą przed Cabaretem

(mas)

Salonik Pollerowy

Wraca
secesja

W ubiegły piątek w saloniku Hotelu Pollera podwoje otworzyła kawiarnia. Dobrane odpowiednio stylowe meble i obrazy tworzyły nastrój secesyjny galicyjskiego lokalu. Starano się w nim nawiązać do dawnych tradycji hotelu, kiedy to osoba tak ściśle związana z tym miejscem jak Wanda Pollerowa prowadziła tu dom otwarty.

Otwarcie kawiarni zostało inaugurowane odsłonięciem obrazu — portretu prababki Vandy Pollerowej, która hotel ten urządziła, a w testamentie opisała mecenasowi Zdzisławowi Chojnackiemu, niedawno uhonorowanemu godnością komandora Zakonu Bożo-robców.

przybycie pani Marii Nowotarskiej, krakowskiej aktorki, obecnie mieszkającej w Kanadzie. Pomysłodawczyniami nowej kawiarni są panie Małgorzata Chojnacka i jej młodsza siostra Teresa Szewczyk.

— Kraków jest miastem magicznym — mówi pani Małgorzata. — A to miejsce obliuguje,



Maria Nowotarska, gość nowej kawiarni, w rozmowie z jej właścicielem Zdzisławem Chojnackim

Fot. Adam WOJNAR

Do hotelu Pollera przyjechała znakomita polska aktorka teatralna Helena Modrzejewska, stąd też na głównej ścianie salonu obok innych portretów powieszona jest wierna kopia portretu artystki, wykonana przez Iżę Delektę-Wicińską.

Gości w tym dniu witał sam mecenas Zdzisław Chojnacki, niespodzianką wieczoru było

aby oprzeć się na tradycji. Chcemy stworzyć tu miłą atmosferę, nawiązać do prowadzonego przez moją prababkę otwartego domu. Chcemy zaproponować gościom m.in. kawę Pollerowej z bitą śmietaną, herbatę z wiśniówką i szereg innych specjałów, opartych na oryginalnych recepturach.

AW

Cichy Kącik

Ciasna pętla

Do Cichego Kącika można dojechać tramwajami numer 15 i 18. Dla każdego z nich przeznaczony jest osobny peron na peronie, jednak odległość między torami jest niewystarczająca — podczas mijania „piętnastki” przez „osiemnastkę”, motorniczcy drugiego tramwaju musi odchylić lusterko. W przeciwnym razie może zahaczyć o wagon stojący na drugim torze.

Bezpieczeństwo pasażerów, motorniczego i pojazdu jest więc pod znakiem zapytania: przecież kierujący pojazdem może zapomnieć o przywróceniu do właściwego położenia

lusterka bocznego. Do chwili obecnej nie było wypadku, ale z pewnością jest to zasługa motorniczych, którzy mają więcej wyobraźni niż projektanci torowisk na Cichym Kąciuku. (klus)

Gdzie mam skręcić?

(Dokończenie ze str. I)

Oczywiście pasażerowie natychmiast pospieszyli z pomocą. Poinformowali kierowcę, jak ma dojechać na rondo Kotlarskie. I problem zniknął, ale nie do końca. Siedzący koło mnie starszy pan powiedział: — Co oni robią w tym MPK, że nawet nie pokazali kierowcom trasy jak mają nią objechać? To już trzeci, który pyta o drogę. Co będzie jutro jak rozpocznie się nowy tydzień i na ulice Krakowa wyruszą ci, którzy teraz wyjechali na długi weekend?!

Faktycznie, gdyby kierowca autobusu pouczył przez pasażerów nie wjechał w Masarską, a później w Rzeźniczną — musiałby pojechać aż na Pod-

górką, a tam już teraz nie jest najlepiej.

Od soboty Kraków znowu jest rozkopany. Do wymiany poszło torowisko przy ul. Grzegorzkiej (od skrzyżowania Dietla ze Starowiślną do ronda Kotlarskiego jedziemy tylko autobusem). Od Rzemieślniczej do Borku Fałęckiego — gdzie rozgrzebaną jest cała pętla w Łagiewnikach (tutaj zostanie włączona ul. Góralska) też tylko autobusem. W sobotę i wczoraj kursowały one punktualnie i bez specjalnych korków. Dojazd do przystanku kolejowego w Borku nie zajmował więcej czasu niż jazda tramwajem.

Tylko co będzie dzisiaj jak na ulice wyjadą ci kierowcy, którzy byli poza miastem kilka dni? **Danuta GÓRSZCZYK**

Międzynarodowi Bracia Piwni

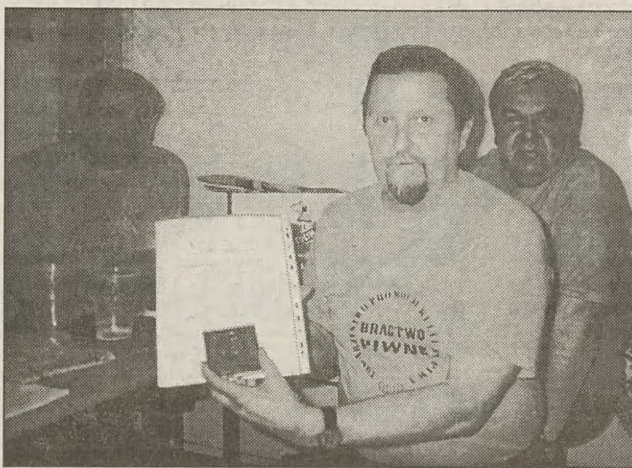
Z browarkiem
do Europy

Polscy Bracia Piwni zostali uznani pełnoprawnymi członkami Europejskiej Unii Konsumentów Piwa (EBCU). Uroczystość przyjęcia do organizacji zrzeszającej piwoszy Starego Kontynentu, stanowiła główny punkt zakończonego niedawno pod Wawelem unijnego mitingu.

Gośćmi biurofilów znad Wisły byli miłośnicy złocistego płynu z Anglii, Norwegii, Danii, Szwecji, Włoch i Belgii. Przez kilka dni przebywali w Łodzi i Krakowie — najprężniej działających ośrodkach Bractwa. Zwiedzali miejscowe zabytki i... browary, raczyli się polskim piwem.

— Przyjęcie w poczet pełnoprawnych członków Unii to ukoronowanie pięciu lat naszej działalności — mówi lider krakowskiego kręgu Bractwa, Jacek Walawski. — Do tej pory byliśmy jedynie członkiem stowarzyszonego, bez prawa wpływania na jakiegokolwiek decyzje tego ciała.

W ramach rewanzu polscy Bracia uhonorowali prezesa EBCU, Terry Locka przyznaniem Złotego Chmiela.



— Trzeci Złoty Chmiel będzie dla Kutza — mówi Jacek Walawski

Fot. Konrad PAWŁOWSKI

— To medal, którym odznaczamy osoby szczególnie zasłużone dla promocji piwnej kultury — twierdzi Jacek Walawski. — Do tej pory przyznaliśmy go dopiero dwa razy. Pierwszego Chmiela otrzymał Leszek Mazan, drugiego właśnie Terry Lock. Trzeciego przygotowujemy dla reżysera, Kazimierza Kutza.

Towarzystwo Promocji Kultury Piwa Bractwo Piwne działa od roku 1995. Głównym celem jego działalności jest promowanie kulturalnego spożywania zotego napoju.

— Nasza dewiza to elegancja i umiar przy kuflu — mówi Jacek Walawski. — W Polsce ciągle brakuje wzorów w tej dziedzinie. Chcemy je tworzyć. (K.P.)

UCZELNIE KRAKOWA. PWST

A może będę aktorem...

Studia w Państwowej Wyższej Szkole Teatralnej trwają cztery lata. Na reżyserię przyjmuje się zwykle 4-5 osób rocznie, na aktorstwo około dwudziestu. Ograniczona liczba miejsc nie odstrasza chętnych do studiowania w tej elitarniej szkole — co roku PWST przeżywa obłęd kandydatów. Jest o co walczyć: praktycznie nie zdarzają się przypadki rzucenia szkoły — mówią studenci. — Chociaż pytanie, czy to jest właśnie ten zawód, pojawia się cały czas.



Pierwsze kroki przyszłych aktorów na profesjonalnej scenie

Fot. Agnieszka MUSZALSKA

W zeszłym roku na Wydział Aktorski złożono 700 podań: 35 kandydatów na miejsce nie mają najpopularniejsze kierunki na innych uczelniach. — Większość zdających tak naprawdę nie ma pojęcia co robić w życiu, myśli na zasadzie „— A może zostanie aktorem...” — mówi dziekan WA, prof. Krzysztof Jędrzysek. — Przychodzą do nas ludzie niesamodzielnymi, a równocześnie bardzo niecierpliwymi, aby od razu stać się aktorem. Trzeba ich potem tej samodzielności i cierpliwości uczyć.

— Studia na reżyserii wymagają dojrzałości, podczas gdy maturzyści nie mają odpowiedniego bagażu do-

świadczeń — mówi prodziekan Wydziału Reżyserii Dramatu, Ewa Kutryś. W przypadku kandydatów na reżyserię zwraca się ogromną uwagę na odporność psychiczną. — Ważny jest również pewien szczególny rodzaj wrażliwości, „słuchu na człowieka” — mówi Ewa Kutryś.

Odpowiedzialnie, rozwojowo

W tej szkole szybko się dojrzuje — mówi Anna Kerth, studentka I roku WA. — Trzeba być odpowiedzialnym: nie przyjdzie ci punktualnie na próbę — zawałasz pracę sobie i koledze.

Studia na PWST są absorbujące: w szkole spędza się

prawie cały dzień i na tym pracą się nie kończy. — Przychodzisz rano, wychodzisz wieczorem, potem trzeba jeszcze poćwiczyć — mówi Ania. Fragmenty dramatyczne studenci przygotowują już od pierwszego roku, od drugiego egzaminu są otwarte dla publiczności. Przyszli aktorzy pracują w grupach po 10-12 osób. — Spędzamy ze sobą bardzo wiele czasu, przed sesją nawet 15 godzin i więcej — mówi Ania. — To rodzi spięcia, chociaż generalnie jesteśmy ze sobą życzliwi.

Studenci podkreślają, że studia — poza nauką zawodu — dają ogromną możliwość rozwoju, stanowią prawdziwą szkołę życia. — Odkrywasz w sobie rzeczy, do których prawdopodobnie nie doszedłbyś w inny sposób — mówi Piotrek z I roku. — Świadomość ciała, głosu, wymowy.

Na dorosłej scenie

Absolwenci zostają w miejscu studiów lub uciekają do innych dużych aglomeracji — mówi prof. Jędrzysek. — Nikt nie chce, jak kiedyś, zaczynać na prowincji, aby potem wrócić z doświadczeniem do miasta. Istnieje również coś, czego nie było dawniej: nie wszyscy wykonują swój zawód, niektórzy nawet nie podejmują po studiach prób bycia aktorem.

Inaczej młodzi reżyserzy. — Z pracą dla absolwentów nie ma większych problemów, teatry często zwracają się do nas z prośbą o polecenie kogoś — mówi Ewa Kutryś. — Mamy dobrą renomę, naszymi absolwentami są m. in. dyrektorzy, jak Anna Augustynowicz w Szczecinie czy Grzegorz Jarzyna w Warszawie. (AK)

Na dworcu.
Od Annasza
do Kajfasza
Nie jest
łatwo
wyjechać

Latem każdy z nas marzy o wyjeździe. Gdy już wymyśli, gdzie i z kim jechać — pozostaje nam już tylko wziąć urlop i spakować walizki. Z bagażami, dziećmi i zwierzętami domowymi udajemy się na dworzec kolejowy. I nagle mamy wrażenie, że znaleźliśmy się w dżungli bez kompasu.

Informacje o czasie odjazdów pociągów, cenach biletów czy wakacyjnych akcjach promocyjnych można odnaleźć na specjalnych tablicach na terenie dworca i dookoła niego. Godziny najbliższych przyjazdów i odjazdów wyświetlane są na specjalnych tablicach także na zewnątrz budynku. Wszystkie objaśnienia są jednak tylko w języku polskim. Obcokrajowcy, krótkowidze lub ci, którzy nie mają czasu szukać potrzebnych wiadomości, zmuszeni są udać się do punktów informacyjnych lub kas.

W budynku głównym punkt informacyjny jest jeden, a stojąca do niego kolejka sięga przeciwległej ściany (mało kto wie, że drugie, znacznie mniej obłożone okienko znajduje się w przejściu podziemnym). Jeżeli dotrzemy już do lady i zapytamy o cenę biletu, zostaniemy odesłani do... kas, gdzie znowu będziemy musieli odczekać swoje.

Czynnych kas jest niewiele, a obsługujące je pracownice wychodzą na przerwę poza wyznaczonym czasem. Przykład? W biurze obsługi podróży, gdzie przewidziana w regulaminie przerwa ma trwać od 13.00 do 13.20 — w piątkowe popołudnie nikt nie obsługiwał już od 12.40. W znajdującej się obok kasie komunikacji międzynarodowej kasjerka wyszła poza wyznaczonym czasem przerwy, zatrzymując okienko przed nosem dwóch zdumionych Anglików.

Zmora turystów zagranicznych jest to, że pracownicy dworca nie znają języków obcych. O ile panie pracujące w punktach czy w kasach międzynarodowych są w stanie udzielić informacji cudzoziemcowi, to kasjerki z kas krajowych w obliczu obcokrajowca są bezradne. Jedną z nich, zapytana po angielsku o cenę biletu, na kartce napisała... godzinę odjazdu pociągu. W takich przypadkach najczęściej służą pomocą inni klienci. (fren)

W Bagateli
Artyści
dzieciom

Dziś o godz. 19 w teatrze Bagatela przy ul. Karmelickiej 6 odbędzie się koncert charytatywny z udziałem artystów „Piwnicy pod Baranami”.

Dochód z imprezy zorganizowanej przez Stowarzyszenie Wspomaganie Osób Niepełnosprawnych „Kolonie” w Harbutowicach zostanie przeznaczony na podopiecznych stowarzyszenia. Karty wstępu w cenie 30 zł. od osoby można nabyć w Małopolskim Ośrodku Kultury (Rynek Główny 25) oraz w kasie teatru Bagatela. (kach)

WIELICZKA

Odpady
inaczej

Wydawanie zezwoleń i większą kontrolę na firmach wytwarzającymi, transportującymi i usuwającymi odpady zakłada nowelizacja ustawy o odpadach. Większe obowiązki spadną na starostwa powiatowe. O nowej sytuacji dyskutowali przedstawiciele wydziałów ochrony środowiska gmin z terenu całego powiatu wielickiego.

Obowiązująca od 15 kwietnia br. nowelizacja ustawy o odpadach określa wytwarzającym je szereg obowiązków, głównie informacyjnych.

Jeżeli odpady powstają w ilości co najmniej 1 tys. ton rocznie, wytwarzający je musi przedstawić staroście informację, która powinna zawierać:

- opis sposobu zapobiegania powstawaniu odpadów lub minimalizacji ich ilości,
- opis sposobu usuwania, wykorzystywania lub unieszkodliwiania odpadów, wraz z określeniem ich ilości, rodzaju i składu chemicznego,
- oznaczenie miejsca oraz opis sposobu składowania i transportu odpadów, uwzględniający postępowanie z odpadami nadającymi się do wykorzystania,
- przewidywany okres prowadzenia działalności, w wyniku której powstają odpady.

Kolejną nowością jest wprowadzenie obowiązku uzyskania zezwolenia przez odbiorcę odpadów innych niż niebezpieczne od wytwarzającego odpady, na usuwanie tych odpadów, ich transport, wykorzystywanie lub unieszkodliwianie. Zezwolenie takie wydaje starosta. Wyjątkiem są odbiorcy odpadów, którzy budują lub utrzymują obiekt zaliczany do inwestycji szczególnie szkodliwych dla środowiska i zdrowia ludzi — w tym zezwolenie wydaje wojewoda.

Zmiany w ustawie mają się przyczynić do lepszej kontroli nad podmiotami wytwarzającymi odpady. (pk)

PROSZOWICE

Spotkanie
hodowców

29 czerwca o godz. 15 w Domu Kultury w Proszowicach odbędzie się spotkanie zainicjowane przez burmistrza Klaudiusza Kaweckiego, Związek Hodowców i Producentów Trzody Chlewnej w Krakowie oraz lekarza weterynarii Stanisława Pędziwiatra.

Tematem spotkania będzie nowoczesny chów oraz organizacja produkcji i zbytu trzody chlewnej. Podejmowane będą zagadnienia dotyczące zabezpieczenia zbytu tuczników i prosiąt, zabezpieczenia rolników w pasze, zabezpieczenia opieki weterynaryjnej w nowoczesnej produkcji trzody chlewnej itp.

Ponadto przewidziane są wystąpienia przedstawicieli Zakładów Mięsnych „MIĘSSTAR” z Tarnowa oraz Zakładu Uboju z Wilkowskiej. (neszka)

KOSZYCE. Z garażu do własnej fabryki

Nie zwolnimy
tych ludzi

Największym zakładem pracy w gminie Koszyce jest spółka Ader prowadzona przez małżeństwo Jolantę i Ryszarda Gwoździów. Na teren zakładu wchodzi się przez portiernię prowadzącą na obszerny dziedziniec, na którym w znacznej odległości od wejścia stoją budynki zabudowane w prostokąt.

Krótkie dzieje tej firmy są przykładem kariery w stylu amerykańskim. Wprawdzie Ryszard Gwoździ nie był pucybutem tylko pracownikiem Zakładów Tytoniowych w Krakowie, ale jego niezaprzeczalną zasługą było to, że w 1990 r. porzucił w miarę stabilną pracę i postanowił pracować na swoim. Start był więcej niż skromny — stary garaż i jedna maszyna wtryskarka produkująca plastikowe zakrętki do twistów.

To był dobry rok do startu, rynek jeszcze nie był podzielony, mniej zdecydowana konkurencja czaiła się, bojąc się podjąć decyzję. Właściciel zatrudniał w pierwszym etapie 2-3 pracowników (obecnie ponad 100). Na nakrętki było zapo-

trzebowanie. Przybyła druga wtryskarka, później trzecia.

W 1994 r. firma była już na tyle silna, że właściciel wystartował do przetargu na teren z zabudowaniami należącymi do Gminnej Spółdzielni. I przetarg wygrał. W tych starych budynkach GS mieści się obecnie firma Ader. Po modernizacji prezentuje się znakomicie.

Drugi etap rozwoju — to jakby przejście od manufaktury do produkcji przemysłowej. Z każdym rokiem powiększał się asortyment, nowe technologie, nowe wzory. Przybyło kilkadziesiąt nowych maszyn. Jeśli w pierwszym okresie produkcja była dominowana przez tekturowe opakowania i zakrętki do słoików i butelek, to w drugim króluje zdecydowanie

plastikowe butelki o najprzeróżniejszych kolorach i wzorach.

Plastikowe pojemniczki i butelki przeznaczone są głównie dla przemysłu spożywczego, służą jako opakowania do majonezu, musztardy, ketchupów, kefirów, kawy, herbaty. Ader współpracuje z tak znanymi firmami jak Winiary, Społem-Kielce czy Tymbark.

Ader — to zakład pracy chroniowej. Zgodnie z przepisami niepełnosprawni muszą stanowić co najmniej 40 proc. załogi. Tu jest ich więcej. Niestety wydane w tym roku przez Ministerstwo Finansów przepisy są niekorzystne i dla zakładów i przede wszystkim dla samych niepełnosprawnych. Pytam właścicielkę czy może się to skończyć redukcją.

— Wyobraża pan sobie, że my z dnia na dzień zwolnimy tych ludzi? Co im powiemy, że nie mamy pieniędzy? To nie wchodzi w rachubę. (JeG)



Fot. Artur SZKLARCZYK

DOBCZYCE. — Już na pierwszy rzut oka widać, że w Dobczycach dba się o estetykę. Jestem tu po kilkuletniej przerwie, ale tak ładnie jak obecnie tu nigdy nie było — mówi Franciszek Gąsior z Krakowa pokazując na nową kostkę brukową, którą wyłożone jest centrum miasteczka nad Rabą. Wymiana starych chodników trwa zresztą nadal. Niedawno, korzystając ze sprzyjającej aury, robotnicy wykładali kolorowym kamieniem deptak przy miejscowym ośrodku zdrowia (ART)

SKAWINA. Otwarcie basenów na Gubałówce

W strugach deszczu

W czasie wakacji centrum skawińskiego życia przenosi się na Gubałówkę. Można tam pospacerować parkowymi alejkami, odpocząć w cieniu drzew, usiąść w kawiarni i porozmawiać ze znajomymi, czy zagrać w tenisa, jednak największa popularnością cieszy się kąpiel w basenach i opalanie.

W tym roku otwarcie sezonu wyznaczono na 25 czerwca. Niestety pogoda uniemożliwiła przeprowadzenie uroczystej inauguracji. A powodem do świętowania oprócz rozpoczynających się wakacji jest nowy właściciel Gubałówki.

Do tej pory Zespół Rekreacyjno-Wypoczynkowy należał do Zakładów Metalurgicznych, które w tym roku przekazały go Gminie. W jej imieniu Gubałówką zarządza Cen-

trum Kultury i Sportu, organizuje tam reprezentacyjne konkursy i prowadzi szkółkę tenisa.

W niedzielny ranek każdego, kto postanowił odwiedzić Gubałówkę powitała otwarta brama, świeżo skoszona trawa, odnowione i pomalowane ławki i sprzęt otaczający kąpielisko. W lazurowej wodzie wypełniającej już baseny nikt się jednak nie kąpał ponieważ od rana z nieba lał deszcz. Na ten wyjątkowy dzień zaplano-

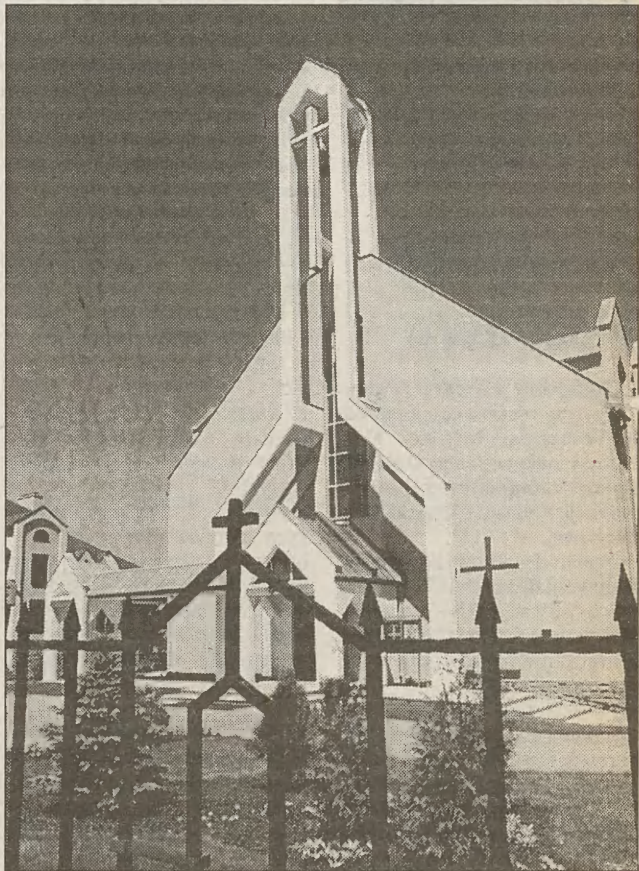
wano konkursy i promocyjne ceny biletów, pogoda uniemożliwiła jednak skorzystanie z tych atrakcji. Pomimo niewielkiej popularności w dniu inauguracji sezonu w słoneczne dni lata na kąpielisku będzie trudno znaleźć miejsce na rozłożenie swojego ręcznika. Trzy baseny: duży, średni i brodzik będą otwarte codziennie od 10 do 18. Bilety całodienne będą w cenie: 4 zł dla dzieci i młodzieży i 5 zł dla dorosłych. Nad bezpieczeństwem pływających czuwać będzie dwóch ratowników a w świąteczne dni, kiedy wypoczywających będzie więcej — trzech. agw

RZESZOTARY.

Poświęcenie nowego kościoła

Jan Chrzyciciel
patronem

Wczorajszy dzień był dniem szczególnym dla mieszkańców Rzeszotar. Metropolita krakowski, ks. kard. Franciszek Macharski dokonał uroczystego poświęcenia powstałego tu kościoła.



Fot. Adam WOJNAR

Kościół pw. św. Jana Chrzciciela w całej krasie

Nowa świątynia została zaprojektowana przez zespół architektów P. Migacza, J. Szczudłę, R. Leniara, natomiast wystrój wewnętrzny zaprojektował i wykonał M. Kauczyński. Dzięki ofiarności oraz zaangażowaniu mieszkańców nowa świątynia została wybudowana w rekordowym czasie. Patronem rzeszotarskiej świątyni obrany został św. Jan Chrzyciel, którego kult datuje się już od IV w. Węgielny kamień, który wmurowano w 1988 r. przez

metropolitę krakowskiego, pochodzi z miejsca narodzin patrona świątyni, tzn. z Ain Karen.

Rzeszotary to podkrakowska wieś, leżąca opodal Świątnik Górnych, która w źródłach pisanych pojawiła się już w XIV wieku. Tu od czasów powojennych za przykładem właśnie Świątnik rozwinęło się rzemiosło i ślusarstwo. Wyrabiane są nadal zamki, kłódki i inne przedmioty galanterii metalowej. (AW)

ZIELONKI. Równanie boiska

Tylko patrzeć
jak wyrośnie trawa

W Zielonkach powstaje nowe boisko piłkarskie. Wyrównano już teren pod przyszły plac gry. Niebawem pojawi się sprzęt do profilowania terenu, potem nawieziona zostanie ostatnia warstwa ziemi.

Później klubowym działaczom przyjdzie już tylko pielęgnować trawę, a miejscowym piłkarzom z utęsknieniem czekać kiedy boisko będzie nadawać się do gry. Kiedy w Zielonkach tworzył się sport nie było na terenie wsi boiska z prawdziwego zdarzenia.

Podobnie jak w czasie kiedy zakładano klub, tak i dziś plac do gry jest zadaniem priorytetowym. Wspomniane boisko przekazane przez kurię dziś jest potężnym placem przygotowanym do budowy. Jeszcze niedawno ciężarówki woziły tam ziemię. Spychacz równał teren pod założenie

przyszłego placu gry. Włodarze klubu zaplanowali stworzenie tu nowego boiska, z przystosowaniem do terenu odwodnieniem i ogrodzeniem. Pomoc dla realizacji tych planów zadeklarowała rada sołecka z Zielonek.

Prezisi poszukują też wsparcia wśród przedstawicieli lokalnego biznesu. W ostatnich sezonach zespoły klubowe rozgrywały mecze na boisku przystosowanym z leżącej tu obok łąki. Docelowo ma ono służyć jako boisko treningowe i ogólnodostępne dla wszystkich, którzy chcą w wolnym czasie bawić się w futbol. (drag)



Fot. Anna GWÓŹDZ

SKAWINA. Zobaczymy się za dwa miesiące

SULKOWICE

Konkursy i zabawa

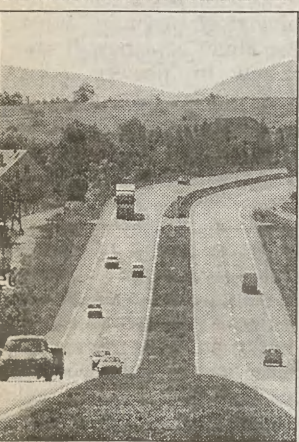
Zachęcony sukcesem organizacyjnym wiosennego Festiwalu Twórczości Religijnej, Klub Kuźnia sulkowickiego Ośrodka Kultury zaproponował u progu wakacji Festiwal Piosenki Rozrywkowej.

Spśród 30 wykonawców indywidualnych i zespołowych jury wyłoniło grupę 16 finalistów. Ich zmagania i wręczenie nagród odbyło się wczoraj w Klubie.

Jury w składzie Kazimierz Zachwieja (przewodniczący), Danuta Kostował-Suwaj i Marian Przala, wyrażając uznanie dla poziomu reprezentowanego przez uczestników, zdecydowali: Grand Prix - Renata Niedźwiedz za piosenkę „Na krawędzi”. I miejsce - Katarzyna Pułka z zespołem Armorial, II miejsce - Magdalena Świątłoń (lat 7) za „Cztery zielone słonie”, a III miejsce - Ewelina Blak za „Wodospad Iez”. Wyróżnienia jury zyskały sobie: chór Szkoły Podstawowej w Rudniku oraz najmłodsza piosenkarka, Gabriela Bochenek (lat 6) za piosenkę „Mój tata”.

Koncert laureatów posłuchamy podczas Pikniku Folklorystycznego 1 lipca na stadionie Gościubi.

Piknik potrwa od godz. 14 do północy. Będzie wiele zabaw, konkursów dla dorosłych i dla dzieci, zaprezentują się - oprócz laureatów Festiwalu - Zespół Pieśni i Tańca Elegia, orkiestra dęta z Sulkowic, kapela regionalna Dudy. W gorącą atmosferę tanecznego festynu wprowadzi występ zespołu Fiesta Cubana. Oczywiście nie brakuje stawy i napoju dla ciała, a także rozmaitych festynowych atrakcji i sympatycznych nagród - jak zapewnia nowy dyrektor Ośrodka Kultury, Krzysztof Trojan. Planując następny letni weekend, warto przeznaczyć sobotę na zabawę w Sulkowicach. AWZ



Fot. Jacek KOZIOL

MYŚLENICE. W sobotę na zakupie było spokojnie

MYŚLENICE. Na Chełmie z Unią Europejską

Wójt przyjechał busem

Pierwszy dzień wakacji z Unią Europejską dostarczył wspaniałej zabawy młodzieży przybyłej na myślenicki Chełm z Małopolski i Podkarpacia. Byłoby co prawda o wiele więcej frajdy gdyby imprezy nie przerwał ulewny deszcz, ale wszystkie konkurencje zawodów zostały rozegrane, a puchary i nagrody wręczono laureatom - już bez ogniska i kielbasek - w internacie na Zarabiu. Ale udało się przejechać najdłuższą jednoosobową koleją linową w Polsce, pokazały się przed deszczem piękne panoramy i czarował las. Kawał porządnej pracy wykonali uczestnicy podczas rozgrywania biegu.

Stawiło się 11 pięcioletnich drużyn. Powiat myślenicki reprezentowały zespoły z Dobczyc, Myślenic, Lubnia i Raciechowic. Przybyli goście z innych powiatów Małopolski i Podkarpacia. Ekipa z Gimnazjum nr 1 w Myślenicach była niepokonana. Wygrała zawody i otrzymała wszystkie puchary - za I miejsce, dla najlepszej drużyny gimnazjalnej i dla najlepszej drużyny z powiatu myślenickiego. II miejsce zajęła reprezentacja z Zatora, a III - z Przemyśla. Puchary i nagrody wręczał starosta myślenicki Ignacy Paniak.

Było fajnie i ciekawie

Odpowiedzi na pytania trzeba było wykonać, nie udzielać w sposób konwencjonalny. Np. na pytanie ile państw członkowskich liczy Unia zawodnicy wykonywali odpowiednią ilość przysiadów. Innym razem odpowiedzią było ułożenie z patyczków

logo Unii. Zmaganiom przyglądał się z ramienia głównego organizatora - Małopolskiego Forum Edukacji Europejskiej - Rafał Kunaszyk. Dziękował później młodzieży za zaangażowanie, rozległą wiedzę i życzył by takie jak to spotkania weszły na stałe do kalendarza imprez w Myślenicach.

Pomógł bus

Kiedy lunął deszcz i nie wyglądało na to, że da się przeczekać niepogodę, sytuację ratowały prywatne samochody - przede wszystkim wójta Raciechowic Marka Gabzdyla, który przyjechał busem. Reprezentował wójtów i burmistrzów powiatu. Ale w nagłej potrzebie najpierw zwiózł towarzystwo do bezpiecznego internatu ZSTE na Zarabiu, a później przemoczonych do suchej nitki zawodników porzucił do domu. Drużyny spoza powiatu nocowały w internacie.

ZIELONKI. Rok szkolny zakończony — akcja trwa

Trzeba myśleć profilaktycznie

Od dwóch lat na terenie gminy Zielonki wprowadza się nowoczesne programy profilaktyczne dostarczające młodzieży informacji o szkodach wynikających z picia alkoholu. Programy te mają opisaną strukturę i znajdują się w nich materiały pomocnicze, które są atrakcyjne dla młodzieży.

Ich adresatami są również rodzice, bowiem relacja z rodzicami jest czynnikiem chroniącym młodych ludzi przed sięganiem po alkohol. Z tego powodu wprowadzenie programu „Szkoła dla rodziców” traktuje się w gminie jako pozytywny krok służący przebudowaniu całego schematu profilaktyki.

Od dwóch lat

— Od dwóch lat czynimy postęp w dziedzinie tworzenia systemu pomocy dzieciom z rodzin patologicznych - mówi Tomasz Gubała, pełnomocnik wójta ds. rozwiązywania problemów alkoholowych. — Uruchomiono działania, których celem jest opracowanie nowoczesnych i skutecznych metod pomocy psychologicznej i socjoterapeutycznej dla dzieci. Program opiera się na twórczym wykorzystaniu w pracy młodych psychologów z dziećmi. Wiosną rozpoczęła działalność grupa realizatorów programu „Drugi Elementarz,

czyli program siedmiu kroków”, opartym na aktywnych metodach pracy. Znaczna część zajęć prowadzona jest w małych grupach. Wypowiedzi uczniów w trakcie zajęć nie podlegają ocenie, a wykorzystywanie prac pisemnych oparte jest na zasadzie anonimowości.

Program NOE

Drugim elementarzem zostały objęte wszystkie dzieci pierwszych klas gimnazjum i część ich rodziców. Program w całości finansowany jest z budżetu gminy. Kolejnym przedsięwzięciem był przeprowadzony w dwóch turach program NOE - raz w szkole w Bibicach, a po raz drugi w Korzkwi. Przeznaczony jest dla dzieci klas szóstych, ósmych i gimnazjum.

— O NOE na pewno nie można powiedzieć, że jest nudny - mówi Tomasz Gubała. — Jest zaskoczeniem dla młodzieży, która będąc przygotowana na prelekcję, staje

Pierwsze koty za płoty

— Chcielibyśmy, żeby to była impreza cykliczna. Dziś siejącą zabawę potraktowaliśmy trochę sondażowo, jak się sprawdzi pomysł w życiu. Zabawa była przednia, a młodzież, pomimo deszczu, bawiła się świetnie - Ziemiowit Kalinowski, nie kryje zadowolienia.

— Chcielibyśmy we wrześniu stanąć do konkursu, w efekcie którego możemy pozyskać pokaźny grant na promocję integracji europejskiej wspólnie z innymi powiatami Małopolski - Mieczysław Kęsek organizuje Punkt Informacji Europejskiej przy starostwie myślenickim. Jest pełnomocnikiem ds. strategii. Promocję integracji europejskiej radni zapisali jako jeden z punktów priorytetowych w strategii uchwalonej w kwietniu 99.

Młodzieżowe zawody nie zakończyły działań promujących u progu wakacji w Myślenicach. Od poniedziałku w internacie na Zarabiu, podczas trzydniowego szkolenia, nauczyciele dowiadują się będą jak przybliżyć zagadnienia integracji europejskiej młodzieży gimnazjalnej. Będą wykłady i warsztaty, a nad całością czuwać będzie Rafał Kunaszyk.

Anna WITALIS-ZDRZENICKA



Fot. Adam WOJNAR

RUDAWA. Taki obrazek można spotkać w każdą sobotę. Sprzątanie terenu koło kościoła każdy uważa za swój obowiązek (AW)

MIECHÓW

Harcerze lubią wędrować

Przeprowadzka im nie straszna

To już czwarta z kolei zmiana siedziby miechowskiego Związku Harcerstwa Polskiego. Tym razem przenoszą się oni do lokalu po Bibliotece Miejskiej. Mimo nawału pracy w związku z przeprowadzką, harcmistrz Ryszard Chwastek miał jeszcze czas, aby porozmawiać o innych wędrownych harcerzy miechowskich.

Harcerze będą zdzierać trapy, integrować się z przyrodą, uczyć się gotować („ulubione” przez wszystkich obieranie ziemniaków) i zwiedzać okolice Dąbek koło Darłowa (od 27 VI do 12 VII). Pięknej opalenizny i doskonałego pływania nauczą się na obozie harcerskim w Międzywodziu w dniach od 28 VII do 11 VIII (koło wyspy Wolin). Poznają swoich rówieśników i będą gawędzić, śpiewać, opowiadać o swoich doświadczeniach harcerskich oraz spotkają się z Komendantem ZHP, hm Ryszardem Paćlowskim na Zlocie w Gnieźnie (3-12 VIII). Zuchy natomiast pojedą na swój obóz do Miedznej Murowanej koło Opoczna.

Tam będą poznawać zwyczajne leśnych zwierzątek, życie kwiatów i drzew, w pobliskim jeziorze urządzają harce i zawody wodne. Z pewnością wezmą udział w zawodach na najpiękniejszy zamek z piasku.

Osoby nie należące do harcerstwa mogą podczas wakacji wziąć udział w trzydniowym biwaku w Brzuchanin (w sierpniu), mogą sprawdzić swoją celność, uczestnicząc w turnieju strzeleckim. Dla zaprawionych w wycieczkach górskich będzie zorganizowana trudna trasa szlakami Beskidu Sądeckiego. A więc zwiedzimy ciekawe miejsca z miechowskimi harcerzami. Do zobaczenia na harcerskich szlakach... (DOC)

W Domu Kultury

I znów są wakacje

Znane i lubiane przeboje z dawnych lat można było usłyszeć w sali kinowej miechowskiego Domu Kultury. To z myślą o mieszkańcach MDK przygotował wspaniały koncert „Muzyczne powitanie wakacji”.

Przeboje m.in. Grupy The Beatles, Lady Pank i Ryszarda Rynkowskiego zaprezentował kwartet muzyczny w składzie Anna Jamróży, Marika Krochmal, Łukasz Jamróży, Krzysztof Capiga. Zespół ten zadebiutował podczas tegorocznych Dni Miechowa. A że wyjątkowo spodobał się miechowskiej publiczności, postanowiono o jeszcze jeden

koncert i w sobotni wieczór bisom nie było końca. Piosenki „Tańcz, głupia tańcz”, „Takie tango” czy „Szczęśliwej drogi już czas” bawiły i starszych, i młodzież, i dzieci. Mieszkańcy Miechowa mają nadzieję, że młodych wykonawców z LO usłyszą jeszcze nie raz, a śpiewu i tańca nie zabraknie podczas wakacji. (maj)

Marek DRAGOSZ

**REALIZUJEMY WSZELKIE
ZASIŁKI POGRZEBOWE**

LONDYN

LICENCJONOWANA LINIA AUTOKAROWA

bermuda Kraków, pl. Matejki 2
tel. 421-81-67, 422-96-30

DACHY

GONTY BITUMICZNE
Najlepsze ceny
u importera

REMEX 2

Bieruń Stary
ul. Torowa 27
(0-32) 216-50-65

OPONY

CONTINENTAL, PIRELLI,
UNIROYAL I INNE

PRZEDWAKACYJNA WYPRZEDAŻ
OPON OSOBOWYCH

KRAKÓW, AL. 29 LISTOPADA 214
TEL. 415-86-55, W GODZ. 8-18.

"TOTAL-BUD" OKNA

Okna mahoniowe
okucia Roto * szyby 1.1 *
mikrowentylacja GRATIS

PROMOCJA WIOSENNA
tel. (0-12) 262-06-14

"ZBIG" F.U.H. "ZBIG"

KRAKÓW, RYNEK PODGÓRSKI 9
tel./fax 423-64-21

szyldy-reklamy
komputerowe wycinanie liter
pieczątki
wizytówki, naklejki
zaproszenia, identyfikatory
ulotki, papiery firmowe
followowanie
bindowanie

PRACOWNIA OPTYCZNA

ul. Sławkowska 2
tel. 422-61-46

Zapraszamy pon-pt
10-18, sob. 11-14.

KREDYTY GOTÓWKOWE

Gotówka w 24 godziny
0% pierwszej wpłaty
Do 3000 zł
bez poręczyciela.

Kraków, ul. Felicjanek 27
tel. 292-00-53
Kraków, os. Jagiellońskie 19,
tel. 641-43-60.

DACHY

GONTY BITUMICZNE
Najlepsze ceny
u importera

REMEX 2

Bieruń Stary
ul. Torowa 27
(0-32) 216-50-65

>>WITPOL<<
Okna z PCV
i Drewna

trzy lata doświadczeń



677.-
cena brutto
150 x 150

montaż 15% rabatu

Tel. (0-12) 429-50-12

30-031 Kraków
ul. Wrzesińska 1
(róg ul. Dietla 97)

KOTŁY DWUFUNKCYJNE

18 kW - 3588 netto
2999 netto
26 kW - 3798 netto
3450 netto



Firma Handlowa
Usługowa
WODNIK

NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWOCZE

SPRZEDAŻ
DORADZTWO
PROJEKTOWANIE
SERWIS
WYKONAWSTWO

PODGRZEWACZE
KOTŁY
GRZEJNIKI
ARMATURA
I OSPRZĘT INSTALACYJNY

AUTORYZOWANY PARTNER: VAILLANT, VISSMAN, BERETTA, DE DIETRICH

31-988 Kraków
ul. Wyciąska 10
(0-12) 645-00-94
0601/688-889
0501/252-266

KREDYT GOTÓWKOWY

DLA PRACOWNIKÓW SFERY BUDŻETOWEJ

spółkę akcyjnych i spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością,
zatrudniających ponad 50 osób.

oraz PRACOWNIKÓW EMERYTÓW I RENCISTÓW
MON, MSWiA, MS I ZUS
do kwoty 4000 zł BEZ PORĘCZYCIELI

**ATRAKCYJNE OPROCENTOWANIE
MINIMUM FORMALNOŚCI**

TRICITY S.C. KRAKÓW, UL. MONTELUPICH 3, TEL. (0-12) 292-19-26, 292-19-27

**TRI
CITY**

Poradnia Stomatologiczna

ARMADENT pn.-pt. 10-19

Kraków, ul. Straszewskiego 6/1a, tel. 422 73 97

X laser biostymulacyjny
X leczenie chorób przyzębia (profilaktyka)
X protetyka (porcelana, protezy bezklamrowe)
X stomatologia zachowawcza i kosmetyczna
X chirurgia stomatologiczna
(zęby zatrzymane, resekcje, zabiegi rekonstrukcyjne)

VISA

MasterCard

Przyjmujemy karty kredytowe

KING-POL S.C.

PRZEPROWADZKI

• biur • mieszkań
• instytucji
• kas pancernych
• fortepianów
• ciężkich urządzeń

tel. (012) 656-29-11 (012) 656-16-75
tel/fax (012) 423-51-50
tel.kom. 0601-439-015
e-mail: king-pol@king-pol.com.pl

PLYTY Z TWORZYW SZTUCZNYCH DO: BUDOWNICTWA:

DACHY PRZEZROCZyste:

- POLIWĘGLAN KANALIKOWY - PC
- POKRYCIA DACHOWE TRAPEZOWE
I FALISTE Z PCV I POLIESTRÓW

ŚCIANY, ELEWACJE:

- ALUCOBOND, DIBOND
- LAMINATY RESOPAL, KRONOPLAN

WYPEŁNIENIA DRZWI I OKIEN:

- WYPEŁNIENIE DRZWIOWE
- COSMOterm (PCV-PUR-PCW)
- Polistyren z fakturą

STYROPIAN EKSTRODOWANY:

- STYROFOAM, FIBRAN

PRZEMYSŁU:

♦ PS, HIPS,
ABS
♦ PP, PE,
HDPE
♦ PC, SAN,
PCW
♦ Granulat
z PMMA
♦ Pasy
z miękkiego
PCW

REKLAMY:

♦ FOLIE SAMOPRZYLEPNE
Mactac, Avery
♦ PLEKSI (PMMA), PCW
(spienione, twarde).
♦ PP kanalikowy
♦ Kleje, profile i inne

**NAJNIŻSZE CENY,
NAJWYŻSZA JAKOŚĆ!**

Auplex

WYKONAWCA SZTUCZNYCH
BEZPOŚREDNI IMPORTER

Kraków ul. Zawila 58
tel./fax (012) 262 06 06

POSZUKUJEMY DYSTRYBUTORÓW

Firma Handlowa **MIK** Lidia Mikula
32-020 Wieliczka, ul. Słowackiego 9,
tel. 278-20-83, 288-07-52

Systemy dociepleń: Terranova, Kreisel, Rötix

Kleje do glazury:

Terranova, Kreisel, Atlas, Ceresit
Sufity podwieszane: Armstrong
Płyty gipsowo-kartonowe: Knauf, Rigips
Płyty granitowe i marmurowe
Systemy grzewcze

Tanie wykonawstwo

Firma Handlowa **MIK** Lidia Mikula
32-020 Wieliczka, ul. Słowackiego 9,
tel. 278-20-83, 288-07-52

Okna — Drzwi

PCV, Drewno, Aluminium
Okna dachowe — FAKRO
Rolety, żaluzje

Tani montaż

Sp-nia Pracy „Podhalanka” w Makowie Podhalańskim

ul. Wolności 69, 34-220 Maków Podhalański, tel. (0-33) 877-11-23, tel./fax (0-33) 877-11-85

OFERUJE DO SPRZEDAŻY: z własnej produkcji (poziomnice Al., łaty murarskie, kielnie, pace i inne), oraz:

- wtryskarkę do tworzyw sztucznych „Struktomat”
- blachy krzemowe 2-3 mm,
- taśmy zimnowalcowane 24x2, 12x2,5, 8x0,5,
- brzeszczoty do piłek stolarskich 600x15 - 900x15,
- szczotkotrzymacze
- kotły parowe SR-25
- wkłady mosiężne M4x20
- blacha mosiężna 400x0,3 mm,

Informacji na temat warunków sprzedaży udziela dz. handlowy.

HYDROTREST S.A. Kraków, ul. Tyniecka 18

firma działająca od 50 lat na rynku budowlanym
prowadzi działalność deweloperską
OSIEDLA MIESZKANIOWEGO KWIECISTA — ZAMIEJSKA
(skrzyżowanie ulic Kobierzyńskiej i Zamiejskiej).

Informuje, że posiada jeszcze do sprzedaży:

* mieszkania w zabudowie szeregowej o pow. 135-141 m² z indywidualnym ogrzewaniem gazowym
* mieszkania w budynku wielorodzinnym o pow. 45-72 m² z pełnym opomiarowaniem mediów
* na życzenie klienta wykonawstwo „pod klucz”
* możliwość wykorzystania premii gwarancyjnej i ulgi podatkowej wykończenia mieszkania na każdą kieszeń adaptacji mieszkań na parterze dla osób niepełnosprawnych

INFORMACJA I PROSPEKT:

* Kierownictwo kontraktu przy placu budowy — ul. Kwiecista
* Deweloper: siedziba firmy: ul. Tyniecka 18, tel. 261-49-40 i 261-49-41

Zakończenie realizacji: GRUDZIEŃ 2000

— jeszcze przed podwyżką stawki VAT.

LUXMEBEL

Meble łazienkowe, kuchenne i inne

na ZAMÓWIENIE

projekt, doradztwo,
wykonawstwo

SPRZĘT AGD

KRAKÓW-ZESŁAWICE

ul. G. Morcinka 27

tel./fax 645-69-39

tel. 0602 352-197

żaluzje

pionowe, poziome

PRODUKCJA

MONTAŻ

„Żalmax”
Kraków, ul. Szczepińska 10
tel. (012) 655-74-74

MEBLE

• mebleścianki
• komplety wypoczynkowe
• szafki kuchenne
• wykonujemy również
meble na zamówienie

Kraków, ul. Dajwór 12,
tel. 429-45-19, 292-64-54
ul. Cegielińska 4, tel. 267-25-45, 267-68-88
ul. Wybickiego 3a, tel. 634-54-58
RABAT 10%

Garbus s.c. Sklep meblowy

31-416 Kraków, ul. Dobrego Pasterza 122
tel. 417-35-69, fax 412-51-40

**KUCHNIE
SCHODY**

projekty i wykonanie

**Drzwi
materace zdrowotne
AGD**

każdej marki

*Dobre
ceny*

AMORTYZATORY

HAMULCE ZAWIESZENIA SPRZĘGŁA
SACHS SERWIS, K-ÓW, AL. BORA KOMOROWSKIEGO 15A,
TEL. 413-04-37

ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNY KOMPUTEROWY
TEST AMORTYZATORÓW
ORAZ DIAGNOSTYKĘ PODWOZIA.

Policja 997
Straż Pożarna 998
Pogotowie Ratunkowe 999
Pogotowie Gazowe 992
Straż Miejska 986

W RAZIE CHOROBY

INFORMACJA służby zdr. 422-05-11
DYŻURNY SZPITALI
 • chirurgii dziecięcej (Wielicka 265, tel. 658-20-11), chirurgii ogólnej, uraz. (os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66), laryng. (Prądnicza 35, tel. 633-01-00), urolog. (Grzegorzewska 18 tel. 421-08-30), okulist. (Witkowiec, tel. 415-64-44)
DYŻURNE POGOTOWIA
 • KRAKÓW Łazarza 14 - 999, zachorowania (przew. - 422-29-99, cent. tel. - 422-36-00)
Podstacje: • Balice - 285-59-99; 285-50-89
 • Rynek Podgórski 2 - 656-59-99 • Krowodrza (Piatowska 32) - 633-39-99 • Skawina (Niepodległości 12) - dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44 • Wieliczka (ks. Golińska 6) - 278-12-89 • Jerzmanowice - 389-50-99 • Skala - 389-19-99 • Prokocim (Teligi 8) - 658-59-99 • Łobzów (Piatowska 32) - 633-39-99 • Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) -

DYŻURNE APTEKI

• KRAKÓW • Mogiła 21 - 411-01-26, Długa 88 (8-23) - 633-42-90, Dunajewskiego 2 (8-21) - 422-65-04, Bosaków 11 - 411-38-88, os. Kazimierzowskie 30 - 648-59-57 (8-22), Centrum A bl. 3 - 644-17-36, Galla 26 - 636-73-65, Morawskiego 8 - 421-75-63, Kalwaryjska 94 - 656-18-50, Wielicka 79 - 655-65-57
 • SKAWINA - Głowackiego 7
 • KRZESZOWICE - Wyki 6a
 • MYŚLENICE - os. 1000-lecia 1
 • PROSZOWICE - Królewska 84
 • WIELICZKA - Sienkiewicza 24

W DEPRESJI

TELEFONY ZAUFANIA
 • KRAKÓW • Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej - Strzelecka 9 (pn.-pt. 15-20), „Powrót z U” Poradnia Społeczno-Profilaktyczna (dla rodziców narkomanów) (pn.-pt. 17-18, tel. 412-77-22) • Oś. Interwencji Kryzysowej - Radziwiłłowska 8a 421-92-82 • ogólny - 413-71-33 (pn.-pt. od 16 do 22) • dla kobiet - 422-47-50 (pn., śr. 10-13, czw. 16-19, pt. 20-24) • dla kobiet w ciąży - 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20) • młodzieżowy - 988 (codz. 14-19 bez niedziel i świąt) • dla narkomanów - 430-61-46 (pn.-pt. 9-18) • dla alkoholików - 656-46-80 (pn.-pt. całą dobę) • dla chorych na AIDS - 421-96-57 (cz. 10-12) • Poradnictwo HIV/AIDS (Stow. Jest Jeden Świat) - 430-61-35 (pn. i pt. 17-21) • dla chorych wenerycznych - 266-09-51 (9-17) (oprócz śb. i nd.) • dla kobiet po amputacji piersi - 422-99-00 w. 235 (pn.-pt. 10-12.30) • dla uzależnionych od jedzenia - 423-20-58 (pn.-pt. 20.30-22.30) • tel. zauf. Wydz. Kryminalnego Komendy Miejskiej - 615-22-22

CHORE ZWIERZĘ

• Pomoc chorym zwierzętom - 429-74-72 (non stop), 429-92-41 • Pog. Wet. całodobowe - Beskidzka 4c, tel. 655-55-33, (lecznica pn.-pt. 9-20, śb., nd., święta 9-13) • Pog. i lecznica całodobowa - Centralna 41, tel. 643-53-08 • Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pn.-pt. 8-20, śb., nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagle wypadki - pomoc całodobowa • Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, śb., nd. 16-18), wiz. dom. po 20. • Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (non-stop) • Leczniczo i wizyty domowe Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pn.-pt. 10-14.30, 16-20, śb. 14-17)
HOTEL DLA ZWIERZĄT - Lędzina Górna tel. 278-62-95

PORADY — Kraków

• **STOW. POMOCY KONSUMENTOM I WIERZYTELIOM** - ul. Kopernika 6, tel. 422-04-66 w. 34
 • **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA** ul. Basztowa 5, tel.: 429-65-69, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17).

SŁUŻBY

• **KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI**
 • KRAKÓW (Mogiła 109) - anonimowy tel. dotyczący przestępstw popełnionych i planowanych 0-800-300-997; 0800-120-226; 615-22-22
 • **ZANDARMERIA WOJSKOWA**
 • KRAKÓW - 613-40-61 (całodobowy)
 • **STRAŻ MIEJSKA - 986**
 • Śródmieście - tel. 411-00-45 • Krowodrza - tel. 636-02-99 (6-22) • N. Huta - tel. 644-17-81 (6-22) • Prokocim - tel. 658-47-86 (6-22) • Wola Duchacka - tel. 655-51-08 (całą dobę)

SKALA OCEN: koniecznie *** warto ** ewentualnie *

Kino	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
Apollo	Pitch Black	USA (15)	16.00	11 zł
sw. Tomasz 11a tel. 421-89-50	Człowiek z Księżyca	USA (15)	18.15	13 zł
Stereo, Ekran perelkowy	Powrót do Raju	USA (15)	20.30	13 zł
ARS: Sztuka	Powrót do Raju	USA (15)	15.10	11 zł
Św. Jana 6	Pitch Black	USA (15)	17.10	13 zł
tel. 421-41-99	To ja, złodziej	pol (15)	19.10	13 zł
Dolby Digital	Tajemniczy pokaz		23.15	
ARS: Aneks Sztuki	Human Traffic	ang. (15)	15.10	11 zł
Św. Jana 6	1900: Człowiek	USA (15)	17.00	13 zł
tel. 421-41-99	Legenda			
Dolby SR, Ekran perelkowy, klimatyzacja	Miasteczko			
	South Park	USA (18)	19.15	13 zł
	American Beauty	USA (15)	20.55	13 zł
	To ja, złodziej	pol. (15)	23.15	13 zł
ARS: Reduta Sztuki	Nie czas na ty	USA (15)	14.50	13 zł
Św. Jana 6	Powrót do Raju	USA (15)	16.50	15 zł
tel. 422-30-93	American Beauty	USA (15)	23.30	15 zł
Dolby Digital, Surround EX	1900: Człowiek	USA (15)	19.00	15 zł
	legenda	USA (15)	21.15	15 zł
Kijów	Tygrys i przyjaciele	USA (b.o.)	15.30	12 zł
Krasieńskiego 44	To ja, złodziej	pol. (15)	17.00	10 ulg
tel. 422-30-93			18.30	17 zł
Dolby Digital Surround EX, klimatyzacja			20.30	
Mikro	Wszystko o mojej matce	hiszp. (18)	15.30	
Lea	Buena Vista	USA (15)	17.30	
tel. 634-28-97	Social Club	niem./ang. (12)	17.30	
	Magnolia	USA (15)	19.30	
Pasaż	Namiętność panny Julity	ang. (15)	12.15	
Rynek Gł. 9	Zycie jest piękne	wł. (15)	14.15	
tel. 422-77-13	Król sokołów	pol./czes. (15)	14.15	10 zł
	Matrix	USA (15)	18.00	
	Szósty zmysł	USA (15)	20.30	
Pod Baranami	Kochankowie z kręgu polarnego	hiszp./fr. (15)	12.00	12 zł
Rynek Gł. 27	Nazwij to snem	fr./ang. (15)	20.30	
tel. 423-07-68	The Million Dollar Hotel	niem./ang. (15)	14.30	
Dolby Stereo SR, klimatyzacja	Opetanie	USA (12)	18.15	
			22.30	
Rotunda	Nieczynne			
Oleandry 1				
tel. 633-35-38				
Sfinks	Nieczynne			
os. Górali				
tel. 643-46-98				
Świt	Tarzan	USA (b.o.)	15.00	
os. Teatralne 10	Misja na Marsa	USA (15)	16.30	
tel. 644-27-72	Tylko miłość	USA (15)	18.30	
Dolby Pro Logic	Boski Żigolo	USA (15)	20.30	
Duża sala				
Mała sala	Nieczynne			
Uciecha	28 dni	USA (15)	16.00	14 zł
Starowiślna 16	Ciemna strona miasta	USA (15)	18.00	14 zł
tel. 422-00-77	60 sekund	USA (15)	20.15	14 zł
Dolby Stereo SR				
Wanda	The Million Dollar Hotel	USA (15)	16.00	14 zł
św. Gertrudy 5	Trzeci cud	niem./ang. (18)	20.30	
tel. 422-14-55			18.15	
Dolby Stereo SR				
Kino Letnie	Janosik		22.00	8 zł
Kawiarni				
Filmowej Graffiti				
św. Gertrudy 5				
Warszawa	Stuart Malutki	USA (b.o.)	14.15	12 zł
Stradom 15	Złoto pustyni	USA (15)	16.00	12 zł
tel. 422-15-44			18.15	
Dolby Stereo A	Erin Brockovich	USA (15)	20.30	12 zł
Tęcza	Ghost Dog — droga samuraja	USA (15)	16.00	
Praska 52	Blair Witch Project	USA (15)	18.00	
tel. 266-90-80	Miasteczko South Park	USA (18)	19.30	
WRZOS	Nieczynne			
Zamojskiego 50				
tel. 656-20-50				
PARADOX	Jeździec bez głowy	USA (15)	17.00	
Krowoderska 8	Las Vegas Parano	USA (15)	18.50	
tel. 430-00-25	Blair Witch Project	USA (15)	20.50	
Myślenice	Stalowy gigant	USA (b.o.)	16.00	8 zł
Muza	Człowiek z Księżyca	USA (15)	17.30	7 ulg
Płuskińskiego 20	Wbrew regułom	USA (15)	19.30	9 zł
tel. 272-22-89				

Złoto pustyni

wojenny
 USA
 reż. David O. Russell
 wyk. G. Clooney, Ice Cube



Marzec 1991 r. Wojna w Zatoce Perskiej zmierza ku końcowi. Czterech żołnierzy amerykańskich stacjonujących w Iraku postanawia zdobyć kuwejckie złoto zagrabione

przez armię Saddama Husseina. Zadanie wydaje się być dziecinnie proste. Wydarzenia na pustyni przybierają jednak niespodziewany obrót.

Warszawa **

American Beauty

dramat obyczajowy
 USA
 reż. Sam Mendes
 wyk. K. Spacey, A. Bening



Czterdziestoletni pracownik agencji reklamowej przeżywa kłopoty w pracy i domu. Szefowie chcą go zwolnić, żona go lekceważy, nie może się porozumieć

z córką. Postanawia więc się zbuntować. Rzuca pracę, zaczyna palić trawkę, podnosi ciężary i ostatecznie zalecać się do koleżanek córki...

Aneks, Reduta **

Człowiek z Księżyca

obyczajowy
 USA
 reż. Milos Forman
 wyk. J. Carrey, D. DeVito



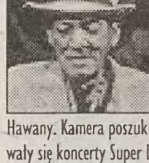
Biograficzna opowieść o Andym Kaufmanie, kontrowersyjnym komiku znanym z występów w telewizji i na estradzie, który stał się legendą amerykańskiego

showbiznesu. W swoich występach nie bał się on używać prowokacji i mistyfikacji. W efekcie, gdy zmarł na raka, nikt nie wiedział, jaki był naprawdę.

Apollo ***

Buena Vista...

dokument muzyczny
 Niemcy
 reż. Wim Wenders
 wyk. Ry Cooder



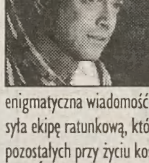
Twórca „Lisbon Story” sportretował grupę wiekowych muzyków kubańskich, którzy przed wieloma laty grali ludową muzykę taneczną w jednym z klubów

Hawany. Kamera poszukuje lokalu, w którym odbywały się koncerty Super Dziadków. Wraz z nimi odbywamy też podróż do nowojorskiej Carnegie Hall.

Mikro ***

Misja na Marsa

fantastyczny
 USA
 reż. Brian De Palma
 wyk. G. Sinise, T. Robbins



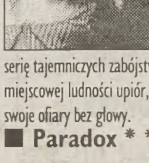
Futurologiczna opowieść o pierwszej załogowej wyprawie na Marsa w 2020 roku. Po lądowaniu umierają prawie wszyscy członkowie załogi. Na Ziemi dociera

enigmatyczna wiadomość o wydarzeniach. NASA wysłała ekipę ratunkową, która ma za zadanie uratować pozostałych przy życiu kosmonautów.

Świt **

Jeździec bez głowy

thriller
 USA
 reż. Tim Burton
 wyk. J. Depp, Ch. Walken



Film grozy, adaptacja XIX-wiecznego opowiadania Washingtona Irvinga. Policjant miejski zostaje wysłany do Nowej Anglii na daleką prowincję. Ma tu wyjaśnić

serię tajemniczych zabójstw. Ich sprawcą jest według miejscowej ludności upiór, który mszcząc się, zostawia swoje ofiary bez głowy.

Paradox **

The Million Dollar Hotel

sensacyjno-obyczajowy
 USA, W. Brytania, Niemcy
 reż. Wim Wenders
 wyk. M. Gibson, M. Jovovich



Akcja rozgrywa się w pewnym obskurnym hotelu w Los Angeles, który zamieszkuje dziwni, ale bardzo wrażliwi osobnicy. W tajemniczych okolicznościach

umiera tu syn miliardera. Agent federalny, który próbuje wyjaśnić, czy było to samobójstwo, czy morderstwo, wywraca do góry nogami życie lokatorów.

Wanda ***

Nazwij to snem

psychologiczno-obyczajowy
 Wielka Brytania
 reż. Lynne Ramsay
 wyk. B. Eadie, T. Flanagan



Lata 70., przedmieścia Glasgow. Z powodu strajku robotnicza dzielnicą tonie pod zwalami śmieci. 12-latek podczas zabawy nad kanałem niechący topi swego rówieśnika. Zdarzenie, o którym wie tylko on, zmienia

jego życie. Bohater znika z domu na całe dni, szuka towarzystwa miejscowych rozrabiaków.

Pod Baranami **

Magnolia

obyczajowy
 USA
 reż. Paul T. Anderson
 wyk. T. Cruise, P. Healy



Epicki film o wieloletniej, mozaikowej konstrukcji. Mieszkańcy jednego z amerykańskich miasteczek przeżywają radości i smutki. Są

wśród nich: starszy pan chory na raka, wybitnie inteligentny chłopiec, dziewczyna zgłaszająca poczucie pustki muzyką i narkotykami, zapomniany triumfator teleturniejów...

Mikro **

Human Traffic

obyczajowy
 USA
 reż. Justin Kerrigan
 wyk. J. Simm, L. Pilkington



Młodzi, pracujący mieszkańcy walijskiego Cardiff żyją od piątku do piątku. Weekend to ich święty, wymarzony czas przegód narkotycznych i erotycznych a także za-

bawa przy ulubionej muzyce techno. Co piątek zęgnają szare przynębiające życie i przekraczają progi ulubionego klubu tanecznego...

Aneks **

Ghost Dog

sensacyjny
 USA
 reż. Jim Jarmusch
 wyk. Forest Whitaker



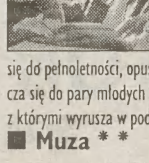
Jarmusch w doskonałej formie! Czarnoskóry zawodowy morderca pracuje dla jednego z podziemnych bossów włoskiej mafii. A że jest wyznawcą samurajskiego

kodeksu bushido, spłaca w ten sposób dług wdzięczności gangsterowi, który uratował mu życie. Niespodziewanie na Ghost Doga zapada wyrok...

Tęcza ***

Wbrew regułom

obyczajowy
 USA
 reż. Lasse Hallstrom
 wyk. T. Maguire, Ch. Theron



Adaptacja powieści „Regulamin tłoczni win” Johna Irvinga o chłopcu, który wychował się w sierocińcu, pod opieką pracującego tam lekarza. Bohater zbliża

się do pełnoletności, opuszcza swój zakład i przyląca się do pary młodych ludzi z wyższych sfer, z którymi wyrusza w podróż, by poznać życie...

Muza **

TEATRY

• **SCENA OPEROWA** (Pl. Św. Ducha 1): Carmen - 19.
 • **STARY** - nieczynny
 • **BAGATELA** (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): nieczynny
 • **SŁOWACKIEGO**
 • **DUŻA SCENA** (pl. Św. Ducha 1, tel. 423-17-00): nieczynny
 • **MINIATURA** (pl. Św. Ducha 2): nieczynny

WAWEL

• **KOMNATY KRÓLEWSKIE** (pn. niecz., wt., pt. 9.30-16, śr., czw., sb. 9.30-15, nd. 10-15, śr. wstęp wolny). Bilety 12 i 7 zł ulg.
 • **SZTUKA WSCHODU** (pn. niecz., wt., pt. 9.30-16, śr., czw., sb. 9.30-15, nd. 10-15, śr. wstęp wolny). Bilety 12 i 7 zł ulg.
 • **WAWEL ZAGINIONY** (pn. niecz., wt., pt. 9.30-16, śr., czw., sb. 9.30-15, nd. 10-15, śr. wstęp wolny). Bilety: 6 i 4 zł ulg.
 • **SKARBIEC KORONNY** (pn. niecz., wt., pt. 9.30-16, śr., czw., sb. 9.30-15, nd. 10-15, śr. wstęp wolny). Bilety: 10 i 6 zł ulg.
 • **ZBROJOWNIA** (pn. niecz., wt., pt. 9.30-16, śr., czw., sb. 9.30-15, nd. 10-15, śr. wstęp wolny). Bilety: 10 i 6 zł ulg.
 • **KATEDRA** (pn.-sb. 9-17, nd. 12.15-17)
 • **GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA** (pn.-sb. 9-17, nd. 12.15-17)
 • **SMOCZA JAMA** (codz. 10-17). Bilety: 2 zł.

MUZEA

• **NARODOWE**
 • **GMACH GŁÓWNY** (wyst. dostępne dla osób niepełnosprawnych) (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt., czw., pt., śb., nd. 10-18, śr. 10-18 nd. wstęp wolny) - tylko na gal. stałe) Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.
 • **SUKIENNICIE** (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-śr. 10-15.30, czw. 10-18, pt.-nd. 10-15.30, nd. wst. wolny). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.
 • **XX CZARTORYSKICH** (św. Jana 19, Arsenal, Pijarska 8, tel. 422-55-66, 421-26-51) (wt.-czw. 10-15.30, pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30, nd. wst. wolny). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.
 • **DOM JANA MATEJKI** (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. śb., nd. 10-15.30, pt. 10-18, nd. wstęp wolny). Bilety 4 i 2 zł ulg.
 • **DOM JÓZEFA MEHOFFERA** (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd.

GENERALNA DYREKCJA DRÓG PUBLICZNYCH REJON DRÓG KRAJOWYCH WADOWICE

z siedzibą w Babicy 67 b
34-100 Wadowice, skr. poczt. 97

ogłasza przetarg nieograniczony

NA SPRZEDAŻ nw. SAMOCHODÓW:

1. Polonez 1.4, nr rej. KWL 5792, rok produkcji 1994, cena wywoławcza 7.800 zł (brutto)
2. Polonez 1.5, nr rej. KWO 1573, rok produkcji 1992, cena wywoławcza 4.840 zł (brutto)
3. Polonez 1.6, nr rej. KWO 4420, rok produkcji 1995, cena wywoławcza 7.400 zł (brutto)
4. Polonez 1.6, nr rej. KWO 4422, rok produkcji 1995, cena wywoławcza 7.520 zł (brutto)
5. Żuk A075B, nr rej. BLG 8092, rok produkcji 1987, cena wywoławcza 2.600 zł (brutto)

Przetarg odbędzie się w dniu **14.07.2000 r. o godz. 10** w GDDP Rejon Dróg Krajowych Wadowice z siedzibą w Babicy 67B.

Samochody można oglądać w godz. od 11 do 14 przez dwa kolejne dni robocze poprzedzające termin przetargu.

Pisemne oferty z ceną nabycia i informacją o Oferencie (oddzielnie na każdy samochód) należy składać w zamkniętych kopertach z dopiskiem „Przetarg na samochody” z podaniem numeru rejestracyjnego w terminie do dnia **14.07.2000 r. do godz. 9.**

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w kasie RDK Wadowice w dniu przetargu do godz. 9. Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli Oferent, którego oferta została przyjęta, uchyli się od zawarcia umowy, oraz jeżeli żaden z oferentów nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej. Wadium złożone przez nabywcę zostanie zachowane na poczet ceny nabycia, pozostałym uczestnikom będzie zwrócone bezpośrednio po zakończeniu przetargu.

GDDP Rejon Dróg Krajowych Wadowice nie odpowiada za wady ukryte samochodów, zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru Oferenta, prawo odstąpienia od przetargu w części lub całości, prawo unieważnienia przetargu — w każdym przypadku bez konieczności podawania przyczyny.

DE/

ZARZĄD GMINY GRYBÓW ul. Jakubowskiego 33, 33-330 Grybów

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż starego budynku

Szkoły Podstawowej w Starej Wsi, gm. Grybów przeznaczonego do rozbiórki

Rozbiórka obejmuje cały budynek bez piwnic a pozyskany materiał dla wykonawcy (budynek drewniany o wym. 21 x 12m — dwie kondygnacje).

Oferety winny być złożone zgodnie z warunkami określonymi w Specyfikacji. Specyfikacja — cena 5 zł do odbioru w UG Grybów, Inwestycja, pok. nr 12.

Wadium — 500 zł.

Termin wykonania — 31.07.2000 r.

Składanie ofert do dnia **3.07.2000 r. do godz. 9.45** w UG Grybów — sekretariat. Otwarcie ofert nastąpi dnia 3.07.2000 r. o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy Grybów, pok. nr 3

Osobą uprawnioną do kontaktu z Oferentami jest Ryszard Niepsuj — Urząd Gminy Grybów ul. Jakubowskiego 33, codziennie z wyjątkiem sobót, w godzinach od 8.00 do 15.00, telefon 0-18/445-00-29.

K.

Zakłady Przemysłu Odzieżowego
"VISTULA" S.A. w Krakowie

SPRZEDADZĄ W CAŁOŚCI nieruchomość położoną w Zawoi - Wilcznej nr 57 B

składającą się z:

- zabudowanej działki nr 20701/4 o powierzchni 0,10 ha wraz ze znajdującym się na niej budynkiem mieszkalno - pensjonatowym murowanym, częściowo podpiwniczonym, czterokondygnacyjnym o powierzchni użytkowej 268,00 m²
- działki rekreacyjnej nr 20702/9 o powierzchni 0,1318 ha.

Nieruchomość zostanie sprzedana w drodze przetargu pisemnego.

Oferty kupna nieruchomości wraz z ceną należy składać osobiście

w siedzibie spółki w Krakowie ul. Nadwiślańska 13

lub za pośrednictwem poczty na adres:

"VISTULA" S.A. 30-527 Kraków 77, skrytka pocztowa 8 z dopiskiem

"Zawoja" do dnia **5.07.2000r.**

Bliższe informacje można uzyskać pod numerem telefonu

(012) 261-46-20.

O wyniku przetargu osoby w nim uczestniczące zostaną powiadomione w terminie 14 dni od dnia zamknięcia przetargu t.j. do **19.07.2000r.**

Zastrzegamy sobie prawo wyboru dowolnej oferty lub niewybrania żadnej z ofert.

D-5342

CENTRALNY INSPEKTORAT STANDARYZACJI ul. Żurawia 32/34, 00-950 Warszawa

ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie zabezpieczenia ścian, piwnic przed zamakaniem przez wody gruntowe i opadowe, ułożenie chodników i opaski z kostki brukowej wokół budynku Ekspozytury

Centralnego Inspektoratu Standaryzacji w Muszynie oraz wykonanie naprawy podsufitki

Dokumentację przetargową można odebrać w siedzibie Zamawiającego, Warszawa, ul. Żurawia 32/34 (pokój nr 88 — III piętro).

Osobą uprawnioną do kontaktowania się z oferentami jest pani Janina Kuszlik, tel. (0-18) 471-40-55.

Termin składania ofert upływa **11.07.2000 r. o godz. 12.00.**

K.

STAROSTA WADOWICKI

podaje do publicznej wiadomości, że

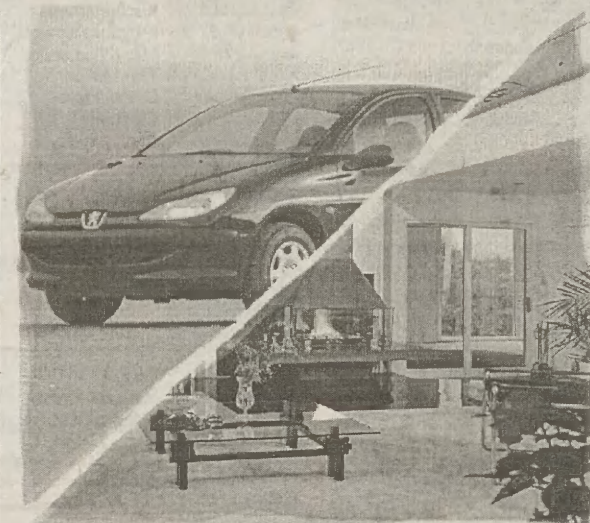
w siedzibie Starostwa Powiatowego w Wadowicach, pl. Kościuszki 4,

został wywieszony wykaz nieruchomości Skarbu Państwa przeznaczonej do sprzedaży, położonej w Lgocie gmina Tomice, obejmującej działkę nr pgr. 185/12 o pow. 1075 m², objętą KW 36.850 — niezabudowaną.

D/F/

PROMOCJA! PROMOCJA! PROMOCJA! PROMOCJA! PROMOCJA! PROMOCJA! PROMOCJA!

KAŻDY NOWY SAMOCHÓD za 153 zł/m-c!



WŁASNY DOM, MIESZKANIE za 489 zł/m-c!

wartość samochodu	13.000 zł	23.000 zł	33.000 zł	43.000 zł	55.000 zł
stała rata miesięczna	153 zł	272 zł	390 zł	509 zł	651 zł

UWAGA! Do czasu otrzymania samochodu możesz płacić połowę raty!!!

Do podpisania umowy wystarczy tylko 3% wpłaty.

Nie wymagamy zaświadczeń o dochodach i zatrudnieniu.

UWAGA! ILOŚĆ UMÓW PROMOCYJNYCH OGRANICZONA!

wartość domu, mieszkanie	70.000 zł	100.000 zł	150.000 zł	200.000 zł	250.000 zł
stała rata miesięczna	489 zł	699 zł	1049 zł	1399 zł	1749 zł



Rezerwacja umów
w Centrach Sprzedaży



Centra Sprzedaży AUTO NA RATY i DOM NA RATY:

KRAKÓW: "Geant", tel. 0-604-47-68-10;

NOWY SĄCZ: "real", tel. 0-606-644-979;

DĘBICA: C.H. "Raj", tel. 682-72-55;



Uwaga!!!
Każda umowa DOM NA RATY premiowana jest zestawem SIMPLUS o wartości 405 zł - gratis!

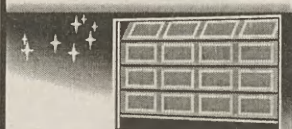


ORLITA
www.ortita.pl
biuro@ortita.pl

ROLETY zewewnętrzne już od 180 zł/m²



MARKIZY koszowe i tarasowe



BRAMY segmentowe i zwijane

ROLETY ŻALUZJE tekstylne i plisowane, siatki przeciw owadom

PARAPETY zewewnętrzne, lakierowane, aluminiowe i stalowe

KRAKÓW - ORLITA
ul. Puzkarska 7,
tel. (12) 269 01 39, 269 01 80,
ul. Chelmońskiego 11a,
tel. (12) 636 12 73, 637 80 85,
TARNÓW - PÓŁTORAK
ul. Szkotnik 2b, tel. (14) 622 40 54,
NOWY TARG - DARIO
ul. Wojska Polsk. 1, tel. (18) 266 61 42,
GORLICE - DEC
ul. Mickiewicza 19, tel. (18) 353 62 58,
CHRZANÓW - ATS
ul. Garncarska 23, tel. (32) 623 48 02,



RENAULT Scénic

Gorąco? Ale nie wszystkim.
Zimno? Ale nie wszystkim.



Przyjemny chłód podczas upalnego lata? Miłe ciepło w środku mroźnej zimy? To żaden luksus. To klimatyzacja w standardowym wyposażeniu Renault Scénic z limitowanej serii **Alizé**.
www.renault.com.pl

Renault Credit Polska

Bielsko - Biała
ul. Grunwaldzka 24

(0-33) 812-40-29

WEKTOR

Sp. z o.o.

www.wektor.pl

Oświęcim

ul. Krakowska 19

(0-33) 844-29-79

Bezpośredni przedstawiciel hut: SENDZIMIR, FLORIAN, KOŚCIE

FIRMA USŁUGOWO-PRODUKCYJNO-HANDLOWA



34-600 Limanowa
ul. Rzeczna 11C
tel. (018) 337-61-61
tel./fax: (018) 337-64-11
Ignacy Włodarczyk
tel. kom. 0602 44 09 80

RATY!

Polecamy:

BLACHY

■ trapezowe

■ ocynkowane

■ powlekane

■ dachówkowe

różne kolory i długości

WYROBY Z BLACHY
FOLIA DACHOWA

Przegrani

Kraków, cała Małopolska, zostały bez II ligi piłkarskiej. Stało się tak z chwilą spadku z tej klasy rozgrywkowej Hutnika Kraków, który w ciągu trzech lat przeszedł drogę od ekstraklasy do ligi III. Ale przecież w tym upadku małopolskiego futbolu Hutnik był tylko jednym z ogień, a plajta obejmuje znacznie szerszy krąg klubów. Bo nie tak dawno temu nasz region był jednym z silniejszych w kraju, z dwiema drużynami I-ligowymi: Wisła i Hutnik, oraz czterema II-ligowymi: Cracovia, Okocimski Brzesko, Unia Tarnów i Wawel Kraków. Dziś te nasze zasoby w centralnym futbolu ograniczają się do Wisły, dobrze że chociaż bardzo silnej Wisły...

Hutnik już rok temu utrzymał się w II lidze dopiero dzięki remisowi w ostatniej kolejce rozgrywek. Wówczas trener Aleksander Brożniak i jego zespół mogli odetchnąć z ulgą. Po roku scenariusz powtórzył się, ale tylko do pewnego momentu. I tym razem losy krakowskiego zespołu decydowały się w ostatniej kolejce, tyle tylko, że happy endu dla zespołu Jerzego Kowalika nie było. Bo ten ostatni remis z Lechią oznacza spadek, krach pewnych nadziei i planów na przyszłość. Oczywiście jest wiele okoliczności, które taki stan rzeczy spowodowały, ale nie zmienia to faktu, iż spadek Hutnika dosięgnął.

O sportowych aspektach degradacji mówią w naszym dodatku trenerzy Jerzy Kowalik i Marek Motyka, którzy w minionym sezonie zespół prowadzili. Świadomość porażki jest tak oczywista, że właściwie nie ma potrzeby wymierzenia zespołowi dodatkowych razów. Niewątpliwie przy tej okazji nasilił się podstawowy problem odnoszący się do działalności klubu w ostatnich dwóch latach, a mianowicie problem pieniędzy. Kiedy przed rokiem Hutnik się w lidze utrzymał, obiecywano zespołowi, że to utrzymanie się pociągnie za sobą do-inwestowanie drużyny. Skończyło się tylko na obietnicach, bowiem premie za zdobyte punkty piłkarze mają głównie na papierze. To popadanie w biedę Hutnika wiąże się oczywiście z ekonomiczną sytuacją Huty im. Sendzimira, niemniej jest to tylko część prawdy. Bo niegdyś Huta dawała pieniądze, które pozwalały myśleć o dużych inwestycjach, nawet o podboju polskiej ekstraklasy, a firmy skupione w Radzie Patronackiej, zabezpieczać miały codzienny byt. Tymczasem w dzielnicy takiej jak Nowa Huta, liczącej ponad 300 tys. ludzi, od dwóch lat nie było chętnych do wspierania klubu. Ponoć ta sytuacja zmienić się ma — o paradoksie — właśnie teraz, po spadku. Jeżeli wierzyć zapewnieniom, to w III lidze budżet miesięczny Hutnika może wynieść nawet sporo ponad 200 tys. zł. Jeżeli to jest prawda, to ewentualny powrót do II ligi nie powinien sprawić większych problemów. Ale oczywiście w sytuacji gdy jest to prawda...

Z II ligi spadł w tym sezonie Hutnik, a wraz z nim KP Konin, Korona Kielce, Jeziorak Iława, Grunwald Halemba, Siarka Tarnobrzeg, Odra Szczecin i Raków Częstochowa. Dwa z tych zespołów, Korona i Siarka, będą w nowym sezonie rywalizować w jednej grupie z Hutnikiem o powrót na centralny szczebel. Biorąc pod uwagę aspiracje obecnych III-ligowców: Cracovii, Wisłoki, Unii czy Proszowianki, nawet przy poważnym finansowym zastrzyku trzeba będzie z całych sił o ten awans powalczyć.

I jeszcze krótko o zespołach, które poza zasięgiem Hutnika walczyły o awans do I ligi. Wywalczyły go GKS Katowice i Śląsk Wrocław, a celu nie osiągnęły Górnik Łęczna i Bełchatów. Rozstrzygnięcie jak rozstrzygnięcie, natomiast „smaczku” całości dodaje oświadczenie sędziego Andrzeja Czyżnińskiego, że rzekomo próbowały go przekupić podczas meczu w Zamościu Katowice i Górnik. Jeżeli Katowice, to oczywiście Dziurawicz, co znając wzajemne stosunki obu panów, wydaje się opowieścią z górnej półki science fiction. Potwierdzeniem tego może być wypowiedź jednego z działaczy PZPN, iż Katowic karać się nie będzie, ale tego który propozycje w domniemaniu składał, może i tak. Dorośli ludzie bawią się w wywoływanie duchów nie bez powodów, o czym najlepiej wie prezes PZPN, Michał Listkiewicz, starający się nie dopuścić do wyborów w związku w deklarowanym wcześniej terminie.

(JK)





HUTNIK Kraków


**Edward AMBROSIEWICZ**

nota 0 (za jesień 7)

Po spotkaniu z Bełchatowem postawiono mu zarzut sprzedania meczu i został wyrzucony z kadry pierwszego zespołu.

**Tomasz KWEDYCZENKO**

nota 5,5

Jesienią grał tylko w jednym meczu, wiosną bardzo udanie zastąpił wyrzuconego Ambrosiewicza. W kilku meczach ratował wielokrotnie zespół od porażek, ale w ostatecznym rozrachunku zespół z ligi spadł.

**Marcin WASILEWSKI**

nota 6 (5,5)

Potwierdził swój ogromny talent, nabiera doświadczenia i z powodzeniem gra nie tylko w obronie, ale również w linii pomocy. Jego mankamentem, wynikającym raczej z młodzieńczej zaciętości, jest gra faul kończąca się karą w postaci żółtych kartek.

Paweł GRZEBINOĞA

nota 4,5 (4,5)

Niewątpliwie duże doświadczenie w grze, ale kłopoty z szybkością i zwrotnością. Gdy gra się na pozycji ostatniego obrońcy, jest to istotny mankament. Pozytywny przy stałych fragmentach gry pod bramką przeciwnika.

**Zaza LACABIDZE**

nota 3 (2,5)

Błysnął formą w okresie...przygotowawczym. Potem kontuzja, a po powrocie na boisko brak pewności siebie w walce z przeciwnikami.

**Krzysztof HALUPKA**

nota 3,5

Amerikanin polskiego pochodzenia, przyjechał do Krakowa uczyć się futbolu. Grał na pozycji defensywnego pomocnika lub stopera poprawnie.

**Krzysztof SZEWCZYK**

nota 6 (3)

Ogromna, pozytywna zmiana w grze w porównaniu z jesienią. Po niespodziewanym odejściu Stacha został przesunięty do obrony i stał się jednym z najsilniejszych punktów drużyny. Duże doświadczenie, nieustępliwość w walce, niemal same plusy.

**Artur PROKOP**

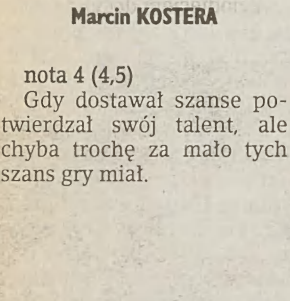
nota 6,5 (5)

Najlepszy piłkarz drużyny, po przesunięciu do linii pomocy lider Hutnika. Jego atuty to świetne strzały z dystansu i perfekcyjnie wykonywane rzuty wolne. Cieszy się dużym zaufaniem kolegów z zespołu.

**Dariusz ŁATKA**

5,5 (6,5)

Dużo ambicji, chęci do gry, to pozwala nadrobić mankamenty związane z nie najlepszymi warunkami fizycznymi. Ciągłe się rozwija. Świadczy o tym choćby fakt włączenia go do szerokiej kadry Wisły.

**Marcin KOSTERA**

nota 4 (4,5)

Gdy dostawał szanse potwierdzał swój talent, ale chyba trochę za mało tych szans gry miał.

**Paweł NOWAK**

nota 4 (4,5)

Wiosną kontuzja pokrzyżowała mu szyki. Większość rundy stracona dla futbolu, musi walczyć na nowo o swoją pozycję, raczej już w innym klubie.

**Tomasz BERNAS**

nota 5 (3,5)

Dobra wiosna w jego wykonaniu, potrafił się zadomowić w linii pomocy. Sam strzelał bramki, często też wypracowywał pozycje do ich zdobywania kolegom.

**Andrzej ZIĘBA**

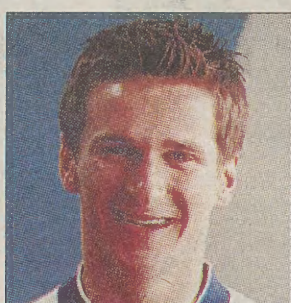
nota 4

Wrócił z wypożyczenia do Cracovii, mimo wszystko więcej się po nim spodziewano. Solidny piłkarz, ale mimo doświadczenia nie potrafiący poderwać kolegów w trudnych momentach do walki.

**Roger RADLIŃSKI**

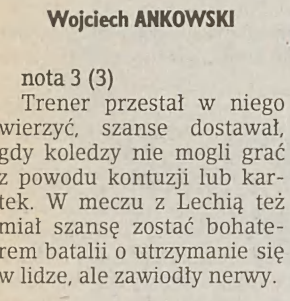
nota 3

Wypożyczony wiosną z Unii Tarnów, po dobrym wprowadzeniu się do drużyny, potem grał coraz słabiej, aż wykluczyła go z gry kontuzja.

**Krzysztof PRZYTUŁA**

nota 3,5 (5)

To obniżenie oceny nie wynika z jego winy, kontuzja całkowicie pokrzyżowała ma plany. Grał niewiele, ale w decydującym meczu o pozostanie w lidze miał dwie szanse zdobycia zwycięskiej bramki i ich nie wykorzystał.

**Wojciech ANKOWSKI**

nota 3 (3)

Trener przestał w niego wierzyć, szanse dostawał, gdy koledzy nie mogli grać z powodu kontuzji lub kartek. W meczu z Lechią też miał szansę zostać bohaterem batalii o utrzymanie się w lidze, ale zawiodły nerwy.

**Marcin CHMIEST**

nota 4 (3)

Wykorzystał swoją szansę i wywalczył sobie miejsce w podstawowym składzie. Kilka bardzo dobrych meczów, ale ciągle na etapie nauki piłkarskiego abecadła.

**Grzegorz JASIAK**

nota 5

Przyszedł wiosną z Unii, bardzo pożyteczny zawodnik, jeden z liderów drużyny. Miał ogromnego pecha w ostatnim meczu, nie wykorzystując bodaj trzech „setek” do zdobycia goli. Ten mecz nie może zmienić opinii, że był to jeden z lepszych piłkarzy Hutnika.

**Andrzej BIAŁEK**

4,5 (3,5)

Dużo lepsza gra niż jesienią, wielka szkoda, że w wyniku kontuzji doznanej w Opocznie zabrakło go na decydujące mecze w lidze. Również jeden z silniejszych punktów drużyny.

**Mariusz WAWRÓW**

nota 3,5 (4)

Najlepiej grał podczas sparingów, potem wieczny malkontent nie potrafił się skupić na samej grze. Powinien znacznie więcej wnieść do gry zespołu, ale tego nie zrobił.

**Marcin MAKUCH**

nota 4 (3)

Kolejny talent Hutnika, który wykorzystał swoją szansę i z meczu na mecz grał lepiej. Trafił do reprezentacji młodzieżowej i nawet strzelił tam jedną bramkę.

Krzysztof Szewczyk Nie koniec świata, ale...

Krzysztof Szewczyk należał do najbardziej rutynowanych zawodników drużyny z Suchych Stawów. Ma przecież za sobą występy w I-ligowej Wiśle, III-ligowej Garbarni, w Wawelu, z którym występował na trzecim i drugim froncie oraz w ostatnim sezonie na drugoligowych boiskach, w barwach Hutnika. Niestety, nie udało mu się wraz z kolegami obronić dla Krakowa drugiej ligi...



— To jest dramat. Do końca bowiem wierzyliśmy, że zdaliśmy obronić się przed spadkiem — powiedział Krzysztof Szewczyk. — Przecież wystarczyło pokonać Lechię, czyli strzelić tę jedną bramkę i bylibyśmy w innych nastrojach. Przypomnam jednak, że nie przypominam sobie takiego meczu, w którym mój zespół nie wykorzystał aż tylu wyśmienitych, niekiedy więcej niż 100-procentowych sytuacji strzeleckich! Więcej, w żadnym innym spotkaniu tego nieszczęsnego sezonu nie mieliśmy aż tylu okazji do zdobycia goli!

— Pech, brak umiejętności? — Chyba wszystkiego po trochu... Z pewnością nie dopisywało nam szczęście, ale również wypada chyba uderzyć się w piersi i stwierdzić, że okazało się, iż z umiejętności strzeleckimi też nie jest najlepiej. Nie potrafię wytłumaczyć, jak na poziomie drugiej ligi można zaprezentować aż taką indolencję strzelecką...

— A może nie wszyscy jednakowo chcieli utrzymania Hutnika w drugiej lidze?

— Nie przesadzajmy! A już na pewno nie w meczu z Lechią.

— Czyli...

— Cóż, wypada cofnąć się do nieszczęsnego meczu z Belchatowem, który u siebie przegraliśmy 1:4. Moim zdaniem od tego zaczęło się całe nieszczęście. Twierdzę bowiem, że nie wszyscy byliśmy czysti; nie tylko ci, którym oficjalnie przedstawiono zarzuty!

— Można prosić o konkrety?

— Rozczaruję pana, ale jeszcze nie czas na takie publiczne rozliczenia. Na razie wypada pozatławić wiele spraw we własnym gronie. Upieram się jednak przy tym, że po meczu z Belchatowem atmosfera w drużynie i w klubie zrobiła się mało sympatyczna. Te różne komentarze, patrzenie na ręce. Z pewnością nie sprzyjało to naszej walce o utrzymanie się w lidze. Podam jeden przykład. W kolejnym meczu przegraliśmy z Myszkowem 0:4; wielu chłopaków bało się wyjść wtedy na boisko...

— Co dalej z Hutnikiem?

— W tym momencie nikt chyba nie zna odpowiedzi na takie pytanie... Ja mam kontrakt ważny jeszcze przez sezon. Owszem, spadek nie jest niby końcem świata, ale jeśli nie dojdzie do otrzeźwienia, to może być mało ciekawie. (BAT)

Jerzy Kowalik

Tego się nie zmieni...

Biorąc pod uwagę zawodników jakich Hutnik w ostatniej dekadzie wychował, wyniki jakie w tym samym czasie osiągał i stabilizację finansową, o jakiej zapewniano jeszcze niespełna 3 lata temu, ten spadek piłkarzy do III ligi jest czymś niewyobrażalnym. Niestety musimy uruchomić wyobraźnię na najwyższych „obrotach” i pogodzić się z tym co wydarzyło się 21 czerwca 2000 r. W jubileuszowym roku 50-lecia istnienia klubu piłkarska drużyna wypadła poza centralne rozgrywki.

O tym jak do tego doszło rozmawiamy z trenerem Jerzym Kowalikiem, który prowadził Hutnika w 12 jesiennych spotkaniach ligowych i przez całą rundę wiosenną.

— Spadliśmy z II ligi i w żaden sposób nie da się już tego zmienić — mówi Jerzy Kowalik. — To jest porażka nas wszystkich: trenerów, piłkarzy, klubowych działaczy. To jest tragedia dla nielicznej, ale zawsze wiernej nam grupy kibiców. Na ten spadek złożyło się wiele spraw, nie jedynie sportowych, szkoda tylko tych młodych, utalentowanych piłkarzy z Suchych Stawów, którzy mieli większą szansę rozwoju, gdyby grali w II lidze. Teraz przyjdzie im zdobywać doświadczenia w nieco innych, trudniejszych warunkach, bo różnica pomiędzy II i III ligą w sposobie gry jest spora.

— Gdzie szukać głównych przyczyn degradacji? Czy bardziej zaszkodził Wam brak dobrych piłkarzy czy może brak pieniędzy?

— Na wynik zawsze wpływ ma zarówno sportowy poziom, jak i pieniądze. Tych ostatnich w klubie nie było, co nie znaczy, że odpowiedzialność za spadek można zrzucić tylko na jedną stronę. Niestety jesienią daliśmy się

zaszufladkować jako zespół broniący się przed spadkiem i psychicznie nie zdołaliśmy poza tę granicę utrzymania się/spadku wyjść. Jeżeli już o piłkarskich mankamentach mowa, to najbardziej zabrakło doświadczenia w grach wyjazdowych. Dlatego w ostatecznym rozrachunku zabrakło nam też i punktów. To był w ogóle specyficzny sezon, 46 meczów do rozegrania, a spadek osiągnął aż 8 zespołów. Kto nie miał szerokiej kadry, musiał tak jak my liczyć się z osłabieniami wynikającymi z częstszych kontuzji, z „wykartkowania”. U nas bardzo widoczny był w końcówce sezonu brak Białka, bez tego napastnika nasza siła ofensywna była niewielka. Bolesnie przeko-



naliśmy się o tym w tym ostatnim meczu z Lechią, gdzie wypracowaliśmy multum sytuacji, ale bramek nie strzelaliśmy.

— W II lidze kadra była dość szczupła, a co dopiero będzie teraz, po spadku. Przecież kilku zawodników na pewno Hutnika opuści.

— Odchodzą wypożyczeni z Wisły Łatka, Nowak i Ankowski. Na pewno nie pogodzą się z tym, by grać w III lidze Wasilewski i Prokop. To są zawodnicy, którzy z powodzeniem mogliby występować na boiskach I-ligowych, pewnie z takiej szansy skorzystają. Mimo wszystko myślę, że przy niewielkich wzmocnieniach i poprawie organizacji w klubie jest szansa szybkiego powrotu do II ligi. Z wychowankami, którym talentu do futbolu na pewno nie brakuje.

— Co jeszcze zmieni się w tej drużynie?

— Spodziewane są zmiany w zarządzie klubu, wszystko wskazuje na to, że nastąpią one i w ekipie trenerskiej. Ja złożyłem rezygnację, podobnie uczynił drugi trener Andrzej Targosz oraz menedżer Zdzisław Strojek. Te nasze dymisje będą rozpatrywane podczas poniedziałkowego posiedzenia zarządu, wtedy nastąpią ostateczne decyzje. Myślę, że zmiany w klubie są niezbędne chociażby po to, by wyczyścić atmosferę. Żeby młodzi piłkarze nie musieli się dziwić, że w tym samym klubie jedni po spadku płaczą, a inni się cieszą.

Janusz KOZIOL

Marek Motyka — trener od 13 do 23 kolejki ligowej

Nie miał prawa spaść!

W lidze, jako trener piłkarzy Hutnika, zadebiutował w trzynastej kolejce w meczu na własnym stadionie z Katowicami. Kilka dni wcześniej poprowadził już drużynę w wyjazdowym, wygranym spotkaniu z Polonią Przemyśl w Pucharze Polski. Na szkoleniowy stołek na Suchych Stawach rekomendował go Jerzy Kowalik, który w trybie pilnym został wezwany przez Wisłę.

— Zaczynałem pełen optymizmu — twierdzi Marek Motyka. — Niestety, akurat z Katowicami przegraliśmy i to w niezwykle pechowych okolicznościach, po samobójczym gołu Stacha. Widziałem jednak, że ta drużyna ma spory sportowy potencjał.

— Tyle że specjalnie nie przekładał się on na wyniki...

— Nie do końca. Trzeba bowiem pamiętać, że bez przerwy musiałem robić różne rozsady personalne, szukać optymalnych rozwiązań ustawienia zawodników. Udało mi się znaleźć Grzebinogę i dzięki temu Prokop mógł przejść do drugiej linii, gdzie okazał się bardzo wartościowym piłkarzem. Udanie do drużyny wrócił Wawrów, z którego chciano przecież zrezygnować. Generalnie jednak pole personalnego manewru nie było zbyt duże. Na pewno mniejsze, niż w rundzie wiosennej. A jednak udało się chłopakom ro-

zegrać kilka naprawdę niezłych meczów, a ten najlepszy akurat w Pucharze Polski z warszawską Polonią. Jeśli późniejszy mistrz Polski pokonał nas dopiero w rzutach karnych, świadczy to, że Hutnik potrafił grać w piłkę. Choć z drugiej strony ubolewam, że w spotkaniach z pozornie łatwymi rywalami nie zdobyliśmy punktów. Chodzi mi o mecze z Rakowem i Koroną; te gry po prostu wypadało wygrać!

— Po rundzie jesiennej sytuacja w tabeli nie była najgorsza. Mimo tego podziękowano Panu za pracę...

— I o to mam żal. Nie tyle o samo zwolnienie, ale o formę. Kontrakt podpisałem do czerwca bieżącego roku i gdybym wiedział, że nie będę pracował do jego końca, to nie przyszedłbym na Suche Stawy. Miałem choćby interesującą propozycję z Hetmana Zamość. Z drugiej strony ja jestem związany z Nową Hu-

tą, a Hutnikowi sporo zawdzięczam. Niejako poszedłem więc za głosem serca.

— Wspomnił Pan o niezbyt ładnej formie zwolnienia...

— Nie doszło bowiem do gruntownej oceny mojej jesiennej pracy, nie wysłuchano tego, co miałem do powiedzenia. Po prostu szybko podjęto decyzję i usłyszałem „do widzenia”. Tylko proszę nie myśleć, że ja się gniewam na Hutnika. Owszem, mam jakiś tam żal, ale to przecież coś innego. Poza tym wierzę, że klub zdoła wyrównać mi pewne zaległości, jakie powstały w czasie mojej bytności na Suchych Stawach. Mam też nadzieję, że spadek nie doprowadzi do rozkładu klubu. Mimo wszystko jest tu zbyt duży potencjał i żal byłoby go zmarnować. Choć moim zdaniem, biorąc pod uwagę tylko zimowe wzmocnienia zespołu, Hutnik dysponując takim składem personalnym nie miał prawa spaść do III ligi!

— Marek Motyka idzie teraz na Reymonta?

— Niejako wracam na stare śmieci. Mam satysfakcję, że dano mi szansę wykazania się w trenerskim fachu. (WB)

Piłkarz kolejki

Laur dla Prokopa

Właściwie może nie laur, a tylko nagroda pocieszenia. W klasyfikacji „Gazety Krakowskiej” na piłkarza kolejki w minionym sezonie zwyciężył Artur Prokop, niestety to indywidualne wyróżnienie związane jest ze spadkiem Hutnika z II ligi. Z czego się więc tu cieszyć...

— To jest dziś dla mnie nagroda pocieszenia, a niewiele brakowało, by był to rzeczywisty powód do dumy — mówi Artur Prokop. — Bo przecież w rzeczywistości najważniejszy jest wynik drużyny, dopiero potem można mówić o indywidualnych wyróżnieniach. Spadliśmy z ligi, nie ma się więc z czego cieszyć.

— Losy utrzymania decydowały się w ostatniej kolejce. Wystarczyło wygrać z Lechią, po obejrzaniu tego meczu pytanie jest tylko jedno: jak można było tego nie wygrać?

— To jest rzeczywiście pytanie, na które długo nie potrafię sobie znaleźć racjonalnej odpowiedzi. Wiadomo, że wychodząc na boisko wszyscy chcieliśmy wygrać. Wiadomo, że było kilka możliwości zakończenia ligi i jeden z wariantów zakładał, że nawet w razie zwycięstwa można spaść. Ale na pewno inaczej by to wyglądało, gdybyśmy mogli sobie powiedzieć, że zrobiliśmy wszystko do ostatniej chwili, by się utrzymać. Skoro z Lechią nie wygraliśmy, to mimo chęci wszystkiego nie zrobiliśmy. I tego bardzo żałuję.

— To w ogóle był dla Pana trudny sezon. Po meczu z Belchatowem padło m.in. na Pana podejrzenie, że sprzedał Pan mecz.

— Przeszło, minęło, nie chciałbym do tego wracać. Myślę, że po powrocie na boisko udowodnię, że zależało mi na wynikach Hutnika. Szczerze powiem, że jeszcze dziś nie mogę uwierzyć, że mnie o sprzedanie meczu posądzono. Ja nigdy bym czegoś takiego nie zrobił, jestem niewinny. Ale zanim w moją niewinność uwierzono, przeżyłem straszne chwile i żonie Oli, rodzinie zawdzięczam, że się nie załamalem. Podniosło mnie na duchu to, że wierzyli mi koledzy z boiska. Wszystkim, którzy we mnie wierzyli dziękuję.

— Spadek do III ligi Hutnika, to dla Pana albo kres sportowych ambicji, albo konieczność przenosin do silniejszego zespołu.

— Nie chciałbym grać w III lidze. Wierzę w swoje siły, gotów jestem na przeprowadzkę. Ale taka przeprowadzka ma tylko wówczas sens, gdy rzeczywiście gwarantuje zabezpieczenie sportowe i finansowe. Na razie mam ofertę z I-ligowej Odry Wodzisław, ale ten krok odradza mi wiele osób. Nie będę mówił z jakiego powodu. Z kolei przeprowadzka do KSZO Ostrowiec chyba nie jest aż taką nobilitacją, by dążyć do niej za jakąś cenę. Jeszcze poczekam z podjęciem decyzji.

(JK)



Właściciel firmy „Sport ADI Shop”, Romuald Mączka, wręcza nagrodę dla najlepszego piłkarza Hutnika w sezonie 1999/2000, Artura Prokopa

Fot. M. MAKÓWKA

Andrzej Zięba

Na własne życzenie

Andrzej Zięba jest bardzo długo związany z Hutnikiem. Grał w barwach tego klubu jeszcze w I lidze, a teraz po raz drugi znalazł goryczy spadku.

— Prowadziliśmy i wydawało się, że wszystko jest pod kontrolą. Tymczasem Lechia oddała strzał, przy którym piłka leciała i plakała a jednak wpadła do bramki. Nie zmienia to faktu, że i tak powinniśmy wygrać ten mecz. Jeszcze do przerwy były sytuacje, a w drugiej połowie to już całe ich mnóstwo. Przegraliśmy dzisiaj II ligę na własne życzenie.

— Czy walka o utrzymanie nie została przegrana przez Was już wcześniej?

— Mogliśmy zdobyć parę punktów już wcześniej i to się zgadza, ale z drugiej strony gdybyśmy wygrali z Lechią to teraz nie byłoby rozmowy na temat przyczyn spadku. Można tylko żałować, że to wszystko trwało do samego końca, a nam zabrakło szczęścia.

— Na początku drugiej połowy nie rzuciliście się do jakiegoś szturmu.

— Nie chcieliśmy atakować na hurra. Baliśmy się, żeby Lechia nie wyprowadziła groźnej kontry. Nie uważam, żeby nasze ataki były nieprzemysłane, przecież stworzyliśmy sobie mnóstwo sytuacji. Zabrakło tylko skuteczności.

— Co będzie dalej z Hutnikiem, z Panem?

— Trzeba zastanowić się spokojnie. Mam nadzieję, że nie będzie to początek upadku Hutnika. Jeśli chodzi o mnie to chciałbym jednak odejść. Grać przynajmniej w II lidze. Nie ma jednak na razie propozycji, dlatego zobaczymy co będzie.

(bk)

Sezon 1999/2000 w ujęciu nie tylko statystycznym

Przeigrana walka o życie...

II liga — runda jesienna

(26 pkt, 7 wygranych — 5 remisów — 11 porażek, bramki: 21:22)



1. kolejka. HUTNIK — HETMAN Zamość 1:0 (0:0). Gol: Nowak 61. Przepiękna bramka — łob z ok. 20 metrów. Ośmiu debutantów w krakowskiej drużynie (trener Kowalik i 7 zawodników).

2. kolejka. GÓRNIK Łęczna — HUTNIK 0:0. Miła niespodzianka, gdyż zdecydowanymi faworytami byli gospodarze. Na trenerskich ławkach nauczyciel (Władysław Łach w Górniku) i uczeń (Jerzy Kowalik w Hutniku).

3. kolejka. HUTNIK — ODRA Opole 4:0 (2:0). Gole: Białek 51 i 86, Nowak 15, Ankowski 17. Kapitałny występ gospodarzy, mimo że goście wcale nie byli statystami.

4. kolejka. ŚLĄSK Wrocław — HUTNIK 1:0 (1:0). Gol: Jawny 21 z karnego. Krakowianie dzielnie walczyli z faworyzowanymi wrocławianami. Ponadto goście określili karnego jako problematyczny.

5. kolejka. HUTNIK — POLONIA Bytom 0:2 (0:1). Gole: Korzan 32 i 60. Mała niespodzianka, gdyż niezły start rozmarzył kibiców. Fatalna skuteczność hutników.

6. kolejka. KONIN — HUTNIK 0:1 (0:1). Gol: Bernas 44. Szczęście przy gościach. M.in. od 60 minuty grających w dziesiątkę po czerwonej kartce dla Świerczewskiego.

7. kolejka. HUTNIK — KSZO Ostrowiec 0:1 (0:1). Gol: Budka 27. Dobry mecz, ale strata punktów. Zabrakło skuteczności.

8. kolejka. BEŁCHATÓW — HUTNIK 2:0 (1:0). Gole: Pranał 11, Rasiak 89. Trochę szczęśliwa wygrana gospodarzy. Ich trener przyznał, że Hutnik go pozytywnie zaskoczył.

9. kolejka. HUTNIK — MYSZKÓW 1:1 (1:1). Gole: Stolarz 36 — Matloch 16. Zdecydowanie najsłabszy mecz gospodarzy w tym sezonie. Trener Kowalik chciał zrezygnować...

10. kolejka. STAL Stalowa Wola — HUTNIK 1:0 (0:0). Gol: Piechniak 60. Jeden błąd kosztował krakowian utratę jednego punktu za remis.

11. kolejka. HUTNIK — ODRA Szczecin 1:0 (0:0). Gol: Moskał 75. Bardzo dobry występ „dziadków”, czyli Ambrosiewicza i Moskała.

12. kolejka. JEZIORAK Bawa — HUTNIK 0:0. Walka na całość. Moskał skończył mecz z 30-centymetrową raną na nodze.

13. kolejka. HUTNIK — KATOWICE 0:1 (0:0). Gol: Stach 81 samobójczy. Niby gospodarze nie byli gorsi, ale jak się ma pecha... Debiut ligowy trenera Motyki. Z gry na Suchych Stawach zrezygnował Świerczewski (przeszedł do Katowic).

14. kolejka. WŁÓKNIARZ Kietrz — HUTNIK 2:1 (1:0). Gole: Jasiński 5, Pilch 71 — Makuch 60. Krakowianie walczyli, ale o tę jedną bramkę byli gorsi.

15. kolejka. HUTNIK — POLAR Wrocław 4:1 (1:1). Gole: Stolarz 10, 56, 65 z karnego, Białek 47 — Lis 26. Trener Motyka mógł się uśmiechnąć. Drużyna zagrała naprawdę dobrze.

16. kolejka. GRUNWALD Ruda Śląska — HUTNIK 2:0 (0:0). Gole: Kudelko 69, Bąk 87. Krakowianie trzymali się ponad godzinę. Potem dominacja gospodarzy była już bezsporna.

17. kolejka. HUTNIK — SIARKA Tarnobrzeg 2:1 (0:1). Gole: Prokop 60 z karnego, Białek 80 — Hynowski 35. Hutnicy walczyli do końca. W przerwie w szatni padły mocne słowa.

18. kolejka. KORONA Kielce — HUTNIK 3:2 (2:2). Gole: Stach 8 samobójczy, Kozubek 45, Bujak 69 — Szewczyk 32, Przytuła 42. Klasyczna wymiana ciosów dwóch słabo, tego dnia, dysponowanych drużyn.

19. kolejka. HUTNIK — CERAMIKA Opoczno 1:1 (1:0). Gole: Stach 42 karny — Czerbniak 56. Zmęczenie pucharowym meczem z Polonią dało znać o sobie. Jednak hutnikom należały się brawa za ambicję.

20. kolejka. RAKÓW CZEŚTOCHOWA — HUTNIK 1:0 (0:0). Gol: Skwara 49. Słabiutki mecz, hutnicy bez werwy, bez pomysłu na przeciwstawienie się przeciwnemu rywalowi.

21. kolejka. HUTNIK — RADOMSKO 0:0. Mecz opóźniony przez mgłę. Goście sprawiali lepsze wrażenie.

22. kolejka. HUTNIK — ŚWIT Nowy Dwór Mazowiecki 2:0 (1:0). Gole: Prokop 21 z karnego, Marzec 56. Hutnik mógł wy-

grać znacznie wyżej. Prezes Popiołek mówił o rysujących się dobrych perspektywach finansowych.

23. kolejka. LECHIA Gdańsk — HUTNIK 2:1 (0:0). Weber 47, Zienczuk 69 — Grzebinoga 78. Krakowianie obudzili się dopiero kiedy przegrywali różnicą dwóch bramek.

Puchar Polski

I runda szczebla centralnego. SPARTAKUS Daleszyce — HUTNIK 1:2 (0:1). Gole: Duda 75 z karnego — Moskał 43, Prokop 66 z karnego. Gospodarze dzielnie walczyli, a Hutnik jakby niezbyt się wysiłał.

II runda szczebla centralnego. POLONIA Przemyśl — HUTNIK 0:1 (0:1). Gol: Chmiest 38. Krakowianie bez trenera Kowalika oraz Moskała, którzy przeszli do Wisły. Opiekę nad drużyną przejął Marek Motyka.

1/16. HUTNIK — POLONIA Warszawa 2:2 (2:2, 2:2), karne 4:5. Gole: Prokop 35, Przytuła 44 — Gołaszewski 13, Olisadebe 17. Karne: Stach, Wawrów, Grzebinoga, Prokop (nie wykorzystali Szewczyk i Łatka) — Bąk, Moskał, Malinowski, Pawlak, Gołaszewski (nie wykorzystał Boldt). Kapitałny mecz, wspaniała walka. Gospodarze wzniesli się na wyżyny możliwości. Słuszne uwagi do pracy sędziego Żyjącego.

II liga — runda wiosenna

(32 pkt, 8 wygranych — 8 remisów — 7 porażek, bramki 33:32)

24. kolejka. HETMAN — HUTNIK 1:1 (1:1). Gole: Ziarkowski 45 — Jasiak 9. Krakowianie znowu pod trenerską opieką Jerzego Kowalika. Niezły, twardy mecz i cenny punkt.

25. kolejka. HUTNIK — GÓRNIK 1:2 (1:2). Gole: Grzebinoga 31 — Kowalski 33 z karnego, Feliksiak 39. Sędzia Rutkowski z Poznania w opinii wielu obserwatorów był negatywnym bohaterem meczu. Krzywdził głównie gospodarzy.

26. kolejka. ODRA O. — HUTNIK 3:1 (2:0). Gole: Apitlat 5 i 16, Kucharski 75 z karnego — Radliński 90. Mecz przy świetle jupiterów, długimi fragmentami toczony w śnieżnej zadymce. Niby krakowianie mieli tzw. optyczną przewagę...

27. kolejka. HUTNIK — ŚLĄSK 3:1 (0:1). Gole: Jasiak 53 i 62, Białek 56 — Jawny 24. Kapitałna druga połowa w wydaniu krakowian. Pretendent do ekstraklasy chwilami był bezradny.

28. kolejka. POLONIA — HUTNIK 1:1 (0:0). Gole: Kapinos 59 — Białek 70. Interesujące widowisko. Gdyby hutnicy mocniej „depnęli” w końcówce, to mogli zainkasować pełną zdobycz punktową.

29. kolejka. HUTNIK — KONIN 2:0 (1:0). Gole: Prokop 2 z karnego, Białek 62. Spodziewano się nawet rozgromienia gości, ale gospodarze zagraли bardzo oszczędnie. Kibice nie przebiegali w słowach...

30. kolejka. KSZO — HUTNIK 0:0. Obustronnie dobry, zacięty, emocjonujący mecz. Sprawiedliwy remis.

31. kolejka. HUTNIK — BEŁCHATÓW 1:4 (1:3). Gole: Białek 33 — Patałan 9, 15, 45, Rasiak 80. Czy rzeczywiście hutnicy odpuścili to spotkanie? W każdym razie Ambrosiewicz nie wrócił już do II-ligowej bramki, a z Prokopem i Wawrowem jakoś szybko się przeproszono.

32. kolejka. MYSZKÓW — HUTNIK 4:0 (1:0). Gole: Trepka 8, 53, Zaba 67, 69. Goście jako tako trzymali się do przerwy. Potem mali krakowianie mieli wiele kłopotów z „wieżowcami” gospodarzy, szczególnie snajperami Trepką i Zabą.

33. kolejka. HUTNIK — STAL 4:1 (2:0). Gole: Łatka 5, 22, Wawrów 51, 70 — Szafran 68. Tylko gospodarzom chciało się grać. Pragnęli przeprosić się z trenerem Kowalikiem. Poza tym fatalna dyspozycja bramkarza gości, Nalepy.

34. kolejka. ODRA Sz. — HUTNIK 0:0. Daleka wyprawa i jeden, a raczej tylko jeden punkt. Kilka okazji strzeleckich i uderzenia raczej na wiat.

35. kolejka. HUTNIK — JEZIORAK 3:0 (1:0). Gole: Prokop 26, 86, Chmiest 90. Najpierw zacięta walka, potem przewaga



hutników, przepiękne gole i dwie czerwone kartki dla zawodników z Ilawy.

36. kolejka. KATOWICE — HUTNIK 2:0 (0:0). Gole: Kubisz 62, Dudek 75. Goście nawet walczyli, ale nie byli w stanie wytrzymać naporu gospodarzy.

37. kolejka. HUTNIK — WŁÓKNIARZ 0:0. Krakowscy zawodnicy jednoznacznie określili ten remis jako porażkę. Co z tego, że hutnicy mieli przewagę; goście walczyli jak lwy, a przecież dla nich stawką były tylko punkty...

38. kolejka. POLAR — HUTNIK 0:0. Tym razem krakowianie cieszyli się z jednego punktu. M.in. dlatego, że we Wrocławiu przegrywali możniejsi od nich.

39. kolejka. HUTNIK — GRUNWALD 2:1 (1:1). Gole: Grzebinoga 42, Białek 54 — Slatinschek 45. Presja wynikowa wyraźnie zdeprymowała krakowian. Ale potrafili się w końcu uporać także z własnymi słabościami.

40. kolejka. SIARKA — HUTNIK 2:1 (1:0). Gole: Czyrek 45, Tomanek 61 z karnego — Białek 81. Trener Kowalik nie rozumiał jak można było przegrać ten mecz... Spotkanie, które z przebiegu winno się spokojnie wygrać...

41. kolejka. HUTNIK — KORONA 4:1 (2:0). Gole: Chmiest 19, Białek 25, Jasiak 54, Łatka 72 — Tosik 68. W sumie spacer krakowian. Dominowali przez całe 90 minut i mogli zwyciężyć w dużo wyższych rozmiarach.

42. kolejka. CERAMIKA — HUTNIK 4:2 (1:1). Gole: Szczytniewski 25, 72, 79 z karnego, Bilski 75 — Białek 44, Chmiest 89. Gospodarze długo się gotowali do zadania decydującego ciosu, ale też hutnicy trochę im to ułatwili.

43. kolejka. HUTNIK — RAKÓW 4:3 (4:0). Gole: Bernas 11, 37, Lacabidze 15, Łatka 34 — Dziedzic 63, Konieczko 76, Awdziejew 80. O mały włos nie doszło na Suchych Stawach do sportowej tragedii. A przecież w przerwie zastanawiano się tylko nad rozmiarami zwycięstwa hutników.

44. kolejka. RADOMSKO — HUTNIK 0:1 (0:1). Gol: Jasiak 7. Szybko zdobyta bramka „ustawiła” przebieg meczu. Goście mogli spokojnie rozbić niezbyt dokładne akcje gospodarzy.

45. kolejka. ŚWIT — HUTNIK 1:1 (0:0). Gole: Włodarczyk 58 — Prokop 62 z karnego. To był remis nadziei krakowian na utrzymanie się w drugiej lidze.

46. kolejka. HUTNIK — LECHIA 1:1 (1:1). Gole: Prokop 22 z karnego — Borkowski 38. Jak się później okazało, wystarczyło wygrać, żeby zostać w drugiej lidze... Niestety, poza bramką z rzutu karnego, piłka jakoś nie chciała wpaść do gdańskiej bramki. Goście mieli ogromne szczęście, ale ponoć ono sprzyja...

Czarny (w ostatecznym rozrachunku) sezon przypomniał: Wojciech BATKO



Artur Prokop zdobywa z rzutu karnego gola w II lidze dla Hutnika. Kiedy kibice na Suchych Stawach zobaczą następnego?

Fot. M. MAKÓWKA